SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 10 DE FEBRERO DE 1952

SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES

PRECIO $ 4.-

Los TRES INSTRUMENTOS de la MUERTE

CUENTO POLICIAL

POR G.K. CHESTERTON

TANTO por profesión como por convicción el Padre Brown sabía, mejor que casi todos nosotros, que la muerte dignifica al hombre. Con todo, tuvo un sobresalto cuando, al amanecer vinieron a decirle que Sir Aaron Armstrong había sido asesinado. Había algo de incongruente y absurdo en la idea de que una figura tan agradable y popular tuviera la menor relación con la violencia secreta del asesinato. Porque Sir Aaron Armstrong era agradable hasta el punto de ser cómico y popular hasta ser casi legendario. Era aquello tan imposible como figurarse que "Sunny Jim" se había colgado, o que el pacífico "Mr. Pickwick", de Dickens, había muerto en el manicomio de Hanwell. Porque, aunque Sir Aaron, como filántropo que era, tenía que conocer los oscuros fondos de nuestra sociedad, se enorgullecía de hacerlo de la manera más brillante posible. Sus discursos políticos y sociales eran cataratas de anécdotas y carcajadas; su salud corporal era tremenda; su ética, el optimismo más completo. Y trataba el problema de la embriaguez (su tópico favorito) con aquella alegría perenne y aun monótona, que es muchas veces la señal de una absoluta y provechosa abstinencia.

La historia corriente de su conversión era muy conocida en los círculos y púlpitos más puritanos: cómo, de niño, había sido arrastrado de la teología escocesa al whisky escocés; cómo se había redimido de lo uno y lo otro y había llegado a ser (según él modestamente decía) lo que era. La verdad es que su barba blanca y bellida, su cara de querubín, sus gafas deslumbradoras, y las innúmeras comidas y congresos a que asistía, hacían difícil creer que hubiera sido nunca persona tan tétrica como un borrachín o un calvinista. No: aquél era el más seriamente alegre de todos los hijos de los hombres.

Vivía por los rústicos alrededores de Hampstead, en una hermosa casa, alta, pero no ancha: una de esas modernas torres tan prosaicas. La más estrecha de sus estrechas fachadas daba sobre la verde pendiente del camino férreo, y hasta la casa llegaban las trepidaciones del tren. Sir Aaron Armstrong, como él decía con turbulenta manera, no tenía nervios. Pero si a menudo el tren hacía trepidar la casa, aquella mañana se cambiaron los papeles, y fué la casa la que hizo trepidar al tren.

La máquina disminuyó de velocidad y, finalmente, paró justamente frente al sitio en que un ángulo de la casa se adelantaba sobre la pendiente de pasto. Generalmente los mecanismos paran poco a poco, pero la causa viviente de aquella parada fué muy rápida. Un hombre vestido rigurosamente de negro, sin omitir (como lo recordaron los testigos de la escena) el temeroso detalle de los guantes negros, apareció en lo alto del terraplén, frente a la máquina, y agitó las negras manos como un negro molino de viento. Esto no hubiera bastado siquiera para detener un tren lentísimo. Pero de aquel hombre salió un grito que después todos repetían como si hubiera sido algo nuevo y sobrenatural. Fué uno de esos gritos horriblemente claros, aun cuando no se entienda qué dicen. Las palabras articuladas por aquel hombre fueron: "¡Un asesinato!".

Pero el conductor asegura que si sólo hubiera oído aquel grito penetrante y horrible, sin entender las palabras, hubiera parado igualmente.

Una vez detenido el tren, bastaba un vistazo para advertir las circunstancias del incidente. El hombre de luto era Magnus, el lacayo de Sir Aaron Armstrong. El "baronet", con su habitual optimismo, solía burlarse de los guantes negros de su lúgubre criado; pero ahora toda burla hubiera sido inoportuna.

Dos o tres curiosos bajaron, cruzaron la ahumada cerca, y vieron, casi al pie del terraplén, el cuerpo de un anciano con una bata amarilla que tenía un forro de rojo vivo. En una pierna se veía un trozo de cuerda, enredado tal vez en la confusión de una lucha. Había una o dos manchas de sangre: muy poca. Pero el cuerpo estaba doblado o quebrado en una postura imposible para un cuerpo vivo. Era Sir Aaron Armstrong. A poco apareció un hombre robusto de hermosa barba, en quien algunos viajeros reconocieron al secretario del difunto, Patricio Royce, un tiempo muy célebre en la sociedad bohemia, y aun famoso en el arte bohemio. El secretario manifestó la misma angustia del criado, de un modo más vago, aunque más convincente. Cuando, un instante después, apareció en el jardín la tercera figura del hogar, Alicia Armstrong, la hija del muerto, vacilante e indecisa, el conductor se decidió a obrar: oyóse un silbo, y el tren, jadeando, corrió a pedir auxilio a la próxima estación.

Y así, a petición de Patricio Royce, el enorme secretario ex bohemio, vinieron a llamar a la puerta del Padre Brown. Royce era irlandés de nacimiento y pertenecía a esa casta de católicos accidentales que sólo se acuerdan de su religión en los malos trances. Pero el deseo de Royce no se hubiera cumplido tan de prisa si uno de los detectives oficiales que intervinieron en el asunto no hubiera sido amigo y admirador del detective no oficial llamado Flambeau... Porque, claro está, imposible ser amigo de Flambeau sin oír contar mil historias y hazañas del Padre Brown. Así, mientras el joven detective Merton conducía al sacerdote, a campo traviesa, a la vía férrea, su conversación fué más confidencial de lo que hubiera sido entre dos desconocidos.

—Según me parece —dijo ingenuamente Mr. Merton—, hay que renunciar a desenredar este lío. No se puede sospechar de nadie. Magnus es un loco sosemne, demasiado loco para asesino. Royce, el mejor amigo del "baronet" durante años. Su hija lo adoraba, sin duda. Además, todo es absurdo. ¿Quién puede haber tenido empeño en matar a este viejo tan simpático? ¿Quién en mancharse las manos con la sangre del amable señor de los brindis? Es como matar a San Nicolás.

—Sí; era un hogar muy simpático —asintió el Padre Brown—. Mientras él vivió al menos, así fué siempre. ¿Cree usted que seguirá siendo lo mismo de negro?

Merton, asombrado, le dirigió una mirada interrogadora.

—¿Ahora que ha muerto él?

—Sí —continuó impasible el sacerdote—. El era muy alegre. Pero, ¿comunicaba a los demás su alegría? Francamente, ¿había en esa casa alguna persona alegre, fuera de él?

En la mente de Merton pareció abrirse una ventana, dejando penetrar esa extraña luz de sorpresa que nos permite darnos cuenta de lo que siempre hemos estado viendo. A menudo había estado en casa de Armtrong, para cumplir en sus funciones policíacas, ciertos caprichos del viejo filántropo. Y ahora que pensaba en ello se dió cuenta de que, en efecto, aquella casa era deprimente. Los cuartos, muy altos y fríos; el decorado, mezquino y provinciano; los pasillos, llenos de corrientes de aire, alumbrados con una luz eléctrica más fría que la luz de la luna. Y aunque, a cambio de esto, la cara escarlata y la barba plateada del viejo ardieran como hogueras en todos los cuartos y pasillos, no dejaban ningún calor tras de sí. Sin duda aquella incomodidad de la casa se debía a la vitalidad misma, a la misma exuberancia del propietario. A él no le hacían falta estufas ni lámparas, llevaba consigo su luz y su calor. Pero, recordando a las otras personas de la casa, Merton tuvo que confesar que no eran más que las sombras del señor. El extravagante lacayo, con sus guantes negros, era una pesadilla. Royce, el secretario, hombre sólido, hombrachón o muñecón de trapo con barbas, tenía las barbas de paja llenas de sal gris — como de trapo bicolor— y la ancha frente surcada de arrugas prematuras. Era de buen natural, pero su bondad era triste y lánguida, y tenía ese aire vago de los que se sienten fracasados. En cuanto a la hija de Armstrong, parecía increíble que lo fuera: tan pálida era y de un aspecto tan sensitivo. Graciosa; pero con un temblor de álamo temblón. Y Merton a veces se preguntaba si habría adquirido ese temblor con la trepidación continua del tren.

—Ya ve usted —dijo el Padre Brown, pestañeando modestamente—. No es seguro que la alegría de Armstrong haya sido alegre... para los demás. Usted dice que a nadie se le puede haber ocurrido dar muerte a un hombre tan feliz. No estoy muy seguro de ello: **Ne nos inducas in tentationem.** Si alguna vez me hubiera yo atrevido a matar a alguien —añadió con sencillez—, hubiera sido a un optimista.

—¿Cómo? —exclamó Merton, risueño—. ¿A usted le parece que la alegría de uno es desagradable a los demás?

—A la gente le agrada la risa frecuente —contestó el Padre Brown—; pero no creo que le agrade la sonrisa perenne. La alegría sin humorismo es cosa muy cansadora.

Caminaron un rato en silencio, bajo las ráfagas, por el herboso terraplén de la vía, y al llegar al límite de la larguísima sombra que proyectaba la casa de Armstrong, el Padre Brown dijo de pronto, como el que echa de sí un mal pensamiento mejor que ofrecerlo a su interlocutor:

—Claro es que la bebida en sí misma no es buena ni mala. Pero no puedo menos de pensar que, a los hombres como Armstrong les convendría tomar de tiempo en tiempo un trago para entristecerse un poco.

El jefe de Merton, un detective muy apuesto, de pelo entregris, llamado Gilder, estaba en la verde loma de la vía esperando al médico legista y hablando con Patricio Royce, cuyas anchas espaldas y erizados pelos lo dominaban por completo. Y esto se notaba más porque Royce siempre andaba combado de una manera hercúlea y discurría por entre sus pequeños deberes domésticos y secretariles con un aire de pesada humildad, como un búfalo que arrastra un carro.

Al ver al sacerdote, levantó la cabeza con evidente satisfacción y se apartó con él unos pasos. Entre tanto, Merton se dirigía a su superior con evidente respeto, pero con cierta impaciencia de muchacho.

—Y qué, Mr. Gilder, ¿ha descubierto usted este misterio?

—Aquí no hay misterio —replicó Gilder, contemplando, con soñolientas pestañas, el vuelo de las cornejas.

—Bueno; para mí, al menos, sí lo hay —dijo Merton, sonriendo.

—Todo está muy claro, muchacho —dijo su superior, acariciando su puntiaguda barba gris.—. Tres minutos después que tú te fuiste a buscar al párroco de Mr. Royce, todo se aclaró. ¿Conoces a ese criado de cara de palo que lleva unos guantes negros, al que detuvo el tren?

—¡Ya lo creo! Como que me produce hormigueos.

—Bien —artículo Gilder—; en cuanto el tren partió, ese hombre había partido también. Un criminal muy frío ¿verdad? ¡Mira tú que escapar en el mismo tren que va a avisar a la policía!

—Pero, ¿está usted seguro —observó el joven— que fué él quién mató a su amo?

—Sí, hijo mío, completamente seguro —replicó Gilder, secamente—; por la sencilla razón de que ha escapado llevándose veinte mil libras en acciones que estaban en el escritorio de su amo. No: aquí lo único que merece el nombre de misterio es cómo cometió el asesinato. El cráneo se diría roto con un arma potente, pero no aparece arma ninguna, y no es fácil que el asesino se la haya llevado consigo, a menos que fuera lo bastante pequeña para no advertirse.

—O quizá lo bastante grande para no advertirse —dijo el sacerdote, dominando una risita.

Gilder volvió la cabeza y le preguntó a Brownw secamente qué quería decir.

—Nada, una necedad, ya lo sé —dijo el Padre Brown—. Algo que parece cuento de hadas. Pero se me figura que el pobre Mr. Armstrong fué muerto con una cachiporra gigantesca, una enorme cachiporra verde, demasiado grande para ser notada, y que se llama la tierra. En suma, que se rompió la cabeza contra esta misma loma verde en que estamos.

—¿Cómo? —preguntó el detective con vivacidad.

El Padre Brown volvió su cara de luna hacia la casa y pestañeó como un desesperado. Siguiendo su mirada, los otros vieron que en lo alto de aquel muro, y como ojo único, había una ventana abierta en el desván.

—¿No ven ustedes? —explicó, señalándola con una torpeza infantil.—. Cayó o fué arrojado desde allí.

Gilder consideró la ventana con arrugado ceño, y dijo después:

—En efecto, es muy posible. Pero no entiendo cómo habla usted de ello con tanta seguridad.

Brown abrió sus grises ojos vacíos.

—¿Cómo? —exclamó—. En la pierna de ese hombre hay un trozo de cuerda enredado. ¿No ve usted otro trozo allí, en el ángulo de la ventana?

A aquella altura, la cuerda parecía una brizna o una hebra de cabello, pero el astuto y viejo investigador se declaró satisfecho:

—Muy cierto, caballero. Creo que lo ha acertado usted.

En ese instante un tren especial de un solo coche entró por la curva que hacía la línea a la izquierda y, deteniéndose, dejó salir otro contingente de policías, entre los cuales aparecía la carota de Magnus, el sirviente evadido.

—¡**By Jove!** ¡Lo han cogido! —gritó Gilder; y se adelantó a recibirlos con mucha precipitación. —¿Y el dinero? ¿También lo traen ustedes? —preguntó a uno de los gendarmes.

El gendarme, con una expresión singular, contestó:

—No. —Y luego añadió—: Por lo menos aquí no.

—¿Quién es el inspector? —preguntó Magnus.

Y, al oír su voz, todos comprendieron que aquel hombre hubiera podido detener el tren. Era un hombre de aspecto torpe, negros cabellos lacios, cara descolorida, a quien los ojos y la boca, que eran unas verdaderas hendiduras, daban cierto aire oriental. Su procedencia y su nombre habían sido siempre un misterio. Sir Aaron lo había redimido del oficio de camarero, que desempeñaba en una fonda de Londres, y aseguran malas lenguas que de otros oficios más infames. Su voz era tan fea como su cara era muerta. Sea por el esfuérzo de exactitud para emplear una lengua que le era extranjera, sea por deferencia a su amo (que había sido algo sordo), la voz de Magnus había adquirido una sonoridad, una extraña penetración. Cuando habló Magnus, todos se estremecieron.

—Siempre me lo había yo temido —dijo en voz alta con una suavidad ardorosa—. Mi pobre amo se reía de mi traje de luto y yo siempre me dije que con este traje estaba preparado para sus funerales.

E hizo un ademán con sus manos enguantadas de negro.

—Sargento —dijo el inspector, mirando con furia aquellas manos—. ¿Cómo es que no le ha puesto usted las esposas a este individuo, que parece tan peligroso?

—Señor —dijo el sargento, desconcertado—; no sé si debo hacerlo.

—¿Cómo es esto? —preguntó el otro con aspereza—. ¿No lo han arrestado ustedes?

En la hendida boca del criado hubo una mueca desdeñosa, y el silbato de un tren que se acercaba pareció comentar oportunamente la intención burlesca.

El sargento, muy gravemente replicó:

—Lo hemos arrestado precisamente cuando salía del puesto de policía de Highgate, donde acababa de depositar todo el dinero de su amo en manos del inspector Robinson.

Gilder contempló al lacayo con el mayor asombro:

—¿Por qué hizo usted eso? —preguntó.

—¡Por qué había de ser! Para poner el dinero a salvo del criminal —contestó Magnus plácidamente.

—Es que el dinero de Sir Aaron —dijo Gilder— estaba seguro en manos de la familia.

La cola de esta frase pareció engancharse en el estridor del tren, que se acercó temblando y chirriando. Pero, por sobre el infierno de ruidos a que aquella triste mansión estaba sujeta periódicamente, se oyeron las sílabas precisas de Magnus con toda su nitidez de campanadas:

—Tengo razones para desconfiar de la familia Armstrong.

Todos, aunque inmóviles, sintieron vagamente la presencia de un recién llegado. Merton volvió la cabeza y no le sorprendió encontrarse con la cara pálida de la hija de Armstrong, que asomaba sobre el hombro del Padre Brown. Todavía era joven y bella, en aquel su plateado estilo, pero sus cabellos eran de un color castaño tan opaco y sin matices, que, a la sombra, de repente parecía gris.

—Modérese usted —gruñó Royce—. Va usted a asustar a miss Armstrong.

—Creo que sí —dijo el de la clara voz.

La dama retrocedió. Todos lo miraron sorprendidos. Y el prosiguió así:

—Estoy ya acostumbrado a los temblores de miss Armstrong. La he visto temblar muchas veces durante muchos años. Unos decían que temblaba de frío; otros, que de miedo; pero yo sé bien que temblaba de odio y de perverso rencor... Esta mañana los diablos han estado de fiesta. A no ser por mí, a estas horas ella estaría lejos, en compañía de su amante, y con todo el dinero de mi amo a cuestas. Desde que el pobre de mi amo le prohibió casarse con ese borracho bribón...

—¡Alto! —dijo Gilder con energía—. No nos importan las sospechas o imaginaciones de usted. Mientras no presente usted una prueba evidente, sus simples opiniones...

—¡Oh, ya lo creo que presentaré pruebas evidentes! —le interrumpió Magnus, con su acento cortado—. Usted tendrá que llamarme a declarar, señor inspector, y yo tendré que decir la verdad. Y la verdad es ésta: un momento después de que este anciano fuera arrojado por la ventana, entré corriendo en el desván y me encontré a la señorita desmayada, en el suelo, con una daga roja en la mano. Permítaseme también entregarla a la autoridad competente.

Y extrajo de los faldones un largo cuchillo cachicuerno con una mancha roja, y se adelantó para entregarlo respetuosamente al sargento. Después retrocedió otra vez y las fisuras de los ojos casi desaparecieron de su cara en una inmensa mueca chinesca.

Merton se sintió enfermo ante aquella mueca y murmuró al oído de Gilder:

—Habrá que oír lo que dice miss Armstrong contra esta acusación, ¿verdad?

El Padre Brown levantó de pronto una cara tan absurdamente fresca como si acabara de lavársela.

—Sí —exclamó con radiante candor—. Pero, miss Armstrong, ¿dirá algo contra esta acusación?

La dama dejó salir un grito breve y extraño! Todos se volvieron a verla. Estaba rígida, como paralizada. Sólo, en el marco de sus cabellos castaños, resaltaba un rostro animado por la sorpresa. Se diría que acababan de ahorcarla.

—Este hombre —dijo Mr. Gilder, gravemente— acaba de declarar que la encontró a usted empuñando un cuchillo, e inanimada, un momento después del asesinato.

—Dice la verdad —contestó Alicia.

Todos quedaron deslumbrados, y al fin se dieron cuenta de que Patricio Royce adelantaba su enorme cabezota y decía estas singulares palabras:

—Bueno; si me han de llevar, antes he de darme un gusto...

Y, levantando los fornidos hombros, descargó un puñetazo de hierro en la blanda cara mongólica de Magnus, haciéndolo caer a tierra más aplastado que una estrella de mar. Dos o tres policías pusieron al instante la mano sobre Royce; pero a los demás les pareció que la razón misma había estallado y que el Universo todo se convertía en una pantomima insensata.

—Mr. Royce —gritó Gilder autoritariamente—. Lo arresto a usted por agresión.

—No —contestó el secretario, con una voz como un gong de hierro—. Tendrá usted que arrestarme por homicidio.

Gilder miró muy alarmado al hombre agredido; pero como éste estaba levantándose y limpiándose un poco de sangre de la cara, que en rigor no había recibido mucho daño, preguntó secamente:

—¿Qué quiere usted decir?

—Que es cierto, como ha dicho este hombre —explicó Royce— que miss Armstrong cayó desmayada con un cuchillo en la mano. Pero no había empuñado el cuchillo para atacar a su padre, sino para defenderlo.

—Para defenderlo —repitió Gilder gravemente—. ¿Y defenderlo de quién?

—De mí —contestó el secretario.

Alicia lo miró con expresión compleja y desconcertada. Después dijo con voz débil:

—Después de todo, me alegro de que sea usted valiente.

—Subamos —dijo Patricio Royce con pesadez— y les haré ver a ustedes cómo pasó esta atrocidad.

El desván, que era el aposento privado del secretario —diminuta celda para tan enorme ermitaño—, ofrecía, en efecto, señales de haber sido escenario de un violento drama. En el centro, y sobre el suelo, había un revólver; por un lado rodaba una botella de whisky, abierta, pero no completamente vacía. El tapete de la mesita había caído y estaba pisoteado. Y una cuerda, como la que aparecía en la pierna del cadáver, colgaba por la ventana. En la chimenea, dos vasos rotos, y uno sobre el tapiz.

—Yo estaba ebrio —dijo Royce; y esta confesión sencilla en aquel hombre prematuramente abatido tenía todo el patetismo del primer pecado infantil—. Todos usted me conocen —continuó con voz ronca—. Todos saben cómo empecé la vida, y parece que voy a acabarla de igual modo. En otro tiempo decían que yo era inteligente, y pude haber sido feliz. Armstrong salvó de la taberna este despojo de cerebro y de cuerpo y, a su modo, el pobre hombre fué siempre bondadoso conmigo. Sólo que no quería dejarme casar con Alicia, y todos dirán que tenía razón. Bueno: ustedes pueden formular las conclusiones que gusten y no necesitarán que yo entre en detalles. Allí, en el rincón, está mi botella de whisky medio vacía. Allí, sobre el tapiz, mi revólver completamente vacío. La cuerda que se encontró en el cadáver es la cuerda de mi baúl, y el cuerpo fué arrojado desde mi ventana. No hace falta que los detectives averigüen nada en esta tragedia: es una de esas hierbas que crecen en todos los rincones. ¡Me entrego a la horca, y basta, por Dios!

A una señal, que fué lo bastante discreta, la policía rodeó al robusto secretario para conducirlo preso. Pero esta operación fué verdaderamente interrumpida por la extrañísima actitud que adoptó el Padre Brown. Este, a gatas sobre el tapiz, junto a la puerta, parecía entregado a exóticas oraciones. Como era persona que jamás se daba cuenta de la figura que hacía a los ojos de los demás, conservando siempre su actitud, volvió de pronto su cara redonda y radiante, asumiendo aspecto de cuadrúpedo con una ridícula cabeza humana.

—¡Vamos! —dijo con sencillez amable—. Esto se complica. Al principio, señor inspector, decía usted que no aparecía arma ninguna, pero ahora vamos encontrando muchas armas. Tenemos ya el cuchillo para apuñalar, la cuerda para estrangular y la pistola para disparar, y todavía hay que añadir que el pobre señor se rompió la cabeza al caer de la ventana. Esto no va bien. No es económico.

Y sacudió la cabeza junto al suelo, como caballo que pasta.

El inspector Gilder abrió la boca con intención de decir algo muy serio; pero antes de que pudiera articular una palabra, ya la grotesca figura rampante decía con la mayor fluidez:

—¡Y estas tres cosas inexplisables! Primero, estos agujeros en el tapiz, donde entraron los seis tiros. ¿A quién se le ocurre disparar al tapiz? Un ebrio dispara a la cara de su enemigo, que está gesticulando ante él. Pero no riñe con los pies de su enemigo ni les pone sitio a sus pantuflas. Y luego, la dichosa cuerda.

Y habiendo acabado con el tapiz, Brown levantó las manos y se las guardó en los bolsillos, pero permaneció de rodillas.

—¿En qué grado de embriaguez posible se le ocurre a un hombre atarle a su enemigo la soga al cuello para desatarla después y atársela a la pierna? Royce no estaba tan ebrio para hacer semejante disparate, porque entonces, ahora estaría más dormido que un tronco. Y, finalmente, la botella de whisky, y este es lo más claro de todo: usted quiere hacernos creer que aquí ha habido un combate de un dipsómano por apoderarse del whisky, que usted ganó la botella, y que, después, la arrojó usted a un rincón, vertiendo la mitad del whisky y dejando el resto en la botella. Lo cual me parece poco propio de un dipsómano.

Se irguió de un salto y, en tono de límpida penitencia, le dijo al presunto asesino:

—Lo siento mucho, mi buen señor, pero lo que usted nos cuenta es una sandez.

—Señor —dijo Alicia Armstrong al sacerdote en voz baja— ¿Puedo hablar un momento a solas con usted?

Esta petición obligó al parlanchín sacerdote a salir a la estancia próxima. Y antes de preguntar nada, la dama le dijo con una patética precisión:

—Usted es un hombre inteligente y trata de salvar a Patricio, lo comprendo. Pero es inútil. Este asunto es muy negro, y mientras más indicios encuentre usted, menos posibilidad de salvación habrá para el desdichado a quien amo.

(PASA A LA PAGINA 6)

Claudio FARRERE y la VOCACION MARINA

Por Salvador Reyes

ALGUNAS de esas personas que lo saben todo por "haberlo oído decir", me advirtió: "No cometas el error de visitar a Farrere. Es un hombre agrio y te recibirá mal".

La advertencia me impresionó y no hice nada para ir a ver al escritor que tanto admiraba. No quería destruir mis viejos sueños. Si Claude Farrere me hubiera hecho una recepción desagradable me habría molestado, como es natural, pero la impresión habría sido pasajera y al fin sin importancia. Lo que yo temía de verdad era que tal encuentro me probara que el autor no tenía ninguna afinidad con sus propios personajes y que, en consecuencia éstos eran ficciones sin valor y no emanaciones, como yo los creía de una personalidad profundamente humana y generosa. Esos personajes seguían siendo mis amigos: yo los veía, unos paseándose por el puente de un navío; otros, tendidos sobre las esteras de un fumadero de opio; otros contemplando el Cuerno de Oro desde una terraza de Constantinopla... Todos ellos muy diferentes entre sí, pero serenos, leales, discretos, corteses y, sobre todo, libres. Libres, con una especie de anarquismo escéptico que rompe convencionalismos, prejuicios y mezquinos intereses, pero que se pliega a un sentido inquebrantable del deber y —lo que resulta en apariencia paradógico— a una disciplina de la jerarquía. Esta última es, sin duda, una virtud de marino. Ella constituye el cimiento psicológico de todos los principales personajes farrerianos. Así son Fergan, capitán de navío británico y los marinos japoneses de "La Batalla"; así también el pintor francés y el mandarín que conversan toda una noche en Nagasaki, ciñéndose a la vieja cortesía china; así Fierce, el de "Los civilizados" y los buenos amigos de "Las pequeñas aliadas"; así el último hombre surgido de la pluma de Farrere: Hubert La Fresne.

Una mala acogida por parte del autor de "La Batalla" me habría demostrado que una cosa es la literatura y otra la vida; que un novelista puede crear personajes superiores, siendo él, personalmente, insignificante. Pero en mi admiración por Farrere me parecía (y me sigue pareciendo) que la literatura contaba poco; que lo importante era la vida y su estilo moral; el sello que, a su propia imagen, el creador había impuesto a sus criaturas. Constatar mi equivocación, habría sido un golpe rudo para quien, como yo, había vivido mucho tiempo en la sociedad infinitamente reconfortante de esos personajes dotados de una sabiduría a la cual no se llega sino a través de una larga experiencia de los hombres y un perfecto dominio de sí mismo.

Yo tenía cierto temor de realizar la experiencia, aunque guardaba la certeza de que mi informante se hallaba equivocado. No era posible que, personalmente, Farrere desmintiera su obra. Esta me era demasiado conocida para que no me hubiera revelado su profunda sinceridad humana.

Pero, ya decidido a pedir una entrevista al autor de "La Batalla", vino la guerra. Supe que Farrere había ido a establecerse en su casa de Biarritz, junto al mar. Yo no podía pensar en llegar hasta allá. En aquel tiempo, los viajes eran laboriosos y desagradables.

Y no solamente vino la guerra, sino también, algunos meses después, la ocupación alemana. Sólo por necesidad imperiosa uno se podía decidir a meterse en aquellos trenes atestados, lentos, en que el viajero era sometido a controles y molestias incontables.

Había, sin embargo, gente in-

CLAUDE FARRERE

trépida, capaz de afrontar tantas incomodidades, que iban y venían a través de Francia como en tiempos normales. Un día uno de aquellos viajeros negó a París y fuí a visitarlo al Hotel Bristol. Al atravesar el hall, ví a un hombre alto, de barba blanca, a quien reconocí inmediatamente. Me acerqué a él, sin más vacilaciones, y me presenté. Claude Farrere me tendió su mano de dedos largos y finos, me invitó a sentarme, tomó sitio a mi lado y me interrogó amablemente acerca de mi vida y mis actividades. El se encontraba esperando a un amigo y, como éste tardara, conversamos largo rato. Me contó que había venido a París por un asunto urgente y que regresaba a Biarritz en pocos días más. Había arrendado ahí un pequeño departamento central, porque el famoso "Muro del Atlántico", construído por los alemanes, había hecho inhabitable su casa a la orilla del mar. —Toda esa parte de Biarritz —me dijo— se halla minada".

Mientras conversábamos, yo examinaba su rostro de rasgos acusados, pero finos, la mirada directa de sus ojos francos, su boca sensual, su amplia frente; toda la arquitectura de esa cabeza que expresa la inteligencia y la voluntad.

Cuando apareció el amigo que venía en su busca, Farrere se puso de pie. Entonces, noté mejor su alta estatura y sus hombros macizos. Recordé haber leído en alguna parte que, en su juventud, había sido un hombre de extraordinaria fuerza física. Me estrechó la mano y me invitó a visitarlo de nuevo para entregarme un libro que quería obsequiarme.

Me marché, feliz de haber constatado la certeza de mis presentimientos; el autor de "La Batalla" era como yo lo había supuesto siempre: distinguido, sereno y cortés como sus personajes mismos... Había en él la sencillez fundamental y la fineza del hombre que ha vivido mucho y muy profundamente. De su figura y de su actitud se desprendía una impresión de superioridad tranquila y de cordialidad humana.

Volví a visitarlo al Hotel Bristol. Me obsequió "Sharra Sultane et la mer", en edición original. Yo le llevé mis "Tripulantes de la noche", que poco antes habían sido traducidos al francés por Georges Pillement. Algunos días después recibí, desde Biarritz, una carta en que Claude Farrere me agradecía mi libro con frases de elogio.

Llegó octubre de 1943. Salí de París capitaneando mi pequeño grupo de compatriotas. Íbamos a ser canjeados en Lisboa por un grupo de alemanes que venía de Chile. Esta idea del canje nos hacía sentirnos, no ya como personas, sino como objetos; teníamos la sensación de que íbamos a pasar de una mano a otra, cada uno de nosotros, a cambio de un teutón. Viajábamos en el tren vigilados por la Gestapo y dirigidos por un miembro de la Embajada alemana en París. Ese funcionario había perdido su antigua amabilidad desde la ruptura de nuestras relaciones diplomáticas con el III Reich: al divisarme en el pasillo, se metía en su compartimento y me miraba desde dentro con ojo avieso.

Al llegar a Biarritz nos informaron que no podíamos pasar la frontera y que debíamos detenernos allí porque los alemanes, contra los cuales debíamos ser canjeados, no llegaban aún a Lisboa. Nos instalaron en un hotel durante quince días. Fué un otoño dulce, con pocas lluvias; el Café de París ofrecía langostas excelentes; en el Sonis Bar se reunían gentes simpáticas y un poco estrambóticas. Con un amigo de Biarritz fuí varias veces a caminar por la playa, entre las cazamatas y los parapetos del Muro del Atlántico. Hacíamos comentarios y nos reíamos de esas obras que nos parecían ridículas e inútiles. Más de una vez, oficiales y soldados alemanes oyeron nuestros comentarios y se hicieron los desentendidos. En ese tiempo habían perdido mucho ya de su antigua arrogancia. La derrota del nazismo se respiraba en el aire sutil del otoño. Alemania había perdido la guerra desde que no aplastó a Gran Bretaña en el año que siguió a la invasión de Francia.

La misma tarde de mi llegada a Biarritz fuí al correo y allí encontré a Claude Farrere, cubierto con una boina vasca y envuelto en amplio abrigo azul marino. Me acogió cordialmente y bajamos a la ciudad conversando. Lo acompañé hasta su casa de la plaza Clemenceau y me invitó a visitarlo al día siguiente. Acudí, por cierto, y lo encontré trabajando ante una pequeña mesa cubierta de papeles. Así lo he encontrado siempre en las innumerables visitas que, durante años, han seguido a ésa. Farrere escribe en cuartillas azules, con una letra grande y clara.

Conversamos, como es natural, de la guerra. La derrota de Francia no había sorprendido al antiguo marino. Durante mucho tiempo había insistido con estudios publicados en diversas revistas, sobre los errores de la República en materia internacional y de armamento. Para él, desde el momento de la entrega del Sarre, Francia había firmado su condena; ya que nadie la contenía, la gangrena hitleristа no podía limitarse por sí misma. Para Farrere, el Gobierno francés era culpable de haber debilitado al Ejército y a la Marina. Sobre todo a la Marina. El había dado la alerta, sin lograr otra cosa que se le mirara como un militarista, hostil a las modernas teorías de concordia internacional.

Si antes había sido pesimista, ahora, en plena hecatombe, Farrere se mostraba lleno de confianza. La ocupación alemana no le preocupaba, porque tenía la certidumbre de que Hitler sería derrotado. Lo que le preocupaba era el porvenir, la postguerra, saber si los aliados, después de aniquilar al nazismo, sabrían evitar el caer en los mismos errores de antaño, en las mismas debilidades, y vacilaciones. ¿Para qué decir, frente al panorama del mundo actual, cuán justificados eran los temores que Farrere manifestaba en 1943, año de drama, pero también año de esperanzas, hoy en gran parte desvanecidas?

Yo me sentía más que nunca en presencia del autor de "La Batalla" cuando me hablaba de su amor por el Japón y de su tristeza al verlo lanzado a una aventura que, fatalmente, debía terminar mal. Me decía:

—Alcancé a conocer una sociedad japonesa tan refinada, que hacía pensar en la de nuestro siglo XVIII.

Durante aquellos quince días, casi cada tarde fuí a visitar a Claude Farrere a su pequeño departamento de la Plaza Clemenceau. Dejaba la pluma y se ponía de pie para tenderme la mano. Su silueta se perfilaba en la claridad de la ventana. Encendía un cigarrillo y me ofrecía otro. Farrere fuma sin cesar. Su rostro, ornado por los cabellos y la barba de armiño, aparece siempre en un nimbo de humo azul.

Así sigo viéndolo cada vez que, a través de las calles tranquilas de Auteuil, llego al Square Henry Paté, rincón plácido, plantado de viejos árboles donde Claude Farrere trabaja sin cesar, en un pequeño estudio atestado de libros, cuyo principal ornamento consiste en dos acuarelas pintadas por Pierre Loti.

¡Qué fidelidad la que conserva Farrere por los que fueron sus maestros y sus amigos! Pierre Loti y Pierre Louys son nombres que vienen continuamente, con acento de veneración, a sus labios.

• • •

Desde aquel tiempo ya lejano de mis conversaciones con el autor de "Les civilisés", en Biarritz, él ha publicado una media docena de libros nuevos en los cuales las diversas fases de su talento se acusan con un vigor en nada disminuido por la edad. Su última novela, "La derniere porte", es una de las más considerables y de las de mayor importancia como clave de su pensamiento. El protagonista, La Fresne, es como un Fierce que ha madurado y ha seguido el camino de la perfecta serenidad hasta el completo despego de las pasiones de este mundo. Es un héroe en todo lo que el término contiene de sentido interno. Empieza su carrera en la marina, navega por casi todos los mares y, convencido de que no existiendo posibilidad de guerra no puede servir a Francia con la espada, abandona el mar y se convierte en abogado, en político, en Ministro. Pero descubre pronto que su energía y su patriotismo no lograrán triunfar de las artimañas y las componendas políticas. Su formación naval le ha dado el sentimiento del deber, el respeto de la jerarquía y de la disciplina libremente aceptada. La Fresne no puede abjurar sus convicciones ni someterse a los intereses mezquinos. Abandona el foro y la política. Como simple particular continúa viajando y luchando por causas nobles: aspira a salvar la Turquía, lanzada en el torbellino de la demagogia, y el Japón, cegado por ambiciones imperialistas. El moderno Quijote fracasa. Durante un viaje por Palestina se produce en él un fenómeno inesperado: la fe llega a esta alma que ha perdido todos sus amores terrenos y que ha visto hundirse sus nobles ambiciones. La Fresne se vuelve hacia Dios.

Esta es la novela de una conversión, pero también la novela de un mundo en ruinas, donde los espíritus generosos y de amplia visión no tienen sitio. La Fresne es un símbolo, un grito de alerta, un impulso ardiente hacia la armonía del mundo, basada en los altos intereses humanos. "La derniere porte" es una novela de inmensa riqueza interior, de sólida construcción, de vasto horizonte moral, cuya acción transcurre en diversos escenarios pintados de mano maestra. Aunque el autor declara que no hay nada de autobiográfico en este libro, él constituye la síntesis del pensamiento de Farrere y la conclusión de su rica experiencia.

Otro de sus últimos libros, "La sonata trágica", está formado por tres nouvelles patéticas, sobre las cuales planea ese signo de fatalidad, que marca a ciertas vidas predestinadas. Desde la primera línea de la "Histoire d'une pendulette" hasta la última "Les deux martyres", pasando por "La chatte blanche et le singe bleu", el lector tiene la impresión de estar mezclado al destino fatal de los personajes de estar, no leyendo las crónicas de su mala suerte, sino viviendo con ellos sus pobres esperanzas, luego desbaratadas por un encadenamiento de circunstancias que ninguna fuerza humana puede apartar.

Tanta es, por ejemplo, la verdad psicológica de la "Histoire d'une pendulette", que pregunté a Farrere si se había inspirado en hechos reales.

—Todo pasó exactamente como lo cuento —me repuso.

No podía ser de otro modo, pero cualquiera que sea el dramatismo del acontecimiento verdadero, se necesita genio para lograr transmitirlo al lector con tan subyugante realismo. Uno de los aspectos que más impresiona en estas novelas es que, como ocurre tantas veces en la vida, los dramas no estallan de manera espectacular, sino que se manifiestan en pequeños hechos cotidianos, los cuales van acorralando lentamente a los personajes hasta destruirlos. Sin que ni los motivos ni la técnica tengan nada que ver con Conrad, uno recuerda a los personajes del novelista británico, marcados también por un destino fatal e inexorable.

Claude Farrere ha publicado en el último tiempo un volumen autobiográfico titulado "La Seconde Porte", continuación de un libro aparecido hace quince años, "La porte dérobée". Esta puerta es, según el autor, la que separa la infancia de la adolescencia; "La seconde porte" es la que separa la adolescencia de la virilidad.

¡Qué tierno y qué profundo libro es éste! Evocar la infancia y la adolescencia es tarea difícil, porque, aunque tenemos la impresión de que nuestras emociones de esa época fueron únicas, la verdad es que muchos otros niños sintieron con la misma intensidad lo que nosotros sentimos. Expuestos así a la confrontación en este terreno sutil y emotivo, tenemos que ser verídicos, con una verdad simple, absoluta y penetrante, para que los demás niños, convertidos en hombres, nos comprendan y vibren con nosotros; es también tarea difícil porque, cuando hombres, queremos resucitar el pasado, nos encontramos con que ya hemos perdido nuestra antigua sensibilidad. Entonces, a menos de poseer el temperamento de un gran artista, no podremos reanimar la visión milagrosa de nuestro mundo infantil.

Después de Renan, de France, de Loti, ¿cómo pintar con colores propios el cuadro de la infancia y de la adolescencia? Nada más que con la sensibilidad y el arte depurado de Farrere. En ambos libros autobiográficos hay páginas maestras. Sólo quiero recordar aquellas de "La seconde porte", en que Farrere cuenta la muerte de su padre y la noche pasada junto al cadáver. Pocas páginas pueden compararse, por la intensidad dramática y la infinita ternura, a éstas, que, revelando lo más hondo del alma de un niño, hacen sentir al hombre que se esboza en él, como si la emoción de una vida entera se concentrara en el momento descrito.

Cuenta Farrere en este mismo libro cómo se despertó su vocación de marino; mejor dicho, cómo tuvo conciencia de que había nacido marino. Este recuerdo viene con frecuencia a la pluma del autor de "La Batalla". Ya lo habíamos encontrado antes en un admirable capítulo de "Sillages", y ahora lo hallamos de nuevo en el pequeño libro "Je suis marin", que acaba de aparecer en la colección "Mon Metiér".

En "Sillages" y en "La seconde porte", cuenta Farrere sus años de cadete a bordo del viejo "Borda", navío de tres puentes y ochenta cañones, anclado en la rada de Brest. La sobriedad y la finura psicológica de la evocación, hacen revivir en toda su intensidad las emociones del niño que abandona su hogar y entra de pronto a la ruda vida del mar, a bordo de un viejo navío, mecido por las tristes mareas de un puerto, bajo la lluvia y entre la bruma de los largos inviernos bretones.

Después de dos años en el

(PASA A LA PAGINA 3)

Crónica Literaria

POR Ricardo LATCHAM

LA REPUBLICA DE CHILE (1821-1828), por C. E. Bladh. (Imprenta Universitaria, 1951)

HACE años, al visitar en Londres la famosa librería de Maggs Brothers, quedamos asombrados, al conocer su sección de viajeros, donde la parte dedicada a América es realmente maravillosa. "Así pudimos apreciar un aspecto magnífico de una literatura que sólo en modesta proporción ha sido traducida al castellano. Montañas de libros descriptivos de América decoraban los suntuosos estantes de la que pasa por ser la principal factoría bibliográfica de Europa. Allí se imprime un catálogo especializado sobre obras de todo tipo concernientes a los viajes antiguos y modernos, con sus precios en moneda esterlina y, a veces, con reproducciones de finos ejemplares para estimular a los posibles compradores. Nos pareció entonces que existían muchos volúmenes de viajes que no estaban en las bibliotecas chilenas y que todavía se podría reunir un acopio de utilísimas publicaciones que no se hallaban en nuestro país.

La Sociedad Chilena de Historia y Geografía acaba de divulgar una traducción del viajero sueco Carlos Eduardo Bladh, que hasta hoy permanecía ignorada, y cuyo título es **La República de Chile, 1821-1828**. El autor de tan pintoresco libro nació en Estocolmo, el 13 de marzo de 1790, y era hijo de Petter Johan Bladh, hombre de negocios e industrial de vastas vinculaciones en esa ciudad. El joven Bladh abandonó las tradiciones familiares y en vez de proseguir las actividades mercantiles, prefirió iniciar la carrera jurídica para la cual se sintió con vocación. Cursó los estudios secundarios en Abo, donde obtuvo su título de bachiller en humanidades el 4 de marzo de 1805. Cuando había emprendido sus estudios jurídicos estalló la guerra sueco-rusa de 1808, que influyó en su vida. Aconsejado por su padre no intervino activamente en ella, pero a fines de junio de 1808 se produjo el levantamiento de los campesinos de Ostrobotnia. Derrotados los insurgentes, los rusos se abrieron paso a través de esa región, y el 20 de julio los cosacos saquearon la mansión solariega de los Bladh, arrasando sus dependencias. Según informa el prologuista del libro, don Eugenio Pereira Salas, el futuro viajero a Chile relató esos sucesos en un libro fundamental para el conocimiento de estas campañas, **Recuerdo de la Guerra Finlandesa**, 1808-1809, Estocolmo, 1849.

Terminada esa dura etapa de su existencia, Carlos Eduardo reanudó sus estudios y obtuvo el título de Licenciado, el 15 de diciembre de 1810. Por un período sirvió de abogado integrante de los Tribunales de Vasa, pero su salud, resentida por los atropellos cometidos por los cosacos, lo obligó a abandonar la carrera judicial y a consagrarse a otras actividades.

En su nuevo oficio de tenedor de libros de una firma francesa, arribó a Chile el año de 1821, a bordo de la fragata **Ofir**. Estuvo radicado en Santiago hasta 1827, año en que se trasladó a Valparaíso. No alcanzó un éxito absoluto en sus propósitos, pero conservó un cariñoso recuerdo de un suelo donde halló viva la vieja hospitalidad española y disfrutó de un clima incomparable que elogia a menudo en su pintoresco relato. El libro de Bladh no supera otros de los clásicos viajeros que llegaron a este país y lo describieron en sus obras. Sin embargo, posee un encanto sencillo y lozano de cosa vista y observada con ojos amistosos. No deja de tener consideraciones críticas y mirar las costumbres criollas con criterio luterano, sobre todo al tratar las prácticas religiosas de entonces, que todavía conservaban un residuo colonial.

En veinticuatro capítulos, Bladh exhibe una imagen casi completa del desarrollo político, social y económico de un pueblo que dejó en los días del triunfo conservador impuesto después de la batalla de Lircay. No parece mirar con simpatía a los llamados "estanqueros" y recoge muchos de los prejuicios populares contra los gobernantes chilenos. Puede, pues, parecer débil o superficial el aspecto político de su estudio, pero no carece de colorido su enjuiciamiento de algunos de los hombres vencidos por Portales, como José Miguel Infante y Carlos Rodríguez, que coloca entre los escasos oradores de ese tiempo. A un sueco, espíritu disciplinado y culto, no puede parecerle este país el peor de América, pero destaca pronto los ángulos defectuosos o imprevisores del carácter mestizo: su prodigalidad, su afición al ocio, la pereza de los propietarios, la rutina de los campesinos, la superstición del clero y el abandono en que yace la agricultura. Al lado de lo anterior contrastan varias particularidades de la psicología nacional: la hospitalidad de la gente, el sencillo trato dado a los extranjeros, la generosidad de todo el mundo y la belleza y elegancia de las mujeres, que también sorprendió a otros visitantes.

Podemos resumir la impresión suscitada por el análisis de Bladh como favorable a los chilenos y beneficiosa para sus intereses en Europa, donde entonces apenas éramos conocidos. El libro del sueco se publicó en Estocolmo, en 1837. Lo más valioso del ameno volumen es lo que se refiere a las costumbres.

Después de un viaje de 106 días, el abogado sueco arribó a Valparaíso, donde posteriormente encontró a un compatriota llamado Olaf Liljelvach, que vivía en el Almendral.

Sorprende a Bladh la pobreza de las residencias campestres de los hacendados criollos. "No se puede ver ni un solo rasgo de fineza ni de comodidad allende sus murallas, dice, y dentro reina la ociosidad, lo sucio y el aburrimiento. No encontré sillas, pero en su lugar unas bancas primitivas sin pintura. En el medio del piso que es la misma tierra y en la única verdadera habitación (los otros eran retretes) hay una larga mesa rústica de madera, enterrada en la tierra, sobre la cual se extiende un paño de aspecto sospechoso, unos cuantos cuchillos y tenedores generalmente rotos, porque la familia no los usa y (para los invitados) algunos platos remendados. Se come con los dedos, o bien con tenedores retirando las viandas de las fuentes colocadas en el medio de la mesa, y se bebe el vino del país en algunos vasos sucios comunes para todos los presentes. Las mujeres de la familia que nosotros visitamos eran pálidas y vegetaban en el "sans souci" (indiferencia), aburridísimas de la "siesta" (el descanso después de la comida), que siempre se practica en Chile tanto entre los ricos como entre los pobres". (Página 37).

Más adelante las cosas se mejoran, y tanto en Santiago como en Concepción, Bladh halla una sociedad culta, elegante y de buenas maneras.

Veamos como describe el lujo de las santiaguinas, que tanto ha llamado la atención desde el testimonio del Padre Ovalle hasta el de John Byron:

"Estas (las modistas) tienen un "magasin de détail" para todas las joyas importadas de Francia o fabricadas por ellas mismas. Las más importantes son francesas, y ganaban mucha plata al principio de la Independencia, pues las chilenas entonces no cosían sus propios vestidos, lo que ahora es de costumbre. El costo del trabajo de un vestido de baile podía, a menudo, alcanzar a 30 o 40 pesos, sin contar los extras en los adornos". (Página 43).

Y algo sobre la moral en el matrimonio, que no deja de ser entretenido.

"Los esposos en Chile, agrega Bladh, exigen menos de la mujer que los esposos europeos, pero, al contrario, los chilenos trabajan menos por su felicidad conyugal que los suecos. Sin embargo las chilenas rara vez desatienden el trabajo de costuras, bordados, etc. Pero las costumbres que desde la emancipación se han relajado considerablemente, sobre todo en la nueva generación masculina del país, son tal vez la única razón de los matrimonios desgraciados, que a veces se encuentran en Chile, los cuales, sin embargo, de ninguna manera pueden considerarse más frecuentes que en otros países, incluso la querida Suecia". (Página 47).

El chileno es generoso y pródigo, lo que demuestra esta cita: "Si en una fonda uno se sienta junto a un chileno, ocurre a veces que éste, aun si es un desconocido, calladamente paga la cuenta del otro al ser presentada".

"La crueldad con los animales, expresa en otra parte Bladh, especialmente con el perro, es característica en esta gente, pero probablemente esto se debe en gran parte a la abundancia de perros vagos que hay aquí, y que a veces atacan a las personas. Ningún perro, grande o chico, puede pasar por la calle sin ser atacado a pedradas, o enlazado y castrado. Sin embargo, "los huasos" poseen un gran número de perros que cuidan sus casuchas; pero generalmente son de tipo común y mal alimentados".

Todavía Bladh pudo sorprender muchos detalles que matizan el conjunto de sus impresiones y las enriquecen: los carnavales santiaguinos, la quema de Judas Iscariote, la Semana Santa, y un terremoto que le permite reflexionar sobre el fanatismo eclesiástico. Aquí su pluma alcanza un tono de humor que da gran animación al cuadro. "Durante estos catorce días la tierra se estremecía continuamente, y aunque ello era apenas perceptible, se podía sin embargo advertir por el oleaje del agua en un vaso u otra vasija. Diariamente hubo procesiones, y los monjes mendicantes no dejaban a nadie en paz. Visitaban las casas, y sobre todo las de los extranjeros que les daban grandes limosnas, besando después sus imágenes y las mangas de sus capuchones para evitar ser contaminados por los herejes. Una vez fuí abordado por uno en la plaza del Palacio. Me persiguió hasta mi casa, penetró en la bodega de mi patrón, y no se detuvo hasta que no me hubo arrinconado en una pieza interior. Allí acercó la imagen a mi cara. Le expliqué que era protestante y no me obligara a besar la efigie ni la manga de su capuchón; y le prometí una limosna generosa si se comprometía a no perseguirme más en la calle. Tras lo cual le puse dos reales en la mano. Esta maniobra tuvo éxito: me dejó en paz, pero a menudo me pedía limosna cuando me veía, y declaraba a sus colegas que yo era mejor cristiano que ellos mismos católicos. Más tarde le conocí mejor, y logré tener en su persona un protector para mí y mis amigos protestantes". (Página 63).

El libro de Bladh proporciona también noticias particulares sobre los primeros suecos que hubo en Chile. narra una visita a Pe Varg, que dió origen al pu llido Bari. Nació en Estoc mo, de padres cultos, de milia de Akerfeld. Abandonó esa ciudad como grume de un barco sueco a la e de 14 o 16 años. En un naufragó. Después se em en un navío inglés o no americano, que encalló las costas chilenas. Aquí cibió protección de un c cendado español. Como su patria había arrend matemáticas, conocimie que entonces eran muy ros en estos países, le fácil encontrar ocupa como vendedor en una tie Era industrioso y honora ganó gradualmente la fianza y el favor de su trón, y al mismo tiempo so tienda propia en San lipe. Con los años se enr ció más, y obtuvo la na nalización. Pronto se con llegó a ser alcalde del p blo. Cuando lo visitó H ocupaba una situación lenta en esa ciudad.

Estas y otras noveda encontrarán los que lean evocador libro de un de nocido viajero que luego partir de Chile escribió rias obras y murió en E colmo el 6 de abril de 1 El testimonio de Bladh, a ces ingenuo y sencillo, t un carácter costumbr que supera sus considera nes sociológicas. Es tamb de agudo realismo y hu su pintura de los escribas santiaguinos, que pudo c tar muy sagazmente a vés de su experiencia de gado en satíricas pincela que constituyen un inap ciable boceto de las práct jurídicas de antaño.

R. A.

APARECIO

HIJO DE LADRON

Segunda edición de esta estupenda, magnífica novela de

Manuel Rojas

Una primera edición de varios millares de ejemplares agotada en tres meses; una verdadera explosión de júbilo por parte de la crítica; un entusiasmo desbordante del público lector; estos son los antecedentes con que entregamos la segunda edición de "HIJO DE LADRON" En papel pluma, $ 160

HISTORIA DE CHILE

Por FRANCISCO ANTONIO ENCINA

"Confieso que nunca leí nada tan fascinante de autor nacional como los veinte tomos de Encina... Es la suma de todos los historiadores, cronistas y cientistas de esta parte del mundo, desde la Conquista hasta 1891... Los tomos décimonono y vigésimo descuellan por la originalidad. Suele ser impresionante... En cada tomo de Encina hay oculto un Pérez Galdós de los "Episodios"..." Así la califica, recogiendo, de paso, la misma opinión de los millares de lectores, el gran novelista Joaquín Edwards Bello.

¡¡CIENTO SETENTA Y CUATRO MIL VOLUMENES PUBLICADOS!!

¡CUARENTA MIL VOLUMENES EN PRENSA PARA REPONER LOS AGOTADOS

Numerosos lectores han comenzado en estos días, con motivo de la publicación del tomo XX y último, a leer esta obra magna. Usted puede iniciarse con Encina leyendo los tomos XIX y XX, que constituyen un capítulo cerrado de la Historia Nacional: el de Balmaceda.

Precio de cada tomo ... ... $ 265.—

OBRAS DE PEDRO PRADO

Lamentado nacionalmente como una gran pérdida de nuestras letras, Prado ocupará un sitio imperecedero en nuestra vida cultural.

ALSINO, su obra clásica ... ... $ 150.—
UN JUEZ RURAL, su mejor novela ... ... 100.—
OTOÑO EN LAS DUNAS, sonetos ... ... 80.—
ANDROVAR, drama ... ... 50.—

CODIGO DEL TRABAJO

APARECIO EL TOMO V

Por Juan Díaz Salas. La obra que constituye la verdadera enciclopedia del derecho social chileno. Completamente al día (hasta el 1.o de enero de este año). Incluye leyes, decretos, decretos-leyes, el texto del Código, la jurisprudencia, los dictámenes. Comprende numerosos índices que ponen su consulta al alcance de cualquiera. Precio del tomo V, $ 250. La obra completa CODIGO DEL TRABAJO, en cinco tomos, por Juan Díaz Salas y Alberto Ruiz de Gamboa, $ 1.000.

NASCIMENTO

SAN ANTONIO N.o 240 — CASILLA 2298 — Fono 32062

LECTURA PARA Vacaciones

LA NOCHE BENGALI. — Sugestiva novela del escritor rumano Mircea Eliade ... ... $ 88.—
HOMBRES DE PIEDRA. — Una novela que es esperanza y consuelo en el mundo caótico en que vivimos, por Rex Warner ... ... $ 68.—
RAZA DE TRAIDORES. — Novela de Nigel Balchin $ 105.—
¡CUIDADO CON EL CIERVO! — El último y celebrado libro de Vicki Baum ... ... $ 168.—
LO QUE LOS HOMBRES NUNCA SABEN. — Una sabrosa novela de Vicki Baum ... ... $ 90.—
INTRUSO EN EL POLVO. — Novela de William Faulkner (Premio Nobel) ... ... $ 110.—
SI LA SEMILLA NO MUERE (autobiografía). — Por André Gide (Premio Nobel) ... ... $ 185.—
ENTRE NARANJOS. — La más lograda novela del gran Blasco Ibáñez ... ... $ 45.—
DESVELO IMPACIENTE. — Un gran libro de la escritora chilena Virginia Cox ... ... $ 100.—
CUERPOS Y ALMAS. — El libro que apasiona a los lectores en todo el mundo, por M. Van Der Meersch. Nueva edición ... ... $ 130.—
POR SIEMPRE AMBAR. — La historia de una corte corrompida. Un libro que no se puede poner en todas las manos, por K. Winsor. Nueva edición de 700 páginas $ 135.—
EL MANTO SAGRADO. — Historia de la túnica de Cristo. Nueva edición ... ... $ 95.—
LAS CUATRO PLUMAS. — Apasionante libro de A. E. W. Mason ... ... $ 85.—
LA PIEL. — Las vergonzantes degradaciones psíquicas que producen las guerras, por Curzio Malaparte ... $ 140.—
EL PURGATORIO. — Discutido libro de Gonzalo Drago, premiado por la Soc. de Escritores de Chile ... $ 140.—
MAQUIAVELO Y LA DAMA. — Una novela de los Borgia, por Somerset Maugham ... ... $ 20.—
EL MAGO. — Las artes negras medievales, por Somerset Maugham ... ... $ 20.—
EL SANTO DE FORLI. — La Italia del Renacimiento, por Somerset Maugham ... ... $ 20.—
ANTES DEL AMANECER. — La mejor novela del famoso Somerset Maugham ... ... $ 20.—
LA IMPERFECTA CASADA. — Una autobiografía del popular Somerset Maugham ... ... $ 20.—
LA FLOR SAGRADA. — Por H. Rider Haggard ... ... $ 20.—
SVENGALI. — La vida bohemia de París, por G. Du Maurier ... ... $ 20.—
MASCARA. — Fascinador relato de amor y pasión, por Robert Hichens ... ... $ 20.—
LILLIAN. — La historia de los que se enamoraron desde la escuela primaria, por M. Cockrell ... ... $ 20.—
CUENTOS DEL MAS ALLA. — Relatos espiritualistas, por A. Derleth ... ... $ 20.—
DERRUMBE EN LA MINA. — Novela social de Karel Capek. (Editorial Sudamericana) ... ... $ 30.—
ESTAFA DE CIELO. — Por Franz Werfel, (Edit. Sudamericana) ... ... $ 50.—

HIJO DE LADRON, por Manuel Rojas. 2.a edición de esta excelente novela. ¡El más grande éxito editorial de 1951! ... ... $ 160.—

Antes de salir a veranear, visite nuestra librería y escoja buena y barata lectura en nuestro enorme surtido. Novelas de aventuras y policiales, desde $ 10. Grandes obras literarias, a $ 20, $ 22 y $ 25 el volumen.
A provincias despachamos rápidamente contra reembolso de correo o ferrocarril, por cantidades superiores a $ 40.—

LIBRERIA

editorial CULTURA

Huérfanos 1179, entre Morandé y Bandera
frente al Teatro Lux
CASILLA 4130 —::— TELEFONO 88830

EL ADVENIMIENTO DE LA REINA ISABEL II

El Heredero

Al ascender la Reina Isabel II al trono de sus antepasados, su pequeño hijo el Príncipe Carlos se ha convertido en heredero de la corona y como tal llevará el título de Príncipe de Gales. Carlos Felipe Arturo José de Windsor, nacido el 14 de Noviembre de 1948, es ahora el sucesor de una brillante serie de príncipes del mismo título.

El primero de ellos, según refiere la historia, nació de una transacción entre el rey de Inglaterra y sus belicosos vecinos galeses. Para ganar su favor y atenuar sus arrestos marciales el monarca les propuso darles un príncipe nacido en Gales, que no hablara una palabra de inglés, y de una vida del todo intachable. Los galeses aceptaron y el rey les ofreció entonces como príncipe a su primogénito, que cumplía con esas condiciones, pues no hablaba inglés, por contar apenas un mes de edad y haber nacido en la disputada tierra galesa.

Entre los Príncipes de Gales que han ilustrado este título, la historia recuerda en la Edad Media, al célebre Príncipe Negro; en el pasado siglo al ex rey Eduardo VII, dúrante el largo reinado de la Reina Victoria, y en nuestros tiempos, al actual Duque de Windsor.

La Princesa Margaret Rose, tercera heredera del trono de Gran Bretaña

Reciente fotografía de S. M. Isabel II, tomada durante su última visita a Canada

Gran Bretaña, dolorosamente conmovida por el fallecimiento de S. M. Jorge VI, se ha apresurado a proclamar a su heredera la Princesa Isabel, como soberana, con el nombre de Isabel II.

La nueva reina de la cuarta parte de la población de la tierra cuenta con el hondo afecto y admiración de los pueblos de Gran Bretaña, los Dominios y posesiones de ultramar.

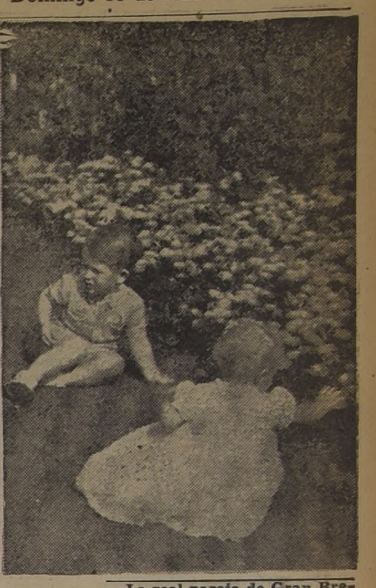
Su vida ha sido breve y bien lograda. Conoce a fondo los deberes, problemas y responsabilidades que la esperan y se halla especialmente dotada para afrontarlos. Es una joven de temperamento sensible, cultivada inteligencia, carácter bondadoso y firme y de gran atractivo personal.

S. M. Isabel II encabeza ahora la casa de Windsor, emparentada, a través de la Reina Victoria, con todas las casas reales de Europa. Por su madre desciende de la alta nobleza de Escocia y de algunos de sus antiguos reyes. Sus presuntos herederos son en primer lugar, su hijo mayor, el Príncipe Carlos, en segundo lugar, su hija, la Princesa Ana, y en tercer lugar, su hermana, la Princesa Margarita Rosa. A falta de éstas, el Imperio será regido por su tío el Duque de Gloucester.

Las dos guerras mundiales, que conmovieron profundamente a Europa y provocaron el derrumbe de casi todas sus monarquías, no han logrado alterar la continuidad de la de Gran Bretaña, que ha logrado mantenerse a pesar de todas las conmociones, como un símbolo de la unión de todos los pueblos de la gran Comunidad Británica de Naciones.

La familia real inglesa en el parque del palacio de Sandrigham, poco antes de dirigirse al Canadá y Estados Unidos. La Reina sostiene en sus brazos a la Princesa Ana y el Duque de Edimburgo al Príncipe Carlos, actual heredero de la corona.

El Duque de Edimburgo que se ha convertido en el Príncipe Consorte de Gran Bretaña, es primo en tércer grado de su real esposa, pues ambos descienden de la Reina Victoria y del Príncipe Alberto de Sajonia Coburgo.



La real pareja de Gran Bretaña estrechó aún más la tradicional amistad que úne a su patria con los Estados Unidos durante su reciente visita a Washington. La Reina Isabel, entonces heredera del trono, supo ganarse el corazón del pueblo norteamericano, así como ya lo había hecho con el pueblo canadiense.

En el grabado aparece la nueva soberana departiendo cordialmente con el Presidente Truman, y el actual Príncipe Consorte con la hija del Primer Magistrado.
(Fotografías de la revista "The Sphere", de Londres).

Defensa contra los proyectiles radio-dirigidos

WASHINGTON. — Conforme los cohetes que se usan, las pruebas surcan el espacio sobre los campos de experimentación de Nevada y Nuevo México; los expertos en cuestiones de radar están aprendiendo cómo proteger al país de los proyectiles guiados del enemigo.

Esto es un importante "producto" derivado de la necesidad de conocer la trayectoria de los cohetes conforme viajan en el espacio a una altura de más de 100 kilómetros.

Los detalles acerca de la tarea de localizar y observar la trayectoria que siguen los proyectiles guiados son dados a conocer por dos hombres de ciencia comisionados en los campos de experimentación de Aberdeen, el Dr. Dirk Reuyl y el señor L. G. De Bey, en la revista de "Ordenance".

Toda clase de telescopios, casi todos los cuales toman fotografías, y muchos tipos de equipo radar son empleados para seguir la trayectoria de los cohetes desde el momento de despegue hasta su aterrizaje final.

Por razones de seguridad, una serie de instrumentos radar siguen el recorrido del cohete y pueden pronosticar su punto de impacto en la tierra. Si el cohete se desvía de su curso, se puede hacerlo estallar en el aire antes de que aterrice.

Aunque no se afirmó en el artículo, no se necesita mucha imaginación para adivinar el poco equipo adicional que se necesita para localizar un proyectil enemigo. Entonces es posible seguir su trayectoria más o menos con el mismo equipo que actualmente se emplea en los campos de experimentación de White Sands.

Un nuevo reactor atómico

NUEVA YORK 1.o de noviembre.— La construcción de un "reactor" atómico, hasta donde se sabe el segundo que se construye fuera de los países de habla inglesa y posiblemente de Rusia, está siendo patrocinada por los gobiernos noruego y sueco en Kjeller, cerca de Oslo, Noruega.

Esto fué revelado recientemente aquí durante la celebración del Décimosegundo Congreso Internacional de Ciencia Pura y Aplicada por los doctores Gunner Rander y Odd Dahl, del Instituto de Energía Atómica, de Kjeller.

Al emplear 2.8 toneladas de metal de uranio y 6.5 toneladas de agua químicamente pesada, la pila atómica producirá hasta 100 kilowatts de energía.

Como esta pila atómica se construye únicamente con fines de investigación, se espera que será usada por sabios visitantes, los cuales se alojarán en apartamientos especiales que se les facilitarán.

El agua pesada es la substancia "moderadora" o "controladora" empleada porque puede producirse en Noruega por medio del uso de energía hidroeléctrica.

Los nazis trataron de producir agua pesada en Noruega durante la guerra para sus experimentos con la energía atómica, pero los bombardeos aliados destruyeron las plantas.

Definitivamente se sabe que solamente Francia, fuera de los Estados Unidos, Canadá, Inglaterra y posiblemente Rusia, tiene una pila atómica.

CLAUDIO FARRERE Y... (De la página 2)

"Borda" y un año en la Escuela de Aplicación, los cadetes, convertidos en aspirantes de segunda clase, según el escalafón de la época, pasaban al "Iphigénie", fragata a velas y máquina auxiliar. No creo que ningún lector escape al encanto tierno y al mismo tiempo viril de las páginas en que Claude Farrere describe su primer viaje; pero ¡cómo no las sentirá en alma y carne, aquel que ame el mar y los navíos!... Era en 1896; el mundo encerraba todavía poesía y misterio; sobre todo era aún "el vasto mundo" y no la estrecha prisión de hombres angustiados en que se ha convertido después. Farrere, niño aún, va descubriendo ese mundo fascinante a bordo de la vieja fragata con sus tres inútiles cargados de trapo. "Bien apoyada en su sólida cangreja de mesana, bien sostenida por tres foques, siempre chasqueando a los golpes de viento; las velas bajas, enormes y ventrudas; la gavia y la sobremesana, tensas. Encima los juanetes y sobrejuanetes, y ya en pleno cielo, los pericos y sobrepericos..." Así iba la "Iphigénie" con su tripulación de niños consagrados al mar, maravillados por un mundo cuya diversidad ahora no es imposible de concebir."

La "Iphigénie" hace escala en Madeira y Dakar; remonta después hacia las Islas Vírgenes, Jamaica y Yucatán, para penetrar en el Mississippi y echar el ancla en Nueva Orleans. Después de una larga escala, el regreso significa el descubrimiento del Mediterráneo, con sus puertos blancos, rosas y azules. Puertos de España, de Italia y de la costa africana, "color de león".

Al regreso a Francia, el joven marino debe embarcarse de nuevo, pero no ya como cadete, sino como oficial. "Nada me tentaba más que los mares de China —recuerda Farrere—; Saigón, Hanoi, Hong Kong, Shanghay; la Corea, que era aún el Imperio de la Mañana Tranquila; el Japón, que ya no era aquel de los "daymos" y los "samurais" (en mi candor yo creía que lo era aún), pero donde irradiaba siempre ese Sol levante que tanto amé después; la China en fin, ese espantoso enigma, al mismo tiempo prehistórico, histórico y actual, que incuba el porvenir. Me parecía que comenzar una vida de marino en otra parte que en el Extremo Oriente, no interesaba".

Pidió partir a los mares deseados y lo consiguió. Deja su casa de Lyon a la cual había vuelto por breves vacaciones. En Marsella debe tomar el vapor que lo conducirá a Hong Kong, donde se encuentra el crucero "Bayard" a cuya dotación ha sido nombrado. Sólo lo acompaña a la Estación de Lyon su madre, a quien la partida del hijo único debía condenar a una completa soledad. Ella no deja transparentar su dolor; se domina con una terrible voluntad. Sonríe siempre dulcemente y, mientras el tren se pierde en la noche, ella agita su pañuelo con gestos pausados. El hijo ve por algunos segundos la pequeña silueta inmóvil, erguida en el andén... Luego nada más que el humo en la sombra espesa... Farrere dice: "Recibí de ella otra de esas lecciones de valor, que después me ayudaron a atravesar la vida".

Años de Extremo Oriente: Tonkín, China, Japón, India... Regreso a Europa y encuentro con Pierre Loti en un muelle de Constantinopla.

* * *

Los críticos mezclan con frecuencia los nombres de Farrere y Loti. En general los críticos se muestran partidarios del menor esfuerzo: ambos, Farrere y Loti son marinos; ambos sitúan sus novelas en países orientales; Farrere se declara admirador de Loti. Luego, el autor de "L'homme qui assassina" es discípulo del autor de "Aziyadé". Está claro...

Sin embargo, si los dos escritores están unidos por la profesión y el amor al mar y al Oriente, no hay entre ellos verdadera afinidad literaria: Loti es un soñador desencantado; Farrere es un adepto a la fuerza instintiva, en cierto modo un anarquista que sólo acepta valores personales. Ambos son, es verdad, profundamente escépticos, pero mientras Loti acaricia con dolliente voluptuosidad la certidumbre de la vida vacía, el autor de "La Batalla" se rebela contra un mundo absurdo en el cual la lealtad, la discreción y el valor no ocupan los primeros lugares. También es verdad que ambos autores aman el Oriente, pero mientras Loti lo muestra lo más puro posible de elementos extranjeros, Farrere lo lleva a sus novelas poblado de un mundo cosmopolita.

En 1930, Claude Farrere consagró un libro a su amigo y maestro Pierre Loti. Recuerda su primer encuentro con él en un muelle de Galata, detalla las etapas de la amistad que lo ligó al autor de "Matelot" y evoca su última y patética entrevista cuando, llamado urgentemente por Loti, llegó a la isla de Oleron y le vió surgir de la sombra, como un espectro, marchando con dificultad, próximo ya a la muerte, pero haciendo un esfuerzo sobrehumano para recibir con una sonrisa a la bella mensajera que le enviaba la Turquía que tanto había amado.

Farrere afirma que, contrariamente a lo que se ha dicho, no estuvo unido a Loti por una estrecha amistad. Cuando el capitán Viaux recibió a bordo del "Vautour" al "Enseigne de vaisseau" Bargone (Farrere es pseudónimo), no le testimonió ninguna simpatía; más bien distancia. Cuando ambos marinos y escritores llegaron a ser amigos, Loti escribió a Farrere (1909): "¿Entonces Ud. se apercibió, a pesar de mi esfuerzo, de que yo no le quería mucho? Pues bien, es verdad. Yo no le conocía a Ud.; le creía seco e infatuado".

A pesar de la amistad que llegó a ligarlos, los dos hombres se vieron pocas veces. Pero, para almas de ese temple, el hecho no tiene importancia. Aún ahora, después de tantos años, cuando Farrere habla de Loti, lo hace con un cariño y con una veneración conmovedora. Nunca al oirlo, he podido substraerme a la emoción que produce tanta lealtad.

* * *

Decía yo al comienzo de este trabajo, que tengo la impresión de que, en mi admiración por Claude Farrere, cuenta menos la literatura que la vida o, para expresarlo en otros términos, que lo que más me solidariza con los personajes farrerianos en su estilo moral. He escrito a este respecto las palabras lealtad, disciplina libremente aceptada, y he mencionado el respeto a una jerarquía de valores personales. Estas cualidades o condiciones que admiro en el escritor, las admiro más aún en el hombre. ¿Cómo no sentirse emocionado cuando se observa el culto que este ilustre novelista y marino, hoy anciano, conserva por su capitán y maestro Loti? ¿Cómo no sentirse en presencia de un alma nobilísima cuando se le oye hablar con veneración de Pierre Louys, que guió sus primeros pasos literarios? Si Pierre Loti viviera, Farrere se acercaría aún a él como a su oficial superior; si Louys fuera todavía de este mundo, seguiría siendo para Farrere su maestro.

En nuestra época de arrivismo y de petulancia, en que no se acepta ninguna jerarquía, una actitud así impresiona por su grandeza. Claude Farrere no es de los pequeños que temen rendir homenaje al valer ajeno, que niegan a sus guías y desconocen a sus jefes. No, Farrere es un alma libre, lo bastante fuerte para abrigar la más bella y pura lealtad. Esa lealtad inquebrantable, esa elegante dignidad atraviesan como rayos luminosos toda su obra literaria y bañan su silueta humana de una claridad que refresca el alma de quienes se acercan a él; a este grande e ilustre anciano, cordial, sereno y cortés. En cada una de las innumerables visitas que le he hecho en diez años y a pesar de su sencillez y de los testimonios de amistad con que me ha honrado, nunca me hallo ante él sin sentir la veneración que se experimenta por un jefe. En su vestón civil veo siempre los galones del marino. Me reconforta y me enorgullece el saberme un hombre de su tripulación.

S. R.

$100.000 EN PREMIOS

PARTICIPE UD. EN LA FRASE MAGICA

Como un estímulo a sus clientes, que beben el famoso y legítimo "SORBETE DE GUINDAS LETELIER", la Sociedad Gaseosas de Chile, donará $ 100.000.— en premios.

Para mayor reseña de los premios que se obsequiarán en este fenomenal concurso, se dan algunos a conocer:

a) Un hermoso viaje por avión a Buenos Aires, ida y vuelta, con estada de diez días en el mejor hotel, MAS $ 10.000 en efectivo para gastos.
b) Una magnífica radio último modelo, MAS $ 5.000 en efectivo.
c) Una hermosa bicicleta de reconocida marca, MAS $ 5.000 en dinero efectivo.
d) Un terno o vestido de la mejor casa de modas de Santiago, MAS $ 5.000 en efectivo.

Así otros tantos premios que obsequiará la Soc. Gaseosas de Chile, que serán del agrado de los participantes. Al solicitar el "SORBETE DE GUINDAS LETELIER" pida su tapa corona litografiada, que en su interior va una letra que debe usted guardar, para juntar la FRASE MAGICA.

SORBETE LETELIER

Para mayores detalles escríbanos a Emilio Delporte N.o 1156, Santiago, que por las audiciones de Radio del Pacífico "Hogar, dulce hogar", y de la Cooperativa Vitalicia audición de Marilta Bührle, se darán reseñas de este imponente concurso.

NOTA: Pida y solicite el "SORBETE DE GUINDAS LETELIER", a sus distribuidores y negocios, o bien llame al fono 40374 o 490 824.

FLEURS D'AMOUR

Roger & Gallet
Paris

P.40

LA TELEVISION SUBMARINA

LA vida del buzo nunca es fácil ni es su dura tarea siempre fructífera. El corto espacio de tiempo que puede estar a grandes profundidades, las nubes de arena que ocasiona a su paso por el fondo del mar, obstruyen su visión; la pesadez de su equipo dificulta enormemente los movimientos y el desplazamiento; las tuberías de aire que lo conectan a la superficie restringen su radio de acción. Todo contribuye a reducir la eficiencia de sus esfuerzos submarinos.

El reconocimiento de estos hechos ha llevado a los hombres de ciencia a emplear la televisión para dar un detallado conocimiento previo de las zonas de interés que se encuentran, con muchos interrogantes aún no esclarecidos, más allá de los horizontes humanos.

Las cámaras especiales de captación de televisión son sumergidas a grandes profundidades y manejadas por control remoto. Físicamente desunido de las cámaras, el operador a bordo del buque puede dirigir todos los movimientos, tanto de los lentes del enfoque, como la ubicación precisa de las máquinas. De esta manera, se toman vistas a distancia, de ángulo amplio, close-ups con detalles finísimos, aproximaciones. Las imágenes detalladas llegan a la pantalla colocadas en el buque y así controlan las operaciones de investigación o salvataje, el movimiento de submarinos o peces, las condiciones cambiantes del fondo del océano; todo lo que permite a los organizadores de la operación indicar a los buzos cómo y en qué instante proceder.

Otro aspecto de enorme interés es el que se refiere al registro permanente de cualquiera o todas las visiones que aparecen en la pantalla controladora. Mientras que, hasta ahora, no quedaba más recurso que confiar en las descripciones —generalmente vagas— de los buzos cuando retornaban a la superficie, el empleo de la televisión permite fotografiar y ampliar las imágenes en forma aislada o en serie progresiva.

El fácil transporte y la rápida ubicación de pequeñas unidades impermeabilizadas como las cámaras de televisión permiten, además, acercar grandes focos de alumbrado y muchos otros elementos anexos de carácter científico o mecánico que no pueden aprovecharse cuando la vida de un hombre y su engorroso equipo de buzo concentran toda la atención.

UN FANTASMA "FAMOSO"

Durante muchísimos años los buenos habitantes de una aldea de Inglaterra creían que moraba en una casa solariega un fantasma al que daban el nombre familiar de "Reina del Infierno". Todos decían que de vez en cuando la veían vagar por el aire cerca de la casa solariega. Pero ahora creen que jamás volverán a ver su sombra atemorizadora, por que durante un bombardeo de la última guerra la casa solariega fué totalmente destruída por una gran bomba y naturalmente la "Reina del Infierno" ya no tiene morada.

PROGRESOS de la RADIO ASTRONOMIA

Por Marta C. Morrow

Traducido de "Sciencia Digest", por G. V.

UNA cincuentena de estrellas silban hacia nosotros. Los astrónomos no conocen aún con certeza el aspecto de esos singulares y ruidosos cuerpos celestes, porque no están completamente seguros de haber observado uno a través de sus telescopios; pero se encuentran muy atareados en estudiar sus emisiones radiofónicas.

Estos silbidos continuos no provienen ciertamente de las estrellas más cercanas, o de las más brillantes, que nos son actualmente familiares; ellas señalan su presencia más bien por sus ondas hertzianas que por su luz visible.

Ruidos parásitos provenientes del sol provocan, a veces, la aparición de rayas en las pantallas de televisión y hacen temblar las imágenes. Los aficionados a la radio que experimentan con las más altas frecuencias son molestados, a veces, por esas emisiones solares, pero su recepción es más a menudo perturbada por silbidos provenientes de una multitud de estrellas radiofónicas situadas en todas las regiones del cielo y mucho más alejadas que las cincuenta estrellas silbantes individuales.

Estos aficionados no captan las emisiones de ciertas estrellas particulares sino un ruido lejano, proveniente de innumerables estrellas radiofónicas repartidas en los cuatro extremos del universo. Técnicos especialistas de radio-recepción son indispensables para penetrar esta lontananza sonora y señalar las cincuenta estrellas silbantes individuales. Sus ondas cortas son de una fuerza sorprendente, si se considera que no provienen de nuestro sistema solar.

La estrella visible más próxima a nuestro sistema solar, se encuentra unas 275.000 veces más alejada del sol. Si el sol estuviera situado a la misma distancia, sus ondas hertzianas serían demasiado débiles para ser percibidas por medio de un radio-telescopio desde la tierra. Las estrellas radiofónicas son, pues, mucho más ruidosas que el sol.

Los astrónomos creyeron primeramente que esos ruidos no provenían de estrellas, sino de nubes gigantes de gas, situadas entre ellas.

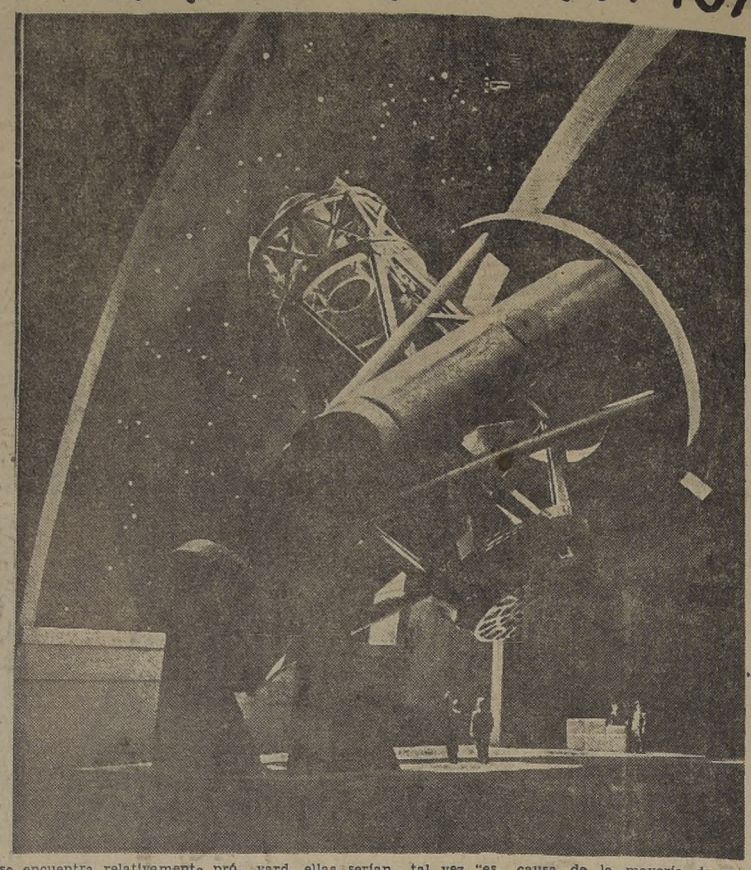
A decir verdad, los radio-telescopios han señalado tales nubes de gas — de una asombrosa dimensión. En el curso de estos últimos meses, según los doctores Van de Hulst, del Observatorio de Leyda, y Harold Ewen, de la Universidad de Harvard, los radio-telescopios han contribuído a demostrar que el espacio interestelar está lleno de hidrógeno muy enrarecido.

Hasta hoy sólo habían podido observar este hidrógeno interestelar en la región de las estrellas calientes que comunican a este gas una impulsión eléctrica. Gracias al radio-telescopio, los astrónomos han observado por primera vez, el hidrógeno de esas vastas regiones del espacio, donde es eléctricamente neutro.

Existe en el espacio más materia entre las estrellas que la que contienen la totalidad de éstas. Se cree que lo especial de esta materia está constituído por el hidrógeno neutro. Así, pues, el hombre ha podido observar, por fin, la segunda mitad de la materia contenida en nuestra galaxia.

El átomo de hidrógeno neutro se compone de un núcleo, con un solo electrón, que gira alrededor y que lo hace también en torno de sí mismo. El Dr. Van Hulst ha calculado que las probabilidades indicaban que el sentido de rotación de este electrón debía cambiar, más o menos, en unos 11.000.000 de años. Esta energía radiofónica liberada por esta inversión de innumerables átomos de hidrógeno se registra en la tierra (en la banda radiofónica de 20 cm).

Pero las cincuenta estrellas silbantes no tienen nada de común con las gigantes nubes de hidrógeno. Se cree que la mayoría de ellas tiene una visibilidad de lo más débil, y que se encuentra relativamente próxima a nosotros en el espacio. Algunas son tal vez menos lejanas que **Proxima Centauri**, nuestra más cercana vecina estelar conocida.



Los astrónomos no estaban todavía de acuerdo en cuanto al aspecto de estas estrellas. Una hipótesis las considera estrellas enanas; otra, supergigantes. Un astrónomo ha calculado que poseen una prodigiosa atmósfera; otro, que carecen por completo de atmósfera, o poco menos.

Según el Dr. Harlow Shapley, del Observatorio de Harvard, ellas serían tal vez "estrellas resplandecientes", es decir, que toman de pronto un brillo varias veces superior al que poseen generalmente, para tornarse aparentemente normales en algunas horas. Estas estrellas serían pequeñas, y las radiaciones que emiten normalmente son tan débiles que no se las distingue rara vez.

Alrededor de la mitad de las estrellas más cercanas al sol son enanas y rojizas y su brillo intrínseco es inferior a un milésimo, a veces a los diez milésimos del del sol, dice el Dr. Shapley. Habiendo gastado la mayor parte de su energía disponible, se acercan, según se supone, a una vejez glacial. No se conoce aún más que un número muy corto de estas enanas a causa de su débil brillo.

La detección de las estrellas radiofónicas individuales constituye una tarea cautivadora. Por medio de estaciones de radiotelefonía el público emplea ondas hertzianas de alrededor de 400 metros. Los aficionados se comunican entre ellos mediante ondas de la longitud de un sitio de la ciudad. Pero para el estudio de estas estrellas particulares, los radioastrónomos analizan ondas de la longitud de un cuarto reducido.

Han advertido que algunos ruidos de gran violencia, provenientes de las estrellas radiofónicas, presentan rápidas fluctuaciones de intensidad en el espacio de uno o dos minutos. Trabajos recientes efectuados en Inglaterra y Australia demuestran que hay que buscar en nuestra propia atmósfera la causa de la mayoría de estas variaciones. Este fenómeno es análogo al parpadeo de las estrellas ordinarias, pero tiene su origen en las regiones ionizadas de nuestra atmósfera superior.

Una seria dificultad cuando se trata de señalar las estrellas radiofónicas proviene de que las antenas de la radiotelefonía no han sido aún suficientemente perfeccionadas para proporcionar otra cosa que una dirección aproximada, contrariamente a los telescopios, cuya exactitud, desde este punto de vista, es muy superior para la observación de las estrellas visibles. Así, pues, la dirección dada para las estrellas radiofónicas puede presentar una inexactitud de varios minutos de arco, y aún, para las más débiles, de un medio grado. De ello resulta que se encuentran ordinariamente varias estrellas de débil intensidad en la dirección encontrada para una estrella radiofónica y no se sabe cuál es la buena, y aun si no se trata de otra que permanece invisible.

Una excepción a esta regla no es proporcionada por los ruidos radiofónicos que llegan a la tierra desde la constelación del Toro. La nebulosa de Cáncer de esta constelación parece enviar emisiones hacia la Tierra. Se cree que esta enigmática nebulosa está formada por los restos en estado de dilatación de una estrella que habría estallado hace cerca de un millar de años. Pero estas emisiones no se parecen en nada a las de las estrellas radiofónicas características.

Se ha revelado recientemente la presencia de ondas [illegible] nas que parecen provenir estrellas situadas en la [illegible] losa de Andrómeda, galaxia archipiélago de estrellas). [illegible] na. Si la cosa es exacta, ondas han nacido para dic se hacia nuestro planeta de la aparición del hombre el hemisferio occidental, al cipio de la era glacial, los mastodontes y los [illegible] recorrían todavía la tierra.

Ruidos parásitos excesivamente débiles, que vienen de nebulosa de Andrómeda, sido advertidos por Hanbury Brown y Hazard de la Universidad de Manchester, en Inglaterra, por medio del mayor radio-telescopio del mundo: un disco de enrejado metálico, forma de canasto de 66 m de diámetro. Fijado en [illegible] permanente al suelo, este instrumento se halla limitado a la exploración de las estrellas situadas directamente encima de él.

Esta débil cantidad de [illegible] gía radiofónica ha sido [illegible] da igualmente, en forma completamente independiente, los astrónomos del laboratorio Cavendish, en Inglaterra.

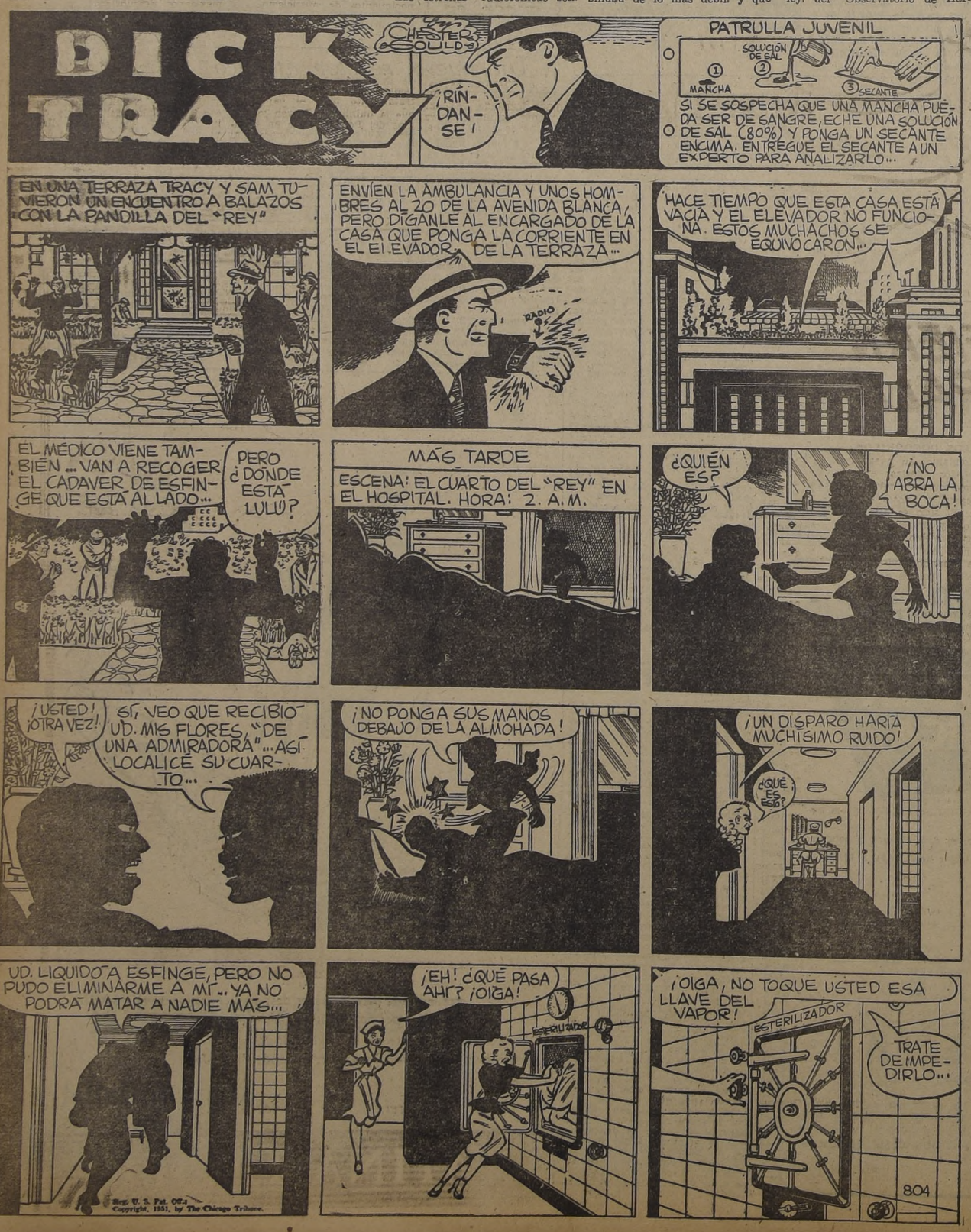
Por lo demás, en el curso de los últimos meses han [illegible] bido ondas cortas provenientes de otras tres galaxias, una de la constelación del Triángulo, una en la Canes Venatici (los perros de caza) y en la Osa Mayor (Ursa Major). Dos de estos grupos de miríadas de estrellas son tres o cuatro veces más alejadas de la tierra que la nebulosa de Andrómeda.

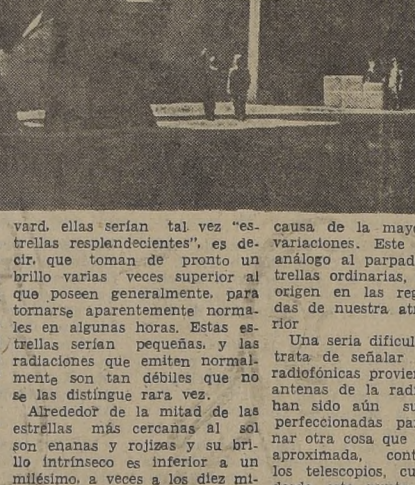
Hasta aquí, los astrónomos ingleses y australianos se han colocado a la vanguardia de las investigaciones acerca de las estrellas radiofónicas. Pero un nuevo y poderoso instrumento entra actualmente en servicio en EE. UU.: se trata de un radio-telescopio más [illegible] los anteriores y que acaba de ser instalado sobre el techo de uno de los edificios del laboratorio de la marina en Washington D. C.

El reflector, de 15 metros de diámetro, se compone de [illegible] ciones en forma de hojas de todas de aluminio macizo [illegible] pulimento perfecto. El [illegible] mento uniforme de la superficie de aluminio contribuye a convertirlo en un instrumento adecuado para muchos [illegible] Permitirá a los especialistas localizar la fuente de los [illegible] estelares con una precisión de algunos minutos de arco, mayor precisión obtenida hasta ahora con un [illegible]

El nuevo radio-telescopio [illegible] de hacer horizontalmente una vuelta completa sobre sí mismo, desplazarse verticalmente desde el cenit hasta cinco [illegible] bajo el horizonte, lo que permite registrar todo el [illegible] Este instrumento será empleado para captar las ondas [illegible] fluctúan entre unos centímetros hasta varios metros de longitud, siendo que hasta ahora no se empleaban ondas de más de tres metros.

Los astrónomos se esforzarán activamente en señalar exactamente la posición de las estrellas radiofónicas. Cuando logren hacerlo, tal vez el telescopio óptico de 5 metros del Monte Palomar, dirigido hacia ellas, logre por fin observar





MIRADOR DE SANTIAGO

Por EMILIO PIERA

Dejaremos la calle de la Merced y de los Caballeros y Cruzados o, como sea, a la voracidad de los historiadores y de los románticos del pasado. Nosotros nos limitaremos a gozar, por hoy, de un paseo un poquito apresurado, es verdad, pero no por eso menos sabroso, suculento y... peligroso.

¡Pasen, señores, pasen! ¡El paseo no cuesta ni un real! Aquí hay de todo y no falta "ná". Películas del Far West, juego de la lotería y lagrimones de tango. Para quien sepa, jugar al billar, la gloria y... el provecho. Para quien no sepa, "verde, que te quiero verde", y vengan sietes al paño. Hay chicha, cola de mono y tinto; de todo, menos "limoná". Helados para un veraneo de dos cuadras. Pasteles que se pueden coger al paso. Cuadros viejos, miniaturas, pergaminos y antigüedades "de la semana pasá"...

También la insolencia de la nueva ciudad asomando por las esquinas con sus fríos y calculadores cementos. Añoranzas arquitectónicas del pasado. Añoranzas escultóricas del futuro, que pasan esfumínicas por nuestro lado y ya no volveremos a ver.

El cantar íntimo y peregrino del Carillón de la Merced, señalando, incansable, el paso de las horas.

Luego, micros, trolleys, trolleys y micros. Más micros y más trolleys. Por fin, y como bendiciendo y ordenando tanta algarabía, la nota ingenua y refrescante de algún monje con el hábito blanco y las cuatro barras catalanas de la Orden de los Mercedarios.

Y... más micros y más trolleys.

E. P.

La Hermosa PIRATA

Traducido del American Weekly, por E. B.

EL junco se desliza con rapidez a través del turbulento mar; la brisa impulsa sus velas de totora; desde el puente lanza cañonazos a una lancha a vapor de la policía, que le persigue desde muy cerca, y ahora queda a distancia con un enorme boquete en la línea de flotación. Pero el junco también recibe los impactos de la lancha a motor, y su mástil principal es acribillado a balazos. De repente el junco se inclina violentamente a causa del rompimiento del mástil; mediante una maniobra logra acercarse a las rocas de la costa. Inmediatamente sale del junco un grupo de bandoleros de los más temibles que hubiera en los mares cercanos a Hong-Kong. Los guardias de la lancha piden auxilio mediante la radio; veinticuatro horas más tarde, la policía, algunos aviadores, muchas lanchas a vapor, armadas, y tropas chinas, empiezan una lucha contra los bandoleros, que se defienden con bravura extraordinaria. Poco a poco van cayendo los bandoleros, quedando al fin unos cuantos, que son llevados a los estrados judiciales.

Todos los bandoleros usan ropas raídas de cargadores chinos, y ese es el traje que viste una hermosa mujer, que lleva al cinto una pistola automática. "¡Sombras de Lai Choi San!", exclama uno de los jefes policiales, cuando la joven se presenta al juez. Y la joven declara haber sido una jefa de bandidos que sembró el terror en la bahía de Bias, que circunda Hong-Kong. La palabra de Lai Choi era una orden que cumplían fielmente los bandoleros, a quienes mandaba la mujer desde el año 1930, sin que la pudiesen capturar. Pero había algo más. Los policías recordaban haber visto esa figura en alguna parte. ¿Dónde? Lai Choi San era una famosa cantante y bailarina de los lujosos café-conciertos y boites de Hong-Kong. Ahora se presentaba ante el juez con raídas ropas y su cara ennegrecida por la pólvora. Era Mei-Li-Tih Iko, lo que quiere decir en chino: "Bella, entre las bellas".

Los policías se miran unos a otros. Uno de ellos exclama: "¡On, Lai Choi San! Si nosotros hubiéramos sabido que usted iba entre los bandidos, no hubiéramos lanzado tal lluvia de balas".

Según sus declaraciones, la bella pirata se alejaba de vez en cuando de los cabarets, para dirigir personalmente sus peligrosas aventuras por la bahía de Bias.

Las plantas medicinales

EN los últimos veinte años el uso de plantas para curar las enfermedades se ha convertido en una verdadera ciencia. Las plantas, junto con el tejido y glándulas de los animales, son la base de lo que hoy día conocemos como "drogas milagrosas": penicilina, estreptomicina, aureomicina y terramicina.

Pero al descubrir la utilidad de las plantas medicinales, los científicos han aprendido a tener mayor respeto por algunos de los antiguos y aún primitivos remedios, siempre cubiertos por un velo de misterio y superstición. Las curas de los antiguos raramente se basaban en la ciencia, según nuestra interpretación de ésta, y generalmente se asociaban con los conocimientos de misticismo.

En la Edad Media, alguien descubrió que el aceite de chaulmoogra era efectivo en el tratamiento de la lepra. Los médicos todavía lo siguen usando. Ninguno de los laboratorios de investigación del mundo ha podido aún encontrar mejor tratamiento para el paludismo que la quinina, y fueron los indios del Perú los que en el siglo XV dieron a conocer al hombre blanco el uso de ésta. Tres mil años antes de Cristo un curandero chino escribía sobre los efectos medicinales de ciertas yerbas y plantas.

Una superstición antigua consistía en aplicar moho a una herida abierta para cicatrizar. ¿Pero era esto enteramente una superstición? La penicilina se hace de moho.

Algunas de estas cosas fueron discutidas recientemente por un investigador científico de la Universidad de Vermont, el Dr. John E. Little. El doctor Little tomó la palabra en el foro realizado por la General Electric Company en Schenectady, Nueva York. Admitió que el número total de las drogas que se obtienen de los animales es mayor que las de las plantas, pero que estas últimas están adelantando rápidamente. Hace poco que los científicos mexicanos descubrieron que la droga maravillosa terramicina puede producirse de ñames en vez de la sangre de ganado y sólo a una fracción del costo original.

El brillante trabajo de los científicos mexicanos para lograr que un mayor número de gente pueda adquirir la droga, es un ejemplo del trabajo de investigación que se está llevando a cabo con más de 1.000 diferentes extractos de plantas cuyo valor tiene todavía que probarse.

Nueva prueba de cáncer en el estómago

WASHINGTON (SIPA).—La Dirección General de Salubridad Pública de los Estados Unidos acaba de informar que por medio de una nueva técnica de lavado con papaína, se han obtenido alentadores resultados en el descubrimiento del cáncer en el estómago a una etapa temprana y curable.

Se ha concedido a los doctores Herbert F. Traut y Milton Rosenthal, de la Universidad de California, en San Francisco, la cantidad de 20 mil dólares para nuevos experimentos con la técnica de que se trata.

Los tejidos cancerosos en todos los órganos huecos del cuerpo, emiten células; pero las del estómago se hallan aprisionadas en la mucosa que cubre el forro interior, cuando no destruidas por potentes jugos digestivos.

Han descubierto los referidos doctores que, lavando el estómago con una solución de papaína, poderosa enzima ésta que destruye la mucosa, pueden obtenerse muestras de las células de las paredes del estómago. Después de lo cual es posible extraer del estómago las células con una jeringa.

Valiéndose de tal método, examinaron los doctores Traut y Rosenthal 235 enfermos con síntomas gástricos, y en 17 de ellos encontraron pruebas positivas de cáncer. En 14 de éstos se ha confirmado, por medio de la cirugía, el descubrimiento, y cuando obtuvimos esta noticia se estaba en espera de la confirmación de los 3 restantes. Solamente dos casos en que se obtuvieron después pruebas positivas de cáncer en el estómago falló el procedimiento de que se trata.

MAS ELEGANTES y sólidos que los importados

MAC IVER 173 PORTUGAL 622

Aventura EN EL INFIERNO DE AUSTRALIA

Por Hans Beltram

Traducción de E. B.

Indígenas hospitalarios auxiliaron por fin al extraviado piloto, y lo condujeron a un lugar habitado.

NORBERT Klaussmann y yo fuimos los pilotos encargados de iniciar los vuelos directos, sin escalas, desde Singapur a Australia. Partimos sin dificultad, ya habíamos volado gran parte de la ruta y todo el mar de Timor, cuando un desperfecto del motor del hidroavión nos obligó aterrizar en una ensenada de la costa de Australia. No dimos importancia a lo sucedido, y al llegar la noche arreglamos nuestras hamacas y nos dormimos tranquilamente. A la mañana siguiente nos despertamos al oír un grito raro, al tiempo que veíamos un hombre extraño, alto, robusto de piel casi negra, con la cara, pecho y piernas llenas de cicatrices. Iba casi desnudo, su cuerpo estaba pintado con ceniza y cal. Sus facciones y desordenados cabellos, le daban una apariencia salvaje, lo miramos con mucha antipatía. Pero el hombre sonreía estúpidamente a todas nuestras preguntas, sin responder a ninguna, contentándose solamente con rascarse la cabeza a cada instante. Después se alejó con rapidez de nuestro lado.

El hombre nos trajo molestos huéspedes: los mosquitos. No puedo describir el tormento a que nos sometieron estos bichos temibles. Formaban verdaderas nubes, se nos metían a la boca cuando hablábamos, en las narices, las orejas y los ojos; nos picaban por todas partes del cuerpo, que estuviera desnuda, incesante e implacablemente.

¿En dónde estábamos? Sin duda que nos encontrábamos en un punto de la costa del Noroeste de Australia; me inclinaba a creer que nos hallábamos en la isla Melville, que tiene alrededor de 60 kilómetros de ancho, cuya ciudad principal es Cockburn. Volando podríamos llegar allí en 15 o veinte minutos. Pusimos el motor en movimiento, el que marchó defectuosamente, unos trece minutos; por prudencia no quise alejarme de la costa mientras volábamos; de repente el motor falló y el hidroavión bajó violentamente al mar, pero aprovechamos la fuerza del motor para colocarlo en un lugar abrigado.

¡Busquemos agua!, dije a Klaussmann, al coger mi cantimplora vacía, en esta bahía debe haber agua. Pero exploramos en vano, fué imposible encontrar agua dulce en ninguna parte. Tuvimos oportunidad de ver a un kanguro, y pensamos que a pesar de la apariencia lunar de los paisajes habría agua en alguna parte, en donde el animal bebería. Pero los animales tienen un instinto maravilloso, que falta a los seres humanos. Sería mejor tratar de encontrar al extraño indígena, que habíamos visto anteriormente; nos separaban de él alrededor de 35 kilómetros. Habíamos volado trece minutos, defectuosamente, de modo que podíamos llegar en dos días de marcha.

Hambrientos y mortificados por la sed, después de dos días de marcha, llegamos a un punto de la costa, en donde había una profunda hendidura. Si caminábamos bordeándola significaría muchas horas de marcha, por eso preferimos atravesarla a nado, pues era angosta.

LOS COCODRILOS

Arreglamos en nuestras espaldas todos nuestros enseres, colocando nuestros revólveres bajo el casco, y nos lanzamos al agua. El sitio se presentaba silencioso y siniestro. ¿No estaría el agua infestada de tiburones? Ya nos aproximábamos a la orilla, cuando divisamos lo que parecían troncos de árboles, que se movían. Miramos con detención, y notamos que se dirigían hacia nosotros varios cocodrilos. Inmediatamente fuimos lanzando al agua todo lo que traíamos en la espalda para distraer a los cocodrilos, y en seguida nadamos desesperadamente en dirección a la orilla, la que alcanzamos extenuados por el esfuerzo, arrojándonos sobre la candente arena, sin aliento. Estábamos prácticamente desnudos, nuestros pies estaban hinchados por las marchas sobre el áspero terreno, no nos creímos capaces de llegar hasta donde estaba el extraño indígena, y determinamos volver a nuestro avión, allí por lo menos tendríamos agua y algunas provisiones. Y seguimos caminando por la costa en sentido contrario al que habíamos seguido. La sed y el hambre nos atormentaban de tal manera que apenas podíamos resistirlas. Cerca de unas peñas vimos un kanguro. Yo apunté y erré el tiro, el animal se alejó, después de dar un brinco fantástico. Klaussmann y yo sosteníamos en ese instante nuestros revólveres en nuestras manos, y tuvimos el mismo pensamiento ¿Una muerte rápida?... Con gran violencia lancé mi revólver a gran distancia temoroso de la tentación del suicidio.

Al caer la noche buscamos abrigo. Ahora hacía un frío horrible en lugar del calor que antes nos martirizara. Nuestra vestidura consistía en tenues telas delgadas, pero el frío no nos evitaba las terribles picaduras de los mosquitos. Teníamos que defendernos malamente cubriendo nuestros cuerpos con la arena. Ya llevábamos siete días de torturas. Pero seguimos nuestra marcha tambaleando hasta que pudimos ver la bahía en donde estaba nuestro hidroavión.

Teníamos que salir de allí. ¿Cómo? Nos decidimos a tentar suerte, arreglando un flotador del avión, cual si fuese un bote a vela. Y logramos nuestro intento, haciéndonos a la mar cuando ya habían transcurrido 13 días después de nuestro amarizaje forzado.

EN ALTA MAR

Cuando salimos de la abrigada bahía, las olas casi nos hacen naufragar, y en ese momento dirigimos al cielo nuestras miradas, por que creímos que nuestra hora había llegado. No era posible resistir el embate de las olas tempestuosas. La vela improvisada voló hecha pedazos, nuestro timón se perdió. Navegamos al azar hasta que el mar nos arrojó a la playa. Nuestras oraciones habían sido escuchadas. Estábamos muy debilitados, porque nos íbamos alimentando con peces, mientras nuestra barca navegaba. Divisamos algunos árboles marchitos; con ademán desesperado cogimos algunas hojas, que llevamos a nuestros labios. ¿Eran amargas, dulces o saladas? No lo recuerdo, pero no pudimos comerlas, a pesar de nuestra hambre. Desde donde estábamos divisamos un pequeño cerro. Haciendo sobrehumanos esfuerzos logramos trepar hasta la cumbre. Desde allí vimos un arroyo entre el verde césped. Descansamos sin medir el tiempo.

Según mis cálculos marchando hacia el Suroeste llegaríamos a Cockburn en tres días de marcha. Así lo hicimos. Cuando llegamos hasta la cumbre de una colina miramos ansiosos y vimos ¡la estepa australiana! semejante a un mar sin límites, siniestra y triste. Estábamos en el Continente australiano, en la región de Kimberley, tan extensa como todo Francia, inexplorada y tenebrosa, en donde hay escasa vida indígena, en donde no hay otra ciudad de importancia que Wyndham, situada a 200 kilómetros al Este del sitio en que nos encontrábamos. Durante veinticuatro días nosotros habíamos marchado en dirección contraria, creyendo encontrarnos en la isla Melville. Nuestra esperanza era ahora ganar la costa. Reiniciamos nuestro viaje, buscando entre los árboles los escasísimos fru-

(PASA A LA PAGINA SIETE)

Para Que Su Niño Crezca Fuerte y Sano...

Alimentelo con *Fosfatina* [illegible], producto que durante muchos años ha merecido la aceptación entusiasta de los médicos y las familias.

Es un excelente complemento dietético, porque es fácilmente digerida y asimilada por el estómago más delicado. Por su agradabilísimo sabor y pureza, la *Fosfatina Falières* está indicada para los bebés después del destete, para los niños, las madres, los ancianos, las personas débiles y los convalecientes.

Alimente a su niño con *Fosfatina Falières* que, además de sus cualidades nutritivas, resulta muy económica: De un tarro grande de Fosfatina se pueden preparar 50 papillas.

Usela disuelta en leche

FOSFATINA FALIÈRES

La linda Marie Wilson, en la producción "Una mujer en cada puerto", recién filmada en Hollywood.

Carta de Hollywood

HOLLYWOOD, enero de 1952.— Mis amables amigos:

Cada vez que un actor o una actriz vuelve de una jira por Europa, trae el corazón atravesado por las clásicas flechas de Cupido. La última ha sido Shelley Winters, quien ahora confiesa que en su vida hay un hombre que no es Farley Granger ni Vince Edwards, ni ninguno de los que sabíamos, sino el actor italiano Victorio Gassman, a quien conoció en Roma... de paso, parece que Shelley Winters tendrá su Oscar por el trabajo cumplido en "A place in the sun".

Una escena graciosa durante la filmación de "Woman in white", donde June Allyson hace de médico. En la escena se suponía que Jim Arness —que tiene dos metros de estatura— se había dislocado un brazo y June lo volvía a su sitio; pero parece que fué tanta la fuerza que tuvo que hacer la diminuta actriz que casi se saca su propio brazo.

Y los abogados siguen discutiendo cuestiones legales en torno al divorcio de Clark Gable y Lady Sylvia, porque ella está en Nassau y él no se encuentra en California.

El actor Clifton Webb (Niñera último modelo) dió una fiesta en Romanoff y lo más atrayente de la reunión fué una imitación... del propio Webb. La hizo Gene Kelly, remedando la forma de bailar de Clifton hace veinte años.

Y aquí terminan las novedades por esta vez, mis queridos amigos. Los espero pronto con más noticias de la meca del cine.

HARRISON CARROLL

Breves del cine

PARECE que Janet Leigh y Tony Curtis tendrán por fin, su luna de miel tantas veces prometida como postergada. Ella termina su labor en "Scaramouche" y él pronto quedará libre en "Hear no evil", de modo que podrán pasar su descanso en Nueva York y luego una visita a París de una semana.

Ida Lupino y Howard Duff, casados hace unos meses, todavía no usan la misma casilla playera. Howard me ha dicho que la casita de su mujer es demasiado pequeña para las ropas de ambos, de modo que viven en ella y guardan la ropa en la de Howard.

Notas de Hollywood

30 de enero de 1952 — Noticias exclusivas

Florence Marly hacia Chile.

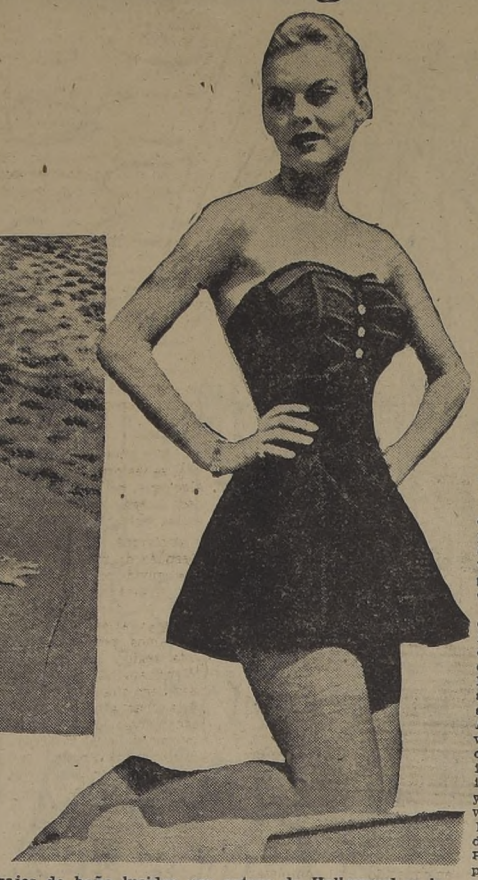
CHARLAR con una estrella de Hollywood es cosa fácil, ya que todas están cortadas —más o menos— por el mismo patrón. Pero hacerle reportaje a una de las contadas actrices del cinema mundial que se halla tan a gusto en italiano como en francés o inglés, que posee el castellano tan fluídamente que

creeríamos encontrarnos con una compatriota, tiene sus bemoles. O los tendría, si no fuese que entre Florence Marly y yo existen estrechos lazos de amistad; que conozco la transparencia de su alma privilegiada; su ansia de perfeccionamiento; su humildad.

"Mi mejor película —hasta ahora— es en mi opinión, "Tokio File 212" (Archivo N.o 212), porque en ella pude expresarme con mayor libertad, sin tener a la peluquera y maquilladora componiéndome cada vez que, en la exitación de una escena, salían de su lugar los cabellos o me brillaba el rostro con la emoción natural que siente todo artista", me cuenta Florence, preparando sus malestas para nuevo viaje:

¿Te place filmar producciones en diversas partes del mundo?, pregunto admirando una vez más su collar de "champu" hecho en Cusco del metal extraño inca, que mezcla oro, plata y cobre, con resultado extraordinario.

"Si aprender nuevo idioma es conocer nuevas almas, filmar películas en diversos países es experiencia que no perdería por ningún motivo", me explica la actriz, guardando cuidadosamente una peluca japonesa que viene en su caja labrada cual si fuese joya. "Además esta vez existe un aliciente extraordinario para mí. El productor de "El idolo" es mi gran amigo, Jaime Prades. El director, por excelencia, del cinema francés, artífice que ha sabido descubrir valores donde nadie los veía, que me ha llamado para tomar el papel principal, juzgándome imparcialmente como la actriz precisa para la obra de Reinaldo Lomboy. Pierre Chenal, es mi marido, el hombre a quien quiero y admiro más en el mundo".



Trajes de baño lucidos por extras de Hollywood en la cercana playa de Santa Mónica

Por Dorothy Manners

Exclusivo para LA NACION

La frase, dicha con énfasis hubiera sonado teatral, pronunciada con la sencillez y veracidad características de Florence, se escucha tal cual es. Y contemplo la figura bien formada de mi amiga atareada, doblando velos de la India, fabulosa falda mexicana enteramente bordada a mano; chales de oro y lana de su patria, Checoeslovaquia, que dejó muy niña para arraigarse en Francia, en donde terminó sus estudios en la famosa universidad de la Sorbone, mi corazón se expande al comprender que en esta Sodoma y Gomorra, que es Hollywood, existen artistas que han logrado conservar su integridad de carácter; su fe en Dios.

Florence Marly, católica de convicciones profundas, amante de lo bello y de lo bueno, es esencialmente mujer sencilla. Frugal en el comer, abstinente, estudiosa, ha conseguido mediante extrema aplicación moldear su carácter de acuerdo con las circunstancias. Así fué que viajando en automóvil a través de España se integró con la idiosincrasia ibérica en igual forma que lo logró con la indo-hispánica al llegar a Bolivia y conocer por primera vez en su vida al indio americano. De Bolivia pasó a la Argentina, en donde vivió algunos años mientras Pierre Chenal dirigía películas, para tornar a Francia. De París vino directamente a Hollywood a filmar "Sealed Veredic" con Ray Milland como estrella masculina, comenzando su carrera en la pantalla americana con igual suceso que el obtenido en otros países.

¿Quiénes son los artistas que forman el elenco de "El ídolo"?, indago hojeando una revista egipcia con el retrato de Florence.

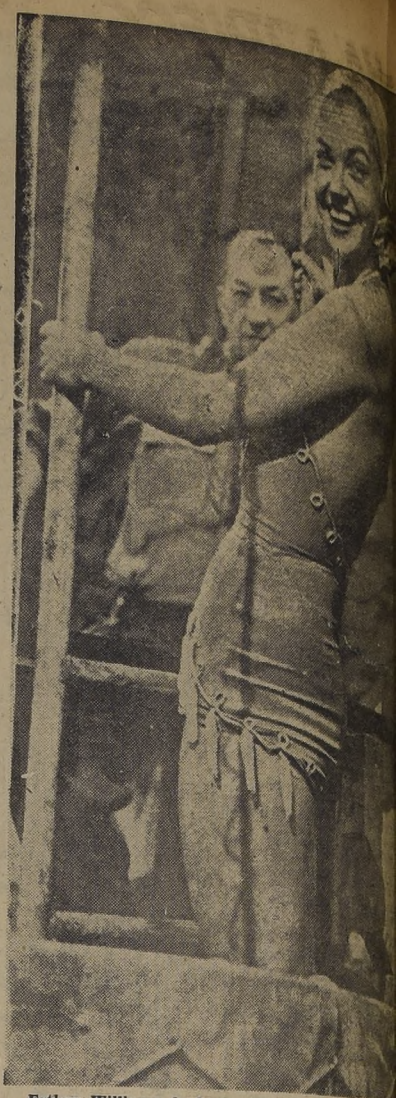
"No estoy muy bien informada de ello, pero entiendo que el actor argentino Alberto Closas, Elisa Christian Galvé, Eduardo Naveda, Pepe Rojas, Eduardo Cuitiño, Malú Gatica, Domingo Tessier y otros más. "Es imposible determinar a distancia todos los detalles de una película, y entre Hollywood y tu patria hay un gran trecho", sonríe Florence, dejándose caer en un sillón junto a mí.

"¿Cuánto durará tu ausencia de Hollywood?"

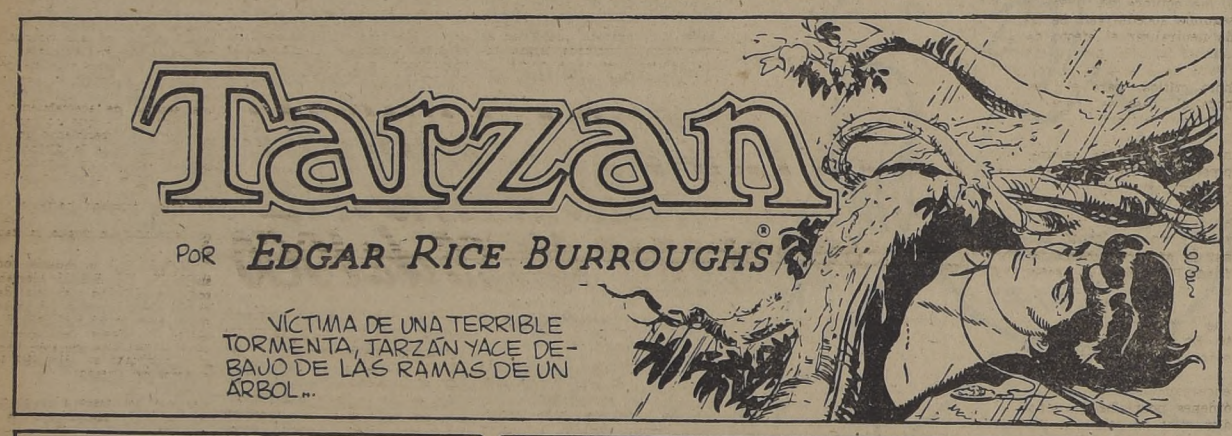
"Estaré de regreso en seis semanas. Debo hacerlo. Me aguardan películas por filmar. "Será como enhebrar unas con otras. Pero así es la vida del artista y eso es, precisamente, lo que más amamos". Enciende un cigarrillo antes de añadir. "En Santiago visitaré a tu madre; a tu familia; les contaré de tí. ¿Crees que tu gente se da cuenta de lo diverso de tu existencia a lo que hubiera ocurrido a quedarte en Chile?"

"Lo dudo", responde meditabunda. "Nadie puede comprender lo que no sabe; la vida en Hollywood es sui géneris; pero de los artistas aún más, "En le te hallarás como en tu s

"Oh. Sin duda alguna, C Argentina, Bolivia, el Perú, recuerdo jamás se aparta de corazón, son —en cierta for mi patria. Voy hacia América Sur como si fuese a la tierra de naci".



Esther Williams, la hermosa estrella del cine y la tación, tal como aparece en una reciente película que dada a conocer en breve.



Los tres instrumentos... (De la 1.a página)

—¿Por qué? — preguntó Brown, mirándola con fijeza.

—Porque — contestó ella con la misma expresión — yo misma le he visto cometer el crimen.

—¡Ah! — dijo Brown impertérrito—. Y ¿qué fué lo que hizo?

—Yo estaba en este cuarto — explicó ella —. Esta y aquella puerta estaban cerradas. De pronto, oí una voz que decía repetidas veces: "¡Infierno, infierno!", y poco después las dos puertas vibraron con la primera explosión del revólver. Hubo tres disparos más antes de que yo lograra abrir una y otra puerta. Me encontré con la estancia llena de humo; pero la pistola estaba humeando en la mano de mi pobre y loco Patricio. Y yo lo vi con mis propios ojos hacer el último disparo asesino. Después saltó sobre mi padre, que, lleno de terror, estaba trepado en la ventana, y, aferrándolo, trató de estrangularlo con la cuerda, echándosela por la cabeza; pero la cuerda se deslizó por los hombros estremecidos y cayó hasta los pies de mi padre, atándosele sola a una pierna. Patricio tiró de la cuerda enloquecido. Yo cogí entonces un cuchillo que estaba sobre la estera y, metiéndome entre ellos, logré cortar la cuerda antes de caer desmayada.

—Ya lo veo todo — dijo el Padre Brown con la misma cortesía impasible—. Muchas gracias.

Y mientras la dama desfallecía, al evocar tales recuerdos, el sacerdote regresó rápidamente adonde estaban los otros. Allí se encontró a Gilder y a Merton solos con Patricio Royce, que estaba sentado en una silla con las esposas puestas. Y dirigiéndose respetuosamente al inspector, dijo:

—¿Puedo decir algo al preso en presencia de usted? ¿Y le permite usted quitarse esas cómicas manillas un instante?

—Es hombre muy fuerte — dijo Merton en voz baja —, ¿Para qué quiere usted que se las quite?

—Pues, mire usted — dijo el sacerdote con humildad —. Porque quisiera tener el honor de darle un apretón de manos.

Los dos detectives se miraron sorprendidos, y el Padre Brown añadió:

—Caballero, ¿no quiere usted decirles cómo fué la cosa?

El hombre de la silla movió negativamente la enmarañada cabeza, y entonces el sacerdote declaró impaciente:

—Pues, lo diré yo. La vida privada es más importante que la reputación pública. Voy a salvar al vivo y dejar que los muertos entierren a los muertos.

Dirigióse a la ventana fatal y se asomó, pestañeando, mientras decía:

—Le dije a usted que aquí había muchas armas para una sola muerte. Ahora debo rectificar: aquí no ha habido armas, porque no se las ha empleado para causar la muerte. Todos estos instrumentos terribles, el nudo corredizo, la sangrienta navaja, la pistola explosiva, han servido aquí como instrumentos de la más extraña caridad. No se les ha empleado para matar a Sir Aaron, sino para salvarlo.

—¡Para salvarlo! — exclamó Gilder—, ¿Y de qué?

—De sí mismo — dijo el Padre Brown—. Era un maniático suicida.

—¿Qué? — gritó Merton con tono incrédulo—. ¡Y su Religión de la Alegría...!

—Es una religión muy cruel — dijo el sacerdote, mirando por la ventana —. ¡Que no haya podido él llorar un poco, como antes habían llorado sus padres! Sus planos mentales se endurecieron, sus opiniones se volvieron cada vez más frías. Bajo la alegre máscara se escondía el espíritu hueco del ateo. Finalmente, para conservar ante el público su alegría profesional, volvió a la embriaguez, que había abandonado hacía tanto tiempo. Pero las bebidas alcohólicas son terribles para un abstemio sincero, porque le procuran visiones de ese infierno psicológico contra el cual trata de poner en guardia a los demás. Pronto el pobre Mr. Armstrong se encontró hundido en ese infierno. Y esta mañana se encontraba en tal estado, que se sentó aquí a gritar que estaba en el infierno, y esto con voz tan trastornada que su misma hija no la reconoció. Le entró la locura de la muerte, y, con la agilidad de mono, propia del maniático, se rodeó de instrumentos mortíferos: el lazo corredizo, el revólver de su amigo, el cuchillo. Royce entró casualmente y, comprendiendo lo que pasaba, se apresuró a intervenir. Arrojó el cuchillo por aquella estera, arrebató el revólver, y sin tener tiempo de sacar los cartuchos, lo descargó tiro a tiro contra el suelo. El suicida vió aún otra posibilidad de muerte, y quiso arrojarse por la ventana. El salvador hizo entonces lo único que podía: le dió alcance y trató de atarlo con la cuerda de manos y pies. Entonces esa desdichada joven entró aquí, y, comprendiendo al revés las cosas, trató de libertar a su padre cortando la cuerda. Al principio no hizo más que rasguñarle las muñecas a Royce, y ésa es toda la sangre que ha habido en este asunto. Porque supongo que ustedes habrán advertido que, aunque su puño dejó sangre en la cara del criado, no dejó la menor herida. Y la pobre mujer, antes de caer desmayada, logró cortar la cuerda que retenía a su padre, el cual salió lanzado por esa ventana rumbo a la eternidad.

Hubo un silencio, y al fin se oyó el ruido metálico que hacía Gilder al abrir las esposas de Patricio Royce, a quien dijo.

—Creo que debo decir lo que siento, caballero. Usted y esa dama valen más que la esquela de defunción de Armstrong.

—¡Al diablo con Armstrong y su esquela! — gritó brutalmente Royce —. ¿No comprenden ustedes que se trataba de que ella no lo supiera?

—¿Que no supiera qué? — preguntó Merton.

—¿Cómo qué? ¡Que es ella quien ha matado a su padre, imbécil! — rugió el otro—. A no ser por ella, estaría vivo. Cuando lo sepa va a volverse loca.

—No; no lo creo — observó el Padre Brown, tomando el sombrero—. Al contrario, creo que debo decírselo. Ni la más sangrienta equivocación envenena la vida tanto como un pecado. Y creo también que en adelante ella y usted podrán ser más felices. Y me voy; tengo que ir a la Escuela de Sordomudos.

Al salir por entre el césped mojado, un conocido de Highgate lo detuvo para decirle:

—Acaba de llegar el médico. Va a comenzar la averiguación.

—Tengo que ir a la Escuela de Sordomudos — dijo el Padre Brown —. Siento mucho no poder asistir a la averiguación.

G. K. CH.

HA ARRIESGADO SU VIDA 2397 VECES

Por Armand Valiere

Traducción de E. B.

Desde hace diez días la ciudad de Caen está cubierta de policías; el Servicio de Seguridad ha tomado esta precaución porque se tratará de sacar un percutor y los poderosos explosivos que encierra una bomba de tiempo de 500 kilos, lanzada sobre la ciudad durante un bombardeo el año 1944. La bomba había atravesado varios edificios hasta penetrar al salón del chalet del señor Coulain. Este caballero, Juan Sin Miedo, arregló los desperfectos de los pisos superiores, y en vista de que su dormitorio quedaba precisamente encima y a escasos metros de la bomba, él siguió durmiendo muy tranquilo noche a noche, sin preocuparse de ella en lo más mínimo. Si la bomba hubiera estallado durante su sueño, el señor Coquelin hubiera quedado reducido a átomos. Los expertos del Gobierno estimaron que si la bomba hubiera estallado habrían producido perjuicios materiales por valor de unos cien millones de francos. Se había fijado la hora a las 3 de la tarde para iniciar los trabajos, pero fué el momento en que las sirenas sonaron. Un cordón de policías mantenía alejada a prudente distancia a una multitud de curiosos. El señor Didier, Director de la Sección del Ministerio de Defensa, que se encarga de todo lo que se refiere a descubrir bombas, minas y obuses, que se encuentran diseminados por toda Francia, atravesó el cordón y penetró al recinto peligroso, en donde lo esperaban tres de sus hombres, que permanecían cerca de una bomba monstruosa y enmohecida, que estaba suspendida sobre palancas mostrando al aire su "nariz".

—El anillo del percutor está trabado, señor Didier, explica uno de los encargados.

La advertencia indica al señor Didier que debe extremar las precauciones; un movimiento en falso puede originar una catástrofe.

—Páseme el estetoscopio, dice el jefe.

El señor Didier introduce el aparato en la concavidad del fulminante y escucha ansioso unos instantes a fin de darse cuenta de si hay algún mecanismo de relojería en la infernal entraña de la bomba. Luego dice:

—¡Nada extraño! Seguiremos la tarea, amigos.

Monsieur Didier va a jugarse la vida; está frente al mudo y terrible enemigo; es una bomba de modelo especial, que lleva un percutor que difícilmente se hace neutro. Un falso movimiento para sacarlo y ¡adiós!

El señor Didier procede con infinita prudencia. Con una tenaza especial limpia la tierra que se ha adherido al fulminante. Logra sacar el anillo quebrado y coloca un nuevo. Las manos del experto tiemblan ligeramente; ha trabajado durantes tres cuartos de hora alumbrado por una luz de gran intensidad; pero prosigue la tarea introduciendo ahora un tubo de acero que tiene la forma del fulminante; lo unta con vaselina a fin de que funcione mejor. El señor Didier usará ahora una turbina eléctrica de su invención; aparato que puede dar 6.030 revoluciones por minuto, velocidad superior a la que puede desarrollar el "sprint" del percutor cuando funciona. Esto significa que la fuerza del percutor actuará en sentido contrario y efectivamente, el percutor no ha podido actuar hacia el interior y cae al suelo. Dentro de la bomba hay terribles explosivos, pero ya no son peligrosos: el señor Didier ha vencido.

Se calcula que el Departamento dirigido por Didier, desde que terminó la segunda guerra mundial, ha logrado hacer inofensivas o bien ha hecho estallar sin peligro, alrededor de 13 millones de minas; 18 millones de obuses; 60 mil bombas de profundidad y 66 mil bombas de superficie.

En 1945 los Aliados encontraron la mayor parte de los planos que señalaban los campos minados de Francia. El trabajo de extracción de bombas, minas, obuses, etc., se ha hecho casi totalmente en el tiempo de dos años y medio. Dos mil doscientos hombres han perdido la vida en tan peligroso trabajo; muchos de ellos fueron prisioneros de guerra, pero hubo muchos de nacionalidad francesa.

No todas las bombas lanzadas durante la Segunda Guerra Mundial estallaron al caer. A veces un 3 por ciento de ellas no reventaban, algunas alcanzaban un 00 y hasta 15 por ciento. Lanzadas desde mucha altura cuando los aeroplanos volaban muy rápido algunas bombas describían extraña trayectoria, hundiéndose en el suelo hasta tres metros, volviendo después a la superficie casi al nivel del suelo. Hay bombas de extraordinario poder. En Saint Nazaire, en junio de 1951, el señor Didier hizo evacuar una cuarta parte de la población a fin de hacer inofensiva una bomba que llevaba un percutor de modelo secreto. El señor Didier logró cortar "la nariz" de la bomba y todo terminó bien.

Las expresiones de "desbombar" y "desminar" llegaron a ser populares durante los últimos años. Monsieur Didier trabajó bastante tiempo con su hijo Jaques, con el cual hacía una buena pareja. Fueron ellos los que, usando trajes de buzo, bajaron al Sena cerca de Billancourt, con objeto de sacar las bombas que no estallaron y fueron lanzadas contra las fábricas de Renault. Jaques ya no acompaña a su padre en estas tareas; ya van quedando pocos óbuses, minas y bombas. Pero Madame Didier espera ansiosa en el teléfono, cada vez que hay alguna operación peligrosa —y lo son casi todas—, a fin de saber el resultado.

Se estima que el 70 por ciento de los accidentes que se han producido en estas tareas se deben a imprudencias. Aunque se haya sacado el percutor de una bomba, todavía es peligrosa. Sucedió una vez que ya se había extraído el percutor de una bomba cuando uno de los operarios, que era fanfarrón, quiso demostrar que no tenía pizca de miedo, y para demostrarlo dió un terrible martillazo contra la bomba, que reventó matando a cuatro obreros.

En Saintes se encontró una bomba de 2 toneladas que no había estallado. Los gendarmes habían hecho evacuar el terreno que se creyó de peligro. El señor Didier había decidido hacer estallar la bomba; para el caso preparó los alambres eléctricos que la harían reventar. Didier aplicó la corriente y se sintió un terrible estampido. Cuando las nubes de humo y polvo se disiparon, las personas que miraban a prudente distancia, vieron a un hombre que, enloquecido y completamente negro, iba de uno a otro lugar. El hombre se había quedado dormido detrás de un árbol a 20 metros del sitio en que estaba la bomba.

El señor Didier ha sido herido en dos ocasiones mientras ha ejercido su peligroso oficio. La primera fué en Seine-et-Oise; la segunda, en Acheres, el 31 de octubre de 1945. En la segunda sucedió así: Se trataba de neutralizar el efecto de una bomba de 1.000 kilos; se había fijado de 3 a 4 de la tarde la hora crítica para el trabajo; para el caso se había hecho desocupar el recinto de peligro. La bomba no era de tiempo y no presentaba los peligros que presentaban las otras; en la tarea rutinaria había que extraer el percutor con simple tenazas especiales. Pero el tiempo avanzaba y no se alcanzó a terminar la operación hasta la hora fijada. Entonces el señor Didier dijo a sus hombres que dejaran todo como estaba y que terminarían al día siguiente. En ese preciso momento, el señor Didier divisó que venía hacia él un empleado municipal encargado de hacer cumplir las órdenes policiales. El señor Didier miró su reloj; la hora fijada había pasado; entonces marchó en dirección del empleado que venía en su busca. Ya se había alejado el señor Didier unos 50 metros del sitio en que estaba la bomba, cuando se sintió un formidable estampido: la bomba acababa de estallar, matando a tres hombres que en ese momento se preocupaban de recoger sus herramientas. El experto señor Didier cayó al suelo desmayado; al caer se quebró un brazo y su cuerpo fué acribillado por 40 esquirlas que pusieron en peligro su vida.

A. V.

Aventura...

(DE LA PAGINA 5)

tos, o buscándolos en vano. Nos alimentábamos con lagartos, que podíamos coger en el desierto. Al fin encontramos nuestro abandonado bote, y un punto de referencia, el Cabo Bernier. Ahora sabíamos el sitio en donde íbamos a morir. Al tercer día de nuestra permanencia en Cabo Bernier, fumábamos nuestros últimos cigarrillos; llovía sin descanso, nos cobijamos en una caverna. Hacía ya cuarenta días que vagábamos por tierra australiana, estábamos en la caverna, en donde moiríamos. No teníamos ya fuerzas, estábamos condenados a muerte. Yo, Hans Beltram, moriría a los 26 años de edad.

De repente me levanté del suelo, creyendo que la locura me invadía. Miré hacia lo alto y ví la silueta de un hombre. Quise gritar, pero me faltó fuerza. Levanté una mano hacia la figura milagrosa. Klaussmann despertó y dió un grito horrible. El hombre se acercó y nos ofreció un pescado ahumado. Mientras comíamos, el hombre se esforzó por explicarnos algo que no pudimos comprender. Luego desapareció dando saltos entre las rocas.

¿Volverá?, nos preguntamos. Después de media hora el hombre volvió, portando en sus manos un papel que decía.

"A los viajeros perdidos:

Hace varias semanas que los buscamos por todas partes de esta región. Las autoridades de Wyndham han destacado patrullas, en que actúan aeroplanos y lanchas a motor; muchos destacamentos de policía recorren la región; cien indígenas de las misiones de Forest River Drysdale exploran la costa. Cada grupo lleva una comunicación como la presente. Al recibir la presente misiva envíen dos indígenas anotando los datos precisos del lugar en que se encuentran. Tengan paciencia algunos días; pronto irá un destacamento de socorros con ropas, víveres y medicinas; él los guiará a nuestra misión.

Los padres de la Misión Drysdale River".

Lo curioso del caso fué que al llegar a la Misión encontramos al mismo indígena negro al que habíamos encontrado al día siguiente de nuestro amarizaje forzado. El extraño hombre había llevado la noticia de habernos encontrado perdidos en la costa.

Acuerdo radial

SESENTA y cinco naciones asistentes a la Conferencia General de la Unión Internacional de Telecomunicación, que acaba de celebrarse en Ginebra, han firmado un acuerdo de particular importancia. El problema que el acuerdo trata de resolver es el ajuste de las frecuencias de radio en todas las estaciones del mundo, incluyendo en el mismo no sólo las radios comerciales, sino también millares de aviones, barcos y sistemas telegráficos y telefónicos, estaciones móviles y costeras, puestos de localización, radionavegación, radios experimentales, emisoras de aficionados, etc. La U. I. T. es la Organización Internacional de carácter gubernamental más antigua que existe, pues fué fundada en 1865. Hoy es una de las Instituciones Especializadas de las Naciones Unidas. (UNESCO).

Pedro PRADO en mi recuerdo.

Por Juan Loveluck

Pedro Prado

CON la muerte de Pedro Prado ciérrase uno de los más hermosos y fecundos capítulos de nuestra literatura y desaparece el más completo artista de nuestros medios. No puede decirse que perdamos al poeta, al novelista, al ensayista; su obra queda. Pero sí perdemos al hombre, al amigo leal, al consejero de muchas incertidumbres.

No deseo realizar aquí una enumeración ni un análisis de su extensa obra; quede para otra ocasión y lugar hacerlos. Por ahora más que nada interesa el hombre, el extraordinario hombre que era Pedro Prado.

Tuve la suerte —a pesar de nuestra diferencia de edades— de contar con su inapreciable amistad, cuya historia me permitirá hacer hincapié en algo fundamental de su personalidad: el interés siempre despierto por la juventud, el paternal desvelo por quienes empezaban un camino recorrido por él gloriosamente.

Escribí en mis años liceanos —y perdóneseme que hable de mí— un breve artículo sobre su obra. Alguien me sugirió se lo enviara, y así lo hice. Pensé que ni repararía en mi actitud, y me equivocaba, porque no lo conocía. Venía él recuperándose de una grave enfermedad, pero me contestó con extraordinaria amabilidad. No se quedó allí: un día, en Viña del Mar —que cantó en "Esta bella ciudad envenenada"— supe con sorpresa grande que había ido a buscarme a mi propia casa y me rogaba tomara once con él, esa tarde. Mi edad, mi inexperiencia, me hicieron ir tímidamente. Pronto el que yo creía hielo inicial se convirtió en camaradería, en largos paseos por la orilla del mar, en inolvidables conversaciones sobre todos los tópicos imaginarios, que me permitieron conocer mucho de su riquísimo anecdotario personal. Imposible me sería calcular cuántos kilómetros caminamos sin cansarnos y no posee mayor importancia hacerlo; en esas caminatas se me fueron revelando el hombre y el poeta profundos que, de pequeñas, humildes cosas, hacía una gran poesía; que era, también, capaz de acciones como la que antes he relatado y que ningún otro escritor chileno, ni con la mitad de su prestigio, hubiera realizado.

Un día caminamos veinte cuadras porque quería mostrarme —oh poesía de las minúsculas cosas ignoradas— una ventana que él vió en otras épocas iluminada largas, interminables horas de la noche. Le había inquietado saber quién encendía esa luz, si era un hombre o una mujer... Ese ser desconocido, ¿leía, pensaba, sufría, esperaba, escribía? La obsesión fuése convirtiendo en poesía, hasta que su mano escribió aquél soneto que lo dice todo:

¿Quién atisba detrás de esa ventana
que distingo en las noches, encen- (dida,
brillando más y más palidecida,
en una espera prolongada y vana?
¿Quién otra vez la encenderá ma- (ñana;
a quién aguarda; quién es la (perdida
alma o dolor que así toda la vida
alumbra, aún entrada la mañana?

En estío, llevado en mi vagancia
por los suaves senderos del pasado,
desde la hora primera vespertina,

brillaba espléndorosa en la dis- (tancia;
pero como el otoño ya ha llegado,
distingo apenas su halo en la ne- (bina.

He hablado de obsesión. Otra vez me relató el origen de "Alsino". Cerca de su casa —esa antigua casona de Mapocho 3775, en que tantas locuras cometieron "Los Diez"— había un pequeño jorobado. Uno de los pequeños hijos del escritor preguntábale con ingenuidad infantil qué llevaba en el bulto de la espalda. ¿Qué responderle a un hijo de cortos años ante esa pregunta? "No quise mostrarle —recuerdo sus palabras— desde tan pequeño las fealdades e injusticias de la vida e inventa que en ese bulto escondía un par de alas con las que, en la noche, se remontaba a los cielos..." La curiosidad del niño quedó satisfecha por ese día. Nuevas preguntas, otras respuestas, fueron creando en las mentes de ambos un verdadero personaje. El niño siguió inquiriendo y el padre tuvo que desarrollar un verdadero argumento. El jorobado era la obsesión de ambos y de ella resultó una novela extraordinaria por su simbolismo y la calidad de su fantasía.

Es la historia de "Alsino".

Las pequeñas cosas, su misterio, su lenguaje, el mundo de ideas que sugieren, eran su propio universo y el de su poesía, como lo eran también las grandes preocupaciones ontológicas, religiosas y políticas que tantas veces —diré con él: "sólo el recuerdo es duradero"— me confió con ese paternal fervor que ponía en su comunicación con la juventud.

La finura, el arte delicado, el pensamiento profundo de sus versos, claros y límpidos, eran ténica de su vida que está ampliamente expresada en su poesía. Las palabras no eran su simple instrumento de comunicación humana o artística, sino voz de la armonía de la vida profunda, de la generosidad que anidaba su alma hipersensible:

Hasta el perfume de una flor me (hiere,
¡tanto mi corazón es sensitivo!
Tanto el ensueño mi razón prefiere,
que hasta una nube me llevó (cautivo.

Es un ver sin mirar, todo intuitivo;
siempre el misterio mi visión (inquiere;
en esta vida ya otra vida vivo,
donde la vida de apariencia mue- (re...

La juventud de Chile tiene una deuda con Pedro Prado, alma siempre joven y atenta a las renovaciones en todo terreno. El moderno clasicismo de sus versos, su antiguo sello, puede inducir a imaginario desatento a las últimas corrientes artísticas mundiales, error común a muchos de nuestros intelectuales. No; lo prueban sus lecturas incansables de los autores americanos y europeos de todos los tiempos.

En su juventud fué dirigente universitario, un hombre de avanzada, sobre todo en los caminos del arte. ¿Quién puede desconocer la importancia que tiene en nuestra poesía la publicación en 1908 de sus "Flores de Cardo"; serían posibles muchos adelantos y realizaciones de nuestra poesía sin el benéfico impulso de esa obra que merece recuerdo?

Supo vivir en paz; poco salía de su retiro. Después vino 1949 y la concesión del Premio Nacional de Literatura: ajetreos, reportajes, inquietudes, que lesionaron más su salud resentida. Pero él quería, a pesar de todo, satisfacer a quienes lo solicitaban: así viajó especialmente a Valparaíso para hablar a los muchachos de la Escuela de Derecho que en esta hora deben de sentir resonar en sus tímpanos su voz inspirada y alentadora.

La extraordinaria videncia de Pedro Prado, la intuición que poseía de los hechos, lo mantenían en una actitud de acercamiento con la muerte, a la que no temía. Su obra poética experimentó un vuelco de lo humano a lo divino que él expresó así en los últimos versos de su soneto "Presentimiento":

De amor humano hacia el amor (divino,
voy labrando, sin tregua, mi camino.

Conocía ya a la muerte, con resignación, con místico acercamiento a la Divinidad. Un total desasimiento por lo terreno lo invadía y en su vida ya no albergaba ni quimeras ni deseos. Eso manifiesta en el poema que cierra su "Antología", publicada en 1949; sólo espera el amor del Creador:

Más allá del deseo y la quimera,
por sobre la esperanza y la vis- (lumbre,
al lograr otra altura, nueva cumbre
en infinita sucesión me espera.

Tú has turbado, Señor, a mi re- (manso,
perdona si hoy aguardo nuevos (dones;
más veo yo tu amor, mis ambi- (ciones
se exaltan más y más mientras (avanzo.

Ni tu rostro, Señor, ni tu alegría,
a mi alma insatisfecha y que confía
podrían ya saciar. Nunca será harta

hasta ser en tu Ser y que comparta
tu gloria inmarcesible, hasta que (ruede
al seno de tu seno y allí quede!

Ha muerto Pedro Prado; con él perdemos un valor insubstituible.

En la hora de su muerte le rindo mi homenaje emocionado y confío su imagen al recuerdo porque, él lo dijo en sus versos:

¡El recuerdo es el tiempo eternizado!

J. L.

OTRA GUERRA MUNDIAL ES IMPROBABLE ANTES de 1960

Traducido de "Sciencia Digest", por G. V.

La creencia popular según la cual las grandes guerras se suceden a intervalos de alrededor de 22 años, no está desprovista de bases científicas, si nos atenemos a lo que asegura la Fundación para el Estudio de los Ciclos, de Riverside, Connecticut.

Según Edward Dewey, director de esta fundación, sería posible prever, al menos en cierta medida, los períodos esenciales de los conflictos internacionales Si el ritmo del pasado no se modifica, en los años por venir esos conflictos son más improbables.

"Pero no nos dejemos mecer por un falso sentimiento de seguridad", agrega Dewey. Expresando su convicción de que debemos estar permanentemente alertos, y nos pone en guardia de la siguiente manera: "Los años que seguirán a 1953 o 1954 verán acrecentarse el peligro, y 1960 deberá ser de los más propicios para un conflicto de grandes proporciones, si las tendencias del pasado permanecen sin cambiar en el porvenir.

"La utilidad esencial de estas informaciones es la de ayudarnos a comprender que una paz continua no ha sido nunca normal para la humanidad.

"Y la conclusión más importante de este estudio, así como de otros que se realizan en la actualidad acerca de los conflictos internacionales, será tal vez la de hacer alguna luz sobre las causas fundamentales de la guerra, y aún ayudarnos un día a luchar eficazmente contra ellas Se advertirá tal vez que, en ciertas épocas, la humanidad se pone más nerviosa y se entrega entonces a actos que conducen a la guerra".

"¿Quién sabe, se pregunta Mr. Dewey, si se llegará a descubrir que esta nerviosidad humana es la consecuencia de modificaciones físicas de nuestra atmósfera, provocadas por cambios en la naturaleza o la calidad de las emanaciones solares?" El informe hace notar, por ejemplo, que la duración del ciclo principal del retorno de las guerras es igual al doble del correspondiente a las manchas solares.

Nunca será posible verosímilmente hacer uso de estas informaciones para prever el año exacto de una guerra por venir. "En el pasado, declara Mr. Dewey, se han advertido excepciones en estos ciclos y también las habrá en el porvenir. Estos ciclos no representan más que simples "tendencias".

El informe de 40 páginas de la fundación, da una lista anual detallada de las guerras, desde el año 599 antes de Cristo, hasta nuestros días. Fué redactado por el profesor Raymond Wheeler.

RADIOS SIN PIE
Timar Ltda
NUEVA YORK 57

A LOS PARTICIPANTES DEL CONCURSO "EL GORILA CHEMACO DE LA SUERTE"

Por feriado legal del personal, nuestras oficinas permanecerán cerradas hasta el 15 del presente. En consecuencia, ponemos en conocimiento de nuestros concursantes que las consultas personales y telefónicas quedan suspendidas hasta después de la fecha indicada.

Sin embargo, como una especial deferencia hacia los numerosos participantes del Concurso, seguiremos atendiendo en forma normal las consultas que se formulen por correo.

Chemical Manufacturing Company Ltd.
CLASIFICADOR 55

Santiago, 3 de febrero de 1952.

$10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $1

ULTIMOS DIAS !...
DE LA 2ª GRAN CAMPAÑA DE TODO A $10.-

TAZAS GRANDES CON PLATILLOS $10.-
EXPRIMIDORES $10.-
3 VASOS VINEROS EN CRISTAL BLANCO $10.-
CENICEROS EN CRISTAL Y BAKELITA $10.-
ABRELATAS y SACACORCHOS a $10.- c/u
CEDAZOS ESPECIALES PARA GUAGUAS $10.- RAYADORES ESPECIALES $10.-
4 ESPONJAS DE ACERO PARA LIMPIAR $10.-
VASOS de ALUMINIO $10.- COLADORES $10.-
PAILITAS para HUEVOS $10.-
TOSTADORES PARA PAN $10.-
CUCHARITAS PLAQUE GARANTIDAS $10.-
2 SALEROS DOBLES en $10.-
TENEDORES PARA MESA en $10.-
3 CUCHARAS PARA MESA $10.-
PALMATORIAS BLANCAS y COLORES $10.-
CUCHARONES y ESPUMADERAS DE ALUMINIO $10.- c/u

CASA "BAUZA"

VER para CREER
TODOS LOS ARTICULOS SON DE PRIMERA CALIDAD

CUCHILLOS para mesa, en $ 10.—
CUCHARAS para mesa, en 10.—
SALEROS grandes de vidrio, con tapa de bakelita . . . . . 10.—
FRASCOS grandes para azúcar flor, con tapa de aluminio . . . . . 10.—
POLVERAS de bakelita . 10.—
ESCOBILLAS para lavar . 10.—
FRASCOS con tapas . 10.—
TAZAS con platillos para café . . . . . 10.—
PLATOS para mesa . . 10.—
2 GANCHOS para ropa . . 10.—
2 CAJAS "NUGGET" para calzados . . . . . 10.—
1 PAQUETE "Radiolina" tamaño especial, grande . . 10.—
3 PAQUETES de lana de acero especial para limpiar aluminio . . . . . 10.—
MAMADERAS grandes . . 10.—
2 PATITOS . . . . . 10.—
FRASCOS ACEITEROS con tapas bakelita . . . . . 10.—
2 VASOS cerveceros en . . 10.—
2 COPAS para helados . . 10.—
2 PLATILLOS mermeladas 10.—
JARROS enlozados, blanco y en colores . . . . . 10.—

¡Y MILES DE ARTICULOS MAS!

SAN DIEGO 1233

$10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10 $10

BOTILLERIA
SAN ANTONIO
SAN DIEGO 19
TELEFONO
502
ABIERTO
SABADO
DOMINGO
FESTIVO

Buen Humor

...—Me parece sentir todavía el ruido de la pequeña cascada que se halla detrás de nuestra casa de campo...

—Podías haberme advertido que eras bailarina de cuerda floja...

—Salgan Uds. primero... ya los alcanzaremos...

...En principio, antes de plegar el diván cama asegúrese siempre de que el señor se ha levantado...

—¡No me hagas reír!...

—Dijimos: vamos a detenernos un poco para esperarlos...

—¿Pretendes todavía que este coche es anfibio?

Resultado del concurso anterior

HORIZONTALES.— 1, Carey; 5, Maleta; 10 Atol; 11, Sir; 13, Arel; 14, Mes; 15, Ca; 16, Uda; 19,Ají; 20, Ao; 21, Tal; 22, Tala; 24, Sonar; 26, Manar; 27, Uro; 29, Ara; 31, Aunar; 33, Ta; 35, Oc; 36, Na; 37, An; 39, Arado; 40, Ala; 42, Sam; 43, Nadar; 44, Serie; 48, Atas; 50, Tío; 51, Id; 52, Ira; 54, Aco; 55, En; 56, Asa; 57, Dona, 59, Sur; 60, Abad; 16, Anidar; 62 Icaro.

VERTICALES.— 1, Camajuani; 2, Atar; 3, Ros; 4, El; 6, La; 7, Era; 8, Tejer; 9, Alí; 11, Sala; 12, Rut; 15, Can; 17, Dama; 18, Alarma; 21, To; 23, Ana; 24, Son; 25, Rota; 29, Rua; 30, Acomodado; 32, Relatar; 34, Anis; 36, Oda; 39, Asc; 40, Ada; 41, Arac; 43, Nerón; 45, Eter; 46, Rin; 47, Io; 48, S.O.S.; 51, Isar; 52, Ida; 53, Ani; 66, Aba; 58, Ad; y 60 Ac.

Soluciones recibidas 567
Acertadas 502

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecido el señor Manuel Gómez L., de San Antonio, a quien se remitirá por giro postal el premio a que se he hecho acreedor.

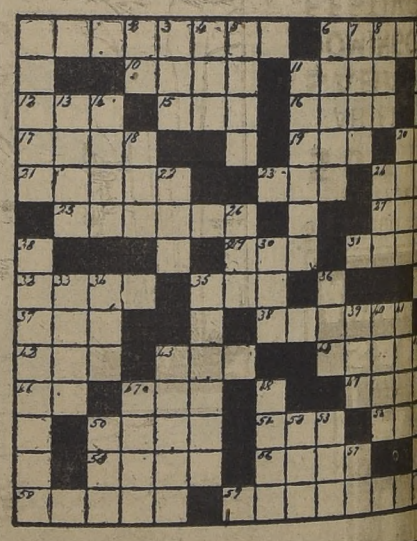
CONCURSO DE CRUCIGRAMA

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se reciben hasta el viernes 15, a las 11 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS, diario LA NACION, Santiago".

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 17 de febrero.



HORIZONTALES

1.—Música que se toca en la calle por la noche en honor de una persona. 6.—Tributa homenaje de sumisión y respeto. 10.—Pieza de barro cocido que se emplea para techumbre. 11.—Canoa que usan los indios. 14.—Calabaza cortada por la mitad. 15.—Astro. 16.—Género de mamíferos rumiantes del hemisferio boreal. 17.—Diosa asiria. 19.—Epoca. 20.—Virtud. 21.—Relativo a nacimiento. 23.—Unico. 24.—Valle de la provincia de Santander, España. 25.—Capote de monte. 27.—Duro. 29.—Pedazo de piedra pómez. 31.—Ciudad marítima y plaza fuerte de Argelia. 32.—Hijo de Adán y Eva. 33.—Necesidad de beber. 37.—Semejante. 38.—Dar asco. 42.—Estruja, desluce. 43.—Hija de Sadmo y de Arnia. 44.—Perturbadas, trastornadas. 46.—Artículo. 47.—Autillo. 49.—Villa de Cuba, en la provincia de Oriente. 50.—Ultimo mes del año hebreo. 51.—Onomatopeya del ruido que producen ciertos golpes. 54.—Lista, nómina. 55.—Extrae la humedad de un cuerpo. 56.—Clase de tela. 58.—Estrella de segunda magnitud de la constelación Can Mayor. 59.—Mostrarse, dejarse ver.

VERTICALES

1.—Lucifer, el diablo. 2.—Y, conjunción antigua. 3.—Municipio de Noruega. 5.—Corto por el pie. 6.—Hierro combinado con un poco de carbono. 7.—Cabello blanco. 8.—Papagayo. 9.—Persona que ejercita un arte mecánico. 11.—Cantera de arena. 13.—Tribu indígena de la Tierra del Fuego. 14.—Hoja de lata. 18.—Pantano que usan los árabes. 20.—Reputación. 22.—Hogar. 24.—Conjunto de dos cosas iguales. 26.—Barra que une las dos ruedas del carro. 28.—La rueda principal de los vehículos. 30.—El jengibre. 33.—De poca estatura. 34.—Número de letra. 35.—Uno de los Estados de México. 38.—Diez veces ciento. 39.—Regla obligatoria o necesaria. 40.—Exponer al fuego un manjar. 41.—Singular, varón. 43.—Una de las islas jonias. 45.—Pasar de dentro afuera. 47.—Río de Alemania. 48.—Voz de mando. 51.—Agarradera. 52.—Parte de un ave. 53.—Extremo inferior de la antena. 57.—Municipio de Italia.

SEGUNDA SECCION — LA NACION — DOMINGO 10 DE FEBRERO DE 1952 — SANTIAGO DE CHILE

Auxilios ordenó el Gobierno para zona afectada por el temporal

Prematuramente afloraron a la superficie de la hasta ayer acalorada vida santiaguina los paraguas. La lluvia le pintó el rostro de invierno, por unas horas, a la capital

Sequía prolongada salvó de aluvión a los serenenses

LA SERENA, 9. — Es difícil de explicar, en esta época de pleno verano, el fenómeno meteorológico producido al interior del Valle de Elqui y en los contrafuertes cordilleranos. La fuerte y persistente lluvia provocó la crecida de los afluentes del río Coquimbo, pero se estima que la prolongada sequía de 8 años permitió absorber el agua, de tal manera que el torrente no alcanzó a inundar las cercanías de esta ciudad.

Sólo ocho horas después, vale decir, cerca de la medianoche, comenzó a bajar el caudal de agua, que no alcanzó a producir daños a los habitantes de las modestas casas de las orillas del río.

Las líneas telegráficas y telefónicas quedaron interrumpidas, como asimismo los puentes ferroviarios y carreteros Pelicana y Altovalson. Los habitantes de la zona esperan que este curioso fenómeno meteorológico sea el síntoma de un año lluvioso que salvaría la difícil situación de la agricultura de la zona.— REYBLANCO, corresponsal.

BOTAS BAJO LA LLUVIA DE VERANO.— Las botas, como los paraguas, salieron a mostrar su utilidad, mientras la lluvia desbordaba los canales de riego en comunas rurales, como ocurrió en la calle La Razón, de la Población Vivaceta, de Conchalí.—En el grabado, Luisa Cohen y Teresa Martínez, chapotean en el agua que anegó varias calles del referido sector. Un rapazuelo, encaramado en la verja de una casa, en la que el agua llegó hasta la cocina

Avión de la FACH sobrevoló Elqui; daños en el norte

INTERRUMPIDAS COMUNICACIONES; CORTADOS PUENTES

El temporal de lluvia, que regó súbitamente los terrenos de secano de Elqui, el viernes, se desplazó ayer a la zona central, y se hizo presente, aunque no en forma tan intensa, en Santiago, pero acompañado de fuertes vientos. En poblaciones rurales hubo inundaciones, por el desborde de canales de riego. Entretanto, se recibieron informaciones de las diversas localidades afectadas, que pusieron de relieve los considerables daños causados por el crece de los ríos y de los esteros en el norte, al cortarse puentes y caminos, interrumpiendo las comunicaciones. En conocimiento de esta situación, el Gobierno dispuso medidas inmediatas para concurrir en auxilio de los damnificados. Un avión de la Fuerza Aérea sobrevolaba asimismo la zona afectada, en un raid de reconocimiento. Afortunadamente, y de acuerdo con los informes recibidos hasta el cierre de esta edición, no se han producido desgracias personales.

INQUIETUD EN LA SERENA

LA SERENA, 9.— Anoche La Serena vivió horas de incertidumbre al recibirse noticias de que el fuerte temporal de agua y viento, azotaba la zona del valle de Elqui, pues el río Coquimbo arrastraba gran cantidad de agua, amenazando a las poblaciones ribereñas.

Personal de la Defensa Civil, comandado por el mayor don Santiago Polanco, ofreció al Intendente un servicio de movilización en camiones para el caso de que fuera necesario evacuar las poblaciones.

El tren a Rivadavia que salió ayer desde Coquimbo hubo de ser devuelto de la estación Marquesa, distante unos 30 kilómetros de La Serena, debido a que los puentes y parte de la línea estaban interrumpidos. El ingeniero de Ferrocarriles señor Molgard, informó a este corresponsal que los daños causados por el aluvión impedirían durante 4 o cinco días que corra la combinación al ramal de Elqui.

INFORMA EL GOBERNADOR DE ELQUI

El Gobernador del Departamento de Elqui, residente en Vicuña, señor Samuel Cortez, informó ayer al Ministro del Interior sobre el temporal en esa región, en los siguientes términos: "El viernes se produjo un temporal cordillerano, con lluvia torrencial y granizo. La red caminera a La Serena sufrió perjuicios de consideración especialmente entre Punta Azul y Porotal, en un trecho de cinco kilómetros. El agua bajó por las quebradas La Polvada y El Chape, arrastrando los cerros enormes cantidades de material, lo que produjo la total interrupción del tránsito. La li-

(A la página 10, columna 1)

Hoy se efectuará el relevo de la base aérea antártica

ASUME HOY. — Teniente 1.o señor Gerardo López Angulo, que hoy asumirá el mando de la guarnición de la Fuerza Aérea de Chile en el Territorio Antártico Chileno.

El "Angamos" arribó a Bahía Paraíso, ayer

Con una sencilla pero emotiva ceremonia se efectuará en la mañana de hoy, en el lejano Territorio Antártico Chileno, el acto de relevo del personal que cubre la guarnición de la Base que la Fuerza Aérea de Chile instaló el año pasado en la zona polar.

El transporte "Angamos", buque "leader" de la Flotilla Antártica arribó en la mañana de ayer, a la Bahía Paraíso, en el Estrecho de Gerlache en donde se encuentra ubicada la Base de la Aviación. La navegación entre Soberanía y Paraíso se realizó en muy buenas condiciones a través de las aguas del Océano Glacial, y el buque sólo encontró grandes témpanos a la deriva y una leve bruma polar.

A bordo de la nave, viajó el Comodoro de la Flotilla, capitán de navío, señor Fernando Tisné, el Jefe de la Misión Aérea que intervendrá en el relevo, general señor Jorge Gana y los miembros de la nueva dotación.

En los momentos en que el "Angamos" largó sus anclas, el teniente don Roberto Araos Tapia, comandante de la Base, dispuso izar la bandera en el mástil de honor de la guarnición, mientras el resto del personal en correcta formación esperó el desembarco de jefes y oficiales y tripulentes, cambiándose primero los saludos de rigor, y luego los cordiales parabienes.

El general señor Gana es portador de un mensaje del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Aurelio Celedón Palma, en el que congratula a los miembros de la Base, por la forma abnegada en que han sabido cumplir con su misión. El mando de la Base será asumido hoy por el teniente 1.o señor Gerardo López Angulo, a quien secundará un selecto personal de oficiales y tropa.

MISION CUMPLIDA. — Teniente señor Roberto Araos, que hoy dejará el mando de la guarnición aérea en la Antártida, después de haber cumplido honrosamente su misión durante un año en la zona polar

PROMULGARAN 2 LEYES IMPORTANTES, EL MARTES

Ayer quedó terminada, en el Ministerio de Hacienda, la tramitación de las leyes, recientemente aprobadas por el Congreso, que entrega al Banco Central el control de la venta del cobre de libre disposición del Gobierno, y que prorroga, por este año, la vigencia de $ 3.500.000.000 en impuestos.

Ambas leyes serán enviadas mañana al "Diario Oficial", para su publicación en la edición del martes.

S. E. SE DIRIGE A VALDIVIA, MAÑANA

Mañana se dirige a Valdivia S. E. el Presidente de la República, con el objeto de asistir a los actos culminantes del programa de festejos del Cuarto Centenario de la fundación de esa ciudad.

El Excmo. señor Gabriel González irá acompañado de su distinguida esposa, Ministros de Estado, parlamentarios, jefes de las Fuerzas Armadas y otras personalidades. También irá el presidente del Partido Radical, don Pedro Castelblanco.

S. E. pronunciará en Valdivia un importante discurso histórico y político. Regresará a Santiago el jueves.

Avión de la FACH sobrevoló zona del temporal, en Elqui

En cumplimiento de las instrucciones del Ministro del Interior, el teniente don Guillermo Kaempfser White, del Grupo II de la Base Aérea de Quintero, sobrevoló ayer en la tarde la zona del valle de Elqui, que es la que más ha sufrido los efectos del temporal.

De regreso en su Base, anoche, a las 21 horas informó por teléfono, directamente al señor Quintana, confirmando los detalles ya dados por el Gobernador señor Cortez. Agregó el teniente Kaempfser, que hay nueve familias damnificadas en el villorrio de Peival; que continúa la intensa lluvia al interior de Vicuña y Hurtado; que las siembras contiguas al río Hurtado han sufrido grandes daños; que ese río ha crecido extraordinariamente, convirtiéndose en una avalancha hasta el tranque Recoleta; que el camino de Vicuña a La Serena se encuentra cortado en varias partes, y que la vía férrea se encuentra también interrumpida en un gran tramo entre las estaciones de Portal, Chaca y Huallaca.

Sorpresiva tempestad de viento y lluvia azotó 2 horas a Santiago

Alrededor de las 15.30 horas comenzó a llover en la capital después de haberse registrado una elevada temperatura matinal que anunciaba un día de canícula. La población se vió sorprendida por esta prematura manifestación de invierno en pleno verano, y se apresuró a refugiarse en sus domicilios, en busca de paraguas o se protegía con diarios.

Entretanto, en el barrio alto y San Miguel, un viento arremolinado del norte barría las calles, levantando una gran polvareda en los sectores sin pavimentación. Por momentos, a medida que se acentuaba el viento, silbando furiosamente, se creyó en un tornado o ciclón, lo que causó inquietud en los habitantes de esos barrios. Pero la lluvia no persistió, y a las 17.30 horas se despejaba el horizonte, limpiándose el cielo, para aparecer nuevamente el sol, retornando la tranquilidad.

Relámpagos y truenos, que siguieron a la intempestiva lluvia, parecieron indicar la proximidad de una precipitación atmosférica de proporciones, lo que, afortunadamente no ocurrió.

En la población "Viena", de Conchalí, las aguas de un canal de riego se desbordaron, causando inundaciones de algunas casas. Con presteza, Carabineros acudieron en auxilio de las familias afectadas, no registrándose mayores consecuencias.

Para hoy, la Oficina Meteorológica anuncia buen tiempo, con probable nubosidad matinal.

ALBERTO REYES GANO AL ARGENTINO ROMERO

BUENOS AIRES, 9 (UP).— El campeón de Chile del peso gallo Alberto Reyes, de 55 kilos, derrotó por K. O. al argentino Carlos Romero Luque, de 57,400, cuando transcurría un minuto y treinta segundos de la sexta vuelta del combate pactado a diez, en el ring del Luna Park de esta ciudad.

El chileno inició el combate atacando persistentemente a la línea baja de su rival, mientras que el argentino martillaba la cara del visitante con rápidas izquierdas y derechas, que el fornido parecía no sentir.

Tras una primera vuelta pareja, el pugilista local entró una izquierda larga a la cara del chileno, pero éste respondió con golpes de ambas manos al cuerpo y a la cara, que el argentino pareció absorber en buena forma.

En la tercera vuelta, Reyes, insistiendo en su ataque a la línea baja, golpeó reciamente de derecha al hígado de Romero, quien contestó con derecha a la mandíbula. Siguió Reyes atacando de izquierdas y derechas a la línea baja, que en una oportunidad hicieron doblarse al argentino.

En la cuarta vuelta ambos boxeadores cambiaron golpes de derecha e izquierda, viéndose las huellas del castigo en el rostro de los dos contendores. El argentino acusó los recios golpes del chileno, experimentando una fuerte hemorragia nasal, que al parecer le restó fuerzas.

En el transcurso de la quinta vuelta, el boxeador local entró decidido a llevar el control de las acciones, y lo consiguió, obteniendo ventajas.

En la sexta vuelta se produjo el fuera de combate, cuando se creía que el predominio de Romero en el round anterior podía continuar. Reyes acortó distancia, y después de eludir un golpe de derecha alcanzó a su rival con una potente izquierda al hígado, que lo resintió visiblemente. Las piernas de Romero se "aflojaron", e inmediatamente Reyes lo empujó para sacárselo de encima. Sin golpe cayó entonces el argentino, golpeando pesadamente la lona.

El árbitro contó los diez segundos reglamentarios, sin que Romero tratara de incorporarse.

Proclamado vencedor en su primer encuentro el campeón chileno, Romero saludó al público y abandonó el ring, todavía mostrando los efectos del castigo en su inseguro accionar al salir del cuadrilátero.

El campeón chileno de peso gallo, Alberto Reyes, que anoche derrotó al argentino Romero Luque, en Buenos Aires

200 TONELADAS DE ATUN CHILENO PARA CONSUMO BRITANICO

Doscientos mil kilos de atún chileno en conserva embarcará en Iquique el barco inglés "Samanco", para el consumo de Gran Bretaña, en virtud de recientes e importantes negociaciones finiquitadas con feliz éxito con esa nación.

Inglaterra está haciendo en nuestro país importantes adquisiciones de conservas de pescado, y especialmente de atún, en atención a su calidad y a las ventajosas condiciones de precio. Estas exportaciones se harán en barcos de la flota de la Cía. Inglesa, con destino a Liverpool.

Camiones no podrán llevar pasajeros

La frecuencia inusitada con la cual ocurren graves accidentes en los caminos rurales obligó ayer a la Dirección General de Tránsito y Transporte Público a reiterar una orden, según la cual se prohibe terminantemente el traslado de pasajeros en camiones a los veranos balnearios. El decreto, dictado hace algunos meses por el mayor don Orlando Becker, es cumplido estrictamente gracias a una estrecha vigilancia policial de los caminos.

Los choferes que sean sorprendidos llevando pasajeros en sus camiones, sin contar con la correspondiente autorización, serán detenidos y se les quitará los documentos para manejar.

BENEFICIOSA FUE PARA ELQUI LA ULTIMA LLUVIA

VICUÑA, 9. — De corta duración fué el aguacero que remojó los campos Elquinos. Se produce esta lluvia después de una acentuada sequía que justamente tenía alarmados a los habitantes de la región. Según informes que nos llegan, en estos instantes, azota un fuerte temporal en la zona precordillerana.

Las obras de vialidad del Camino Internacional a cargo de la Anglo Chilena, han debido paralizar en espera de un mejor tiempo.

Especialmente beneficia esta lluvia al amplio sector de secano del Departamento, que ha sido el más afectado por la continuada sequía.

Han caído en la zona que comprende a Vicuña, diez milímetros de agua. El tiempo continúa amenazante. En las cumbres azota un fuerte temporal de viento y nieve lo que indica el período de lluvias. — SERGIO RETAMALES F., corresponsal.

REGRESO DE ZONA DEL CARBON AYER MINISTRO SERANI

"Los obreros rechazaron una proposición concreta que les hice en nombre del Gobierno, pero continúan las conversaciones con las autoridades provinciales del Trabajo", declaró a LA NACION el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani Burgos, momentos después de regresar de Concepción, a donde viajó para imponerse, en el terreno mismo, del estado del conflicto planteado en la industria.

El avión Lan que trajo al señor Serani aterrizó a las 17.30 horas en Los Cerrillos. Llegó acompañado del Asesor Jurídico del Ministerio, señor Guillermo Rodríguez. Nos agregó que había dejado instrucciones precisas al Inspector Provincial, señor Horacio Parada, con el objeto de continuar los esfuerzos para evitar una huelga. En esos mismos momentos se efectuaba una asamblea de los obreros carboníferos para dar cuenta de lo tratado por las directivas sindicales con el Ministro.

La fórmula, que no aceptaron los trabajadores propone un aumento general de salarios, al día y a trato, equivalente al 25 por ciento; doscientos pesos de asignación familiar por carga; 300 pesos de asignación de casa; cuota mortuoria, $ 1.500; subvención a estudiantes, $ 400 mensuales; subvención a obreros que hacen el servicio militar, $ 300 mensuales; indemnización por años de servicios: 15 días por año en las condiciones en que actualmente se concede; y retroactividad de los aumentos: el 5 por ciento de los aumentos desde el 1.o de enero del año en curso.

Estas proposiciones se aproximan a las formuladas en los pliegos y las empresas se han mostrado dispuestas a aceptarlas, con leves modificaciones.

El señor Serani Burgos se dirigirá, probablemente el martes a Antofagasta para estudiar con los dirigentes sindicales la solución del conflicto colectivo que afecta a los minerales y salitreras.

SALVE SUS EXAMENES

Preescolares, preparatorias, humanidades, idiomas

Castellano a extranjeros que no lo dominen

Teléfono 35272

LICEO MANUEL BULNES

UBICACION:

La más central de la capital. Agustinas N.o 1468, Barrio Cívico.

PROFESORADO:

Las clases estarán a cargo de profesores titulados en la Universidad de Chile y en actual servicio en establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres y cargos se indican: Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional; Mario Dussuel Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria; Isidoro San Martín, Instituto Nacional; Roberto González, Liceo Valentín Letelier; Walter Uriarte U., Liceo Lastarria; Rómulo Arias, Colegio Grange y Escuela Industrial de Quinta Normal; René Vásquez, Liceo Lastarria; Víctor Montecinos G., Liceo Amunátegui; Filomena Castillo, Liceo Integral; Pedro Padilla, Liceo M. Bulnes; Violeta Wenzel, Liceo de Niñas y de Hombres de San Bernardo; Hernán Lineros Marambio, Liceo Lastarria y Liceo J. A. Ríos; Jorge Muñoz, Escuela de Artes y Oficios y Liceo de San Bernardo; Graciela Gilberto, Liceo Gabriela Mistral, y Luis Gilberto, Liceo de Aplicación.

CURSOS DE RECUPERACION:

Destinados a enseñar varios cursos de preparatorias y de humanidades, según las condiciones intelectuales de los interesados y que se rinde en un sólo examen. Clases diurnas, vespertinas y nocturnas.

CURSOS DE VACACIONES:

Funcionarán hasta el 1.o de marzo, con el objeto de preparar los exámenes de repetición de colegios particulares, liceos y bachillerato.

LICEO VESPERTINO Y NOCTURNO PARA EMPLEADOS:

Unico establecimiento que funciona a esta hora, cuya totalidad del profesorado es fiscal.

TELEFONOS: 80518, 81481 Y 85603

Ese Encanto Europeo...

Predilecta de generación tras generación, el *Agua de Colonia de Jean Marie Farina* es hoy parte del rito de belleza de la mujer exigente, en casi todos los países del mundo.

Preparada por Roger & Gallet, de acuerdo con la fórmula original del inventor, el *Agua de Colonia de Jean Marie Farina* refresca y envuelve a la mujer en una aura de fragancia sutil y duradera. *El Agua de Colonia de Jean Marie Farina* es el delicioso producto de la destilación de plantas aromáticas y flores, sin mezcla de ningún otro perfume. Su popularidad de cerca de dos siglos está cimentada por su exquisita pureza y calidad y la reputación de sus fabricantes.

Agua de Colonia de Jean Marie Farina

Roger & Gallet

Parfumeur à Paris

Sastrería BH BOSCO

COMO UNA PRIMICIA PARA 1952

OFRECE EL MAYOR SURTIDO EXCLUSIVO EN

CASIMIRES INGLESES

¡RECIEN RECIBIDOS!

BOSCO HERMANOS

AGUSTINAS 1114 — TELEFONO 74510 — SANTIAGO

¿Se le desprende, mueve o cae su DENTADURA POSTIZA

FIXODENT, un polvo mejorado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprenden, mueven o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no-ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquiera farmacia.

Acuerdos adoptados por Consejo de la Caja de Empleados Particulares

Solicitudes aprobadas, de varios imponentes

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares celebró cuatro sesiones en la última semana: dos ordinarias y dos extraordinarias.

Entre otros asuntos de interés, el Consejo acordó fijar el monto de la asignación familiar por carga que regirá para el año 1952, y que será dado oficialmente a la publicidad, una vez que transcurra el plazo legal para la validez del acuerdo.

Aprobó, además, dos ampliaciones de préstamos hipotecarios para reajustes de presupuestos, un préstamo de edificación y un préstamo hipotecario anterior al año 1948, por un valor total de $ 844.680 y adoptó diversos acuerdos sobre solicitudes y materias que interesan a las siguientes personas:

Sara Castro Pérez, Elena Valenzuela de Olmos, Sylvia Celis Salinas, Julio Machitao Fuentes, Luisa Sotomayor Ossa, Florencio Hermosilla Díaz, Víctor Benavides K., Luis Castillo Orellana, María Díaz Pardo y otros, María Ordenes Rodríguez, Clodoveo Sepúlveda Bravo, Juana del Carmen Rivas v. de Valderrama, Julio Carrasco Stuardo, Eduardo Quiñones Rondanelli, Luis Marchant Barahona, Víctor Salvo Ferry, Mauld Dickinson v. de Worthington, Luigi di Casti Miano, Miguel Altamirano Castillo y otros, Marta Aida Larrondo Cortés, Díaz de Valdés y Echeverría Ltda., Elena Pozo de González, Alejandro Morales Meneses, Francisco Prandi Calderón, Luis del Campo Mardones, Alfonso Haller Aracena, Laurentina Cousiñard v. de Pérez, Elena Belmar v. de Gilcharit, Hugo Schwarzemberg Carpinello y otro, Mercedes Venegas Venegas, Constanza Bacarreza, Olegario Sandoval Rodríguez, Luis Abella Abella y otro, Julia Morales Allende, Marta Martínez Ramírez, María Corominas de Arrau, Fernando de la Cerda Matta, Gonzalo Palma Arredondo, Humberto Trollund Acosta, Pedro Paglisi Kirigin, Alberto Crespo Ordóñez, Jorge Villaseñor Rebolledo, Teófilo Bravo Martínez, Lidia Elsa Aguilar, Juan Miranda Rivera, Jorge Sotto D., Ismael Alfaro Rios, Carlos Morel Hesketh, Daniel Cáro Alvarez, Humberto Rivera, Gutiérrez, Olga Catanzaro Vera, Elizardo Rojas Vásquez, Hernán Tejeda, Lawrence, Mario Mena Pessoa, María Figueroa Pleitt, Francisco Rivas Walker, Juan Kattan Kattan, Abdón García González, José Cortés Zavala, Enrique Wettig Fischer, Reinaldo Nicolet Baur, Juan Figueroa Vargas, Pedro Gluze Larraín, Carlos Escobar Velozo, Bernardo Moreno Carmona y otros, Alberto Ruiz Cavada, Gustavo Cardemil Alfaro, Patricio Balbontín Lillo, Juan Armengolli R., Enrique Quesada T., Floridor Rebolledo, Fernando Benavides P., Kurt Arturo Hoffmann Jacobson y otro, Lucía Cáceres Olmedo, Rodemil Aravena Fontalba, Vicente Pérez Salcedo, Ramón Farías Bosa, Oscar Labbé González, Oscar Beltramí Quevedo, Carlos Gómez Gazzano, Edward E. Morris James Glutterbuck, Víctor R. Cruz Venegas, Manuel Astorga Larriu, Manuel López Oliva, Raúl Cornejo Carrasco, Valero Silva Dünner, María Cerda de Muñoz, Joaquín Sandera Moner, Aristides Rodríguez Espinoza, Eugenia Zegers Castellón, Guillermo Conrads, Germán Orrego Vicuña, Juan Kunz Busbacher, Misael Lara Torres, Augusto Burmaister Bravo, Francisco Solís Alarcón, Samuel Celis Gálvez, Balbino García Muñoz, Luisa Sotomayor Ossa, Vicente Jiménez T., Juan Vera Araos, María Antonieta Alvear Campos, Alcide Arias Vargas, Pastor Sanfuentes Rebolledo e Inés Fiuhmann Díaz de Sanfuentes, Luis Oscar Fuentes Fernández, Romilio Alvarez Rosas, Luis A. Gajardo Navarrete, Eugenio Latorre Izquierdo y otros, Guillermo Urzúa Cortés-Monroy, Froilán Yáñez de la Barra, Mamerta Luz y Rosa Nieves Moreno Véliz, Genaro Valdivia Pereira y otro, Isabel Díaz Donoso, César Messina Bucciarelli, Isidoro Arensburg Saponicoff, Emilio Cárdenas Cárdenas.

Finalmente el Consejo acordó suspender sus sesiones ordinarias y de Comisiones durante las semanas comprendidas entre el 11 y el 24 de febrero en curso, o sea, permanecerá en receso hasta el día lunes 25 en que celebrará su sesión ordinaria próxima.

Se protege de la sorpresiva lluvia de verano un apurado transeúnte.—Esta escena, que se repitió en todos los barrios, fué captada por nuestros reporteros gráficos en Compañía al llegar a Bandera, frente al Congreso

AUXILIOS...

(De la página 9)

nea férrea se cortó entre las estaciones de Huallihuaica y Almendral, en un tramo aproximado de diez kilómetros. Varias familias resultaron damnificadas en sus enseres y viviendas, especialmente en el villorio La Polvada, en que perdieron sus cosechas y animales. Estoy recogiendo una minuciosa información de las gravísimas consecuencias a objeto de dar cuenta completa al Gobierno. Están cortadas las líneas telegráficas y telefónicas. Aprovecharé los medios de movilización del Departamento de Caminos para practicar una visita ocular".

INSPECCION AEREA Y AUXILIOS

En vista de estas noticias, el Ministro, señor Quintana Burgos, a petición de S. E. el Presidente de la República, dispuso que un avión de la Fuerza Aérea sobrevolase, en la tarde de ayer, la zona del temporal, para verificar los daños causados. Al mismo tiempo autorizó al Gobernador de Elqui, señor Cortez, para girar de los fondos que autoriza para estos casos la ley de Régimen Interior, a fin de acudir en auxilio de los damnificados.

LLUEVE TORRENCIALMENTE EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 9.— Llueve torrencialmente en toda la zona. La intensa lluvia y el viento provocan enormes pérdidas a la agricultura, particularmente la chacarería y los frutales. El tránsito internacional está interrumpido.

SE CORTA UN PUENTE

OVALLE, 9.— A las 16 horas se cortó el puente del río Ponio, en Puntilla de San Juan, en el camino de Monte Patria a Juntas, quedando interrumpido todo el tránsito a Chilecito, Caren, Pedregal, Tulahuen, Rapel y Los Molles.

Los camiones mixtos para dichos puntos quedaron en Monte Patria con pasajeros y carga. En Los Molles está nevando y cortadas todas las comunicaciones.— (EYZAGUIRRE corresponsal).

EL MARTES SERA DIA FERIADO EN VALDIVIA

Mañana se publica en el "Diario Oficial" la ley que dispone que el martes 12 será feriado legal en toda la provincia de Valdivia, con motivo de celebrarse el cuarto centenario de la fundación de esa ciudad.

AMENAZADORA CRECE DEL RIO CAMPANARIO

OVALLE, 9.— El camino longitudinal Cuesta Blanca y el tramo norte de la Cuesta Espino han quedado en pésimas condiciones por el crece del caudal de los ríos Campanario y Grande. El aluvión destruyó los puentes fiscales de La Paloma, Mal paso y Puntilla de San Juan.

Las aguas del Río Campanario están creciendo rápidamente, y amenazan inundar la hacienda "Juntas". El camino que conduce a la Hacienda Hurtado desde la Cortadera está interrumpido en varias partes dejando aislado esos lugares. Las quebradas de Pichasca, El Chapi y Ochacay, bajaron como un enorme torrente, arrastrando cuanto encontraban en el camino. Afortunadamente no ha habido desgracias personales que lamentar.

La población de Ovalle se encuentra privada de agua potable debido a las materias extrañas que son arrastradas por los ríos.— (ARTURO EYZAGUIRRE, corresponsal).

HIZO TRANSBORDO LA COMBINACION TRANSANDINA

LOS ANDES, 9.— La combinación del ferrocarril transandino pudo continuar hoy viaje, haciendo trasbordo en el lugar denominado "Guardia Vieja". Ayer había sido suspendida debido a desperfectos en la vía, causados por el temporal de nieve.

La primera compañía de bomberos coopera eficazmente en dicho trasbordo. Al mismo tiempo trabaja en la reconstrucción de los caminos. La combinación podrá correr normalmente el lunes, ya que el puente está siendo reconstruido con la máxima rapidez.— (LUIS GONZALEZ, corresponsal).

NUEVO COLEGIO FUE INSTALADO EN LAS CONDES

En la población Los Benedictinos de las Condes se ha instalado este año un nuevo Colegio, que se denomina "Colegio Las Condes", que servirá un amplio sector entre El Golf y Lo Barnechea. Este Colegio contará con Kindergarten y las cinco Preparatorias, creándose pronto los cursos de Humanidades; funciona en un local amplio, adaptado a las necesidades de la enseñanza activa, en un excelente clima de montaña. Lo regentan un experimentado cuerpo de profesores normalistas y secundarios. La matrícula está abierta en la Secretaría, calle Euzkadi 6279, y las clases comienzan el 12 de marzo.

CHOCADO CARRO MOVIL DE LOS BOMBEROS, AYER

Cuando regresaba del incendio de Santa Rosa con Ñuble, fué embestido ayer el carro móvil de la Comandancia de Bomberos. El accidente ocurrió en Alameda con Estado, siendo culpable del choque el conductor señor Eduardo Ortúzar del Solar, que manejaba su automóvil ZD 240, de Calera de Tango y el cual manifestó que iba muy apurado a su fundo.

A raíz de la colisión volcó el carro móvil de los bomberos, en el cual viajaban once voluntarios, resultando herido en la ceja derecha el voluntario de la Sexta Compañía, señor Guillermo Cruzat. En la Comisaría de Carabineros, el conductor del automóvil tuvo frases violentas para los bomberos.

BARBARO CRIMEN ES INVESTIGADO POR LA POLICIA

La Brigada de Homicidios comenzó a investigar ayer un cobarde crimen ocurrido el 24 de enero, en San Pablo a la altura de la cuadra 1900, donde fué muerto a puntapiés y golpes por un grupo de desconocidos, el ciudadano Rodolfo Cáceres Peralta, que antes de morir aseguró ser vecino de Los Andes. Cáceres fué recogido exánime por un patrullero de Carabineros que lo trasladó a la Posta Central. Allí, antes de morir, reveló su nombre y dijo vivir en Los Andes.

Cáceres, hombre de unos 25 años, regularmente vestido, fué asesinado a mansalva y golpeado sin piedad. El Juzgado entregó ayer una orden de investigación a la policía sin que hasta anoche se hubiera logrado alguna pista que permita descifrar este homicidio. Cualquier persona que haya conocido a Rodolfo Cáceres Peralta debe acercarse a la Brigada de Homicidios y proporcionar algún detalle del muerto al detective Mario Arnés que tiene a su cargo la pesquisa. Por otra parte el cadáver de la víctima sigue en el Instituto Médico Legal y en caso de no ser reclamado en los próximos siete días irá a la fosa común.

TRES HERIDOS AL CHOCAR DOS AUTOS CERCA DE FLORIDA

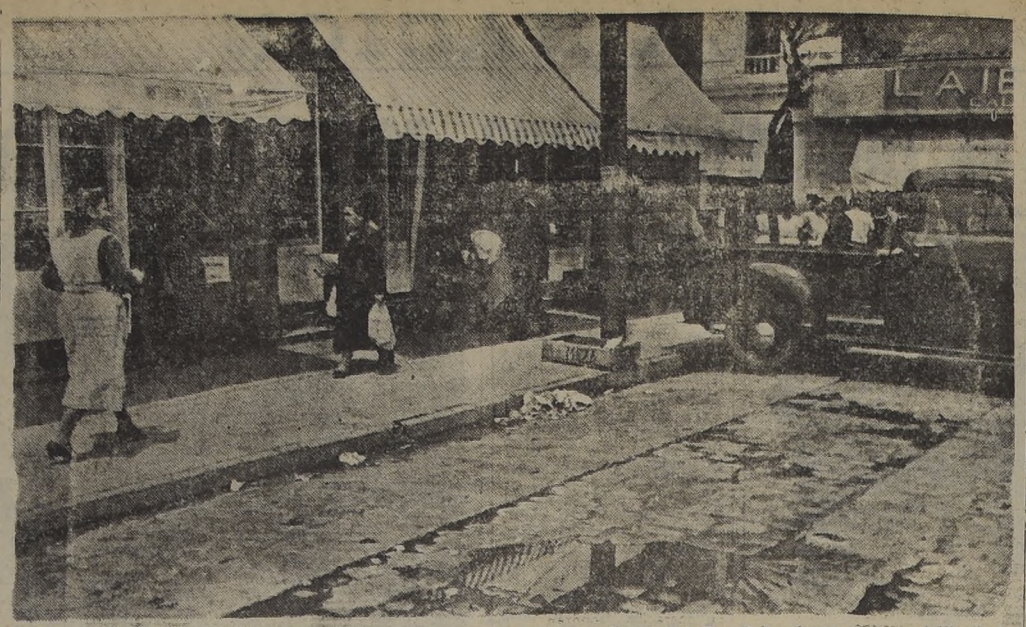
Tres personas resultaron heridas de mediana gravedad, en un choque entre dos automóviles, ocurrido a las 19 horas de ayer, cerca de La Florida. El auto FR-928, de Viña del Mar, se estrelló en la Avenida La Florida con Walker Martínez con el coche HS-735, de Chimbarongo. El primero era conducido por José Fernández Rodríguez y el de Chimbarongo por Alberto Cabrera Torrejón.

A raíz de la violenta colisión quedaron heridos Gabriela Olavarría Olavarría, María Luisa Cabrera Olavarría y Guillermo Cabrera Torrejón, todos pasajeros del coche de Chimbarongo. Ambos choferes fueron detenidos, siendo avaluados los daños de los coches en 100 000 pesos.

Menor desaparecido; de su hogar salió el día 1.o

Desde el 1.o de este mes no se tienen noticias del menor Carlos Price Ortiz, de 15 años de edad, quien salió de su hogar el día indicado, con rumbo hasta ahora desconocido.

Viste pantalón azul, vestón plomo obscuro, camisa blanca, zapatos amarillos. Mide 1.65 de estatura; es moreno, cabello liso. Se ruega proporcionar cualquier dato a Miguel Claro 586 o al teléfono 40486.



BASURA Y FETIDEZ FRENTE AL MERCADO.— A mediodía, la esquina de Puente con San Pablo, frente al Mercado Central, ofrecía el aspecto de un botadero de inmundicias. En las agrietaduras del estropeado pavimento, se forman barriales y charcos, como el que retrata el cielo que ya comenzaba a mostrarse hosco y tormentoso. Nada han hecho las autoridades municipales para rodear los centros de abastecimiento de artículos alimenticios —como la Vega, el Matadero y mercados— de un ambiente de higiene y de orden. Y es así como se ofrece un vergonzante golpe de vista al extranjero que llega a la capital por Mapocho.

EL CASO DEL CADAVER TERMINO INESPERADAMENTE: ERA BIGAMIA

Carabinero provocó el enredo, para poder casarse nuevamente

El extraordinario caso del "cadáver perdido", que en realidad ocultaba un delito de bigamia, quedó totalmente esclarecido ayer en la mañana, después de 48 horas de tenaces investigaciones. El único culpable de este suceso resultó ser el carabinero César Nemesio Olguín Montano, el cual, ante el carácter alarmante que estaba tomando el caso, optó por revelar a sus superiores de Carabineros que toda la trama había sido sólo producto de su fértil imaginación, pues tenía el propósito de contraer nupcias por segunda vez. En tanto, Clara Díaz Acuña, la primera esposa del carabinero Olguín, el cual vivía separado de ella desde hace largos cuatro años, sigue tan viva como siempre. O sea, que no murió, y lo que es más divertido, tampoco sabía en su casa de Calama que en Santiago su "fallecimiento" iba a provocar serios dolores de cabeza durante dos días a la policía.

La historia del carabinero Olguín es de contornos realmente interesantes. Separado de Clara Díaz, conoció poco después a una joven santiaguina, enamorándose de ella profundamente y de la cual está próximo a tener un hijo. Su intención era casarse con ella, pero surgía el impedimento legal, provocado por su primer matrimonio, que no había sido anulado.

COMO SOLUCIONAR EL PROBLEMA. — El carabinero Olguín, tras mucho pensar, decidió que había una sola manera de solucionar el caso. Mediante las facilidades de algunos amigos, consiguió un certificado de defunción y otros documentos, los cuales le permitían atestiguar ante el Registro Civil de que su primera esposa había muerto y que él quedaba en condiciones de contraer nupcias por segunda vez.

Según este certificado de defunción, Clara Díaz había muerto el 3 de enero. Pero el carabinero Olguín cometió un error. Por hacer demasiado perfecto el caso, llevó los papeles de defunción hasta el Cementerio General, donde bajo el nombre supuesto de Luis Estanislao Zúñiga Zúñiga intentó sepultar a un cadáver que no existía. En el Cementerio le preguntaron por el cadáver y el supuesto Zúñiga informó que "lo mandaría en algunos días más". Pero como no logró conseguirse el cadáver, dejó correr los días, sin imaginarse que el Cementerio, ante el extraño suceso de una sepultación sin cadáver, iba a recurrir a Investigaciones.

SE CASA POR SEGUNDA VEZ. —Apenas el carabinero Olguín tuvo en su poder los papeles de defunción de Clara Díaz, desposó por segunda vez. Y cuando recién llevaba tres semanas de casado, su nuevo idilio fué interrumpido por el diligente comisario Roberto Schmied, jefe de la Brigada Móvil, que reunió tal cúmulo de pruebas, que el carabinero Olguín, acosado, prefirió confesar toda la extraña historia de sus dos matrimonios, a sus superiores.

Así, en forma inesperada, terminó la historia del cadáver que no era cadáver.

FABRICA DE PINTURAS DESTRUYO UN INCENDIO

Medio millón de pesos en daños provocó un violento incendio que redujo a cenizas ayer a las 17.10 horas, una fábrica de pinturas ubicada en Santa Rosa 1821. La fábrica pertenecía a doña Julia Díaz Trian, debiéndose el siniestro al recalentamiento de unos tambores de aceite, que hicieron explosión.

Pese a la oportuna intervención de los bomberos, la fábrica quedó casi totalmente destruida, ignorándose el monto de los seguros comprometidos.

MISTERIOSO CASO POR DESAPARICION DE CHOFER DE TAXI

El extraño desaparecimiento de un taxi y de su chofer, comenzó a preocupar ayer a los detectives de la Brigada Móvil de Investigaciones, los cuales hasta anoche no sabían qué contornos podía alcanzar este caso. El coche es un Pontiac modelo 1942, patente EH 54, del señor Carlos Norambuena, y tenía paradero en San Alfonso y Alameda, desde donde desapareció el viernes en la noche.

La denuncia a Investigaciones la formuló Segundo Norambuena, quien expresó que su padre Carlos, era el que manejaba el auto de alquiler.

NUEVAS DETENCIONES EN EL PROCESO ACEITERO

Importantes diligencias realizó ayer en la mañana el ministro don José Manuel Almarza, que seguirá instruyendo el sumario por adulteración de aceite comestible, mientras se encuentra de vacaciones el Ministro señor Daniel González Fernández. Ayer se sometió a un nuevo y extenso interrogatorio al señor [illegible] Góray, agente de la Caja Nacional de Ahorros, quien [illegible] fué incomunicado en el Anexo de la Cárcel de la calle Catedral.

Posteriormente el magistrado, en compañía del secretario [illegible] personal de Investigaciones, se trasladó a una clínica ubicada en Brasil 72, y donde está internado por orden médica el señor Alfonso Venegas Acuña, comprobador de la Caja Nacional de Ahorros, sucursal Ñuñoa, donde Carlos Vanni consumó una estafa cuyo antecedente a doce millones de pesos. El señor Venegas fué [illegible] gado durante veinte minutos, quedando estrictamente incomunicado después por orden del magistrado.

NUEVAS ORDENES DE ARRESTO. — Poco después del mediodía, el Ministro regresó a su despacho, procediendo a dictar nuevas órdenes de detención en contra de cinco personas. Tres de estas son [illegible] tan a funcionarios de la oficina central de la Caja Nacional de Ahorros, otra a un comerciante de Rancagua, y la quinta a un [illegible] industrial de Valparaíso los cuales deberán comparecer ante el Tribunal mañana a las 9 de la mañana.

DOLARES Y JOYAS LE ROBARON A UN TURISTA "ALEGRE"

Un nuevo tipo de delincuente, el cogotero que visita boites y que asalta en automóvil, está preocupando ahora a la policía santiaguina. La primera víctima de este maleante, de cuello y corbata, que ha surgido en la noche santiaguina, fué el turista Manuel Antonio Barrera Darreo, quien, en la madrugada de ayer, llegó a una boite de la calle Bandera, dispuesto a terminar alegremente sus últimas horas en Santiago.

Allí trabó conocimiento con tres desconocidos. Cerca de las 4 de la madrugada, éstos lo invitaron a una casa de [illegible] gas. Subieron a un taxi [illegible] detuvieron cerca del Pa[illegible] restal, donde hicieron [illegible] Barrera, y una vez dentro [illegible] el coche, lo desmayaron [illegible] cachazo. Cuando el tu[illegible] vió en sí, notaba que [illegible] ba su billetera con $ [illegible] en billetes, de diferente [illegible] reloj de oro y dos anillos en total en 80 m[illegible]

CAMIONETA ROBADA EN VICUÑA MACKENNA

Una camioneta avaluada en 250.000 pesos, marca Ford, modelo 50, patente XP 810 de Ovalle, fué robada en la madrugada de ayer desde Vicuña Mackenna 1[illegible] te al 810. Esta camioneta [illegible] la ferretería "La Reina". [illegible] denuncia correspondiente [illegible] Alfredo Vega Canessa.

Damos a Conocer al Público

LAS MEJORES OFERTAS COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTE CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso.— Fono 63775.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

AMBOS, PALM BEACH Y SLACKS.— CREDITOS.— Portugués, Bascuñán 54.

CORBATAS.— El regalo que distingue y se aprecia. Compre barato en El Trust Corbatinero, Huérfanos 713, Local 27.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso).— Locales 111-12 (Ascensor).

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA.— Pasaje Imperio 252.— Ofertas comerciales.

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina", Huérfanos 615. Fono 34852.—Despachos rápidos a provincias.

LA CASA BLANCA.— Puente 764.— Bautizos. 1.a Comunión.

ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS PARA SEÑORAS.— Casa Miguelina, Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA "MIGUELINA".— Carteras para señoras y señoritas. Cunas plegables. Artículos para regalos. Despachos rápidos a provincias. Huérfanos 615. Teléfono 34852.

SAN ROQUE.— Puente 574.

AUTOMOVILES (Baterías — Electricidad)

RENE URIBE BATE.— San Ignacio 37.— Fono 61225.

BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde $ 3.20 cada una.— Teléfono 65126.

BAÑOS

BAÑOS DELICIAS.— Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluquería señoras y caballeros.— Alameda 2820.— Teléfono 93383.

BAÑOS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978.— Teléfono 84453.

BICICLETAS (Repuestos y Accesorios)

CASA OLYMPIC.— Créditos. San Diego 111.— Teléfono 81108.

CICLISMO "CAUPOLICAN".— Bornik y Zimend Ltda.— San Diego 863.— También artículos deportivos.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO.— San Diego 1959. Fono 50211.— Abierto sábados, domingos y festivos. Atención preferente al reparto a domicilio.

SANTA ROSA.—San Diego 2168. Teléfono 50993. Abierto diariamente desde las 9 hasta las 23 horas. Reparto a domicilio.

CALZADO

GUILLERMO ESPINOZA.— Hechuras finas para señoras.— Serrano 90, a una cuadra de Alameda.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

BRUNO ORSINI.— Ahumada 131.— Oficina 804, 8.o piso.— Teléfono 89675.

MUNDITUR: AGUSTINAS 1036.— Teléfono 63900.

CAMISERIAS

MODISTOS CAMISEROS.— Fratte y Aznar. Unicamente sobre medidas.— Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas.— Huérfanos 713, local 10 (al lado del Teatro Rex).

CARTERAS

CASA MIGUELINA.— Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Teléfono 34852.— Despachos rápidos a domicilio.

CASIMIRES Y GABARDINAS

PEINADOS Y SEMIPEINADOS.— Las mejores calidades.—Ventas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. Fábrica: Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta.

COCHES DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615.— Teléfono 34852.— Despachos rápidos a provincia.

CRETONAS DE LINO

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso). Locales 111-112. (Ascensor).

CRISTALERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

CUNAS

CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina. Huérfanos 615.— Teléfono 34852.— Despachos rápidos a provincias.

ENLOZADOS

SAN ROQUE.— Puente 574.

ENSEÑANZA COMERCIAL

INSTITUTO DE CONTABILIDAD.— Santo Domingo 1[illegible] fono 69595.

FARMACIAS

FARMACIA PORTEÑA.— Av. B. O'Higgins 867. Fono [illegible]

FERRETERIAS

SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro. Fotocopias [illegible] jos, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Estudio [illegible] kel" Huérfanos 757. Local 7.

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 1|2 HORA.— TIMAR: N. York 61. Fo[illegible]

IMPERMEABLES

AV. PORTUGAL 112.— Precios de fábrica. Sábado abierto las 7 P. M.

JOYERIAS

CASA SOSTIN.— Fábrica de argollas. Nueva York 61. [illegible] 60072.

EDIZMOR.— San Antonio 323. Argollas oro macizas, de cada una.

LA EQUITATIVA.— Joyas, platería, regalos. Alameda [illegible]

LIBRERIAS

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfono 88830. Casilla [illegible]

EDITORIAL "PAX".— Huérfanos 770.— Teléfono 3[illegible] silla 1499.

MATUS.— Descuentos especiales a bibliotecas e instituciones merciales. Reembolsos.— Compañía 1091. Teléfono [illegible]

NASCIMENTO.—San Antonio 240. Teléfono 32062. Casilla [illegible]

ZAMORANO Y CAPERAN.— Compañía 1015.— Teléfono 27-28.— Casilla 362.

MAMELUCOS

EL AGUILA.— (Fábrica). Alameda B. O'Higgins [illegible] fono 92729.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.— San Diego [illegible] turo Prat 159.— Fono 81319.

FAMAE.— Fábricas y Maestranzas del Ejército.— Depto. Comercial y Fábrica: Avenida Pedro Montt 1606. [illegible] 51011.— Salón de Exposición y Ventas: Moneda 940. fono 80562.

MENAJE

SAN ROQUE.— Puente 574.

MUEBLES

LIVING, comedores, dormitorios. Créditos.— A. Prat [illegible]

MUEBLES.—Muebleria "La Estrella". Créditos. San Die[illegible]

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS

GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades. Merced [illegible]

MUEBLES CROMADOS

PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Higgins 319.— no 30848.

MUEBLES PLEGABLES

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schatloff.— Moneda [illegible] Teléfono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schatloff. Moneda 741.— no 69774.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO.—Santo Domingo 832. Teléfon[illegible]

PAPELERIAS

PAPELERIA CENTRAL.— Nueva York 63. Fono 60983. [illegible] para habitaciones, maletas y vidrios.— Despachos con embolso.

RADIOS

"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional Ltda[illegible] ma.— Radios RCA Víctor. Alameda 2981.— Créditos. bien discos.

RELOJERIAS

RELOJERIA DE CONFIANZA.— San Diego 351. Relojes [illegible]

RESTAURANTES

BRUNO E LE INIMITABILE, "OTTAVA MERAVIGLIA" tinas 562.— Fono 31237.

ROPA DE SPORT

AV. PORTUGAL 112.— Precios de fábrica.— Sábado abierto ta las 7 P. M.

SASTRERIAS

GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 832.

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 928.

ROFFE.— Créditos.— San Diego 107. Fono 81108.

Amplia cooperación al censo pide S. E. el Presidente de la República

EL EX EMBAJADOR DEL BRASIL, Excmo. señor Julio Augusto Barboza Carneiro, acompañado de su esposa e hija, en el momento de tomar el avión de la Panagra, en que se dirigió ayer a Río de Janeiro. El distinguido diplomático fué despedido en Los Cerrillos, a nombre del Gobierno, por el Subjefe del Protocolo, don Carlos Mardones Restat. Después de una corta estada en su patria se trasladará al Japón, donde ha sido acreditado por su Gobierno con el mismo rango.

EL EX EMBAJADOR DEL BRASIL SE DIRIGIO A RIO DE JANEIRO, AYER

Ayer se dirigió, en avión, a Río de Janeiro, el ex Embajador del Brasil en Chile Excmo. señor Julio Augusto Barboza Carneiro. En Los Cerrillos fué despedido, a nombre del Gobierno, por el Subjefe del Protocolo, don Carlos Mardones Restat. El señor Barboza Carneiro, después de una corta permanencia en su país, seguirá viaje a Tokio, pues ha sido nombrado por su Gobierno Embajador en el Japón.

El nuevo Embajador, Excmo. señor Ciro Freytas Valley, llegará el sábado 16 a Santiago.

PARTIO A LOS ANGELES EL M. DE AGRICULTURA

El Ministro de Agricultura, don Fernando Moller Bordeu, se dirigió ayer a Los Angeles por asuntos particulares. Regresará el martes a Santiago.

VISITA LAS ISLAS DE CHILOE EL MINISTRO DR. MARDONES RESTAT

Continuó su visita por las islas de Chiloé el Ministro de Salubridad, doctor don Jorge Mardones Restat, según informó la Subsecretaría de ese Ministerio, agregándose que regresará el martes próximo a la capital.

Como se sabe, el día 6 inauguró el Ministro un moderno hospital en la localidad de Coyhaique. Personalmente se ha impuesto de las condiciones sanitarias de las poblaciones isleñas, resolviendo diversos problemas en el terreno mismo.

DE FERIADO EL JEFE DE SERVICIO MEDICO DE EE.

Se encuentra haciendo uso de su feriado legal el doctor don Guillermo Greve Hernández, vicepresidente ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados.

Lo reemplaza en estas funciones el doctor don Enrique Cuadra Ormuri.

SOCIEDAD MUTUAL ELIGIO DIRECTIVA

La Sociedad Mutual Población "El Polígono" eligió su nueva directiva que quedó formada por los señores Guillermo Olivares, presidente; señora Rebeca Carú, secretaria; Gerardo Deza, tesorero; Miguel Jiménez y Ernesto Arriagada, directores.

CIRCULARES PARA LOS INTENDENTES Y ALCALDES DEL PAIS

"El Censo constituye una expresión de cultura cívica de la nación, y el Jefe del Estado espera que todos los funcionarios y miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros, como todos los habitantes en general, participen con entusiasmo en su preparación y realización", dice el Ministro Secretario General de Gobierno en circular a los Intendentes, a nombre del Excmo. señor Gabriel González Videla. "El Censo reviste especial importancia, por realizarse en un período de transformación de las condiciones económicas y sociales del país", expresa el señor Poblete en otra circular a todos los Alcaldes de la República, y agrega: "S. E. tiene plena confianza en que los señores Alcaldes, en su calidad de Presidentes de las Comisiones Comunales, y compenetrados del alcance nacional de esta operación, pondrán el máximo empeño en que éste se lleve a efecto con la mayor perfección posible".

Esta doble iniciativa de Su Excelencia el Presidente de la República, junto con reiterar la trascendencia del XII Censo Nacional, señala la indiscutida obligación de las jerarquías civiles y militares de la nación en orden a otorgar la máxima cooperación a las Comisiones Comunales. Asimismo, ambas circulares dejan de manifiesto el propósito de efectuar esta operación censual con la mayor perfección posible, de tal manera que los datos recogidos a través de todo el país sirvan efectivamente en la tarea gubernativa, destinada a planificar una acción económica, social y cultural, para el mejoramiento de las condiciones de vida de nuestro pueblo.

A LOS INTENDENTES

La circular a los Intendentes dice: "El Gobierno tiene especial interés en que el XII Censo de Población y 1.o de Vivienda se efectúe con la mayor perfección posible. Sírvase US. tomar todas las medidas necesarias para que se cumpla este propósito. Recuerdo a US. que la Administración Pública y organismos del Estado en general tienen la obligación de colaborar activamente. Deberá US. ordenar que todos los medios de locomoción de que esos organismos disponen en la provincia, estén a disposición de las Comisiones e Inspectorías Censuales. El Censo constituye una expresión de cultura cívica de la nación, y el Jefe del Estado espera que todos los funcionarios y miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros, como todos los habitantes en general, participen con entusiasmo en su preparación y realización. Lo que me es grato transmitir a US. por especial encargo de S. E. el Presidente de la República. Atentos saludos. — **Darío Poblete**, Ministro Secretario General de Gobierno".

A LOS ALCALDES

"El XII Censo General de Población y 1.o de Vivienda, que se efectuará el 24 de abril, reviste especial importancia, por realizarse en un período de transformación de las condiciones económicas y sociales del país. Los resultados del Censo nos proporcionarán, a base de los datos demográficos y de vivienda, los elementos indispensables para que el Gobierno pueda planificar en el campo económico, social y cultural, y especialmente podrá abordar, con conocimiento de antecedentes, el problema fundamental de la vivienda. S. E. el Presidente de la República tiene plena confianza en que los señores Alcaldes, en su calidad de Presidentes de las Comisiones Comunales, y compenetrados del alcance nacional de esta operación, pondrán el máximo empeño para que éste se lleve a efecto con la mayor perfección posible. Para el mejor cumplimiento de este propósito, S. E. ha ordenado que todos los organismos estatales presten amplia cooperación a las Comisiones Comunales en el desempeño de su labor. Atentos saludos. — **Darío Poblete**, Ministro Secretario General de Gobierno."

PRESIDENTE DE LA W. K. KELLOG FOUNDATION es el señor Benjamín Horning, que ayer llegó a Santiago, en el "Interamericano" de la Panagra, procedente de Lima. En la fotografía aparece en Los Cerrillos, acompañado de su secretario, señor Phillips Blakbery.

ESTA EN CONCEPCION EL M. DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas, se dirigió ayer a Concepción, por motivos particulares. Regresará mañana.

HOMENAJE A CAMILO HENRIQUEZ RENDIRAN LOS PERIODISTAS

Los periodistas de Santiago, rendirán homenaje al fundador de la prensa chilena, Camilo Henríquez, en ocasión del 4.o centenario de la fundación de Valdivia, cuna del ilustre fraile de la Buena Muerte.

El martes 12 del presente, cumpliendo la comisión especial que le confiaran el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, Juan Emilio Pacull y mesa directiva, el presidente del Círculo de Redactores Políticos de Santiago, Enzo Castro, colocará una hermosa ofrenda floral en el monumento a Camilo Henríquez, ubicado en la plaza principal de aquella ciudad.

Este acto dará ocasión a una sencilla ceremonia en que el señor Castro será acompañado por el Director del diario "El Correo de Valdivia", don Raúl Castro Vergara, y personal de este rotativo, que en esta forma solidarizan con los periodistas de Santiago y del país.

Notas de la gran ciudad

LOS santiaguinos, mientras corrían a sus casas en busca de paraguas o se protegían de la lluvia con diarios, comentaban lo beneficioso que ha sido para los árboles este veraniego remojón. En efecto, la naturaleza ha querido hacer el trabajo que no pudo cumplir la Municipalidad, en tanto que los señores regidores pasan sus vacaciones, tranquilos, ajenos a toda precipitación atmosférica.

La canción "Pecos Bill" estuvo muy de boga hasta hace poco tiempo, vendiéndose cerca de 8.000 discos en Chile. Para la última carrera de autos entre Puerto Montt y Nos, muchos volantes, que al inscribirse deseaban mantener la reserva de sus nombres, optaron por el pseudónimo de "Pecos Bill", y los organizadores no sabían a quién asignárselo. Por fin se decidió dejárselo solamente al corredor de Rengo, José Moreno. En caso contrario, habrían intervenido alrededor de ocho "Pecos Bill".

Daniel Jordán Castillo, es, desde hace un mes y medio, Prefecto subrogante en Investigaciones. Bajo su jurisdicción están todos los hechos policiales que ocurran en Santiago y sus comunas. Pero, precisamente, desde que él ha asumido en forma interina este cargo, nunca los reporteros policiales han obtenido del jefe policial la más mínima información. Anteayer, el Prefecto Jordán volvió a ser abordado por los hombres de la prensa. Movió negativamente la cabeza, y dijo: "Cuando yo estoy de Prefecto, no ocurre nunca nada". La respuesta provocó la indignación de los periodistas, que por primera vez estuvieron de acuerdo en algo: declararle una huelga al Prefecto Jordán "por negativo". Ese mismo día, los reporteros se enteraron por boca de otro jefe policial, que el Prefecto Jordán había ido por breves horas a Santa Cruz a investigar el crimen de Delfín Tapia. Pero cuando interrogaron al propio policía sobre este viaje, Jordán continuó en su inveterada costumbre de decir "NO".

Así como mucha gente sale de Santiago, en uso de sus vacaciones y arrancando del calor metropolitano, también de las provincias vienen a la capital para conocerla y porque no lo pueden hacer en otra época del año. Por lo general, lo pasan bien y se divierten, con excepción de su llegada a la Estación Central, en donde les suceden muchas "manos". El provinciano, de por sí, es excesivamente confiado, tranquilo, y a todos los cree buenos. Ahí está el error, porque en la Estación, los pungas hacen nata. El menor descuido y ¡zás! que desaparece una maleta, un paquete, la billetera, o cualquier cosa. En ese tumulto de gente, es difícil averiguar o sorprender al ladrón. Ahora si ese mismo provinciano se quiere dar la comodidad de tomar un taxi, bueno, ahí el precio que le cobran es como para desfinanciar un presupuesto. Para ir al Hotel Royal, por ejemplo, y que queda en el Portal Edwards, el taxi pasea al inocente provinciano por largas avenidas y entonces la cuenta no baja de cien o más pesos. Si ya existe vigilancia policial en la Estación Central y sus alrededores, hay que aumentarla, porque los individuos peligrosos son muchos y también saben mucho.

DIA DEL OPERADOR DE CINE CELEBRAN EL MARTES PROXIMO

Los operadores y empleados de teatros de Santiago celebrarán el próximo martes el "Día del Operador", con un paseo a Barrancas, junto a Llo-Lleo.

Ese día no habrá funciones en ningún cine de la capital. Las firmas que trabajan en el ramo cinematográfico han contribuído con aportes importantes para la fiesta de los operadores y empleados.

Las tarjetas de adhesión para el paseo del martes, se pueden retirar hasta las 24 horas de hoy en el local del Sindicato. Puente 765.

ULTIMOS SALDOS DE LA
GRANDIOSA LIQUIDACION
DE CARTERAS MODERNAS
Miguelina

Miguelina
HUERFANOS 615
FONO 34852
DESPACHO DE REEMBOLSOS A PROVINCIAS EN EL DIA

Orange-Crush Y Bidú
PRESENTAN A

OSCAR ALEMAN
Y SU GRAN
ORQUESTA DE JAZZ

Y LA ORQUESTA
"ORANGE CRUSH"
DE CARLOS Y
CARLITOS LLANOS

EN EL TRADICIONAL PROGRAMA
"TODO CHILE BAILA"
CON Orange Crush y Bidú
HOY DOMINGO de 7 a 9 P. M. — Parque Forestal, lado Palacio de Bellas Artes.

Resultado de los sorteos
DEL SABADO 2 Y DOMINGO 3 DE FEBRERO 4

Una bicicleta Centenario "CIC", número 24581.
Un radio Philco "Oklahoma", número 25684.
Con $ 500.—, números: 32136, 17649, 20440 y 22278.
Los premios deben cobrarse en el curso de la presente semana en la Cía. Cervecerías Unidas, Independencia 589.

Este programa se transmite por
RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA,
en cadena con sus Emisoras

y ahora con Grandes y valiosos Premios:
SE SORTEARAN: BICICLETAS
CENTENARIO "CIC"
RADIOS PHILCO Y $ 20.000
MODELO OKLAHOMA EN DINERO EFECTIVO
DOCE TAPAS DE
ORANGE CRUSH O DE BIDU,
O SURTIDAS

LE DARAN DERECHO A UN CUPON NUMERADO, PARA PARTICIPAR EN ESTOS SORTEOS. UD. PUEDE CANJEARLOS DONDE EL SECTORISTA DE SU BARRIO, EN LOS CAMIONES REPARTIDORES O EN LA CIA. CERVECERIAS UNIDAS. INDEPENDENCIA 589, Y EN LOS QUIOSCOS DE PROPAGANDA DONDE SE EFECTUAN LOS BAILABLES.

VALIDO SOLO PARA SANTIAGO

AGUA DE CUBAS "LA PRIMERA"
Durante 47 años AGUA DE CUBAS "LA PRIMERA" ha garantizado y garantiza sus productos:
AGUA DE CUBAS "LA PRIMERA"
Advierte a sus clientes que no mancha la ropa de amarillo; si la ropa adquiere ese color es por el producto con que ha sido lavada anteriormente.
Rogamos a nuestra clientela ponga en AGUA DE CUBAS "LA PRIMERA" un trozo de género blanco que anteriormente no haya sido lavado con productos que lleven colorante y comprobarán que no mancha.
NOTA: Advertimos que la ropa que estuvo lavada con productos que la pusiera amarilla y que al secarse da la impresión de estar sin manchas, al humedecerla nuevamente adquiere otra vez el tono amarillo.
AGUA DE CUBAS "LA PRIMERA"
"BLANQUEA"; DESINFECTA; NO DESTRUYE LA ROPA
(SUCESION HILARIO LOPEZ CUBAS)

LA NACION — AÑO XXXVI — N.o 12.485

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 1.o de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE. — Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, ELERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU. — Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 636.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 10 de febrero de 1952

PRECIOS E IMPORTACION DE TRIGO

Ante la necesidad de proveer al consumo nacional de trigo con cereal importado, debido a la insuficiencia de las cosechas internas, el Gobierno se ha apresurado a cerrar los contratos adecuados para que este elemento indispensable a la alimentación del país no escasee.

Por diversas razones, entre las cuales figura, en primer término, la falta de iniciativa de los agricultores y su carencia casi absoluta de concepto moderno sobre agricultura, las siembras en el país no alcanzan a cubrir las necesidades del consumo. A ello debe agregarse que, por el hecho de no emplearse abonos en cantidades técnicamente recomendadas y por no efectuarse una rotación científica de los sembrados los rendimientos son escasos.

De allí, pues, que el país tenga que gastar cada año alrededor de 50 millones de dólares en trigo extranjero, en circunstancias que el cereal podría producirse, en los actuales terrenos de cultivo, en cantidades más que suficientes para compensar la demanda.

Tampoco se ha hecho gran cosa —justo es reconocerlo— por incorporar nuevas tierras apropiadas para esta clase de producción o para la ganadería, que, al dejar libre terrenos en las zonas trigueras permitirían ampliar la cosecha del cereal.

Son puntos éstos de una política agropecuaria que será necesario poner en práctica algún día desde el Gobierno, ya que la experiencia demuestra, con claridad y hechos irrefutables, que la libertad de acción completa de que gozan los agricultores para sus iniciativas de producción ha creado un verdadero caos y los gravísimos trastornos que significa tener que gastar una sexta parte de las divisas de que el país dispone, en importar un producto de la tierra que podría obtenerse sin grandes dificultades dentro de nuestros campos.

A pesar de los efectos que su actitud egoísta tiene sobre el país, cuya moneda extranjera debe destinarse a suplir deficiencias voluntarias de los productores agrícolas, éstos siguen demandando toda clase de protecciones especiales. Es decir, piden la intervención estatal cuando les beneficia; pero la repudian con enérgica decisión cuando se orienta hacia ciertas obligaciones que, si los propios supuestamente afectados estudiaran sin pasión, verían que les favorecen.

Ya se han iniciado, en estos movimientos periódicos de los agricultores para mejorar el precio oficial a sus productos, las campañas que deberían conducir a un alza de este precio para el trigo en el año venidero. Es así como oficiosos informadores, que por lo común son simples intermediarios que no hacen otra cosa que encarecer el producto, hablan de la lentitud con que el Gobierno ha contratado las importaciones de trigo, a pesar de que ya están cerradas negociaciones para traer más de la mitad del total de lo que deberá hacerse este año.

Además, y abriendo brecha para futuras peticiones, tratan de engañar al lector poco informado, manifestándole que, siendo la cotización mundial del trigo en el momento de alrededor de 122 dólares por tonelada, el quintal resulta a $ 1.146,80. Esto quiere decir que intencionadamente se pretende desconocer el hecho de que el trigo se importa con dólares a 50 pesos, con lo que el precio del cereal baja a 610 pesos el quintal, cifra que es inferior, considerablemente al precio interno del trigo nacional.

¿Qué se pretende con estas verdaderas falsificaciones de la información verídica? ¿Acaso sembrar el desconcierto para obtener mejores ganancias en el río revuelto?

Todo parece indicarlo así; pero no es tolerable que se permitan tales juegos, que atentan contra el bienestar y la tranquilidad ciudadanos, y que, por lo tanto, enmarcan directa e irrefutablemente dentro de los delitos contra la seguridad interior y la subsistencia de nuestra democracia.

Esta advertencia hay que hacerla a quienes obran de tal modo, ya que, si proceden de buena fe, no insistirán en informaciones de tal naturaleza, y si lo hacen con propósitos aviesos, deben sufrir el máximum de pena que corresponde a quienes a plena conciencia tratan de producir trastornos en la vida del país.

La esperanza vuelve a Europa

Al inaugurar en la Cámara de los Comunes los debates sobre la situación internacional, el Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, Anthony Eden, manifestó que en Corea, Egipto y Europa Occidental las perspectivas eran hoy más esperanzadas que hace dos meses, y expresó su convicción de que podía llegarse a un entendimiento en uno o todos esos lugares. En su análisis de la situación europea, Eden señaló que aún cuando siguen existiendo causas de ansiedad, el temor a un conflicto inmediato no ha aumentado; antes bien, ha disminuido, y a ello han contribuido varios factores, el primero de los cuales se puede atribuir al creciente poderío de las naciones occidentales; luego, la reciente Asamblea General de las Naciones Unidas acusó menos violencia que las anteriores y logró acuerdo para iniciar el trabajo en favor de un convenio para el desarme. A esto hay que agregar el proceso logrado en la formación de una comunidad defensiva europea, y, finalmente, la ampliación y fortalecimiento de la organización del Tratado del Atlántico Norte.

Dentro de la comunidad defensiva europea, la Alemania Occidental tendrá que desempeñar también su papel. A este respecto, Eden recordó que en noviembre del año pasado, después de una reunión entre los Ministros de Relaciones de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, con el Canciller Adenauer, de Alemania Occidental, se aprobó un proyecto de acuerdo general en que se fijaban los principios cardinales que regirían las relaciones entre los aliados occidentales y la República Federal de Alemania. Este proyecto se está completando actualmente con una serie de convenios que abarcan puntos tales, como la categoría, protección y apoyo de las fuerzas aliadas estacionadas en Alemania, y los problemas que surgirán cuando se haya abolido la Alta Comisión Aliada.

Todos los acontecimientos indican que se está creando una nueva Europa, distinta a la del pasado, y es natural que en este período de gestación surjan dificultades especiales que deben ser resueltas merced a una hábil y paciente labor. Así ocurre con respecto a Alemania y a su participación en la comunidad defensiva europea. Este país no es miembro de la organización del Tratado del Atlántico Norte. Sin embargo, es esencial, según Eden, que las fuerzas de la comunidad defensiva europea se hallen bajo el comando del general Eisenhower, inclusive las de Alemania Occidental, y que las dos organizaciones, es decir, la del Atlántico y la comunidad defensiva europea, trabajen conjuntamente, pese a sus diferencias en cuanto a los miembros de ambas.

Las relaciones entre la comunidad defensiva europea y Gran Bretaña serán de estrecha asociación en todas sus etapas políticas y militares, aun cuando no sea posible precisar el grado exacto de esa asociación, mientras la comunidad defensiva europea no haya establecido su mecanismo de funcionamiento. Con todo, se puede anticipar que Gran Bretaña y la comunidad defensiva europea se mantendrán en consulta en todos los problemas de interés común, y que las fuerzas británicas que se hallan en el continente europeo trabajarán en la colaboración más estrecha posible con las fuerzas europeas.

El Reino Unido mantendrá fuerzas en Europa continental por todo el tiempo que sea necesario, no solamente porque así lo exijan las necesidades de la comunidad defensiva europea, sino también a causa de las responsabilidades británicas hacia la organización del Tratado del Atlántico y hacia Alemania. Las fuerzas británicas se hallan ya junto a las norteamericanas y europeas en la defensa de la Europa Occidental.

A. M.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

PARAISO DE LOS NORTEAMERICANOS

En diez años más los Estados Unidos contarán 200 millones de habitantes. Estos habitantes son los más dinámicos y ricos del mundo. La estadística dice que dos millones de turistas visitaron Canadá el año pasado. Cuatrocientos mil pasaron a México. Este último país evoluciona saludablemente gracias al vecino fuerte.

Periódicos de lujo norteamericanos, con espléndidas ilustraciones, traen noticias halagadoras para nuestro país. Estos periódicos son **Esquire**, de noviembre de 1951; **Travel**, de agosto, y **Holiday**, de noviembre del mismo año. **Holiday**, de hace menos de tres meses, trae una crónica ilustrada de nuestro país, por Sam Boal, titulada **Bargain Paradise... Chile.** Esto es, **Paraíso de Precios... Chile.** Para él, es Chile un país de montañas altas y precios bajos. No se trata de exageraciones de propaganda pagadas por Chile, sino de las impresiones de un turista que a veces nos pone molestos. En Chile, todo le pareció admirable y agradable, menos los choferes, los caminos y la **indiferencia enorme** de los chilenos frente a los reglamentos. Aquí dictan una ley para prohibir tal o cual cosa, y en el mismo diario en que aparece publicada la ley, pocas columnas más allá, podemos leer la noticia de cómo burlaron dicha ley. Según he observado, la indiferencia nacional es otro producto del clima. Es de buen gusto no inmutarse por nada. Al que protesta le dirán con superioridad: "¿Para qué se amarga?"

Lo más notable para el turista norteamericano en Chile es su baratura. El señor Sam Boal observó con estupefacción que una familia de tres personas podría vivir delirantemente (**deliriously**) con 175 dólares al mes. Oigámosle: "Una familia que de regreso en los Estados Unidos no podrá tener una criada, en Chile podrá tener una o dos, por cuanto éstas cuestan 12 dólares mensuales. Suponiendo que tomáramos dos criadas, una para nosotros y otra para el niño, tendríamos un mayor gasto de 24 dólares. El gasto principal consiste en el alimento, y las criadas comerán todo lo que les pongamos ante su vista. Con 75 dólares pueden comer todos un mes entero, **con una variedad y riqueza de alimentos que ya están fuera de nuestro mundo.** Toda clase de carnes de que ustedes hayan oído, además de los pescados exquisitos y de las frutas, que adornarán su mesa de manera prodigiosa con esos 75 dólares mensuales. El gin chileno, excelente, vale un dólar, y el vino chileno de primera, 3 dólares. El auto de alquiler es lo más caro. Si su bolsillo puede soportarlo, sus nervios no lo podrán. Desde luego, no es indispensable servirse de ellos. En Chile, como en Europa, usan bastante el bus y el tranvía (2 cts.). El precio del viaje Santiago - Valparaíso en tren, en los Estados Unidos costaría el doble. El conductor pide la mitad del boleto. Pedirá la otra mitad más adelante. Si usted le dice que la perdió, quedará indiferente. Entre las cosas más confortables en Chile hay ésta de poder violar todos los reglamentos y seguir adelante. Basta con murmurar unas palabras en inglés. Todos quedarán conformes. Los compañeros de viaje le felicitarán en español por su victoria sobre el oficialismo y sus leyes. Los taxis son viejos. A un chofer que perdió una rueda en el camino, le pregunté si había pasado el examen mensual. Me guiñó el ojo, sonrió como cómplice amable, y dijo: "No pasé". En Chile hay de todo, menos Radio City. Usted puede nadar en una piscina, tomar cocktails, después almorzar y hacer ski a 30 millas de Santiago, en Farellones. La geografía es magnífica. Sobrepuesto en el mapa de los Estados Unidos, Chile abarcaría desde Baja California hasta Alaska. En la cancha de carreras más linda del mundo el almuerzo vale un dólar, con vista a los Andes nevados. Santiago, ultramoderno, con toques coloniales, mira a los Andes y cuenta con más del millón de habitantes, ardientemente demócratas. El casino es como cualquier casino en el mundo, lleno de hermosas y aburridas mujeres (El patriotismo chileno decretó que sus mujeres son las más bonitas del mundo.). Todo esto es textual. Termina con esto: "Ni un millón de palabras bastaría para dar idea ni remota de país tan vasto, tan **challenging** y extremoso. Hay una sola palabra inaplicable a Chile, y es la palabra "caro".

Vamos a otro cronista entusiasta y espontáneo de Chile: Richard Joseph, en **Esquire**. Leamos: "Aunque es uno de los países más viejos de Suramérica, tiene un aire raro de modernismo. Como en Canadá, sus raíces son básicamente europeas. Se siente eso, entre las hermosas mujeres del Hotel Crillon a la hora del cocktail, en la magnífica vida mundana de los chilenos de la clase alta, con casas en las grandes ciudades y con haciendas. Llegar a Santiago desde alguna ciudad en la montaña peruana, es como caer súbitamente en París, en vuelo directo desde un pueblo mexicano. Cambia la atmósfera desde que uno pisa en Santiago. Será por la mayor altura de los edificios, o porque uno ve mayor número de personas rubias, descendientes de colonos ingleses, irlandeses o alemanes. Si ese público no habla inglés, uno piensa que por lo menos debiera hablarlo. Las mujeres que veremos en el Paddock del Club Hípico son las mejor vestidas de Sur-américa y en franca rebelión contra las viejas costumbres españolas. Nos encantará la compañía de un joven chileno, aunque no tenga linda hermana en el **background**. Es deportista, aficionado a bromas, a caballos rápidos, a muchachas lindas y a incendios... Los mejores hoteles no valen más de 3 a 4 dólares por día. Se puede ir a Villarrica y al volcán Osorno en los admirables ferrocarriles chilenos en pocas horas. El hotel Puyehue es comparable a los de Karlsbad y Vichy, en Europa. Después de Viña del Mar, toda otra playa suramericana resultará **anticlimactic.**"

Otro cronista, de **Travel**, dice: "En Portillo, desde 4 a 9 dólares por día, tenemos desayuno en la cama, almuerzo de cuatro platos, té y comida con otros cuatro platos. Hay dos bares, club nocturno, tiendas de alta moda, cine, salas de juego y pista para patinadores".

Recuerdo al lector que dichas observaciones no tienen más de tres meses de edad. Son de fines de 1951 y de comienzos de este año. Los platos que a nosotros nos resultan caros, son para ellos un regalo. La chirimoya Melba con frutillas, el manjar más apetecido y más caro del **Naturista**, vale poco menos de un dólar en moneda norteamericana. Un gran plato de espárragos cuesta medio dólar. Los gastos del **Naturista** aumentaron para este año en 300.000 pesos.

La Bahía, otro restorante citado por los cronistas norteamericanos, a causa de la variedad de sus platos y la baratura, pasa entre nosotros por ejemplo de opulencia excepcional. Actualmente, el menú fijo de este último restorante vale, en moneda norteamericana, poco más de un dólar, sin vino, con platos que escandalizarían a una persona de la clase media norteamericana, por su abundancia. Nuestros despilfarros suscitan en ellos comentarios divertidos. Con menos despilfarro y más honradez podría ser Chile un paraíso de precios, no sólo para ellos, sino para todos. Decía un dueño de restorante, que si no le robaran cubiertos, servilletas, dados, cachos y otras menudencias, los precios podrían bajar a menos de la mitad.

En el **Life**, de abril de 1949, leí la historia cómica de un periodista yanqui llamado Wallace — sin conexiones con el político—. Este se jacta de llevar vida paradisíaca en La Habana, isla bendita en ciertos aspectos. La historia, en siete grandes páginas, revela lo que millones de norteamericanos andan buscando. Wallace vive con la señorita Estrella Hormiga, linda cubanita popular. Nada en la piscina, toma desayuno, fuma, bebe ron Bacardi y duerme en la hamaca, mientras Estrella remienda su ropa. Después escribe. Todo por poco dinero. ¡En La Habana! Wallace es popular en los barrios bajos, en los que no expresa repugnancia por lo que ve. Wallace junta 9.000 dólares al año y es, a su manera, el rey de La Habana.

No tomemos como dogmas las opiniones de estos norteamericanos. La idea de que el tipo chileno es parecido al europeo no convence. Es según de qué región viene el turista. Lo importante que se desprende de estas crónicas es el entusiasmo de los viajeros. Sus preferencias por Chile son evidentes. En el futuro vendrán en bandadas. Ya invaden México, dejando dólares y costumbres por El Paso, Tijuana, Taxco, Acapulco y doquiera. Clamar contra un fenómeno natural es absurdo. ¿Qué nos conviene mejor: caer en la órbita de la prepotencia argentina o en la fraternidad y la igualdad norteamericana? Wilson dijo: **Los Estados Unidos no son una nación ni una raza, sino una idea.** Una idea de libertad y de ayuda mutua. Una idea de simpatía. En los Estados Unidos hay inventores. Aquí no. Ellos nos venden las maquinarias. Ellos pusieron en marcha las riquezas de nuestro subsuelo. Son descendientes de los ingleses en el campo industrial. La preferencia de los Estados Unidos por nuestro país, a causa de la sencillez y la franca democracia de nuestro pueblo, es un tesoro más o menos oculto que los verdaderos estadistas deberían poner a luz en estos años excepcionales. En cuanto a la gritadera vargasviliana, o pataleta antiyanqui que todos hemos sufrido como las paperas, es bueno declarar que no nos sirvieron de nada. He gritado en este mismo diario contra los avances norteamericanos en nuestras industrias. Estas crónicas no me produjeron beneficio alguno, debido a mi insignificancia comparada con la grandeza social de los banqueros y abogados que iban a New York, para preparar el camino de los Guggenheim y de la Anaconda. Mientras yo era el periodista sin voz ni voto, ellos llenaban sus bolsas, daban fiestas y dejaban las minas, la luz, los teléfonos, en poder del Tío Sam. Por eso, ahora he pensado otra cosa. Creo que el capitalista norteamericano es más generoso con el obrero chileno; le paga mejor y cuida su salud. Es menos soberbio que el descendiente de encomenderos. El capital privado chileno es incapaz, o tiende a proporcionar un ocio aristocrático, poniéndose en bonos y en papeles de **tout repos**. Se momifica como en España. Ante esto he pensado que conviene sacar provecho de la fatalidad inevitable. Hace falta el genio político, el Machiavello, que en circunstancias excepcionales sepa guiarnos firmemente por el camino de las ventajas de orden continental, que de la fecunda simpatía yanqui podrían obtenerse.

J. E. B.

EL MAGISTERIO ESTA DE DUELO

Por VICTOR TRONCOSO M.

En más de una oportunidad he dicho en estas columnas que este diario penetró como ninguno en el corazón del magisterio, y por más peripecias y dificultades que ha tenido que soportar, siempre los maestros lo consideran "su diario". Es que LA NACION abrió sus columnas, de par en par, al movimiento renovador que se verificó en las filas del magisterio primario y que tomó contornos sensacionales alrededor del año 20, hasta que sus principios renovadores —en brazos de la Asociación General de Profesores de Chile— se incrustaron en la legislación chilena por medio de la Ley Orgánica 7.500. Aunque la Ley Orgánica 7.500 fué derogada ignominiosamente al empezar a aplicarse, sus fundamentos científicos y los alcances de su armazón doctrinaria han sido recogidos y levantados por la Unesco en sus magníficas creaciones y aplicaciones, después de un cuarto de siglo.

¡Es el mayor orgullo del magisterio chileno!

El maestro primario y hombre de derecho, Ramón Jerez, que sepultamos ayer, fué uno de los fundadores y creadores de este movimiento renovador que tuvo contornos nacionales e internacionales. Su nombre está ligado a todas las luchas del magisterio y a todas las creaciones de éste, desde el año 1915.

Le tocó llegar a Santiago cuando todavía estaba en pleno auge el Maestro Ciruela, cabizbajo, obediente y abnegado.

Por eso y otros vicios que enervaban al maestro, las nuevas generaciones que lanzaban las Escuelas Normales negaban su calidad de maestros primarios tanto en el desempeño de sus funciones como en su calidad de alumnos universitarios de cualquiera facultad que fuera. Es increíble, pero así era. Recuerdo un normalista de mi tierra —después profesor de Estado— que me dijo en pleno rostro: —No vayas a decir que eres normalista, porque no te cotizan para nada; menos las chiquillas.

—¿Qué debo decir, entonces?

—Que eres bachiller sin examen. Así la pegaron muchos...

Por felicidad no me acogí a los consejos de este "normalista" aplastado por el qué dirán y otras pequeñeces.

Ramón Jerez y todos los que formamos el movimiento renovador, nos declaramos "normalistas" a voz en cuello y en todas partes...

Les dimos una batida ejemplar a todos los "ciruelas", que se habían apoderado del servicio, con tanta perseverancia, firmeza y altivez, que en un proceso largo de más de veinte años, sufrimos persecuciones, exoneraciones en masa, postergaciones y vejaciones, de los conformistas de todos los tiempos que continúan arañándose en forma ignominiosa para mantenerse en el poder, desviando los verdaderos cauces que impiden el funcionamiento de una auténtica Democracia Orgánica. Esta altivez y esta actitud de estudio y perfeccionamiento traspasaron la cordillera y los mares, y es por eso que han sido llamados a diferentes países que renuevan su enseñanza, aquellos maestros que con su ejemplo, su esfuerzo y sacrificio contribuyó a formar Ramón Jerez.

Este movimiento renovador escapó a la comprensión de muchos eruditos consagrados y conformistas. Recuerdo cuando llegó Gabriela Mistral cargada de méritos y de honores el año 1925, después que la descubrió Vasconcellos, porque en Chile no servía ni para dirigir un Liceo de tercera clase en el rincón mas apartado del país. Dijo Gabriela, al empezar su charla en el Hogar Social de la Asociación General de Profesores de Chile, en presencia de estos intelectuales: "Desde que salí de Chile, no veo otra cosa al leer los diarios, que la baja politiquería, con sus características criollas, y la obra grandiosa de creación y perfeccionamiento de la Asociación General de Profesores, que tanto deseaba conocer".

Le tocó a Ramon Jerez recibir estos elogios de Gabriela, como presidente de la Organización.

Vengo presentando a un maestro y hombre de derecho.

Terminó sus estudios de abogado después de un esfuerzo ejemplar: profesor de la Escuela N.o 1, estudiante de leyes, miembro directivo de la Organización y a cargo de la educación de sus hermanos menores. Esto si que se llama trabajo.

Era un hombre de una calma y tranquilidad extraordinarias. Para que se alterara tenía que pasar algo muy grave. En los momentos agitados, cuando le tocaba cruzar sus armas con sus mejores compañeros, que deseaban cambiar el mundo con rapidez vertiginosa, les contestaba con una tranquilidad pasmosa: "No se olviden que yo soy hombre de Derecho". En cualquiera discusión referente a doctrinas sociales, sacaba su recurso de "hombre de Derecho".

Cuando la oligarquía arrojó a Alessandri del poder por medio de la asonada militar del 24, lloraba como un niño la **civilidad** perdida. Aunque los maestros más jóvenes justificaban lo ocurrido por la corrupción ambiente, en medio de su congoja echaba manos de su recurso conocido, sacando un "no se olviden que soy hombre de Derecho", de lo más recóndito del alma.

Su calma y tranquilidad no alteraban su firmeza y altivez para defender sus convicciones. Oigámosla cuando le tocó defender, como presidente de la Organización, a un compañero procesado por ideas:

"Podrán tomarse nuevas medidas disciplinarias; podrá hacerse sentir todo el imperio arbitrario de la autoridad sobre los maestros, pero yo les respondo que los militantes en la Asociación General de Profesores de Chile, que sumamos varios miles, no cederán en su empeño renovador, inspirados en grandes y nobles ideales reconocidos hasta por los profesores enemigos de ayer".

"Esperamos, pues serenamente la resolución, que se aproxima, seguros de que una vez más se demostrará la crisis de nuestra enseñanza y el fracaso de sus actuales dirigentes, junto con la bondad de los principios levantados por la Asociación de Profesores y la solidaridad gremial, tantas veces probada"...

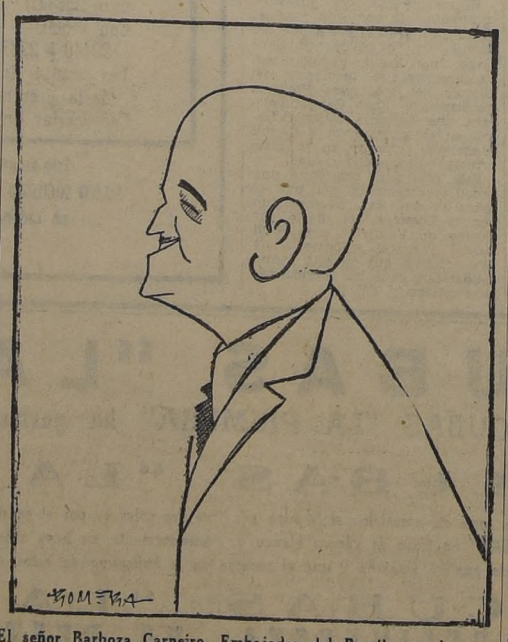
Con todos estos sacrificios y con todos los trabajos que he tratado de condensar en este artículo, vivió más de sesenta años. Luchó bravamente con la muerte, ayudado por su compañera y sus familiares. Agonizó más de seis meses. Fué digno representante de su tierra, Cautín.

¡Si le fuera permitido estar oyendo los conceptos emocionados del Ministro de Educación al despedir sus restos en el Camposanto, diría, con esa sonrisa dulce que le conocimos: "No fueron en balde mis trabajos, mis desvelos, mis sacrificios y mis persecuciones, para levantar la atmósfera que aplastaba al Maestro Ciruela, pues, en el clarear de otro mundo, es mi compañero de ayer el que me da el último adiós, desde el sitial más alto del Servicio!

Los tiempos son otros; el magisterio es otro.

V. T. M.

La figura del día



El señor Barboza Carneiro, Embajador del Brasil, que ha recibido numerosos homenajes con motivo de su alejamiento de Chile, para ocupar la Embajada de su país en Japón.

TRUENOS Y RELAMPAGOS

Era tan espantoso el calor, que hasta el propio Verano tuvo que salir a veranear.

Máximo Jévero

El trío Edmund Rubbra

Edmundo Rubbra es ciertamente uno de los más interesantes y más individualista de los compositores británicos modernos. Pero aparte de ser compositor es también un excelente pianista, y es el fundador de uno de los más celebrados Trios de la Gran Bretaña.

Este Trío actuará en un programa que la BBC radiará el martes 12 de febrero a las 20.30 La obra escogida para su ejecución es el Trío en La Menor del compositor francés Maurice Ravel. Los intérpretes son Edmund Rubbra, piano; Eric Gruenberg, violín; y William Pleeth, cello.

Un justo temor

Líderes de las candidaturas del senador Matte Larraín, del senador Carlos Ibáñez C. y del senador Allende han coincidido en una tremenda conclusión: que el actual Ministerio es "intervencionista".

Y el país, "todo el país", como lo señalan los diarios de ellos, estaría vivamente emocionado con esta denuncia. Para confirmarla, el menos aclamado de los candidatos, el señor Allende, va a encuestar a los otros dos a fin de que haya una declaración conjunta en el sentido de que a ninguno de los candidatos de oposición les gusta el Gabinete.

Hay una coincidencia curiosa. A la mayoría de país tampoco le gustan los candidatos de nuestra referencia, y desde que el señor Pedro Enrique Alfonso inició definitivamente sus trabajos electorales, el disgusto se ha venido notando de diversas maneras. Por ejemplo), en la pintoresca recepción al candidato Ibáñez, cuyos oradores quedaron hablando solos, sin más auditores que el paciente Libertador Bolívar y su caballo. (Se entiende que el de Bolívar.)

Pero esta alharaca que los candidatos oposicionistas y sus diarios pretenden armar en contra el "intervencionismo" del Ministerio, tiene una razón muy profunda que vale la pena desenmascarar.

Desde luego, basta con ser habitante de la República de Chile, y no ser sordo ni ciego, para advertir que las "intervenciones" de los Ministros en contra de las candidaturas Matte, Ibáñez y Allende no pasan de los párrafos de diarios y de las injuriosas glosas colocadas en las murallas. Los tres candidatos pasean, dicen discursos, habilitan periódicos, y en cuanto al candidato neofascista y al que han ungido los comunistas, utilizan una jerga tan insolente, procaz, calumniosa y poco decente, que por sí sola demuestra que las "intervenciones" gubernativas son [illegible] lador de luces con [illegible] terminado, invendido [illegible] pa.

¿Qué sucede? Algo [illegible] cilio.

En los meses ya corridos [illegible] propaganda electoral, [illegible] didatos no tenían en [illegible] tra al hombre de centro [illegible] ds que les disputara [illegible] del electorado. Ahora [illegible] está en plena lid. En [illegible] han venido a comprender [illegible] muy serio: que están [illegible] nos de apoyo ciudadano [illegible] que no le quitarán un [illegible] más al país que los pocos [illegible] adhirieron en un comienzo [illegible] los señores Matte, Ibáñez [illegible] Allende.

¿Cómo justificar esa [illegible] dad? De una manera muy [illegible] cilla. Echándole la culpa [illegible] empedrado. ¡El Gobierno [illegible] terventor! ¡La intromisión [illegible] bernativa!, etc.

En pocos días han [illegible] bierto su corta postulación [illegible] triunfo, que se beatifica [illegible] puestas divisiones que [illegible] sultaron ser democráticas [illegible] chas internas. El bloque [illegible] centroizquierda está en [illegible] labor, y representa un [illegible] demasiado poderoso, porque [illegible] de clase media y obrera [illegible] gentes pacíficas y de [illegible] que sólo anhelan paz, [illegible] cracia, garantías para [illegible] digna y libremente.

Es difícil que esa [illegible] mal de ciudadanos se [illegible] tentar con los halagos de [illegible] banqueros y latifundistas [illegible] con la cara agria de los [illegible] fascistas, o con la [illegible] soviética que amordaza [illegible] sina en el mundo a [illegible] cientos de millones de [illegible]

El justo temor de una [illegible] derrota ha empujado a [illegible] esta ofensiva de "intervencionismo [illegible] ministerial". Valía la pena [illegible] ber, tan temprano, que [illegible] fóricos candidatos de ayer [illegible] tán dudando de su éxito [illegible] importa que para acusarlo [illegible] gan que mentir.

D. D.

Notas del Día

POR SALIR ANTES DE TIEMPO

La democracia no es en Chile una palabra [illegible] ladí; es una realidad que se vive a cada [illegible] tante y en función de la cual se desenvuelve [illegible] da la complicada estructura institucional de [illegible] República.

Merced a esta práctica de la democracia pura, que [illegible] posible a cada ciudadano chileno o nacionalizado el acceso [illegible] los más elevados cargos representativos, han solido llegar [illegible] ginalísimos ejemplares a sentarse en la Cámara de Diputados [illegible] o a dormitar en los sillones del Senado a la hora de la siesta. Yo nunca olvido, por ejemplo, a aquel caballero bonachón [illegible] honesto que vino ungido diputado por un lluvioso departament austral, y cuya labor en la Cámara se redujo a presentar un proyecto de ley muy simple, constituído sólo por dos artículos y que, a la letra, decía: "Artículo 1.o— Edíficase en la ciudad de Loncoche un Hospital Regional. Artículo 2.o— Las platas las pone el Fisco".

Donde más extensivamente se practica la democracia en Chile es en el Partido Radical. Sus deliberaciones son públicas, y a ellas acude cualquier hijo de vecino, sea o no miembro del Partido, y tenga o no capacidad intelectual para intervenir en cualquier debate. Si la exiguidad de sus conocimientos pudiera privarle de mezclarse en lo que no sabe, en cambio una pura concepción democrática se lo permite con toda liberalidad. La "vox populi" es escuchada aquí respetuosamente, y, en aras de ese respeto, muchas veces se sacan conclusiones que el común de las gentes sin sensibilidad democrática suele encontrar descabelladas.

En la última Convención Provincial de Santiago, la democracia funcionó sin tropiezo alguno. Allí se opinó sobre todos los problemas nacionales e internacionales sin limitación alguna; cada cual dijo lo que le vino en gana; quien que a que lo deseó presentó mociones que fueron aprobadas finalmente, un diputado muy conocido por su "originalidad" presentó un voto de censura contra "el correligionario Gabriel González Videla, asambleista de La Serena", por transgresión doctrina y hacer varias barbaridades más. El voto fué, por supuesto, aprobado con gran algarabía; pero la premura del tiempo y el bullicio que había en la sala, convertida en un pandemonium, hizo imposible poner en votación otro acuerdo, que era como corolario del anterior, y que decía: "Censúrase al correligionario Piña, Director del Manicomio Nacional, por haber dejado salir antes de tiempo al honorable diputado Fulano de Tal, autor del voto precedentemente aprobado", que se hubiera puesto en votación seguramente habría sido aprobado por la unanimidad de los presentes.

Como se trataba de un voto de protesta...

A. B. G.

Cartas al Director

("Quisiera tener un [illegible] escrito por el público". [illegible]

Injustificada campaña contra un comerciante

Señor Director: Con profunda extrañeza nos hemos impuesto de la insólita campaña de prensa que alguien ha emprendido anónimamente en contra del señor Manuel Osorio, propietario de la carnicería ubicada en la calle Carmen esquina de Pintor Cicarelli y que cubre las necesidades de la población Vicente Navarrete. Somos clientes permanentes de la citada carnicería, desde que ésta inició actividades y siempre hemos tenido precios justos, aún en circunstancias anormales del mercado, el peso es exacto y la atención correcta y buen trato de su dueño para con los compradores, son reconocidos. Creemos que la acción que comentamos no puede ser fruto de una pasión irresponsable o de una venganza. Cumplimos con un deber de justicia en estampar lo que aseguramos públicamente en nombre de personas que, aún en estos tiempos, saben cumplir sus obligaciones para con la colectividad, en forma correcta y honrada. **Amelia Valdebenito, Violeta O. de Mella, Alicia [illegible] Barrera, Antonio Valásquez,** [illegible] guen más firmas).

Que habiliten locales para negocios en Población Ríos

Señor Director: LA NACION en su edición del 26 de [illegible] ppdo., informo que los dirigentes de la Población Presidente Ríos, N.o 2, habían solicitado al Ministro de Educación la construcción de una Escuela barraca, a fin de atender a la Educación de los numerosos niños de la población. Si a esta deficiencia de la Población agregamos que en este sector donde viven más de mil familias, nadie se ha cuidado del poco de habilitar locales comerciales, ni plazas, salas de espectáculos, ni nada, tendremos un cuadro completo de la infandad social, cultural y comercial en que a estas poblaciones 1 y 2 ha dejado la Caja de la Habitación. Estimamos que es indispensable que la Caja proceda a habilitar los locales comerciales: botica, almacén, etc., para que pueda surtir efectivamente esta numerosa población. Creemos que el [illegible] asunto podría interesar [illegible] bién el Comisariato, ya que se trata del abastecimiento indispensable para una numerosa población. — **A. González,** Carnet 2622257.

Maquinarias, riego y abonos para intensificar producción agrícola

Tres iniciativas del Ministro de Economía, Larraín

El Ministro de Economía y Comercio, don Pablo Larraín Tejada, está interesado en que haya facilidades para que los agricultores puedan adquirir maquinarias y fertilizantes en condiciones de pago favorables, a fin de intensificar, a corto plazo, a producción agrícola y por ende, el normal abastecimiento del país. Con el mismo objeto estimulará el desarrollo de los planes de regadío cuya realización permita aumentar el área de tierras cultivables.

Sobre lo primero el señor Larraín continuará la próxima semana sus conversaciones con el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, don Julio Ruiz Bourgeois, y el gerente de la misma, don Javier Olea. El Ministro desea que el mayor número de agricultores pueda adquirir maquinaria agrícola, y sus implementos y repuestos, a menor precio y en mejores condiciones de pago. A este respecto es del caso recordar que algunas industrias europeas de tractores han dado a conocer su interés por instalar en Chile sus propias plantas de armaduría, para llegar más tarde a fabricar estas máquinas integramente en nuestro país.

En cuanto a los fertilizantes, la intención del Ministro es que los abonos puedan ser adquiridos por todos los agricultores a precios y en condiciones de pago favorables.

Este asunto así como los referentes a la maquinaria agrícola y al regadío, será tratado por el Ministro de Economía y Comercio con los jefes de la Corporación de Fomento de la Producción y altos funcionarios de servicios estatales.

Seis niños juegan alegremente en la pila de la vieja plazuela de Santa Ana, que ahora será totalmente transformada por la Municipalidad, pero conservándole, en sus líneas generales, su fisonomía de rincón colonial.—Tiene todo un historial esta plazuela, que recuerda los lejanos tiempos de la dominación española

LIQUIDADORES DE CIAS. DE SEGUROS CONTRA INCENDIO

A partir de esta fecha y por el plazo de tres años, las Compañías de Seguros contra Incendios deberán nombrar a sus liquidadores entre la siguiente lista de 48 personas que les ha propuesto la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio:

DEPARTAMENTO DE ARICA Y PROVINCIA DE TARAPACA. — Señores: Tomás Cassareggio Férrea, Celedonio Rodríguez Araya, Humberto Cuéllar Molinero y Armando Peña.

PROVINCIAS DE ANTOFAGASTA Y ATACAMA.— Señores: David Campusano, Máximo Stuart, Virgilio Cassareggio F., Carlos Prenafeta Ruiz.

PROVINCIAS DE COQUIMBO, ACONCAGUA Y VALPARAISO. — Señores: Armando Ansieta, Enrique Barroilhet, Guillermo Elton, Norman S. Holland y Alvaro Valenzuela.

PROVINCIAS DE SANTIAGO, O'HIGGINS, COLCHAGUA, CURICO Y TALCA.— Señores: Clifford Miller, Cyrnos Miller, Hernán Larraín, David Tonda S., José Torres F., Augusto Rivera, Carlos Llona R., Jorge de la Barra, Patricio Balmaceda, Oscar Spoerer C., Meno Pfingstorn, Oscar Díaz Urzúa, Walter Mueschen, Eduardo Silva H., Armando Galaz M. y José M. de Ferrari J.

PROVINCIAS DE MAULE, LINARES, ÑUBLE, CONCEPCION, ARAUCO, BIO-BIO Y MALLECO. — Señores: Oscar Spoerer Cornou, Antonio Anibat Viale-Rigo, Rubén Bascuñán S. M.

PROVINCIAS DE CAUTIN, VALDIVIA Y OSORNO.— Señores: Enrique San Juan, Ricardo Ramírez V., Enrique Eyheralde, Juan Fischer, Carlos Buschmann y Diego Zurita Reyes.

PROVINCIAS DE LLANQUIHUE, CHILOE Y AYSEN.— Señores: Enrique Eyheralde, Enrique San Juan, Guillermo Vaccaro y Rolando Vacaro.

PROVINCIA DE MAGALLANES (excepto Depto. Ultima Esperanza). — Señores José Fernández Paz, Atilio Franzi, Aquilino Alonso F., Edgar Palma Furth.

DEPARTAMENTO DE ULTIMA ESPERANZA.— Señores: Juan Fernández Veas y Atilio Franzi.

Si los seguros comprometidos en un siniestro fueren superiores a la suma de doscientos mil pesos ($ 200.000.—), la Compañía que deba designar el liquidador, podrá elegirlo entre cualquiera de las personas que figuran en la nómina anterior, sin limitación de zona.

AUDICION FOLKLORICA SERA TRANSMITIDA HOY

La audición "Pensamiento y Destino de América Latina", dirigida por el escritor Alberto Cabezas y que se rradia los domingos, a las 11.30 horas por radio Bulnes, presenta a la pedagoga y poetisa brasileña, Terezinha Ebell, en un programa de folklore y arte de su patria.

También serán entrevistados el poeta uruguayo, Sabat Escarty y el ex Rector de la Universidad de Caracas, señor Rodolfo Pizani.

Cursos de verano en las Escuelas "Díaz-Gascogne"

Se nos encarga poner en conocimiento de las interesadas que las Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", de Santiago, tienen abierta la matrícula para los siguientes cursos de verano: modas, corte "chic-argentino", moda infantil, lencería fina, pelnados artísticos al agua, al fierro, permanentes, belleza, manicure, estrería, camisería, etc.

Además, estos establecimientos cuentan con un internado especialmente para señoritas de provincias en condiciones muy ventajosas y económicas, sirviéndole de apoderado para quienes carezcan de familia en la capital.

Mayores informes pueden solicitarse en su local: Monjitas 341 o al teléfono 36856.

SE DIRIGE HOY A VALDIVIA.— Hoy partirá a Valdivia el fotógrafo Marcos Chamúdez, quien va a esa ciudad invitado por el Alcalde de ella, señor Germán Saelzer para que participe en los actos oficiales de los festejos de su IV Centenario. Marcos Chamúdez, en esta oportunidad hará un reportaje gráfico encomendado por la agencia fotográfica Magnum para la revista de Munich "Munchner Illustrierte", sobre las bellezas de Valdivia y la vida y actividades de los descendientes de los colonos alemanes. Magnum, de la cual será corresponsal Chamúdez en Chile y otros países del Continente, es la organización para la cual trabajan hoy los más reputados reporteros gráficos de Estados Unidos y Europa, como Cartier-Bresson, Robert Capa, David Seymour, Ernest Haas y otros. Todos ellos son colaboradores de "Life", de Nueva York; "Pictures Post", de Londres; "Match", de París, y de otras importantes revistas americanas y europeas

UNA NUEVA AUDICION EN RADIO EL PACIFICO

La folklorista chilena María Luisa Sepúlveda, premio Municipal 1948, se presenta hoy en la nueva audición que organizan el periodista, Hernán Silva Gerlach y el compositor musical Arturo D'Alencon, titulada "Un autor chileno".

Será transmitida a las 12.30 de hoy con la presencia personal de María Luisa Sepúlveda, en Radio El Pacífico.

FUE RATIFICADO UN ACUERDO SANITARIO CHILENO-ARGENTINO

El Director de Zoonosis del Ministerio de Agricultura de Argentina ha comunicado a la Dirección General de Sanidad y al Departamento de Parasitología, que con fecha 29 de enero pasado fué ratificado el Acuerdo Sanitario Internacional argentino-chileno.

Ese convenio sanitario, que fué suscrito en Santiago en noviembre de 1948, y que abarca especialmente el control entre ambas naciones de enfermedades como la viruela, tifo exantemático, rabia, enfermedad de Chagas y otras infecto contagiosas y parasitarias, está dando ya sus frutos. En efecto, actualmente se están desarrollando campañas antihidatídicas en Tierra del Fuego, tanto al lado chileno como argentino. Este trabajo sanitario mancomunado de ambas naciones tiende a erradicar definitivamente estas enfermedades transmisibles al hombre en todo el vasto territorio que comprende una buena parte del continente americano.

Delegación de Leones se dirigirá a Uruguay

Por avión de Aerolíneas Argentinas partirá el miércoles próximo a Montevideo, vía Buenos Aires, la delegación del Club de Leones, que concurrirá en representación de Chile a las ceremonias de Entrega de la Carta Constitutiva del nuevo Club de Leones de dicha capital. Esta delegación estará compuesta por los señores: Humberto Valenzuela G., miembro de la Junta de Relaciones Internacionales de Lions International, y señora Mary Bustamante de Valenzuela, Alfonso Leiva Costa, Luis Bravo Leay, Jorge Matheits, y señora Margarita Ruiz de Matheits, señorita Mariluz Matheits, señora María de la Sierra Suárez, e ingeniero señor Vicente Padilla.

TRANSFORMACION DE LA PLAZUELA S. ANA, INICIARAN

En el curso de la próxima semana se iniciarán los trabajos de transformación de la antigua plazuela Santa Ana, ubicada en Catedral esquina de San Martín, y que enfrenta a la parroquia de ese nombre.

Ciento cincuenta mil pesos se invertirán en esta obra. Fué expropiada por la Municipalidad y se realizará la transformación de acuerdo con los planos confeccionados por el arquitecto, urbanista y regidor, señor Manuel Fernández Díaz.

Esta plazuela será una de las más bellas de Santiago. Levantada en la colonia, se conservarán sus líneas tradicionales, dotándola de arbustos y árboles de variedades selectas. La pila existente estará rodeada de artísticos jardines y de piedra roja canteada. Naranjos y laurentinas adornarán los prados.

Los senderos serán de huevillo, material clásico en las plazas coloniales. Se aprovecharán los escaños de piedra sobrantes de la Avenida Matta, colocándose además, bancos antiguos. La iluminación será a base de cuatro ganchos murales. Finalmente, se construirá una faja jardín frente a la iglesia para unir y ambientar el conjunto con el verde.

DUEÑOS DE AUTOBUSES CON EL M. DE ECONOMIA

El Directorio del Sindicato de Dueños de Autobuses visitó ayer al Ministro de Economía y Comercio, don Pablo Larraín, a quien dió a conocer sus puntos de vista sobre la solución del problema de la locomoción colectiva y sus fundamentos para el alza de tarifas que ha solicitado del Gobierno.

El Ministro se impuso con interés del problema, y manifestó que será tratado por el Comité Económico de Ministros, la próxima semana.

RESULTADOS DEL BOX POPULAR DE ANOCHE

La quinta fecha del Campeonato de Box de los Barrios se cumplió anoche en el Estadio Chile, con un programa total de catorce combates. Los resultados generales los damos a conocer en seguida:

RING A.

MINIMO: Arturo Lasaine (Exposición) ganó por K. O. a Pedro Camaño (N. Gráficas).

MOSCA: Ramón Miranda (San Diego), por puntos a Juan Allende (San Cristóbal), y Fernando Rodríguez (Avda. Matta), por puntos a Segundo Pino (Matucana).

GALLO: Juan Jara (Exposición), por puntos a Florentino Villarroel (San Diego), y Manuel Vidal (Fensa), por puntos a Eduardo Cabrera (San Diego).

PLUMA: Oscar González (H. Chile), por puntos a Luis Ureta (Santa Elena).

LIVIANO: Sergio Gola (San Diego), por puntos a Carlos Sánchez (San Eugenio).

RING B.

MOSCA: Humberto Nova (Parque), por puntos a Juan Córdova (San Eugenio).

GALLO: Cosme Castillo (Exposición), por puntos a Juan Arenas (N. Gráficas), y Hernán Urrutia (San Pablo), de igual forma a Raúl Sánchez (Exposición).

LIVIANO: Domingo Arévalo (Chacabuco), por puntos a Víctor Toyal (San Diego), y Raúl Villegas (Yarur), por K. O. T. al segundo round a Alfredo Mancilla (N. Gráficas); Mario Illanes (Nuñoa), por puntos a Juan Sánchez (Chacabuco), y Carlos Núñez (Santa Elena), por puntos a Juan Saldías (Exposición).

PREFIEREN MARZO PARA SU VERANEO.—Centenares de empleados diariamente se inscriben para hacer sus reservas de veraneo para el mes de marzo. Las oficinas ubicadas en Tenderini 125, los atienden brindándoles las más amplias facilidades de pago, al mismo tiempo, que ponen a su disposición el más completo álbum de hoteles en los mejores balnearios del país. Las lluvias de las últimas 48 horas que hicieron crisis ayer con un violento temporal desencadenado sobre Santiago, han llevado a los empleados que hicieron sus reservas para marzo, que ese será el mejor mes para hacer uso de sus vacaciones. Por su parte, expertos metereólogos expresaron que experiencias de otros años en los que también ha llovido en febrero, han demostrado que a éste sigue un mes de marzo con un clima constante y de alta temperatura.

CERRARAN CON ANILLOS METALICOS TODOS LOS JARDINES DE SANTIAGO

CULTO EVANGELICO

Los siguientes oficios tendrán lugar hoy en los templos de la Iglesia Evangélica Metodista:

—Primera Iglesia Metodista, Avenida Portales 2610. A las 10 horas, estudio de las Sagradas Escrituras. A las 11.15, culto y sermón predicado por el pastor Pedro Zottele. A las 20.30, oración por los enfermos y a las 20.45, servicio de evangelización.

—Sargento Aldea 1045, estudio bíblico, 10 horas. Sermón y música sagrada a las 11, y a las 20.45, evangelización.

—Julliet 89, estudio bíblico, 10 horas. A las 20.45, predicará la pastora Patrocinia v. de Salas.

—Muñoz Gamero 671, estudio bíblico, 10 horas. Sermón, 20.45.

—Mapocho 4686, estudio bíblico a las 10 horas y a las 20.45, sermón por el pastor Federic Muñoz.

Suprimidos alambres de púas; triunfo de la campaña de LA NACION

La totalidad de los cuarenta jardines existentes en la ciudad serán dotados de defensas metálicas que junto con resguardar las plantaciones, servirán de motivo de ornato, como lo adelantó LA NACION. Esta resolución del Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez, constituye un nuevo triunfo de nuestras campañas, por cuanto hemos planteado la necesidad de suprimir el dañino y antiestético sistema de los alambrados de púas.

El Director de Aseo y Jardines, señor Vinicio Frigerio, informó que se ha observado la conveniencia de establecer un tipo uniforme de esta clase de cierros, cuya altura y diseño contemplen las finalidades indicadas más arriba. Se seguirá el modelo tipo "anillo instalado en las Plazas Manuel Rodríguez, Población Presidente Ríos, paseo central de la Población Bezanilla y Vivaceta.

En conformidad al cálculo de las necesidades de reja para los jardines, serán colocados 19.954 metros lineales, de los cuales corresponderán 3.683.50 metros. Su construcción, en los talleres del Departamento de Aseo representa un gasto de $ 2.232.683, con mano de obra, y de $ 1.961.033.12, sin mano de obra. La Tesorería Municipal, en cumplimiento de instrucciones del Alcalde, ha comenzado a estudiar un financiamiento especial para estos trabajos, por cuanto exceden las disponibilidades asignadas en el presupuesto vigente.

RECHAZARAN TODAS LAS RENUNCIAS DE LOS FALANGISTAS

"Serán rechazadas las renuncias de todos los funcionarios falangistas", nos declaró ayer el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos.

Según anunció ayer la secretaría de la Falange Nacional, han renunciado el Gobernador de Nacimiento, don Fernando Montoya; el consejero de la Corporación de Fomento de la Producción, don Francisco A. Pinto; el consejero de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don José M. Isla; el consejero de la Corporación de Reconstrucción, don Jorge Beytia, y el director de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, don Patricio Recabarren.

...N CONCEPCION CAYO ...ORDO DE LA LOTERIA ...ON EL NUMERO 36357

Los principales premios de ... de ayer de la Lotería de Concepción fueron los siguientes:

Con cinco millones, el N.o 36357, vendido en Concepción; con un mil el 23181, vendido en Valparaíso; con 20 mil los N.os 16883, 09361, 42968, 21124 y 16809; con 5 mil los N.os 39633, 19941, 01408, 20903 y 27670; con 2 mil los N.os 31439, 17489, 08975, 12636, 06551, 03867, 12638, 08204, 22061, 18853, 32896, 39177, 17370, 16490, 04778, 38810, 27567, 41520, 29394, 38176, 21581, 26440, 36078, 34597, 06361, 01851, 29475, 38560, 34117, 31751, 18640, 39551, 32456, 08916, 12842, 31247, 31085, 27011, 21737, 24782, 16896, 23918, 26416, 08791, 27763, 26623, 37049, 08955, 03835, 04441 y 37896.

¡EN TIEMPO RECORD!

se vendió totalmente el primer sector del LOTEO "La Palmilla" en INDEPENDENCIA inmediato a la Municipalidad

ya está en venta el 2º sector!

SIN PIE SIN COMISION SOLO CON $ 750 MENSUALES

No pierda esta nueva oportunidad de ser propietario en LA PALMILLA, en el barrio Independencia, inmediato a la Municipalidad, que tiene la mejor locomoción de Santiago a toda hora del día y de la noche

Si Ud. es EMPLEADO PARTICULAR basta su FIRMA para que le vendamos un sitio inmediatamente

Atención permanente en el terreno, incluso domingos y festivos, y diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

ASAMBLEA RADICAL DE LA 11.a SE REUNE HOY

Hoy a las 11 horas, en su nuevo local ubicado en la Avenida Buzeta N.o 4231 (altos), celebrará sesión ordinaria la Asamblea Radical de la 11.a Comuna, "Juan de Dios Marticorena".

Se dará cuenta de la actitud asumida por los delegados de la Undécima en la última Convención Provincial, y se tratará ampliamente sobre el momento político.

Se tomarán los acuerdos pertinentes para iniciar la campaña electoral en favor del candidato oficial del Partido, don Pedro Enrique Alfonso Barrios.

REORGANIZACION DE SUS CUADROS HARA LA JSCH

Mañana a las 20 horas, bajo la presidencia del señor Gustavo Ramírez, se reunirá la directiva nacional de la Juventud Socialista de Chile con el objeto de dar la estructura necesaria al movimiento juvenil del Partido Socialista y a estudiar, al mismo tiempo, la reorganización de todas las bases del país.

DON PEDRO E. ALFONSO

MUJERES DEMOCRATICAS TRABAJAN POR ALFONSO

Su colaboración a los trabajos del Partido Democrático en pro de la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso, inicia mañana el "Comité Nacional de Mujeres Democráticas". Con tal objeto han convocado a reunión general su presidenta, señora Alma Eliana Soto de Palomo y las vicepresidentas, señoras Graciela Sánchez y Tulia Martínez de Palma, para mañana a las siete de la tarde, en la sala de la Junta Ejecutiva, Moneda 1324, encareciendo puntual asistencia a las integrantes de la mesa directiva de receso (subrogantes de dirigentes en propiedad que se encuentran ausentes de la capital) de las vocales y de todas las damas democráticas.

Se continuará tratando, además, la preparación del Segundo Congreso Nacional del Feminismo Democrático, ya acordado por el Comité.

SOCIALISTAS PLANIFICAN LA CAMPAÑA DE ALFONSO

En su sesión del martes, el Comité Central del Partido Socialista de Chile, que preside el doctor Juan Garafulic, planificará el trabajo que esta colectividad política realizará en el Comando Nacional de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso.

De modo particular, los socialistas darán forma al trabajo de propaganda callejera.

Esta reunión se efectuará el día que señalamos a las 21.30 horas, en la calle Agustinas 879.

Se ahonda derrumbe de socialistas ibañistas

Nuevas y graves trizaduras acentúan el derrumbe del Partido Socialista Popular, que acompaña al General Ibáñez del Campo en su quinta postulación presidencial. La Seccional de San Antonio acaba de anunciar la adopción de enérgicas medidas en un esfuerzo para impedir el desbande colectivo. Ha expulsado a los señores Juan Tricot, Pedro Villatore y Hugo Castillo Castillo, elementos que, desconformes con la conducta del socialismo popular, habían abandonado hace ya tiempo la tienda política cuyos dirigentes no han trepidado en aliarse con quien hizo tabla rasa del movimiento obrero chileno.

Dejó también el PSP de San Antonio, el Alcalde de la Comuna, señor Olegario Henríquez Escalante.

LA INFECCION DEL SALMON, EN EL SUR, SERA INVESTIGADA

Mañana se dirigirá a la provincia de Osorno una comisión médico-sanitaria, que proseguirá las investigaciones entre los habitantes de las zonas rurales y ribereñas de los lagos, sobre la infección producida por el gusano del salmón. Como se sabe, esta enfermedad parasitaria, que fué descubierta hace más de un año por los técnicos del Departamento de Parasitología de la Dirección General de Sanidad, ha sido encontrada hasta ahora en los lagos Colico Villarrica y Riñihue, aunque todavía no en gran cantidad, lo que está indicando que su aparición es reciente.

La comitiva sanitaria ha sido organizada por la Dirección General de Sanidad y la Universidad de Chile coordinadas para este efecto bajo un acuerdo especial y la integran los doctores Víctor Bertín, Enrique Fanta, Arturo Jarpa Gana Agustín Muñoz Raúl y Gastón Donckaster, y cuentan con la colaboración de los ayudantes y estudiantes señores Fernando Donoso, Félix Naquira, René Vilches y Gilberto Cortés.

Durante su estada cercana a un mes los médicos citados proporcionarán atención gratuita a los pobladores rurales de las zonas aledañas, para lo cual llevan los elementos necesarios y esperan tratar a más de 2 mil personas, recogiendo antecedentes clínicos y parasitológicos para completar los trabajos sobre Difilobotriasis o teniasis del salmón. Los datos recogidos el año anterior fueron dados a conocer en noviembre último, por el profesor doctor E. C. Faust, que ha colaborado en estos estudios, en el Congreso Anual de Parasitólogos Americanos que se efectuó en Chicago y próximamente en un Congreso Internacional de Medicina que se verificara en Lisboa.

La Municipalidad de Osorno, el Club de Pesca y Caza de Osorno y la Sociedad Agrícola Ñuble y Rupanco, han ofrecido toda su cooperación para el buen éxito de estos trabajos sanitarios, que se realizarán en regiones apartadas carentes de atención médica regular. El Departamento de Parasitología ha encargado al doctor V. Bertín, que organice postas permanentes de tratamiento en contra de la sarna, infección muy abundante en esa zona.

BIBLIOGRAFIA

Acaba de aparecer el número 68 de la revista "Política y Espíritu", correspondiente al presente mes de febrero, con un variado y selecto material de gran interés y actualidad.

En el editorial, bajo el título "La hora del socialcristianismo", se analiza la situación de los demócratas cristianos en Chile, y se señalan los objetivos que deben perseguir si realmente desean ejercer una influencia decisiva en la política chilena.

"La unidad alemana", de Georges Hourbin, es un excelente estudio sobre las perspectivas y posibilidades que plantea la unidad y el rearme alemán.

En dos artículos, "La neutralidad y la paz", de Julio Silva, y "Más sobre la neutralidad", de Jaime Castillo, se pone término a la polémica entre estos dos autores sobre las tesis "neutralistas" sustentadas por algunos sectores católicos franceses, las que sigue el primero de éstos.

En la sección "Política nacional" aparece una completa información sobre los últimos sucesos políticos que llevaron a la proclamación de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso por los partidos Radical, Conservador y Democrático y al rechazo de ésta por la Falange Nacional, y se analizan las proyecciones y consecuencias de estos acontecimientos.

En la Sección Política Internacional se publica una amplia información sobre el desarrollo de los acontecimientos en la política mundial, en la que se analizan los hechos más salientes ocurridos últimamente, y sus proyecciones.

El número 68 de "Política y Espíritu", se encuentra en las principales librerías del país y en la Editorial del Pacífico en calle Ahumada N.o 57.

"Tengo el convencimiento de representar el movimiento más sano y el que mejor puede defender el progreso de Chile"

EXPRESO ALFONSO AL REAFIRMAR SU CLARA Y OBJETIVA POSICION

De categórica manera, el candidato a la Presidencia de la República de la combinación de Centro Izquierda, D. Pedro Enrique Alfonso, desvaneció las imputaciones de "derechista" y "continuista" con que la propaganda interesada pretende menoscabar su postulación. Con su ya proverbial transparencia conceptual, el Sr. Alfonso respondió instantánea y categóricamente a las preguntas que sin previa concertación le fueron formuladas por el señor Adolfo Yankelevich en el programa "Tiene la palabra" de Radio Cooperativa Vitalicia, el viernes último.

Reafirmó en el auditorio la excelente impresión que de la claridad de sus juicios, de su versación y de su madurez política obtuvieron en una conferencia de prensa, los reporteros políticos de Santiago.

"Pienso sobre el problema social chileno en la misma forma que pensaba cuando tenía 20 años y las inquietudes de Chile se me adentraban por todos los sentidos", dijo el señor Alfonso, al oponer sus razones a aquéllos que dicen que su candidatura es de tendencia derechista.

Insistió en que el crédito debe ser democratizado, al citar sus esfuerzos como parlamentario y Ministro de Estado para obtener una reforma de la legislación crediticia. Dijo, también, que se allanaba a ser considerado "continuista" si ello significaba continuar realizando obras de la magnitud de Huachipato, Palpote, Cerro Manantiales y la electrificación total de Chile.

La versión taquigráfica de esa entrevista es la que reproducimos a continuación:

Señor YANKELEVICH.— **¿Qué razones opone usted a aquéllos que dicen que su candidatura es de tendencia derechista?**

Señor ALFONSO.— Muy sencillo, la actuación política de toda mi vida, comenzando por mi Memoria de prueba para recibir el grado de bachiller en leyes, que versó sobre problemas sociales en Chile.

Quien quiera saber lo que pensaba cuando muchacho, y quiera saber lo que pienso hoy, podría perfectamente leer esa Memoria. No he variado de criterio; pienso sobre el problema social chileno en la misma forma que pensaba cuando tenía 20 años.

Debo decirle, además, que como diputado desde 1932 a 1938, defendí permanentemente los derechos sindicales, hice la defensa permanente de las libertades públicas, de los derechos del Congreso; abogué por la nacionalización de los Bancos y también por la dictación de leyes de nacionalización de la refinería de azúcar. Como Ministro, traté que se dictara la ley sobre impuesto a la plusvalía, la ley sobre delito económico, la ley sobre tierras mal cultivadas. Esto me lleva a recordarle que tengo un concepto claro que no es de hombre de Derecha, sobre la propiedad. El hombre de Derecha cree que la propiedad puede ser materia de una utilización arbitraria; el hombre con un concepto moderno y social sobre el derecho de propiedad, sabe que esto no es así. Frente al derecho de propiedad, afirmo su protección y respeto, pero exijo, al mismo tiempo, que ella cumpla fielmente la alta finalidad social que la Constitución Política le ha asignado. Creo, además, que la propiedad, dentro de este concepto, en un pueblo civilizado, debe ser un elemento activo, de progreso social, y no una rémora de ese progreso. La forma de cumplir ese rol, es trabajar la propiedad, haciéndola producir; es decir, llenando la finalidad que la propia naturaleza le tiene asignada. Su trabajo es un elemento de estabilidad y de orden, que redunda en el bienestar de todos; la propiedad ociosa y abandonada se convierte en un factor revolucionario que un Estado moderno no puede tolerar.

Nuestra acción en este sentido, debe ser enérgica, firme, pero prudente y razonable, de tal modo que el hombre de trabajo no pueda albergar temores acerca de sus legítimos derechos. Así pues, nuestra política ha de ser de amplia ayuda y protección al propietario que cumple y desea cumplir ese rol social, y de exterminio de la propiedad abandonada y ociosa que traiciona su finalidad legal, social y moral.

Debo, al mismo tiempo decirle que tanto como Diputado y como Ministro procuré siempre, y seguiré procurando, donde quiera que actúe en la vida política, por que exista un concepto nuevo sobre crédito, que es la palanca poderosa que debe mover la economía del país.

El crédito debe ser democratizado. Mi acción como Diputado y como Ministro, cuya última acción en el Gobierno fué hace dos años en el cargo de Ministro del Interior y presidente del Comité Económico de Ministros significó el envío al Congreso de un proyecto de reforma de la legislación crediticia, de tal manera que no tenga el crédito que ser aplicado con un concepto arcaico que lleva a conceder dinero en préstamo casi exclusivamente al hombre que tiene una garantía que ofrecer como hipoteca, prenda o fianza, en vez de considerar, también, como garantía primordial, el factor humano que se encuentra en juego, representado por el espíritu de trabajo del individuo, por su honradez, por su espíritu de empresa y progreso. Hay, pues, que democratizar el crédito. Esto me define, no como un hombre de derecha, no como un hombre apegado a conceptos ya antiguos, que rigieron sobre esta materia, sino que me hace figurar entre los hombres que tenemos un concepto moderno de la economía y de la finalidad social en la orientación de toda política económica. Pero debo agregarle más. Yo no soy derechista, pero tampoco soy demagogo, y ahí está la diferencia que se hace por algunos. Me siento hombre de izquierda; me siento un hombre de izquierda constructivo. No utilizo la crítica para destruir, sino que la empleo para construir mejor. Esa es mi mejor definición.

Señor YANKELEVICH.— **Se le ha sindicado como el candidato favorito del Presidente de la República y como el candidato del "continuismo" de la actual política gubernativa. ¿Qué nos puede decir usted sobre esto, señor Alfonso?**

Señor ALFONSO.— Es una afirmación antojadiza. Se me dice "continuista", y tendrían razón, si basaran esta afirmación en lo que sostuve a lo largo de toda la lucha interna de mi partido; ésto es, que continuaré, de los Gobiernos radicales, todo lo bueno que han hecho, porque todo Gobierno hace cosas buenas como también hace cosas que no son afortunadas. Este Gobierno, como los anteriores Gobiernos radicales, ha hecho cosas buenas, y las malas estimo que pueden ser modificadas. Pero sostengo que los Gobiernos, desde el año 1938 adelante, han venido operando una gran transformación en las bases fundamentales de nuestra economía. El Presidente Aguirre Cerda tuvo noción clara de su deber de gobernante; comprendió la realidad económica del país. Sabía perfectamente que no podían mejorar las condiciones de vida de nuestro pueblo, si no modificaba las condiciones de la economía de Chile. Había que producir más y mejorar y perfeccionar los medios de explotación de las riquezas de nuestro país. Desde el año 1938 hasta ahora, se ha hecho una buena política, que debe ser continuada; a través de Huachipato, que nos ha dado el acero, el petróleo de Manantiales, la electricidad que mediante las plantas hidroeléctricas ha significado triplicar en menos de doce años esa fuerza industrial, la fundición de minerales de Palpote. Todos estos fundamentos de nuestra economía deben ser perfeccionados y ampliados. Debemos seguir desarrollando una política nacional que signifique no detener el proceso de industrialización del país, pero dándole mayor énfasis a la política gubernativa en materia alimenticia, mejorando la política en materia de agricultura. Hay que darle a Chile más alimentos, más carne, más trigo, más leche. Que no nos veamos obligados a importar carne de Argentina y trigo de otros países por valores ingentes que signifiquen, en parte, perder las ventajas que nos proporciona la industrialización del país. Esto hay que hacerlo. Así, pues, lo que no se ha hecho debe ser iniciado; lo que aparece imperfecto debe ser modificado y mejorado; lo que haya sido un error, debe ser corregido o eliminado. ¿Es ésto "continuismo"? No soy un hombre incondicional de nadie en política. Tengo más de veinte años de vida pública, y todo chileno que conozca la vida política de Chile sabe que estoy diciendo la verdad. En consecuencia, nadie tiene derecho a suponer que seré un "continuador" incondicional de este Gobierno.

Señor YANKELEVICH.— **La Falange afirmó que su línea política en lo sindical no concuerda con sus postulados, razón que hace que su candidatura no encuentre eco en un poderoso sector de ese partido.**

Señor ALFONSO.— Creo que esa pregunta no es totalmente efectiva. En realidad la Falange aprobó por una escasísima mayoría, y después de un empate, según ha publicado alguna prensa una declaración que significó negar transitoriamente el apoyo a mi candidatura. Y si ustedes revisan la declaración de la Falange podrán advertir que el quórum de esa votación estuvo dividido casi por mitades. En consecuencia, no he perdido de vista, en ningún momento, la posibilidad de que la Falange Nacional con un mayor estudio de la situación política chilena y, en conocimiento de los problemas, pueda llegar a sumarse a la combinación de Centro-Izquierda, formada por conservadores, socialistas, democráticos y radicales, que habrá de proseguir en el futuro Gobierno, la política social que significa transformar fundamentalmente la economía de Chile, para lograr el mejoramiento efectivo de las condiciones de vida del país.

Señor YANKELEVICH.— **Se dice que usted es candidato de los Estados Unidos por su apoyo decidido a la Ley de Defensa de la Democracia.**

Señor ALFONSO.— Se dicen muchas cosas, pero lo importante, en realidad, es tener razón; y yo afirmo que no la tengo. Nunca he sabido que Estados Unidos haya intervenido en la política de Chile. ¿Sabe alguien de esto? ¿Dónde intervino? ¿Cómo lo hizo? Me gustaría oirlo. Además, nosotros sabemos perfectamente que ese país con Franklin Delano Roosevelt, ha declarado una política de buena voluntad. Nosotros mismos en Chile hemos podido recibir cooperación económica que nos ha permitido impulsar la industrialización de nuestra patria. No hay motivos para creer que esa nación pueda intervenir en la política de Chile y, además, nuestra dignidad de chilenos no lo permitiría tampoco.

Tengo una vida pública al servicio de mi patria y nadie puede dudar de mi patriotismo. Por otra parte, tanto Estados Unidos como Inglaterra están haciendo esfuerzos tremendos por defender la democracia de los intentos totalitarios de Moscú. Frente a ésto, nosotros como chilenos tenemos la obligación de mirar con simpatía esa política, y cooperar con ella pues esa política, muy lejos de ser una política de guerra, es una política de paz, fundamentada en la defensa de nuestra democracia para detener las fuerzas invasoras del totalitarismo soviético. Es de no haber encontrado esta oposición decidida y resuelta, franca y llanamente, dominado ya el mundo entero. De tal manera que miro con gran simpatía la posición internacional de Estados Unidos, que no es para mí una política de guerra, sino de defensa al contrario de lo que fuera la política claudicante de Munich que condujo a la guerra. Si en esa época se hubiera adoptado la posición de hoy, es muy posible que no hubiera habido guerra. Creo que esta política de mano firme frente a Moscú hará posible tener la guerra, y por eso, esa política debe contar con nuestra simpatía y con nuestra cooperación. Pero esa cooperación y que debe prestar un pueblo libre a otro pueblo libre es la adhesión y la simpatía de un ciudadano patriota a un país amante de la libertad y de la dignidad humanas. En consecuencia, procede no solamente como injusto, o como simplemente tendencioso, sino como carente en absoluto de base, un comentario de esta naturaleza. Lo rechazo con énfasis y con indignación.

Señor YANKELEVICH.— **Se dice que usted es el candidato de la derrota, porque no tendría apoyo en la calle, ni eco popular.**

Señor ALFONSO.— Lo trágico no es que se diga, lo trágico es que lo dicen precisamente algunos correligionarios que van hablando esto por ahí, con olvido de sus deberes de lealtad y disciplina, correligionarios a los cuales el partido les ha dado cargos de responsabilidad. Con esto sólo demuestran que no tienen ningún sentido de responsabilidad política. Esta hay que reconocerla en Chile. Lo fundamental en una democracia, es que los ciudadanos sepan ser responsables de sus actos. Esos radicales, en el momento de la lucha frente al adversario, no pueden decirme a estar defendiéndome de ellos por la espalda. Sería un acto de deslealtad política, de traición política, por lo que estoy seguro y tengo confianza de que la serenidad habrá de imponerse y que estos correligionarios habrán de comprender cuál es su deber. Si esto no ocurriera, yo sé lo que tiene que hacer el Partido. Hemos esperado más del tiempo que era razonable esperar pero si esto continuara, la hora de la justicia llega siempre, y se hará en la forma que debe hacerse. Por otra parte, quiero decirle a usted una cosa: el pueblo escuchará en definitiva la verdad que tengo que decirle en representación de los partidos de avanzada democrática, que son los únicos que pueden y deben progresar el país y seguir la reforma económico - social que se inició en 1938, con don Pedro Aguirre Cerda, a quien rindo en este momento el homenaje más emocionado y fervoroso recuerdo y de gratitud.

Esa verdad que habremos de decir al pueblo de Chile, es una verdad sincera, honda y valiente, sin eufemismo y sin demagogia. Nuestro pueblo tiene más cultura política que la que tiene en otras formas de la actividad social, y habrá de reconocer dónde está la verdad y dónde está su conveniencia. En consecuencia, el convencimiento de representar el movimiento más sano, el que razonablemente, puede en este momento defender mejor la estabilidad democrática y el progreso de Chile. Por eso, digo abierta, con absoluta confianza: triunfaré en representación de la conveniencia de Chile, del mantenimiento de nuestro régimen democrático y de la justicia social, en forma de darle al país de Chile, mejores condiciones de vida. Por eso, este movimiento no lo detendrán jamás, y triunfaremos.

Señor YANQUELEVICH.— **¿Cuál es la base de su programa?**

Señor ALFONSO.— Prefiero en este instante no hablar de programas. En primer lugar, porque no habría tiempo en una breve charla, y no quiero hablar tampoco de programas porque existe un tremendo desprestigio de este concepto. Hablemos mejor de un plan; empleemos un concepto nuevo que corresponda a una economía nueva. Hay un deseo de hacer cosas nuevas y ejecutaremos un plan sencillo, práctico y realizable.

—Pero usted me pregunta cuál será la base de esa plan:

—Será decir la verdad, restablecer el sentido de la responsabilidad en todos los órdenes de la vida social, sancionar en todas partes y sin contemplaciones, a los que defrauden la confianza pública; despertar el espíritu de cooperación y dar trabajo de forma justa con buenas remuneraciones; restablecer el sentido de sobriedad en todos los órdenes de la vida nacional; disciplina social para todos con ecuanimidad; todo esto, inspirado en un sentido de justicia social, de humanidad y de amor hacia nuestros semejantes. Este es la base de nuestro plan. Estoy seguro que con esto tendremos que triunfar.

AGITAN PROYECTOS DE CONTADORES DE CHILE

Una delegación de contadores, acompañada del secretario general del Registro Nacional de Contadores visitó recientemente al Ministro de Educación, don Eliodoro Domínguez, que también es contador general y desempeñó la presidencia del Registro nombrado cuando se empezó a aplicar el Arancel de Contadores, para felicitarlo por su designación en la cartera de la cual depende el Registro, ofrecerle la adhesión del gremio de contadores y, a la vez, formularle la petición que el H. Consejo del Registro en referencia no ha podido oír de la Comisión por encontrarse en receso de vacaciones, de incluir en la convocatoria del actual período parlamentario el proyecto de Colegio de Contadores de Chile, cuya moción fué presentada por el Ministro señor Domínguez cuando era senador de la República y que está pendiente del estudio del H. Senado, a fin de que sea ley cuanto antes.

El Ministro señor Domínguez acogió benévolamente la petición, prometiendo al Comité de Contadores visitante que haría suyo, desde luego como autor del proyecto, lo solicitado, ante S. E.

El Comité de Contadores pro-despacho del Colegio de Contadores de Chile, para cooperar en el estudio del proyecto, pide el concurso de todos los contadores del país que pueden adherir a la solicitud respectiva, enviando dicha adhesión a la Sociedad Nacional de Contadores o al Registro Nacional de Contadores, casilla 8348, Santiago.

NOTICIARIO GREMIAL

SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES.— Una delegación formada por los señores Lorenzo Pérez Espínola, Nicomedes Moreno Pizarro y Carlos Villarroel, se dirigirá a Valdivia para participar en el 8.o Congreso del Comercio Minorista.

EX EMPLEADOS DE LA E. N. T. — Tendrán una reunión mañana, a las 18.30 horas, en Catedral 1111, para tratar sus problemas económicos.

Bar - Restaurant
MUNICH M. R.
SAN DIEGO 517
S. M. CARLOS
Comunica a su distinguida clientela que, con motivo de las vacaciones de su personal, mantendrá cerrado su negocio desde el 8 hasta el 25 de febrero.

"La candidatura Alfonso ha encontrado eco en todos los sectores de la producción"

Declaraciones del diputado Barrientos a su vuelta del sur

"Vuelvo del sur con la plena convicción de que nadie puede arrebatar el triunfo al abanderado de los partidos de la Combinación de Centro-Izquierda", dijo anoche a LA NACION, el diputado radical don Quintín Barrientos.

"El radicalismo de Valdivia, Osorno y Magallanes está férreamente unido tras la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso. Recibí de esta clara posición de la gente de mi partido, las más rotundas demostraciones. Igual decisión y el mismo entusiasmo significativo evidenciaron en todas sus manifestaciones, los partidos que integran la combinación de Centro-Izquierda.

La postulación del señor Alfonso ha encontrado especial eco en todos los sectores de la producción. Particularmente, los agricultores sureños hicieron pública evidencia del agrado con que recibieron las declaraciones que el señor Alfonso hizo a los periodistas políticos hace algunos días, y que probaron de qué manera el candidato conoce los principales problemas agrarios. Destacaron, en numerosas conversaciones conmigo, su satisfacción por la forma realista y objetiva con que el señor Alfonso propuso soluciones inmediatas a los males que afligen a los productores, revelando que el abanderado de las colectividades políticas de Centro-Izquierda, coincidía perfectamente con la concepción que de todos esos problemas tienen los propios agricultores y que es la expresión de la realidad misma.

"Pude comprobar —agrega el señor Barrientos— que las candidaturas de Matte e Ibáñez no tienen ningún arraigo. Nunca en el sur tuvieron gravitación los grupos extremistas".

El señor Barrientos expresa luego que todo el sur espera con verdadero interés la visita del señor Alfonso, al cual le están preparando ya grandes recepciones.

DON QUINTIN BARRIENTOS

JOVENES DEMOCRATICOS DESIGNARAN DELEGADOS EN COMANDO DE ALFONSO

La directiva de la Juventud Democrática designará mañana a sus representantes ante el Comando Nacional Juvenil de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso. Se reunirá con este objeto a las 20 horas, en Moneda 1324.

ALBERTO GALLEGUILLOS, JEFE DE LOS MAESTROS SOCIALISTAS DE CHILE

El señor Alberto Galleguillos fué designado jefe de la Brigada de Profesores del Partido Socialista de Chile. La secretaría de actas será desempeñada por el señor Elso Pardo; la de organización, por el señor Robinson Barrientos; la sindical, por el señor Ruggero Bravo; la de Finanzas, por el señor Mario Ibáñez, y la de prensa, por el señor Jorge Leiva.

Pintores y escultores
Fotos de estudios artísticos de las mejores modelos francesas.
Ofrezco contra reembolso. 12 poses diferentes por $ 50.
Studio Valezke
Correo — San Bernardo

Gabardinas y casimires
Gran realización de casimires finos OVEJA, tipo exportación. Precios más bajos que fábrica. Aproveche, compre antes de la nueva alza, donde
Marcelo Uranga
COMPAÑIA 1291
Oficina 214

DISTRIBUIDORA de RELOJES CIA. LTDA.
Inaugura SU DEPTO. ELECTRICO
RADIOS SIN PIE
Grandes créditos

PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29 OF 124 (Entrando por Ahumada 312

SUPRESION COMBINACION TRANSANDINA A BUENOS AIRES
Por interrupción de la vía en el Ferrocarril Transandino la combinación a Buenos Aires del día LUNES 11 será suspendida hasta nuevo aviso. Cualquiera información sobre reanudación del servicio puede solicitarse a los teléfonos 60[illegible] 89177, 92157 y 91682.
FERROCARRILES DEL ESTADO

SITIOS
CIUDAD JARDIN
LA SERENA
Quedan disponibles unos pocos sitios en
AVENIDA RECOLETA Nº 3067
entre Pedro Donoso y Urmeneta, a quince minutos del centro de Santiago
TRATAR EN RECOLETA CON EL SEÑOR ROBERTO BRETTI
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Balneario
CONCON SUR
Sitios inmediatos a las playas, rodeados de bosques y frente al mar
En el paraje más hermoso de la Costa Azul Chilena.
CARLOS OSSANDON C.
Nueva York 25 · Seccion Parcelaciones

Señorita ELIANA PALLAMAR GARCIA, cuyo matrimonio con el doctor Jefferson Alvarado Fisher se efectuará hoy privadamente en casa de la novia.— Pondrá las bendiciones Monseñor Teodoro Eugenín

PUCON...

Chile es incomparable en sus bellezas naturales, es reconocido como uno de los países más hermosos del mundo, e indudablemente es así. Las montañas, los lagos, los ríos, los árboles, todo lo que forman esos parajes tienen una fuerza fantástica, ya sea por la multitud de colores o por la perfección de cada uno de sus rincones. El sur es muy visitado por los extranjeros especialmente, quienes vienen a gozar de los diversos entretenimientos que allá encuentran, como ser navegar, "camping", alpinismo, pesca, equitación, etc. El lugar más concurrido es indudablemente Pucón, que posee un hotel maravilloso.

Se encuentran entre los pasajeros, don Juan Unzurrunzaga y señora, Helena Alvear de Campos Menéndez e hijo, Doris Kleiner, Pedro Carvallo y familia, Fernando Fantini, Lea Keimer Merino y familia, Carlos del Fierro y familia, Pierre Lehman, Félix de Amesti, Carlos Eastman Beeche, Raúl Calderón y familia, Alberto Zabala y Sra.; Francisco de Amesti y Sra., Harold Engle, Henry Mac Gill y familia, Oscar Jarpa y familia, Germán Hevia Aztorquiza, Antonio Palacios y familia, Mariano Busto Lagos.

Señorita MARIA ANGELICA CABRERA ASMUSSEN (Foto ...)

EN EL CARRERA.— Miembros integrantes de la NU, mientras toman un aperitivo en el bar del Carrera. Son los señores Roh Moltu, Frances Walbaum, Aslaug Moltu, Luis Málaga, Rogelio Luis Bravet. Quienes nos informaron que las conferencias comenzarán el lunes, y por el momento las están preparando.

EN EL CLUB COQUIMBO-ATACAMA.— La primera reunión anual de la "Mesa del Recuerdo" se efectuará próximamente en honor del Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, y señora Rosa Markmann de González Videla.

El Club Coquimbo-Atacama, que es hoy presidido por el doctor don Honorio Aguirre Armijo, desea exteriorizar al Primer Mandatario sus afectos y gratitud por toda la inmensa labor progresista que ha desarrollado en favor de los pueblos del Norte Verde.

Las adhesiones para esta reunión social, estrictamente de carácter provinciano, se reciben en el Club Coquimbo-Atacama, Rosas 1165, fonos 84893 y 64720.

EN MEMORIA DE ROBERT BRASILLACH.— En la iglesia de San Agustín se oficiará hoy, a mediodía, una misa en memoria del poeta y novelista francés Robert Brasillach.

DIPLOMATICAS.— El Embajador de El Salvador y señora de Montiel Villacorta ofrecieron el jueves último, en la residencia de la Embajada, una comida íntima al Excelentísimo señor don Francisco Chávez Galeano, Primer Magistrado de la Corte Suprema de Justicia de El Salvador, que se encuentra actualmente de paso en esta capital.

—Han partido para Viña del Mar y playas vecinas el Embajador de El Salvador, Excmo. señor don Alberto Montiel Villacorta y señora de Montiel Villacorta, acompañados de sus hijos Víctor Alfredo y María Teresa.

—Con motivo del fallecimiento de Su Majestad el Rey Jorge VI, de Gran Bretaña, Su Majestad el Rey Balduino ha decretado que la Legación de Bélgica estará de duelo durante dos semanas hasta el 20 del presente mes.

Señorita SILVIA MENDOZA GALINDO, cuyo matrimonio con el señor Arturo Cárter Rodríguez ha quedado concertado recientemente en esta capital

Señorita TERESA ROJAS GARCIA, cuyo matrimonio con el señor Freddy Bock Medina, se efectuará hoy privadamente en esta capital

Señorita ALICIA GUALDA ZAMORANO, cuyo matrimonio con el señor Rodrigo Alonso Nervo será bendecido hoy en la Iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), a las 19.30 horas. Pondrá las bendiciones el Vicario Castrense Monseñor Teodoro Eugenín

Horacito Mc-Manus Cárdenas

Hoy, 10 de febrero, debías cumplir tus breves ocho años y celebrarlos aquí, en el hogar de tus padres...

El Niño Jesús te convidó para el cielo y tú alzaste hacia El tus claros ojitos y te fuiste, ignorando que nos dejabas con los brazos tendidos en el vacío y con el corazón despedazado, comprendiendo que ya no volverías nunca más.

¡Horacito nuestro, idolatrado! Tú que no puedes sufrir, tú que eres nuestro angel y nuestra estrella, di a tu amiguito Jesús que, como buenos cristianos, no nos hemos abandonado a la desesperación ante tu trágica e inesperada partida; pero sí, que necesitamos de nuevo salud y resignación para seguir viviendo con el precioso recuerdo del hijito tan bueno que nos había prestado y que tan cruelmente nos quitó el destino cuando tanta falta nos hace en nuestro hogar su cariño.

Tus inconsolables padres

A BUENOS AIRES.— Se han dirigido a Buenos Aires el señor Damián Marcolda y señora Isabel Pizarro de Marcolda.

NACIMIENTO.—En la maternidad de la Clínica Central nació ayer una hijita del señor Guillermo Madrid Casas y de la señora Luz Quinteros de Madrid.

MATRIMONIO.— A las 17.30 horas de hoy se efectuará en la Iglesia de San Miguel, el matrimonio de la señorita Eliana Soto Donoso con el señor Francisco Cabrera Bastías.

—Hoy se llevará a efecto el matrimonio de la señorita Noemí Muñoz M. con el señor Rigoberto Solís R., a las 18 horas, en la Iglesia de San Gerardo.

EN LA CLINICA TARNIER.— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido los siguientes niños: un hijo de don Pablo Teillery Martínez y de la señora Raquel Santelices de Teillery; Mauricio, hijo del doctor don Mauricio Wainer Norman y señora Carmen Elizal de Wainer; un hijo del señor Vicente Camelio y de la señora Beulah Shipman de Camelio; una hijita del señor Antonio Dulcic Morovich y de la señora Bertina Correa de Dulcic; una hijita del señor Basilio Nayashi Pérez y de la señora Rosa Aedo de Nayashi.

PASAJEROS TRANSPORTADOS EN LOS AVIONES DE TURISMO "C. I. N. T. A."

Ricardo Valdés, Glenroy Atkinson, Ricardo Gómez, María Isabel Costabal, Max Kaiser, Rule von Bismarck, L. Hansen y señora, L. C. Lawrence, Donald Overly y señora, Roberto Serrano., J. Klein y señora, P. Belanger y señora, Ardean Miller, Marjorie Hunter, Carmen Sommers, Julio Phillipi, señora e hija, Carl Swenson, Richard Richard, Elena Ossa de Bunster e hijos, Martín Lira Guevara y señora, Enrique Widmer, Andrés Widmer, Manuel Bunster Carmona, señora Paloma Correa de Bunster e hijo, Renata Muller, Arnold Neece, Gertrudis de Vicuña e hijo, Luis Ramírez, María Luisa Délano e hijas y Pablo Hamburger y señora.

VIAJEROS.— Por vía aérea regresan mañana a Santiago don Ignacio Barrio Blanco y señora María Aguilar de Barrio y su hijita María Vicenta.

—Se encuentran veraneando en Constitución las señoritas María Rivas de Wachtendorff, María Génova Paraz y Sara Jarvis.

—Por vía aérea se dirigieron ayer a Buenos Aires don Carlos San Martín y señora Adriana Cofré de San Martín.

FALLECIMIENTO.— Ha dejado de existir en Rancagua, el señor Homero Diómedes Ossandón, vinculado a respetables familias de Copiapó y Santiago.

Sus restos fueron trasladados a esta capital y sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General.

CANCELADA RECEPCION.— Con motivo del fallecimiento del Rey Jorge VI de Inglaterra, el Rey Farouk, de Egipto, ha declarado dos semanas de duelo nacional. Por esta razón, la Legación Real del Egipto ha cancelado la recepción que el Encargado de Negocios, señor Reshad Mourad, pensaba dar mañana con motivo del aniversario del Rey Farouk, en la sede de la Legación.

VIAJEROS.— A Bolivia, por vía aérea, se dirige mañana la señorita Elisa Hauva Velasco, en viaje de turismo.

CASA VERINA
CREDITOS
Modas y Sastrería para damas
Chaquetones tres cuartos - Vestidos - Soleras - Trajes sastre
Trajes hechos - Vestón Sport
Artículos para CABALLEROS
Pantalones - Camisas.
Créditos con pie y sin pie, a largo plazo.
MONJITAS 737 3er PISO

CURSOS DE MODAS
Lencería, Sombreros, Juguetes, Camisas de hombre, Moda infantil
SISTEMA CAMPS
Cursos diurnos y nocturnos
MOLDES DE MEDIDA
CURSOS COMERCIALES
Solamente a señoritas, dactilografía, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética
INSTITUTO FEMENINO
Estado 225

Sus camisas arreglamos
perfectamente, cuellos nuevos, todos tipos, repuesto, camisas sobre medida, pijamas y subimos pecheras
PRECIOS BAJOS
Camisería Bucina
MERCED 638
Lado Iglesia

ALLIANCE FRANCAISE
COLLEGE LOUIS PASTEUR
Cooperador del Estado. Exámenes válidos
Preparatorias. Humanidades completas con preparación al Bachillerato
INSTRUCCION GRATUITA
CLASES ESPECIALES DE FRANCES
Externado — Mediopupilaje — Internado
Niñas y niños
DIECIOCHO 245 —oOo— TELEFONO 83917

SEÑORITA
Gratis le enseñamos, en diez minutos, a tomar los puntos a sus medias, con asombrosa rapidez y facilidad.
Ofrecemos la legítima y famosa Aguja "Argentina"
(VALOR $ 150)
Garantizamos completo éxito; aun más: si usted no aprende o no queda conforme, le devolvemos totalmente su dinero. La mejor garantía de seriedad.
Agujas tipo especial, para provincias, valor $ 200.— Remitimos instrucciones completas, facilísimas para su uso.
Pedidos contra reembolso
CALLE MERCED 864
OFICINA 37
(Galería Colonial, al fondo)
Oliverio Guevara

SARA SAN MARTIN
MATRONA — CLINICA
Trasladóse a
San Francisco 28
DEPTO. 71 — FONO 34991

TITA
PERMANENTES
en frío, desde $ 200.—; en frío Hellen Curtis, desde $ 250.— y $ 300.—, aplicación de tinturas Roux e "Inmedia" aclarado de pelo; peinados; manicure; masaje capilar. Atendido por personal competente.
ART. ALESSANDRI 42 OF. 31
ABIERTO TODO EL DIA
TELEF. 81749

SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consúltele de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
SANTO DOMINGO 1897

COLEGIO
ROSA DE SANTIAGO CONCHA
Dirigido por las religiosas de Nuestra Señora de Caridad del Buen Pastor de Angers.
Preparatorias y humanidades completas. Exámenes válidos rendidos en el mismo establecimiento ante Comisiones de Estado
INGLES DESDE KINDERGARTEN
Está abierta la matrícula
MAC-IVER 702

CURSOS DE MODAS
Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa.
DIPLOMAS VALIDOS
ACADEMIA NACIONAL
DE CORTE Y CONFECCION
EDITH DAVIES CORREA
Rosas 1353 — Fono 87174
M. C. R.

MODAS "SAMY"
CREDITOS
CON SOLO $ 200
Entregamos CHAQUETAS, TRAJES SASTRE, VESTIDOS Y TAPADOS
AV. MATTA 1151

CATRES CROMADOS
10 MESES PLAZO
COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Damasco $ 1.950.-
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

"BALNEARIO CONSTITUCION"
RESIDENCIAL AHUMADA
Ubicada en la calle principal, entre la Plaza y la Playa. Por cambio de dueño, 20% de rebaja sobre las tarifas autorizadas.
AMBIENTE DISTINGUIDO — COMIDA EXQUISITA (cuatro platos) — ATENCION ESMERADA
Sucursal: PORTALES 562
Reservas e informaciones: CASILLA 107 — CONSTITUCION

FABRICACION INGLESA
PRENSA PARA Puré
$ 155 c/u
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA
DELIVERDE

ULTIMA FOTOGRAFIA DEL REY JORGE VI.— En esta fotografía aparece el Rey Jorge VI, de Gran Bretaña, que falleció el seis de febrero, mientras dormía en su residencia de Sandringham.— Aparece en el aeropuerto, mientras despedía a su hija la Princesa Isabel, el 31 de enero, poco antes de dirigirse ésta a una jira por los dominios británicos. La Princesa debió interrumpir su viaje al ocurrir el fallecimiento del Rey.— (Foto United Press).

DUELO SILENCIOSO.— Una silenciosa multitud se agrupa en las afueras del Palacio Buckingham, después de enterarse de la muerte del Rey Jorge VI, de Gran Bretaña. Con su muerte, la Princesa Isabel, de 25 años de edad que recibió la noticia en Africa, ha pasado inmediatamente a ser la Reina de Gran Bretaña (Foto United Press).

CONVERSACIONES SOBRE LA PESCA EN EL PERU

WASHINGTON, 9 (U. P.)— Perú y EE. UU., han iniciado conferencias que se prolongarán por espacio de varias semanas, sobre lo que, esferas bien informadas, califican de problemas generales relacionados con la pesca frente a las costas peruanas.

Representan al Perú, miembros del Consejo de Organización de los Estados Americanos, el Embajador Juan Bautista Svall y Manuel Elguera, este último de la industria pesquera peruana. Por el Departamento de Estado de este país intervienen, Rollon Attwood, director de las oficinas de Asuntos Sudamericanos de dicho departamento; William Hersin, ayudante especial encargado de los asuntos de la flora y la fauna; Ward Cale, director de las oficinas de Asuntos Regionales Americanos, y otros funcionarios del mismo Departamento.

La conferencia se ha iniciado a pedido del gobierno de Perú. Informantes manifestaron que la conferencia no tiene relación alguna con el proyecto de ley pendiente del Congreso norteamericano sobre el arancel a la importación del atún fresco y en conserva.

COBRA INTENSIDAD LA LUCHA AEREA COREANA

TOKIO, domingo, 10.— (UP).— (Por Peter Kalischer).— La guerra en Corea cobra intensidad en el aire, mientras que las acciones en tierra se limitaron a pequeños ataques y patrullas.

Cazas de la aviación aliada, tal vez con el deseo de vengarse de las pérdidas sufridas la semana pasada, atacaron una formación de cazas comunistas. En el curso de los combates averiaron tres aparatos rojos y destruyeron probablemente un cuarto. Las pérdidas aliadas, si las hubo, no fueron anunciadas.

En tierra, las fuerzas aliadas rechazaron ataques hechos por tres fuerzas comunistas, durante un combate de 45 minutos al noroeste de Kumsham, en el frente central, en tanto que en el frente occidental hubo sólo escaramuzas de patrullas.

El anuncio de la fuerza aérea aliada fué el primero en dos días. El sábado pasado la Quinta Fuerza Aérea, en un resumen semanal decía que los aliados habían perdido diez aparatos, casi todos abatidos por cañones antiaéreos comunistas, guiados por radar, y que no habían derribado un solo avión rojo, pero ayer sábado 26 cazas "Sabre" se trabaron en lucha con treinta Migs-15, uno de los cuales fué muy averiado y otro probablemente destruído. En un segundo ataque, dos cazas comunistas se retiraron con averías.

En tierra, la infantería aliada, apoyada por la artillería, luchó 45 minutos contra un pelotón comunista, que había atacado por tres lados. Los rojos fueron rechazados en el sudeste de Pyongyang, donde una patrulla aliada dió muerte a 25 comunistas en breve encuentro.

ELIMINARAN TOTALMENTE LA RESISTENCIA EN BIZERTA

TUNEZ, 9. — (U. P.). — Fuerzas del Ejército y de gendarmería iniciaron operaciones para eliminar totalmente toda resistencia en el puerto de Bizerta. Autoridades informaron que, como resultado de las operaciones iniciadas ayer, 300 nacionalistas fueron detenidos, y requisado armas y municiones.

No se reveló el número de soldados que participó en estas operaciones, pero se cree que llega a "una cifra importante".

Las autoridades dijeron que las armas requisadas eran 100 armas de fuego, la mayor parte de modelos italianos y alemanes, de la guerra pasada.

Mil doscientos manifestantes fueron dispersados por la policía en Kelibia, que se halla a unos 250 kilómetros de Túnez.

Hoy no hubo informes sobre bajas o encuentros, solamente se recibieron noticias de actos aislados de sabotaje, la mayor parte en vías de comunicaciones.

Cuatro árabes fueron detenidos en Túnez por sospecharse que habían participado en el levantamiento de Moknine y la matanza de gendarmes.

El número de bajas desde el comienzo de los motines, el 16 de enero, asciende actualmente a 76 muertos y 200 heridos.

TRATADO DE PAZ CON NACIONALISTAS CHINOS

TOKIO, 9 (U. P.)— Shichishiro Kimura, jefe de la Agencia de Ultramar de Japón en Tai Pe, Formosa, regresó para ocupar su puesto allí, con el propósito de iniciar conversaciones preliminares sobre un "tratado de paz limitado" con el Gobierno nacionalista chino.

Kimura partió después de permanecer 29 días aquí, conferenciando con la Cancillería sobre el anteproyecto de tratado con Japón.

Una misión oficial nipona encabezada por el ex Ministro de Hacienda Retu Kawada debe partir a Tai Pe a mediados del presente mes, con el anteproyecto japonés.

CORDIALIDAD IRANIA HACIA INGLATERRA

TEHERAN, (Irán) 9.— (UP). —Un alto funcionario de la embajada británica atribuyó al Premier Mohammed Mossadegh la disposición para designar un nuevo embajador en Londres.

El informante, que pidió se reservara su nombre, expresó que Irán se muestra ahora muy cordial hacia Gran Bretaña, a pesar de los recientes incidentes sobre la nacionalización del petróleo.

Dijo que Mossadegh había informado al Encargado británico de Negocios George Middleton que Irán pronto nombrará otro enviado ante el Gobierno de Londres, en sustitución de Aly Sohely, quien fué retirado últimamente, dando como motivo para ese retiro la falta de divisas extranjeras.

Se anunció oficialmente que el Premier Churchill envió una comunicación cablegráfica a Mossadegh, para agradecerle su cálida condolencia por el fallecimiento del soberano.

En los círculos del Ministerio de Relaciones Exteriores se señaló que el embajador iranio en París, Abol Hassan concurrirá a los funerales de Jorge VI.

Paracaidistas atacan a terroristas comunistas

SINGAPORE, 9.— (UP). — Paracaidistas británicos saltaron hoy a la selva del norte de Malaya, en la primera operación de paracaidistas contra los territoristas comunistas.

Los primeros mensajes radiales 40 minutos después del lanzamiento, informaron que "no hay oposición" de entre 30 a 100 guerrilleros que intentaban establecer un cuartel general para el estado rojo en una aldea. Las autoridades militares no quisieron indicar exactamente el lugar de la operación, más allá de decir que se realizaba en el Estado de Perak, en Malaya septentrional y a sólo 32 kilómetros de la frontera de Tailandia.

Una compañía de policía y fuerzas malayas están convergiendo sobre la zona para cercar a los rebeldes que huyen.

CONSIDERABLE ALZA EN LOS PRECIOS DEL ARROZ EN SEUL, COREA

SEUL (Corea), 9.— (UP).— (Por Robert Vermillion).— Los precios del arroz y los alquileres se han duplicado desde el mes de julio pasado y subieron aun más hoy después del anuncio hecho por el Presidente Syngman Rhee, de que la capital de la Corea del Sur pronto volverá a trasladarse a esta casi destruída ciudad.

Para los 650.000 habitantes que viven en las ruinas de Seul, el costo de la vida ha llegado a un nivel tan elevado que el Mayor R. E. Matthews dijo: "No veo como puedan subir más sin que el hambre se extienda por toda la ciudad".

El Mayor Matthews dijo que el costo de la vida se ha duplicado desde julio y todavía sigue subiendo, habiendo aumentado veinte por ciento en los últimos dos meses. El arroz, que es el principal alimento de la población subió aproximadamente el veinte por ciento en el precio en las últimas dos semanas.

El coronel Charles R. Munske, quien dirige la Oficina de Ayuda Civil en la región de Seúl, dijo que la especulación es la causa de la miseria y que la llegada de los botes cargados de trigo, que ahora comienzan a llegar, contribuirá a reducir los precios.

COMUNISTAS CHINOS E INDONESIOS ORGANIZAN PATRULLAS DE FRONTERA

HONG KONG, 9 (U. P.)— El periódico independiente chino de ultramar "Daily News", dice que comunistas de China e Indonesia han organizado una fuerza militar de 47 mil hombres como "patrulla de frontera".

La información está contenida en un despacho de Nanking, capital de la provincia de Kwangsi, que se dice es la base principal del enlace rojo en la región fronteriza.

Entretanto, el diario comunista "Liberación", informa que estudiantes "individualistas" de los colegios de Shangai están cambiando de actitud con respecto al comunismo. Dice que estudiantes que hace dos años eran fervientes comunistas, están mostrando ahora crecientes señales de rebelión.

JUAN NEIRA GANO POR WALK OVER AL URUGUAYO CARILLO

LIMA, 9.— (Especial).— En la segunda fecha del XXIV Campeonato Latinoamericano de Box Amateur se realizaron ocho combates. El único chileno que consiguió el triunfo pasa sus colores fué el mediano liviano Juan Neira que venció por walk over al uruguayo Walter Carrillo, que no pudo actuar por prescripción médica. El oriental liviano Luis Daluz también ganó en la misma forma; pero debido a que Brasil no inscribió representante en esta categoría. Los otros tres chilenos fueron vencidos por puntos siendo el único fallo resistido el que otorgó el triunfo a Pablo de Jesús, del Brasil, sobre Ramón Alvarado, pese a que fué un combate carente de interés.

Los resultados generales fueron los siguientes:

GALLO.— Rómulo Parés, Argentina, venció por puntos a Oreste Roselló, Uruguay, y Gerán Efio, Perú, superó de igual forma a Segundo Ojeda, Chile.

LIVIANO.— Néstor Savino, Argentina, ganó por puntos a Andrés Osorio, Chile.

MEDIOMEDIANO.— Perico García, Perú, venció por puntos a Manuel Framiñán, Argentina, y Pablo de Jesús, Brasil, por puntos a Ramón Alvarado, Chile.

MEDIANO.— Mauro Mina, Perú, ganó por K. O. al segundo round a Paulo Andrade, Brasil.

PESADO.— Víctor Sartor, Argentina, ganó por puntos a Francisco de Assis, Brasil, y Esmeraldo Campos, Perú, por puntos a Luis Sosa, Uruguay.

Francia trata de crear una importante industria militar en Africa del Norte

La Abadía de Westminster, en donde se oficiarán honras fúnebres en memoria del difunto Rey Jorge VI.—El féretro será colocado en la nave central del histórico templo, mientras oficiales de las distintas armas reales montarán guardia

Servirá de centro de producción para naciones europeas

WASHINGTON, 9.— (UP). El Ministro del Aire francés, Pierre Montel, reveló que Francia trata de crear una vasta industria militar en Africa del Norte, de producción para la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Dijo que Francia proyectaba la industrialización de Africa en la próxima reunión del Consejo del Atlántico Norte, a realizará en Lisboa.

Montel declaró que en la discusión preliminar del plan francés con el Secretario de Defensa de Estados Unidos, Thomas Finletter, recibió seguridades de apoyo de Estados Unidos. La propuesta será parte de las demandas francesas de expansión de la producción militar en Europa occidental y de cooperación más íntimas entre los miembros de la organización.

Montel llegado la noche de ayer a Estados Unidos para discutir la producción francesa de aviones militares, expresó su opinión en el sentido de que necesita a Norteamérica ha sido fructífera desde todos los puntos de vista. Dijo que recibió la comprensión y amistad a varias propuestas francesas encaminadas a incrementar la producción militar en Europa occidental y que hizo un considerable progreso "en cuestiones básicas, relativas a la producción de aeroplanos y materiales relacionados con la aviación militar".

El problema más crítico, expresó Montel, ante el cual se hallan los miembros europeos de la Organización del Tratado Atlántico Norte, es la necesidad de fondos militares para dotar totalmente su capacidad industrial.

El Ministro francés dijo "no podemos esperar una producción igual a la norteamericana con recursos financieros, pero si usamos más medios financieros podemos aumentar considerablemente tanto la cantidad como la calidad del esfuerzo en la defensa de Europa Occidental".

Aunque el Ministro no dijo que había solicitado más fondos para la industria militar francesa en Estados Unidos, manifestó que había hecho hincapié en la necesidad de asignaciones financieras adicionales en sus conversaciones de ayer aquí con funcionarios norteamericanos.

Entre las decisiones principales tomadas, Montel enumeró la conformidad de los Estados Unidos a la expansión de las industrias militares de Europa occidental a Africa del Norte, segundo, la necesidad de una "mayor articulación" del material militar por las potencias de la organización, y tercero, la visita de una misión técnica de la fuerza aérea de Estados Unidos a varios países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte para estudiar cómo puede efectuarse la articulación en la aviación.

Montel y Finletter también estudiaron nuevos planes para la producción de aviones en el campo actual y el próximo, así como los métodos de producción.

Montel señaló que un importante problema habrá que resolver en la conferencia de Lisboa será la uniformidad de establecimientos industriales relacionados con la aviación, para que unas naciones puedan facilitar a otras piezas material de repuesto y agregó que se hará igual cosa en las demás armas de las fuerzas de los países miembros de la Organización.

General Bradley llegó a Europa para unirse a Comité Militar del Atlántico

INFORME SOBRE EL PROGRESO EN EL PLAN DE DEFENSA

LISBOA, 9. — (U. P.). — Llegó por vía aérea el jefe del Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas de EE. UU., Omar Bradley, para unirse al comité militar del pacto del Atlántico norte, que está trazando el plan de defensa de Europa occidental.

Bradley dijo ignorar si el general Dwight Eisenhower asistirá a la última sesión del Consejo del Atlántico; observadores lo creen improbable.

Bradley manifestó a los periodistas en el aeropuerto, que la principal tarea del Comité, será redactar un informe sobre el "progreso" realizado en el plan de defensa de Europa occidental, y debatir lo relacionado con Grecia y Turquía, con el comando de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. También avisó a los periodistas que no esperaran noticias sensacionales de las deliberaciones militares, y que no esperaba que se planteara la cuestión de la uniformidad de las armas, uno de cuyos aspectos importantes es decidir si se usará fusil norteamericano o británico.

El Comité comenzará sus deliberaciones el lunes sobre el temario de sesiones. Las reuniones plenarias han sido aplazadas hasta el 20 del presente, a raíz de la muerte del Rey de Inglaterra.

Bradley llegó acompañado por el jefe del Estado Mayor canadiense, teniente general Charles Foulkes, que es presidente del Comité Militar.

Ya se encuentran en ésta, el mariscal del aire, Sir William Elliot, de Gran Bretaña, el representante de Francia y el vicealmirante Gerard Wright, de EE. UU.

ACLARACION SOBRE LO QUE DIJO TRUMAN CON RESPECTO A ESPAÑA

WASHINGTON, 9 (U. P.)— Un vocero del Departamento de Estado dijo que la embajada española hizo entrega al Departamento de un memorándum, con observaciones sobre lo que declaró el jueves el Presidente Truman respecto al Gobierno del General Franco.

En dichas declaraciones, el Presidente norteamericano dijo que nunca había sido partidario del gobierno franquista.

El vocero expresó que el memorándum aludido fué entregado por el Secretario de la embajada de España, manifestando que no esperaba respuesta.

Fuentes informadas dijeron que el memorandum no tiene el carácter de protesta, sino que contenía simples aclaraciones a los puntos de vista presidenciales.

Otros círculos se inclinaron a creer que el memorándum puede interpretarse como una manera de mostrar su desagrado por las manifestaciones del Presidente Truman.

DESAGRADO DE ESPAÑA POR LAS DECLARACIONES DE HARRY TRUMAN

WASHINGTON, 9.— (UP).— (Por Muchael J. O'Neil). — España ha indicado al Gobierno de EE. UU. su desagrado por la declaración del Presidente Truman, que decía que no tiene simpatía por el Generalísimo Franco.

Un portavoz del Departamento de Estado confirmó que la Embajada española ha enviado una comunicación al Departamento de Estado respecto a la observación espontánea del Presidente Truman, hecha en rueda de periodistas el jueves último. El portavoz dijo que se trataba de un memorándum, pero se negó a revelar su contenido. Dijo que no se solicitaba respuesta y que no se piensa dar ninguna.

Esferas bien informadas dijeron que la acción de España tiene por objeto mostrar su desagrado.

La Casa Blanca no hizo comentario alguno y la Embajada española también se negó a comentar el asunto.

Truman expresó su sentimiento antifranquista el jueves en una conferencia de prensa. Dijo el Presidente que no tiene muchas simpatías por el Gobierno del Generalísimo Franco, e indicó que no es partidario de la admisión de España en la organización del tratado del Atlántico norte.

Entretanto, se reveló en el Departamento de Estado que se esperan negociaciones oficiales en lo referente a bases navales y aéreas en España, y que estas comiencen alrededor del 15 de marzo próximo.

Truman hizo su comentario acerca de España cuando un periodista le preguntó su opinión respecto a la acción de España en la organización del tratado del Atlántico norte. Esta pregunta la provocaron rumores desmentidos oficialmente más tarde, de que el General Eisenhower había dicho que España no podía ser admitida en la citada organización, mientras él mande las fuerzas de las NU en Europa.

Truman rehusó expresar su opinión sobre la afiliación de España a la organización del tratado del Atlántico norte, pero hizo los conocidos comentarios de que nunca había tenido muchas simpatías por España.

Otro reportero preguntó entonces al Presidente, si se refería a España o al gobierno encabezado por Franco, y Truman contestó diciendo que se refería al Gobierno del Generalísimo.

Un intento de atenuar las ásperas repercusiones ocasionadas por las declaraciones del Presidente en el momento en que EE. UU. se dispone a negociar bases navales y aéreas en España y en la región española de Africa del norte, se vió en la declaración hecha ayer por Stanto Griffiths, embajador saliente de EE. UU. en España, que decía que la declaración del Presidente Truman hecha en rueda de periodistas, el jueves, fué hecha en base a la intolerable demora del Gobierno de Franco en el cumplimiento de sus promesas de libertad de religión y expresión en España.

La declaración de Griffiths agregaba, sin embargo, que tenía seguridades de que Truman todavía reconoce la necesidad de realizar los planes que ahora se desarrollan para el establecimiento de bases aéreas y navales en España para completar la periferia de defensa de Europa occidental.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9 (U. P.)—Partió por vía aérea hacia Asunción una delegación sindical argentina, la que asistirá a la primera conferencia que se celebrará en la cuencia del Río de la Plata.

Preside el grupo Juan Espejo, Secretario General de la Confederación General de Trabajadores.

Participarán en esta reunión representaciones de Argentina, Paraguay y Uruguay.

MANZANAS
POR MAYOR Y MENOR
VENDEMOS A COMERCIANTES
GRAN PRODUCCION
PEDIDOS A:
GRAN AVENIDA 11950 (entre paraderos 35 y 36) y en
MAC IVER 142 — Oficina 211 — Teléfono 37740

CONTADORES ESTUDIANTES

Le ofrecemos la CONTABILIDAD COMPLETA de 100 negocios diferentes, desde la apertura de Libros hasta el Balance Mensual y Anual (mayoristas, minoristas, almacenes, agrícola-ganadera, bares, camiserías, curtiembres, fábricas de calzado, industria textil, mueblerías, panaderías, sociedades anónimas, en Comandita, de Responsabilidad limitada, contabilidad industrial con costos, etc.).

1.200 Problemas de contabilidad, solucionados

Sistemas americanos para la labor diaria de estos planes. Toda clase de grabados, tablas, formularios, planillas, balances, asientos, documentos, esquemas, cuadros estadísticos comparativos. (Planificados).

El peritaje completo del 1.o al 5.o año en forma de consulta.

UNA OBRA CUMBRE, MODERNA, QUE UD. PUEDE ADQUIRIR.

CON TODAS FACILIDADES, EN COMODAS CUOTAS

Envíe este cupón, solicitando informes a:

SELECCION CONTABLE
CASILLA 13181 — MAC-IVER 205
SANTIAGO

NOMBRE ... ...
DIRECCION COMERCIAL ... ...
LOCALIDAD ... ...

La Princesa Anne, de un año y medio, hija de la Reina Isabel II, mira a través de la ventana del auto que la trajo de vuelta a Londres, después de visitar Sandringham.

Admisión de Italia a las Naciones Unidas

LONDRES, 9.— (Correspondencia especial para LA NACION, de Alan Osborne).— Cuando últimamente la Unión Soviética vetó por quinta vez en el Consejo de Seguridad la admisión de Italia a las Naciones Unidas, el delegado británico Gladwyn Jebb, expresó que era lamentable que se impidiera a un gran país civilizado eminentemente elegible como miembro de las Naciones Unidas, aportar su contribución al trabajo de esa organización. Añadió que la significación del veto soviético no dejaría de ser juzgada en su valer real por el pueblo italiano.

Todos los delegados votaron en favor de la admisión de Italia, propuesta por una resolución francesa, con excepción de la Unión Soviética. Posteriormente, el delegado británico, hablando nuevamente en el Consejo de Seguridad, expresó los puntos de vista generales del gobierno británico con respecto a la admisión de nuevos miembros a las Naciones Unidas.

Manifestó que Gran Bretaña atribuía importancia a la ampliación de la base de las Naciones Unidas, teniendo presente, en especial, dos puntos precisos. El primero consiste en estimar que un país como Ceilán miembro de la Comunidad Británica e incontestablemente calificado para la admisión, no puede seguir por más tiempo a margen de la organización.

En segundo término, preocupa al Reino Unido el que Europa no esté plenamente representada en la NU. Al propio tiempo Gran Bretaña apoya la idea de la universalidad, por cuanto el mayor valor de las Naciones Unidas estriba en que debe ser el centro de reunión en donde allanar las diferencias entre los países para lograr su reconciliación. No es justo excluir a cualquier solicitante por el solo hecho de que su estructura interna o política es diferente a la de Gran Bretaña. Con todo, el Reino Unido no acepta la teoría de que basta a un solicitante contar con orden interno para lograr la admisión automática; eso significaría pagar por alto el artículo cuarto de la Carta de las Naciones Unidas.

La delegación británica se abstendrá de votar en lo que respecta a la resolución presentada por la Unión Soviética para la admisión en bloque de catorce Estados. En opinión de Gran Bretaña la mayoría de los solicitantes incluídos en la lista soviética están plenamente calificados para ser admitidos, pero tiene sus dudas acerca de otros, y en uno o dos casos considera que los aspirantes no cumplen con las condiciones del artículo cuarto.

EISENHOWER ASISTIRA A EXEQUIAS DEL REY

ROCQUENCOURT, Francia, 9.— (UP).— Según informó el Cuartel General Supremo, el General Eisenhower asistirá a los funerales del Rey Jorge VI de Gran Bretaña, que se efectuarán en Londres el viernes próximo.

Se añadió que aún no ha sido fijada la partida del General a Londres.

CUATRO MESES DE LUTO EN LA CORTE

LONDRES, 9.— (UP).— La Reina Isabel II ordenó a la Corte Real que guarde luto por el fallecimiento del Rey Jorge VI hasta el 31 de mayo próximo.

MISION ESPAÑOLA A FUNERALES DEL DIFUNTO MONARCA

MADRID, 9.—(UP).— El Consejo de Ministros, presidido por el Generalísimo Franco, ha designado la misión española que asistirá al entierro del Rey Jorge VI. La misión será presidida por el Ministro de RR. EE., Alberto Martín Artajo, y le integrarán los jefes del Estado Mayor del ejército de tierra, mar y aire, general Fernando Barron, almirante Rafael Estrada y general Francisco Fernández Longoria, respectivamente.

—Se aprobó también el decreto que establece la Embajada de España en Tokio.

—Se aprobó el decreto ley que organiza el nuevo Ministerio de Comercio, nombrando subsecretario a Antonio Torres Espinoza, actual director general de Comercio.

PREPARAN TRATADO DE PAZ CHINO-JAPONES

TAIPEI (Formosa), 9 (U. P.).— El Embajador japonés, Shichiro Kamura, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores nacionalista chino, Jorge Yeh, para preparar el terreno para negociaciones del tratado de paz chino-japonés. Se espera que las negociaciones oficiales empiecen la próxima semana.

P-45

A todos

los que padecen de

Estreñimiento

Tomen por la noche,

al acostarse

2 comprimidos de

Lactolaxine Fydau

Establecimientos Chilenos Calliére Ltda.

Resal Sales Biliares. Agar Agar. Fenolftaleina

Restos del Rey Jorge VI serán trasladados mañana a Londres

GUARDABOSQUES MONTARON GUARDIA JUNTO AL FERETRO

SANDRINGHAM (Londres), 9.— (UP). — (Por Edward Korry).— Los restos mortales del Rey Jorge VI yacen en un sencillo ataúd hecho con la madera de un árbol que el mismo monarca había talado, con tres coronas de flores, de su esposa y sus dos hijas, frente al Altar de La Paz, en la pequeña iglesia parroquial de Sandringham.

Los miembros de la servidumbre real y los residentes de la región, algunos vestían sencillas ropas con que habían estado trabajando esta mañana en los campos, desfilaron todo el día frente al féretro, que el lunes será llevado a Londres para las suntuosas exequias que culminarán el viernes próximo con la inhumación en la capilla de Saint George, del castillo de Windsor.

Entre los viajeros que se disponen a ir a Londres están el Rey Haakon, de Noruega; Federico, de Dinamarca; Gustavo, de Suecia; la Reina Juliana, de Holanda; Pablo, de Grecia; el Príncipe Alberto, de Bélgica, y varias otras figuras de la nobleza de distintas partes del mundo.

También formarán parte del cortejo el Presidente de Francia Vincent Auriol; el Secretario de Estado norteamericano Dean Acheson, en representación del Presidente Truman; el Comandante del ejército del Pacto del Atlántico, General Eisenhower y muchos otros dignatarios.

En la estación ferroviaria londinense de King Cross, a donde llegará el ataúd el lunes próximo, el andén ha sido adornado con 10.000 metros de tela de seda en los colores violetas y negro.

OFRENDAS FLORALES

En la histórica Torre de Londres, peritos están puliendo una corona imperial recamada con perlas, zafiros, esmeraldas y rubíes, la que será colocada sobre el ataúd de Jorge VI cuando sea velado en la Abadía de Westminster, junto con las tres coronas de flores y envuelto en el estandarte real.

En la corona de la reina viuda se leía "a mi querido Berthie, tu siempre amante esposa Isabel". En la segunda había una inscripción que decía: "A nuestro querido papá, tu amante y devota hija e hijo político Lilibert y Philip". En la tercera, la más pequeña, de claveles rojos, se leía: "A mi querido papá, tu amante hija Margarita".

A las 5 P. M. la iglesia fue cerrada al público que había desfilado por ella en número de unas 2.500 personas.

Esta mañana temprano, Isabel II acudió breves minutos a la iglesia para rendir el último homenaje privado a su padre.

El ataúd estaba cerrado, pero ella había visto su rostro al llegar anoche a Sandringham, procedente de Londres, después de prestar juramento como reina.

La familia real permaneció en su residencia, con excepción de los hijos de la nueva Reina, el Príncipe Carlos y la Princesa Ana, los que acompañados de dos ayas y un policía, dieron un paseo por las afueras de la residencia real.

Durante la noche, los guardabosques de Sandringahn han montado guardia de honor junto al féretro, relevándose cada dos horas. Anoche, cuando el ataúd fué llevado a la iglesia a la luz de antorchas, montaron guardia los granaderos que hoy quedaron en el lugar, para vigilar, junto con la policía local.

El ataúd estaba en el mismo lugar en donde fueron colocados los de otros miembros de la familia real: El Duque de Clarence, en 1892; la Reina Alejandra, en 1926 y el Rey Jorge V, en 1936.

El Altar de la Paz, hecho de plata, ante el cual está el féretro, fué obsequiado por el millonario norteamericano Rodman Wamanaer, en homenaje a la memoria de su amigo, el Rey Eduardo VII.

EN UNA CUREÑA

La cureña en que será conducido el ataúd del Rey a la estación ferroviaria local de Wolferton es de un cañón de 13 libras, pintada de verde. Sobre ella se ha colocado el ataúd de madera tallada y pulida, dentro del cual irá el féretro, en el que hoy se halla el cuerpo del monarca.

Cuatro de los seis caballos que tirarán de la cureña irán montados por soldados de la Artillería Real Montada.

A ambos lados del ataúd, cuando llegue a Londres, irán miembros de la Compañía del Rey, del Cuerpo de Granaderos. En la estación de Kings Cross montarán guardia de honor fuerzas de las tres armas.

Cuando el cuerpo del Rey salga de la iglesia, lo seguirán en automóvil la Reina madre y la Princesa Margarita. A pié irán los Duques de Glouscester y Edimburgo. La estación de Wolferton se encuentra a menos de cinco kilómetros de la residencia real.

Al llegar a la estación, el convoy se formará de la locomotora, un vagón de carga para las ofrendas florales, un vagón especial en donde irán el ataúd y dos vagones reales que ocuparán Isabel y su esposo y los demás miembros de la familia real.

En la estación montarán guardia de honor distintas fuerzas militares, grupos de ex combatientes y cuerpos locales de boy scouts y girl-scouts.

Se espera que el tren llegue a Londres a las 2.45 P. M.

Desde la estación de King Cross, el cortejo fúnebre emprenderá la marcha por las calles hasta la Abadía de Westminster a donde llegará a las 4, aproximadamente. Los Duques de Gloucester y Edimburgo nuevamente marcharán a pie junto al ataúd.

En la nave central de la Abadía de Westminster el féretro será colocado en un catafalco construído sobre una plataforma en cuyas cuatro esquinas montarán guardia oficiales de las distintas armas reales.

En la cabecera del ataúd habrá una sola ofrenta floral, en forma de una cruz, que fué enviada por la Reina viuda.

Sobre el ataúd reposarán la corona imperial; el cetro del Rey estará sobre su mano izquierda. También en la cabeza del féretro estará una cruz de bronce de la Abadía de Westminster.

Mientras el Rey sea velado en Wenstminster Hall, montarán guardia constantemente oficiales de las fuerzas reales, miembros de la guardia personal del Rey y de los Caballeros de Armas del Rey.

La Cámara Nacional de Comercio de Londres ordenó que las tiendas de la capital permanezcan cerradas desde que se inicie el cortejo fúnebre en Londres hasta la inhumación en el castillo de Windsor.

A los pies del ataúd habrá un pesado candelabro de bronce con los colores del Rey. En cada esquina habrá también candelabros de roble. Ante de la llegada del cortejo fúnebre a Westminster los miembros de las Cámaras de los Lores y Comunes se alinearán a ambos lados del catafalco. Los coros de la capilla real y de la Abadía de Westminster entonarán cantos religiosos.

Cuando el cortejo haga su entrada irán a su encuentro el Arzobispo de Canterbury y el Dean de Westminster acompañados por el maestro de ceremonias Duque de Nolfolk y el Lord Gran Chambelan Lord Cholmondeley. El Arzobispo oficiará un breve servicio religioso en el cual se cantará el himno preferido del Rey. Delante del ataúd permanecerá toda la familia real.

LA PRIMERA SOBERANA DE GRAN BRETAÑA DESDE LA REINA VICTORIA.— La Princesa Isabel, de 25 años de edad, que se transformó inesperadamente en la soberana de Gran Bretaña, con la súbita muerte de su padre, el Rey Jorge VI. Esta fotografía le fué tomada en septiembre de 1951. Isabel, la primera soberana desde la Reina Victoria, recibió la noticia del fallecimiento del monarca en Africa, desde donde debió regresar inmediatamente por vía aérea.— (Foto UNITED PRESS)

ALDEAS SUIZAS EN PELIGRO POR AVALANCHAS DE NIEVE

ZURICH, 9 (U. P.)—Toneladas de nieve adheridas precariamente a las laderas alpinas y los temores de mayores acumulaciones y de intempestivas avalanchas, han hecho urgente la evacuación de varias aldeas suizas que se encuentran amenazadas por esta causa.

La nieve ha estado cayendo en forma tan persistente durante toda la semana y se ha acumulado hasta formar una capa de 7 pies de altura en muchas zonas montañosas. El Instituto de Investigaciones ha calificado de muy graves los peligros de avalanchas.

Tres labriegos en Lari y Cañón de Uri quedaron sepultados por una avalancha que cayó en esa región esta semana. El Instituto de Investigaciones que ha mantenido una estrecha observación sobre el actual peligro de avalanchas, ha pedido a los habitantes de los lugares expuestos a ellas que se dirijan a lugares más seguros.

La avalancha del jueves último llegó hasta las afueras de la aldea de Onnerthal, dañando seriamente dos edificios y obligando a evacuar cinco de ellos.

Una aldea quedó casi totalmente desierta al acumularse una verdadera torre de nieve en una ladera de la montaña Schynderg.

EL SINDICALISMO APOLITICO ES PROTEGIDO EN VENEZUELA

CARACAS, 9.— (UP).— En respuesta a los cargos formulados en Ginebra en el sentido que en Venezuela se impide las libertades sindicales, el Ministro del Trabajo, Carlos Tinoco afirmó, "que el sindicalismo puro, sin interferencias políticas, es protegido ampliamente en Venezuela".

El ministro expuso tales conceptos en una conferencia de prensa, después de ser preguntado por un periodista que opinaba acerca de las informaciones emanadas de Ginebra que decían que se hicieron denuncias que en Venezuela se estorbaba el desarrollo del sindicalismo. El Ministro agregó que ésta era otra maniobra puesta en circulación por sectores interesados. Agregó que en el país en la actualidad no se obstaculiza el movimiento sindical, sino que se le adapta en todo a las normas previstas de la legislación social de Venezuela.

"Es cierto que se han tomado medidas", dijo", en contra de algunos ciudadanos, no por haber actuado en cuestiones sindicales, sino por haber intervenido directamente en actos terroristas y de carácter subversivo. Sea o no sindicalista, cuando algún ciudadano interviene en manejos de esta índole, por razones de seguridad de estado, tiene que ser sancionado".

El ministro terminó diciendo que cuando los sindicatos actúen "con miras de obtener reivindicaciones sociales, sin interferencias políticas ni interferencias extrañas serán protegidos ampliamente por el Gobierno".

HOMENAJE A RAMON VINAY EN N. YORK

NUEVA YORK, 9 (UP). — El Gobierno de Chile rindió esta tarde un homenaje de simpatía y aprecio al tenor Ramón Vinay que cantó hoy por bicentésima vez el mortal papel de Otelo en la ópera del mismo nombre, del maestro Verdi.

Se unieron al homenaje oficial chileno un grupo de admiradores y amigos del tenor que se congregaron en el camerino de éste para abrazarle y felicitarle después de la representación.

Carlos de la Barra, Cónsul General de Chile en esta ciudad, en representación de su Gobierno y por encargo del Embajador señor Félix Nieto del Río, abrazó y felicitó al tenor que muy emocionado dió las gracias a todos los presentes y especialmente al Gobierno de Chile por el honor de que le hacía objeto.

"El tenor Vinay es una gloria nacional", dijo el Cónsul de la Barra, "y todos los chilenos nos sentimos agradecidos y orgullosos de su actuación en los teatros de ópera del mundo donde pone en alto el nombre de Chile".

El Metropolitan Opera House estaba lleno a toda su capacidad, unas cuatro mil personas, y el tenor Vinay recibió muchos y merecidos aplausos por su brillante actuación.

FRACASO LA ESTERILIZACION DE UN OBRERO; DEMANDA CONTRA DOCTOR

ROBINSON, Illinois, 9 (U. P.)— La operación de esterilización de un obrero de una refinería de petróleo que gana 60 dólares semanales, fué realizada con toda pericia y éxito hace dos años, según declaró el doctor Randolph F. Olmsted en respuesta a una demanda judicial por daños y perjuicios por un monto de 25 mil dólares, porque su mujer dió nuevamente a luz una niña el primero de febrero de este año.

El doctor Olmsted dijo en el juicio que él aconsejó la operación del marido porque la mujer de éste, llamada Catalina, de 25 años de edad, no era suficientemente fuerte como para tener otro niño más o someterse ella misma a la operación de la esterilización. El obrero D. Rieb ha acusado al doctor Olmsted ante los tribunales de haber fracasado en su operación quirúrgica de esterilización.

Rich dijo que casó con su esposa en 1946 y que ha tenido con ella tres hijos de dos, tres y cuatro años de edad y que ahora le ha nacido a su mujer una niña, el 1.o de febrero último.

Rich le pide al doctor Olmsted que le pague daños y perjuicios para cubrir los gastos que demandan la educación y mantenimiento de la niña recién nacida, además de los gastos de hospitalización de él y de su esposa y los costos del juicio.

ITALIA DESAHUCIO PACTO FIRMADO CON LA UNION SOVIETICA

ROMA, 9 (U. P.)— El Gobierno anunció a la Unión Soviética que Italia se considera libre de toda obligación impuesta por el tratado de paz firmado entre ambas naciones, en 1947.

La nota en que Italia hace tal comunicación fué entregada ésta noche por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Paolo Emilio Taviani, al Embajador soviético en esta capital, Micheal Coumplev.

En ella el Gobierno italiano protesta asimismo por el veto ruso que ha impedido el ingreso de Italia a la NU.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE PIO XI

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — (U. P.).— Su Santidad el Papa, Pío XII, acompañado por cardenales, asistió a una misa especial por el difunto Papa Pío XI, debido a que mañana se cumple el 13.o aniversario de su muerte.

La misa se ofició en la Capilla Sixtina del Palacio Apostólico, y a ella concurrió la totalidad del cuerpo diplomático acreditado ante el Vaticano y la aristocracia romana.

La misa fué oficiada por el Adeodato Cardenal Piazza, Secretario de la Sacra Congregación Consistorial, mientras el coro pontifical entonaba la misa de réquiem de monseñor Lorenzo Perosi.

ESTUDIANTES CHILENOS ESTAN EN INGLATERRA

LONDRES, 9.— (U. P.). — Cincuenta y siete estudiantes de la Universidad de Chile se encuentran actualmente recorriendo Gran Bretaña. Todos ellos pertenecen a la Facultad de Medicina de la Universidad.

Su visita, que forma parte de una jira por Europa, se prolongará hasta el día 13 del presente.

Los estudiantes, acompañados por profesores de medicina interna y cirugía de la Facultad, visitarán hospitales y fundaciones médicas en la zona londinense.

FALLECIO NOVELISTA ESCOCES N DOUGLAS

CAPRI (Italia), 9.— (U. P.).— A los 84 años de edad, y después de prolongada enfermedad, falleció aquí el novelista escocés Norman Douglas, conocido internacionalmente por sus novelas "South End" y "En la Vieja Calabria".

Buques norteamericanos arribaron a Nápoles

NAPOLES, 9. —(U. P.). — Veinticinco buques de la 6.a flota de Estados Unidos llegaron a este puerto en visita de cortesía. La escuadra está encabezada por el crucero pesado "Newport News", buque insignia del comandante de la flota, almirante Mathias B. Gardner.

Durante su permanencia aquí, Gardner conferenciará con el almirante Robert B. Carney, comandante en jefe de las fuerzas aliadas en la Europa meridional.

CLASIFICADOS CICLISTAS CHILENOS EN LA PRUEBA MIL METROS "SCRATCH"

MONTEVIDEO, 9, (UP) — Con el desfile de las delegaciones ciclistas encabezadas por Brasil, dió comienzo la ceremonia inaugural del Cuarto Campeonato Americano, participando Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

Los ciclistas fueron aclamados por el público que llenaba totalmente las instalaciones del velódromo municipal.

En una breve alocución el Intendente Barbato declaró inaugurado el certamen, entonándose los himnos patrios de cada uno de los países participantes.

El programa consistió en las pruebas eliminatorias, repechaje y cuartos finales de velocidad.

La jornada se inició con considerable retraso, debido a que los corredores uruguayos se negaban a aceptar la participación del uruguayo Luis de los Santos en la prueba de velocidad, en razón de no estar designado en esa especialidad. Solucionada la incidencia, se dió comienzo al espectáculo.

PRIMERA SERIE DE 1.000 METROS SCRATH: 1.o, Jaime Giuria, Perú; 2.o, Hernán Massanés, Chile, y 3.o, José Kalkbrenner, Brasil. Tiempo: 13.2|10.

SEGUNDA SERIE: 1.o, Luis Angel de los Santos, Uruguay; 2.o, Luis Poggi, Perú, y 3.o, Diógenes Olmedo, Paraguay. Tiempo: 13.4|10.

TERCERA SERIE.— 1.o, Mario Massanés, Chile; 2.o, Dante Témpesta, Perú, y 3.o, Giribaldo Moio, Brasil. Tiempo: 13.

CUARTA SERIE: 1.o, Luis Lozardo, Uruguay; 2.o, José Díez, Chile, y 3.o, Antonio Castillo, Paraguay. Tiempo: 13.4|10.

QUINTA SERIE: 1.o, Miguel Plarotto, Uruguay; 2.o, Eduardo Schuebel, Brasil y 3.o, Victor Papalardo, Paraguay. Tiempo: 13.8|10.

CUARTO FINAL DE VELOCIDAD.— PRIMERA SERIE.— 1.o, Luis de los Santos, Uruguay; 2.o, Jaime Giuria, Perú; y 3.o, José Díez, Chile. Tiempo: 12.8|10.

SEGUNDA SERIE.— 1.o, Mario Massanés, Chile; 2.o, Luis Lozardo, Uruguay, y 3.o, José Kalkbrenner, Brasil. Tiempo: 13.4|10.

Entre los perdedores se realizaron tres series de repechaje con los resultados siguientes:

PRIMERA SERIE: 1.o, Hernán Massanés, Chile; 2.o, Garibaldo Moio, Brasil, y 3.o, Antonio Castillo, Paraguay. Tiempo: 13.6|10.

SEGUNDA SERIE 1.o, José Díez, Chile; 2.o, Dante Témpesta, Perú, y 3.o, Diógenes Olmedo, Paraguay. Tiempo: 14.2|10.

En el repechaje cayó sin consecuencias el competidor paraguayo.

TERCERA SERIE: 1.o, Luis Poggi, Perú; 2.o, José Kalkbrenner, Brasil, 3.o, Victorio Papalardo, Paraguay, y 4.o, Eduardo Schuebel, Brasil.

ACEPTARON RENUNCIA DE ABDULLAH ELYFI

BEIRUT, 9. — (U. P.). — El Presidente Béshara Elkhoury aceptó la renuncia del Gabinete presidido por Abdullah Elyfi, e inmediatamente inició conversaciones con los principales dirigentes políticos para la formación de un nuevo Gobierno.

LIBROS NUEVOS

NACIONALES Y EXTRANJEROS DE ACTUALIDAD Y OTROS — CURIOSIDADES BIBLIOGRAFICAS, ETC. LIBROS VALIOSOS PARA REGALOS

INTERESANTISIMO Y GRAN SURTIDO DE LIBROS PARA LECTURA DE VACACIONES

MEMORIAS DEL DUQUE DE WINDSOR	$ 575.—
S. MAUGHAM.— El espíritu inglés	120.—
GOBIERNO Y PARLAMENTO de Gran Bretaña	40.—
EMERSON.— Inglaterra y el carácter inglés	20.—
KRAVCHENKO.— Yo elegí la Libertad	108.—
JANE WARD.—Nido de Víboras	84.—
MANUEL ROJAS.— Hijo de Ladrón	160.—
H. MORTON R.— El Cardenal	132.—
GEORGE ORNELL.— 1984	108.—
MANCLAIR.— Religión de la Música	240.—
PEDRO PRADO.— Alsino	150.—
PEDRO PRADO.— Un Juez Rural	100.—
PEDRO PRADO.— Otoño en las Dunas	30.—
PEDRO PRADO.— Andrevar	50.—
FELIU CRUZ.— Imprenta época O'Higgins	160.—
F. MALLEROS.— El Imperio Bizantino, 1951	470.—
CILIGA.— El País de la Gran Mentira	96.—
Dr. PAVELIC.— Errare " Herrera: en Rusia	90.—
CULBERTSON.— El Bridge para todos	31.—
OBRAS sobre Bridge, Inglés, Francés	180.—
ERCILLA.— La Araucana, piel (Aguilar)	180.—
SAN FRANCISCO.— Florecillas, piel (Aguilar)	540.—
CERVANTES.— Don Quijote, piel (Aguilar)	900.—
CERVANTES.— Obras Completas, piel (Aguilar)	2.700.—
PEREZ GALDOS.— Episodios Nacionales, 3 vols.	120.—
ATLAS UNIVERSAL completísimo (Hammond)	1.900.—
THE POETICAL WORKS, Thomas Moore, 1845	180.—
J. M. PEMAN.— Comedias, piel (Aguilar)	180.—
MILTON.— Paraíso perdido, piel (Aguilar)	1.200.—
MILTON.— Paraíso perdido, ilustro Doré	50.—
SCHNEIDER.— En el antiguo solio virreynal, prólogo de don Carlos Silva Vildósola	16.—
KOHNEN.— Pío XII	55.—
L'ON BLOY.— Umbral del Apocalipsis	220.—
LIDDELL HART.— Defensa de Europa	300.—
DOUSSINAGUE.— España tenía razón	50.—
NUÑEZ MORGADO.— Los sucesos de España	750.—
ORTIZ ECHAGUE.— España, tipos y trajes	540.—
DANTE.— Divina Comedia, piel (Aguilar)	540.—
GABRIEL Y GALAN.— Obras Completas, piel	150.—
C. PEÑA.— Una Crónica Conventual	
J. M. IRARRAZAVAL.— Portales, "Tirano y Dictador" Revolución del 31, etc.	50.—
EPISTOLARIO DIEGO PORTALES, 3 vols.	450.—
J. EDWARDS BELLO.— Don Juan Lusitano	30.—
J. EDWARDS BELLO.— Crónicas	50.—
A. EDWARDS.— Cuatro Presidentes	430.—
A. EDWARDS.— Mi Tierra	480.—
A. EDWARDS.— The Down, tela	480.—
A. EDWARDS.— People of Olds, tela	63.—
AGENDAS, piel con lápiz, 1952	18.—
GUIA Y PLANO DE BUENOS AIRES, 1951	25.—
AGENDA ZAMORANO Y CAPERAN, piel, 1952	20.—
CALENDARIO de S. C., 1952, $ 5, $ 10, $ 15 y	30.—
CALENDARIO con preciosas imágenes diversas	12.—
CALENDARIO LITURGICO para 1952	45.—
CALENDARIO ARTISTICO RELIGIOSO	33.—
ORDO.— Para 1952	265.—
LIBORIO JUSTO.— Relatos Bravíos, Patagonia Salvaje, el Combate de las Malvinas, etc.	30.—
VON SCHROEDERS.— Motín de la Escuadra	50.—
LETELIER.— Evolución de la Historia, 2 vols.	250.—
TELLEZ.— Histórico Militar de Chile, 3 tomos	550.—
W. MULLER COLLIER.— Robert Poinset	80.—
FCO. ENCINA.— Historia de Chile, tomo XX y último	265.—
GRAN ATLAS HISTORICO Y GENEALOGICO	4.400.—
ANESI.— Atlas Metódico Universal	280.—
ROJAS.— Vinicultura	240.—
V. LEON.— Uvas y Viñas de Chile	700.—
L. FIGUEROA.— Avicultura, 1951, Santiago	300.—
REICHE.— Geografía Botánica de Chile, 2 vols.	250.—
BAEZA.— Nombres de las plantas silvestres	140.—
TESTUT-JACOB.— Compendio Topográfico	380.—
BABOR.— Química General Moderna	480.—
TESTUT LATARJET.— Anatomía, Compendio	560.—
TESTUT LATARJET.— Anatomía, 4 vols.	1.600.—
HOUSSAY.— Fisiología Humana	288.—
TREADWELL.— Química Analítica, 2 vols.	200.—
S. ENGLERT.— La Isla de Pascua	396.—
PASINI.— Topografía	400.—
LOSER.— Hormigón Armado	220.—
LARRAIN BULNES, Manual de Cocina	
B. DE EDWARDS.— Buena Mesa, (pasta $ 900), encuadernación rústica	800.—

CONSTRUCCIONES DE CASAS.— Inmenso surtido de álbumes de modelos con planos: cada album con muchos modelos a 100, 90, 60, 50, 45, 20 pesos. Chimeneas, $ 60; y de bolsillo, con 16 modelos de casas 15.—

PRECIOSOS ALBUMES DE INTERIORES, recién llegados.

ROMERA.— La pintura en Chile	$ 230.—
ALVAREZ.— El artista José Gil de Castro, con retrato de próceres	140.—
REAL ACADEMIA.— Gramática	380.—
AUGUSTA.— Lecuras Araucanas	120.—
VOCABULARIO Araucano	55.—
AUGUSTA.— Cómo se llaman los araucanos	50.—
LAROUSSE.— Escolar Ilustrado	165.—
PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO, 1951	400.—
PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO, 1950	280.—
LAROUSSE.— Diccionario Francés-Español	110.—
APPLETON.— Diccionario Inglés-Español	700.—
VELASQUEZ.— Diccionario Inglés-Español	595.—
ROBERTSON.— Diccionario Inglés-Español	132.—
REAL ACADEMIA.— Diccionario Breve, 1950	600.—
REAL ACADEMIA.— Diccionario p. española	1.100.—

Con motivo de aproximarse el centenario del nacimiento de don José Toribio Medina, por primera vez estamos exhibiendo estas obras y curiosidades bibliográficas de nuestro gran bibliógrafo, polígrafo y políglota de fama mundial y tipógrafo, toda vez que él, con sus propias manos, compuso muchas de sus libros que son de cortísimos tirajes.

MEDINA.— Cartas de Johnston	$ 250.—
MEDINA.— Armas Antárticas, de Miramontes, edición de 100 ejemplares	1.000.—
MEDINA.— Arturo Prat, Santiago, 1879	1.500.—
MEDINA.— Descubrimiento del Océano Pacífico. Hernando de Magallanes y compañeros, 2 volúmenes, folio, etc.	1.200.—
MEDINA.— Memorias de un oficial de marina inglés al servicio de Chile	150.—
MEDINA.— Literatura Femenina en Chile	150.—
MEDINA.— Sermones, lengua de Chile, Luis de Valdivia (1621), con Bibliografía Araucana rarísima	600.—
MARTIN J. LIRA.— Mi Misa	8.—
CONDESA DE FLAVIGNY.— Oraciones y Meditaciones (famoso libro de misa, acabe de llegar)	195.—
EL PADRE NUESTRO Y EL AVE MARIA, con bellísimas ilustraciones, magnífico volumen	120.—
CARDENAL CARO.— ¿Por qué creo?	10.—
E. GILSON.— El Ser y la Esencia	280.—
M. FELDER.— Jesús de Nazaret	175.—
MISALES Y BREVIARIUM con los propios de Chile	36.—
JOERGENSEN.— San Francisco de Asís	56.—
BLOY.— Exégesis de lugares comunes	—.—
MISALES Diarios de Lefebvre, Gubianas, etc.	190.—
SAGRADA BIBLIA.— Tela, papel finísimo	18.—
LAS EPISTOLAS DE SAN PABLO	
A. ALESSANDRI.— Derechos de Familia	140.—
H. URRUTIA.— Prontuario para el Estudio de Títulos de Bienes Raíces	140.—
OTERO.— Código Civil, texto, concordancias, analogías y jurisprudencia, monumental obra, 6 magníficos volúmenes; ejemplar corriente, $ 580, y en papel especial	1.800.—
RICCI.— Derecho Civil, 20 vols.	8.000.—
CAMPOS HARRIET.— Historia Constitucional	300.—

TODAS LAS OBRAS EDITORIAL JURIDICA

DIAZ VIAL.— Linaje de Humeres, 1951	350.—
CALVO.— Nobiliario del Río de la Plata, VI	300.—
ALBANO.— Familias Titulares Portugal, 2 vols.	4.800.—
TORRES SALDAMANDO.— Títulos de Castilla	100.—
Espejo.— Los Ovalle, Rodríguez, etc.	150.—
ESPEJO.— Relaciones, Méritos, etc.	150.—
NOBILIARIO con 137 escudos en colores	360.—
T. THAYER.— La Familia Irarrázaval	500.—
VERGARA.— Linaje Alcalde, Tronco de las principales familias de Chile (empastado $ 200)	100.—
CUADRA.— Familias Chilenas, 1.o y 2.o, 1.a p.	150.—
CUADRA.— Familias Chilenas, 2.a p. (tirada especial numerada, $ 350); corriente	250.—
PEREDA.— Los Monteros, con 181 escudos en colores	2.500.—
CUADRA.— Familias Chilenas, tomo V	100.—

ZAMORANO Y CAPERAN

COMPAÑIA N.o 1015

TELEFONOS 80726, 80727 y 80728 — CASILLA N.o 362

SANTIAGO

Todos los textos de estudio se encuentran en esta Casa, así como los cuadernos, que son los mejores y precios oficiales (Comisariato)

VOLANTE DE DOS AÑOS.— En una competencia de automovilismo infantil realizada en Rengo, los mejores aplausos fueron para el pequeño Fernando Cifuentes, que pese a sus dos años de edad, ocupó el segundo lugar, compitiendo frente a niños mucho mayores que él.

NIÑO DE 8 AÑOS MURIO APLASTADO POR UN TRACTOR

LONCOCHE, 9.— Un grave accidente, que costó la vida a un menor de 8 años, ocurrió a pocos kilómetros de Ancahual. Carlos Cortés Aedo regresaba de sus labores de cosecha en un tractor, en el que también viajaba su pequeño hijo, Aldo Omar. Al intentar dar pasada a una máquina trilladora que en esos momentos avanzaba por el camino, el tractor se volcó, aplastando al niño, muriendo instantáneamente. El padre quedó con las costillas fundidas, al ser aplastado por la máquina. Los ocupantes de la trilladora, después de ímprobos esfuerzos, lograron levantar el tractor para salvar al señor Cortés, que se encontraba debajo del vehículo destruído.

Los funerales del menor se efectuaron en el Cementerio de Nacahue, siendo trasladado el señor Cortés al Hospital Traumatológico de Temuco. (El Corresponsal).

DESPEDIDA A ROTARIO QUE VIAJA A EUROPA

RANCAGUA, 9.— En los comedores del Hotel Santiago se efectuó la manifestación con que el Rotary Club despidió a su socio señor Ricardo Cortés, que parte a Europa próximamente.

—La profesora señora Berta Peña de Elgueta ha sido nombrada Directora de primera clase.

—El 12 serán celebrados con un nutrido programa de festejos los 70 años de vida de la Primera Compañía de Bomberos. (ELGUETA, Corresponsal).

SOLO 5 HORAS TIENE LUZ ELECTRICA, CHANCO

CHANCO, 9.— Los habitantes de esta localidad han solicitado a la autoridad comunal que obtenga de la Dirección de los Servicios Eléctricos, el mejoramiento del alumbrado público de Chanco, en vista que su atención es deficiente para las necesidades de los vecinos. La luz se da en este pueblo a las 8 de la noche y se corta a la una de la mañana, disponiéndose diariamente de 5 horas de luz solamente. (El Corresponsal).

Valdivia paralizará sus actividades para tributar un homenaje al Jefe del Estado

Realzará las fiestas del IV Centenario

VALDIVIA, 9.— Con la llegada del Presidente de la República, Ministros de Estado y altas personalidades gubernativas, culminarán los actos conmemorativos del Cuarto Centenario de la Fundación de Valdivia.

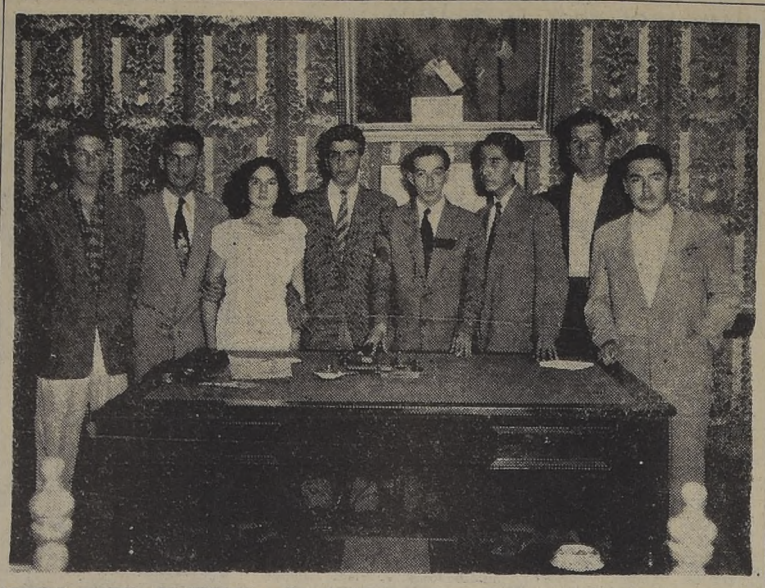
El Jefe del Estado y comitiva arribarán al aeródromo "Las Tres Marías", en Las Animas, a las 11 horas del lunes próximo. En el puerto aéreo será esperado por el Intendente de la provincia, el Alcalde de Valdivia, personalidades de la industria, del comercio, de la agricultura, del mundo social, jefes militares y de Carabineros.

Después, el Jefe del Estado y acompañantes se dirigirán al centro de la ciudad por vía fluvial. El Excmo. señor González Videla viajará a bordo del vapor "Teja", el que será escoltado por las siguientes embarcaciones, totalmente embanderadas: 3 botes singles, un bote olímpico, los vapores Argentina, Corral, Pisagua, Mercurio, Venus, Iris, Collico, Transportes 1, Oriente, Don Cristián, Valdivia (bomba), Viña, Leonor, Lobo, Carlos, Arturo y Tocho. Cerrará la vanguardia el bote Sindicato de Fleteros Fluviales. Los remolcadores "Gaviota" y "Pelu" irán a los costados del desfile fluvial, remolcando cada uno 12 yates. Asimismo participarán en este desfile 20 lanchitas a motor.

El vapor oficial "Teja" recibirá al Presidente de la República en el muelle Las Marías, iniciándose el desfile de embarcaciones desde el Puente Calle-Calle.

El comercio y la industria cerrará sus puertas de 10 a 12 horas para rendir un homenaje al Primer Mandatario.

Por otra parte, todos los números programados para celebrar el Cuarto Centenario continúan desarrollándose con gran éxito, existiendo enorme entusiasmo en todos los sectores. Ha llamado especialmente la atención del público la Exposición Industrial que ha sido visitada diariamente por millares de personas. Además de los stands en que se exhiben numerosos productos y maquinarias elaborados por la industria nacional, entretenimientos de alta jerarquía artística contribuyen a darle mayor realce y agrado a las fiestas centenarias. (El Corresponsal).



CENTRO JUVENIL DE VICUÑA.— Este Centro que desarrolla diversas actividades deportivas en esta ciudad, designó recientemente su nuevo directorio, resultó elegido presidente don Orlando Rivera Olivares, estudiante de Leyes de la Universidad de Chile. En el centro del grabado aparece el señor Rivera acompañado de los demás miembros del directorio.— Sergio Retamales, corresponsal.

PAVIMENTACION DE CAMINO A BULNES

CONCEPCION, 9.— El Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación ha aprobado la propuesta de la firma O. Marchant y Cía., para la construcción del camino de Concepción a Bulnes, cuyos trabajos se iniciarán a la brevedad. (El Corresponsal).

CUATRO MILLONES DE PERDIDAS PROVOCO UN INCENDIO EN PENCO

PENCO, 9.— Un violento incendio se declaró en la barraca Sami, ubicada en calle Freire 353, provocando pérdidas por valor de 4 millones 380 mil pesos. El siniestro comenzó a la una de la madrugada, quemándose totalmente la madera que existía en los patios de la barraca como asimismo el edificio que era de material ligero. Se ignora la causa del siniestro. Las pérdidas de la barraca fueron avaluadas en 4 millones de pesos, teniendo seguros únicamente por 1 millón 300 mil pesos en la Compañía La Concepción. El fuego se propagó a los edificios vecinos, quemándose el negocio de Manterio Petellero, perdiéndose mercaderías avaluadas en 50 mil pesos. Tenía seguros por valor de 800 mil pesos en la Compañía La Reina. Asimismo, fué destruida por el siniestro la casa y enseres de Brasila Contella, con una pérdida de 300 mil pesos. Finalmente, los vecinos Luis Ulloa y Pedro Valenzuela sufrieron pérdidas por valor de 10 mil pesos cada uno. Los tres últimos afectados no tenían seguros.

Concurrieron al lugar del siniestro todas las Compañías de Bomberos de Penco y el personal del Cuerpo de Carabineros, dirigidos por su Comisario. (El Corresponsal).

CLUB DEPORTIVO FORMADO POR SEIS HERMANOS: TALTAL

TALTAL, 9.— Un curioso y magnífico club de básquetbol se ha formado en esta ciudad, que tiene la rara condición de estar exclusivamente compuesto de miembros de una sola familia. La nueva entidad deportiva se denomina "Hermanos González", derrotando en su primera actuación al campeón de la pampa, el Deportivo "Garage", por 45 contra 38.

El equipo lo integran Jorge, Fernando, Gustavo, Eduardo y Arturo González, actuando de mascota el menor de los hermanos llamado Gabriel. (MELLA, Corresponsal).

FERNANDO GONZALEZ GUZMAN, capitán del Deportivo "Hermanos González", formado por miembros de una sola familia. En su primera actuación derrotó al equipo campeón de básquetbol de la pampa, Deportivo "Garage". (MELLA, Corresponsal).

In memoriam

SALVADOR GONZALEZ ACOSTA

Al cumplirse el primer aniversario del día que lloramos tu irreparable pérdida, todos te recordamos y queremos pedirle al Divino Creador, que te brinde todas las comodidades que no pudiste tener en vida, mundo en que estamos tus familiares llorando tu pérdida irreparable.

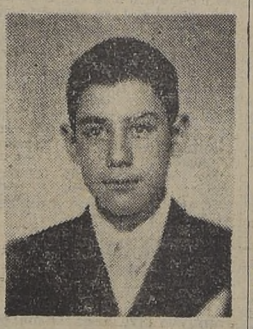
Querido papá, siempre llevaremos en el corazón, el luto por tu ausencia y toda la vida recordaremos el cariño que profesaste a los tuyos.

En recuerdo a su memoria, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el miércoles 13 del presente, a las 9 A. M. en la Iglesia de los Carmelitas (Independencia esquina Borgoño).

Invitamos a todos sus familiares y amigos, y vuestra asistencia comprometerá profundamente nuestra gratitud.

Su esposa, hijos y nietos.

In memoriam



MANUEL ANTONIO PACHECO OBREGON

MANOLO: El destino cruel truncó tu vida a los 15 años, dejándonos absortos en completa realidad de sueños. El Altísimo quiso llevarte a la Eternidad a gozar la dicha que te mereces, ahondándose la herida, hemos de rogar a Dios que te dé la gloria de su Santo Reino. Fuiste un noble hijo y tus mejores pensamientos de hombre a tan temprana edad, los acomodaste a la simplicidad del niño. Amante de las ciencias y el estudio, te aguardaba un brillante porvenir. Tu preclara inteligencia te hizo comprender tu rápido deceso y ordenar tus disposiciones. Hoy tus padres y tu hermana, lloran tu partida y los dejas con el vacío amargo de quienes te supieron amar por sobre todas las cosas. Jamás para nosotros te has ido; tu recuerdo está latente en nuestros tristes corazones que te lloran; pero las lágrimas que vertimos, no han de ser del todo amargas, porque sabemos que desde el cielo has de alumbrar nuestra senda.

Fuiste leal amigo, quisiste compartir tus alegrías con todos los que tuvieron la dicha de conocerte. Dejas un ejemplo de tu vida como hijo y como amigo. Hoy comprendemos cuanta falta nos harás; en tu hogar ya no ha de alumbrar el sol de un nuevo día, con el calor de cuando tú estabas, como tampoco tendremos tus amigos la palabra cierta y cariñosa, el consejo leal y atinado de quienes te lo supieron pedir. No hemos de decirte adiós, porque es una palabra muy triste..., sólo te decimos: que pronto volveremos a encontrarnos.

E. Le-Fort M.,
Por todos tus amigos.

Se invita a los que fueron sus amigos y compañeros del Liceo V. Leteller, a una misa por el descanso de su alma el martes 12 del presente en la Recoleta Franciscana, a las 9 A. M.

TECNICOS AGRICOLAS DE LA NU A RENGO

RENGO, 9.— La Misión de Agricultura en Chile de la Organización de las Naciones Unidas ha prometido enviar técnicos y un amplio material de películas, folletos y revistas sobre cuestiones agrícolas a la Semana del Perfeccionamiento de las labores agrícolas, que se efectuará entre el 10 al 15 de marzo, auspiciada por la Cooperativa Agrícola O'Higgins Limitada y el Sindicato Profesional de Agricultores de Caupolicán. (El Corresponsal).

INICIARAN TRABAJOS EN EL GRUPO ESCOLAR

CALBUCO, 8.— Llegó a esta ciudad el contratista don Gunnar Lindholm, que está a cargo de la construcción del Grupo Escolar de Calbuco, cuyos trabajos empezarán la próxima semana. El señor Lindholm, construyó el grupo escolar de Cochaique y de la Unión, siendo muy felicitado por sus trabajos. (El Corresponsal).

QUEDO AL GARETE EL "SANTANDER", SIENDO REMOLCADO A MEJILLONES

ANTOFAGASTA, 9.— El vapor Santander de bandera británica debió ser remolcado al puerto de Mejillones, debido a que, por una avería quedó al garete a diecisiete millas al norte de ese puerto.

El Santander lanzó a las 12 horas un S.O.S. que fué captado por el Reina del Pacífico, nave que lo comunicó a la Gobernación Marítima de Antofagasta, disponiéndose que el vapor Apolo que traía el mismo rumbo auxiliara a la nave.

El Apolo pasó un cable de remolque al Santander y lo trajo a puerto lentamente.

El Santander se dirigía a Mejillones para embarcar 500 toneladas de minerales.

Su capitán es don George Lice, y lleva a bordo cincuenta y tres tripulantes, más tres pasajeros. (El Corresponsal).

SEIS MIL FAMILIAS TENDRAN SERVICIO DE ALCANTARILLADO

QUINTA NORMAL, 9.— "La falta de alcantarillado es uno de los grandes problemas sanitarios en la comuna de Quinta Normal. Hasta 1950 sólo 7.335 familias, de un total de 23.212 que habitan en la comuna, disponían de este servicio", con estas palabras responde el Director de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, Dr. Arturo Gallo Bianchi, a las preguntas que le formuláramos —en entrevista reciente— acerca del problema del alcantarillado en esta localidad.

"Sin embargo, el problema va teniendo una rápida solución —continúa diciéndonos el distinguido facultativo— gracias al esfuerzo, al interés y al sacrificio económico de los vecinos, organizados y dirigidos por la Municipalidad y la Unidad Sanitaria de Quinta Normal; sumado a lo cual cabe reconocer la inestimable cooperación del Departamento de Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas".

En el curso de 1951 —agregó— se instalaron 10 kilómetros de cañerías, con un aporte de los vecinos de un millón 189 mil 688 pesos, tramo de alcantarillado que será entregado a la explotación dentro de los próximos días. Para el año de 1952 está programada la instalación —que ya se está iniciando— de 19 mil 400 metros más; asimismo, la continuación del colector Agustinas por la calle Nueva Imperial, que permitirá la colocación de cerca de 11 kilómetros más.

El número de familias que recibirán los beneficios del alcantarillado, una vez terminados estos trabajos, será de 6 mil 396. Así el problema se reduce en forma notable; y cabe destacar que los vecinos están reuniendo fondos activamente para financiar lo que les corresponde en esta obra, terminó diciéndonos el Dr. Gallo Bianchi. (IBAÑEZ VICENCIO, Corresponsal).

PELIGRO DE FALTA DE AGUA: RANCAGUA

RANCAGUA, 9.— El Ingeniero Administrador de la Empresa de Agua Potable, a petición del Intendente de la provincia, ha presentado un informe anunciando que pronto la ciudad quedará sin agua suficiente para su abastecimiento, a menos que a la brevedad se hagan las reparaciones de la bocatoma y aducción del agua del estero Clarillo y la Dirección de Obras Públicas no habilite una cañería para producir mayor suministro. (El Corresponsal).

CARNAVAL ESTUDIANTIL ORGANIZAN EN VICUÑA

VICUÑA, 9.— Por la actividad que desarrollan los comités que dirigen en sus diversos aspectos los trabajos de esta fiesta, podemos asegurar que el Carnaval Estudiantil que se llevará a efecto los días 15, 16 y 17 del mes en curso, tendrá gran éxito.

Las candidatas al cetro del reinado han dirigido personalmente sus trabajos. Por el momento, las señoritas Estrella Neder Díaz y Anita Luz Callejas Pinto son las que tienen las mejores opciones para presidir las fiestas, llevando las primeras mayorías.

El Comité Central que dirige estas actividades, y las diversas comisiones preparan diligentemente la velada bufa, corso y noches de carnaval que se realizarán en la Plaza de Armas de esta ciudad. (SERGIO RETAMALES F., Corresponsal).

EN LONCOCHE EXISTE ESCASEZ DE BENCINA

LONCOCHE, 9.— Una grave escasez de bencina se registra en esta ciudad. La cuota asignada no cubre las necesidades del consumo, provocando alarma entre los agricultores, pues no pueden, por este motivo, desarrollar normal y rápidamente la recolección de sus cosechas.

EL CENSO.— La Gobernación ha transcrito a los subdelegados, Alcaldes, Carabineros e Investigaciones, las instrucciones de la Secretaría General de Gobierno, para que todos los funcionarios públicos, como asimismo los particulares cooperen a la realización del Censo, que se efectuará próximamente en todo el país. (El Corresponsal).

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

Exigencias a los viajeros y elevados derechos perjudican turismo marítimo

Más de dos millones debería pagar barco como New Amsterdam

La obligación impuesta a los viajeros que llegan por vía marítima de tramitar personalmente su "salvoconducto" para permanecer en nuestro país, aun cuando sea por sólo algunas horas, y los elevados derechos que deben pagar los barcos por derechos de faros, balizas y hospital, amenazan terminar con el turismo marítimo hacia Chile.

Este comentario se hizo ayer en círculos porteños, estrechamente vinculados a las empresas de navegación. Se agregó que muchos viajeros han expresado que no volverán a visitar nuestra patria si se mantiene la exigencia del "salvoconducto", cuya tramitación les significa pérdida de tiempo y muchas incomodidades.

Con relación a la venida a nuestras costas de buques en viajes extraordinarios con turistas europeos y norteamericanos, se manifestó que ellos no continuarán, en vista del notable aumento de los derechos de faros, balizas y de hospital que deben cubrir para poder atracar en puertos chilenos, aunque sea por breve lapso. Como dato ilustrativo se nos dijo que un barco de 40 mil toneladas, como el "News Amsterdam", que nos visitó hace algunos años, debería pagar ahora por los conceptos arriba señalados, una suma aproximada a dos millones cuatrocientos mil pesos. Esa suma corresponde a cuatro pesos oro por tonelada, más un recargo de 1.140 por ciento por derechos de faros y balizas y de 30 centavos oro, con el mismo recargo ya consignado, por derechos de hospital. Lo curioso es que estos pagos deben cubrirse por el hecho de que esos barcos recalen en un solo puerto chileno y aún cuando su permanencia sea de 24 horas o de varios días.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Dick Turpin, el bandido romántico. Rompiendo las cadenas y El secreto de la peliroja.

COLON (2949).— Ambición de mujer.

CONDELL (2027).— Sucedió en la 5.a Avenida y Arenas de Iwo Jima.

IMPERIO (4567).— Perfidia de mujer.

METRO (2111).— Canción pagana.

MUNICIPAL VIÑA (81739). — Compañía de Pedro López Lagar.

OLIMPO VIÑA (81380). — La fuerza silente.

ORIENTE VIÑA (85679). —Torbellino y Escuela para casadas.

MAURI (4044). —Gran programa de aventuras.

PACIFICO (6057). — La hipócrita.

REAL (2640). — Choque de odios y Samoa.

RIALTO VIÑA (81906).—Fronteras de los muertos y Diablos de la selva.

REX VIÑA (85050). — Ambición de mujer.

RIVOLI (2268). — Dos contra el destino y La fuerza silente.

VALPARAISO (5522). — Los que conmovieron el mar.

VELARDE (4654).— La hipócrita.

VELARDE QUILPUE (342). — La hija de Neptuno.

VICTORIA (3778). — Cazador cazado.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

VICEPRESIDENTE DE LA REVISTA "VISION" SERA HUESPED DE S. E.

"Nos encantaría disfrutar de una larga temporada en esta hermosa ciudad-balneario", expresaron ayer al Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret, con su ancha y simpatiquísima cordialidad el vicepresidente de la revista "Visión", señor Grant Mason y su gentil esposa.

El editor de la acreditada publicación, se encuentra desde las últimas horas del viernes en el Hotel Miramar. Poco después de mediodía de ayer pasó a cumplimentar al Alcalde viñamarino, acompañado de su esposa y de don Carlos Vasallo, Consejero de LA NACION y representante de "Visión" en Chile, y del publicista don Miguel de la Cruz. Departieron cordialmente con don Emilio Court y con el Director de Turismo de Viña del Mar, señor Jorge Arratia.

Anoche fueron festejados con una comida en el Casino Municipal por el Alcalde de Viña del Mar y señora Aída Astaburuaga de Court.

A mediodía de hoy, el vicepresidente ejecutivo de la revista "Visión" y señora Marta Ashley de Mason, serán recibidos oficialmente por S. E. el Presidente de la República, en el Palacio del Cerro Castillo, donde serán invitados a almorzar por el Excmo. señor González Videla y señora Rosa Markmann de González Videla.

En la tarde regresarán a Santiago a fin de que Mr. Mason cumpla mañana diversos compromisos en la capital.

NOTICIARIO PORTEÑO

PROVISIONES PARA LOS HABITANTES de la Isla Juan Fernández, lleva la goleta pesquera "San José", de la firma Oto Hermanos, que zarpó ayer tarde de Valparaíso. Esa nave regresará a fines de la próxima semana con un cargamento completo de langostas.

EL VAPOR ARGENTINO "AVILES", de la Firma M. Delfino & Cía., arribó en la mañana de ayer a este puerto, procedente de Buenos Aires e intermedios, atracando al sitio C. del espigón. Este vapor hizo el servicio de cabotaje entre Punta Arenas y puertos del sur.

EL DEPORTIVO PLAYA ANCHA Y LA UNIVERSIDAD DE CHILE se medirán esta tarde en waterpolo, en la pileta del club porteño. Estos cuadros están entrenando sus jugadores para el campeonato nacional que se realizará próximamente en la piscina de Avenida Ocho Norte de Viña del Mar.

LAS PROPUSTAS PUBLICAS PARA CONSTRUIR 118 casas de emergencia en el barrio de Los Placeres, fueron abiertas ayer por la Fundación de Viviendas que preside la señora Rosa Markmann de González Videla. Falta ahora que la I. Municipalidad de Valparaíso ceda los terrenos necesarios para construir esa población, trámite que debe cumplirse en la sesión extraordinaria a que ha sido citada la Corporación Edilicia para mañana lunes.

TRECE MILLONES 328 MIL LITROS DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS, procedentes de Aruba, descargará en Las Salinas el petrolero norteamericano "Esso Linder", que fondeó en Valparaíso en las últimas horas de ayer.

RECALADA FORZOSA HIZO EN VALPARAISO LA NAVE "MONTE OIZ", DE ESPAÑA

Desde ayer se encuentra fondeado en este puerto el buque español "Monte Oiz", de la Compañía Naviera "Aznar", que debió hacer recalada forzosa en Valparaíso para que se le repare una avería en la quilla, que ha provocado filtraciones de agua por el estanque N.o 1 del doble fondo, y también por el tubo de la hélice, en el costado. Ese barco será reparado en el dique flotante Valparaíso de la Sociedad Astillero Las Habas, de acuerdo a instrucciones impartidas por un ingeniero del Lloyd que ayer recorrió el casco del "Monte Oiz".

El buque mercante español habría sufrido ese desperfecto mientras navegaba en el Atlántico, desde Montevideo a Punta Arenas, donde luchó con un fuerte temporal.

El "Monte Oiz" venía a Chile en lastre para embarcar en puertos del norte un cargamento de salitre con destino a España.

PETROLERO "MAIPO" IRA A CALIFORNIA; ZARPA EL MIERCOLES

El petrolero "Maipo", de la Marina de Guerra, zarpará el miércoles próximo con rumbo a San Pedro de California, al mando del capitán de fragata don Orlando Oyarzún Espina, para traer al país combustibles para abastecer a las unidades de la Armada.

Este barco se encuentra en Valparaíso preparándose para su viaje al extranjero y cargando algunos artículos de primera necesidad que entregará a su paso por los puertos del litoral norte de nuestro país.

40 MIL JABAS DE CEBOLLAS LLEVARA VAPOR "SAMANCO"

El vapor "Samanco" embarcará en la próxima semana cuarenta mil jabas de cebollas chilenas para Gran Bretaña, exportadas por los señores Charney y Financo. Ese producto chileno tiene gran demanda en los mercados británicos, y el primer cargamento, de once mil jabas de cebollas del tipo "Valencia", fué hecho la semana pasada en el vapor "Santander".

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy domingo
ACONCAGUA, de Hamburgo y Nueva York.
LOA, de Antofagasta, vía San Antonio.
El lunes 11
ALBERTO HAVERBECK, de Arica.
REINA DEL PACIFICO, de Liverpol.
El martes 12
LOSADA, de Liverpl.
ALONDRA, de Punta Arenas.
NAVEMAR, de Buenos Aires.
TESSA DAN, de Nueva Orleans.
PAOLO TOSCANELLI, de Génova.
SANTA BARBARA, de Nueva York.
ORINOCO, de Gottemburgo y Amberes.
El miércoles 13
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
El jueves 14
SIRANGER, de Los Angeles.
SANTA FLAVIA, de San Francisco.
MAULLIN, de Iquique vía San Antonio.
El viernes 15
SANTA OLIVIA, de Nueva York.
APOLO, de Iquique vía San Antonio.
El sábado 16
VILMA DAN, de Nueva York.
LONTUE, de Iquique vía San Antonio.
El domingo 17
OGEKA, de puertos escandinavos.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
El lunes 18
OLGA TORM, de puertos azucareros.
PILAR, de Antofagasta vía San Antonio.

SALEN

Hoy domingo
ACONCAGUA, para Talcahuano.
REINA DEL PACIFICO, para San Antonio.
El lunes 11
ANTARTICO, para Tocopilla.
RIO VERDE, para Antofagasta.
El martes 12
ACONCAGUA, para Talcahuano.
REINA DEL PACIFICO, para San Antonio.
El miércoles 13
TESSA DAN, para San Antonio.
SANTA BARBARA para San Antonio.
El jueves 14
NAVEMAR, para Antofagasta.
ORINOCO, para Gottemburgo y Amberes.
El viernes 15
LOSADA, para Liverpool.
ALONDRA, para Arica e intermedios.
El sábado 16
PAOLO TOSCANELLI, para Génova.
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
El domingo 17
SIRANGER, para Los Angeles.
MAULLIN, para Iquique e intermedios.
El lunes 18
SANTA OLIVIA, para Nueva York.
SANTA FLAVIA, para San Francisco.
APOLO, para Iquique e intermedios.
El martes 19
VILMA DAN, para Nueva York.

FUNERALES LA CENTRAL
SAN ANTONIO N.o 449
TELEFONO 32595
SAN DIEGO N.o 2301
TELEFONO 54079
Servicios eficientes y económicos
CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

DEFUNCION

Ha fallecido don
POMPEYO VILA GABERNET
Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Dr. Raimundo Charlin N.o 769, a las 10 horas.
La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija y hermana señorita
ALICIA ESPINOSA CANOBBIO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Avda. Francisco Bilbao 876.
Zaira Canobbio vda. de Espinosa e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido de existo mi querido esposo, don
JOSE OEPEN HILGERS
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su residencia, San Isidro N.o 877, a las 9.30 horas, el Cementerio General, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.15 horas.
Sus hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, don
HOMERO DIOMEDES OSSANDON OSSANDON (Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia del Cementerio General por el eterno descanso de su alma.
La familia.

DEFUNCION

Comunicamos el sentido fallecimiento de nuestro querido presidente, don
JOSE OEPEN H.
El cortejo partirá desde su domicilio, Consejo de Indias 1110, a las 16 horas.
Club Alemán de Excursionismo

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora
ELENA NEVENS vda. de OLEA
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, partiendo el cortejo de su residencia, San Isidro N.o 877, a las 9.30 horas, al Cementerio General, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10.15 horas.
Sus hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, don
HOMERO DIOMEDES OSSANDON OSSANDON (Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia del Cementerio General por el eterno descanso de su alma.
La familia.

Su revancha juegan hoy Colo Colo con Boca

REFUERZA A COLO COLO.— René Orlando Meléndez, la estrella máxima del Everton, y considerado como el mejor centro delantero del fútbol nacional, dirigirá el ataque de Colo Colo en su match revancha con Boca Juniors.

EQUIPOS

La formación de los equipos para el match de esta tarde entre Boca Juniors y Colo Colo será la siguiente:

COLO COLO:

Escutti
Alvarez Campos
Sáez Farías Valjalo
Prieto Meléndez Muñoz
S. Alvarez Ramírez
—O—
Busico González
Benítez Borelli Montaño
Pescia Acosta Sosa
Otero Colman
Diano

BOCA JUNIORS:

Dirigirá el encuentro el juez inglés Mr. Walter Manning.

ACLARACION HACE EL CICLISTA A. RAMOS

Arturo Ramos, destacado ciclista de Unión Española, que fué aludido en las declaraciones ante la Comisión Investigadora, por el padre de Exequiel Ramírez, don Elías Ramírez, nos dijo ayer "que él no se encontraba en el momento del accidente en el velódromo del Estadio Nacional, ya que por motivos particulares no pudo concurrir ese día a las selecciones". "Quiero aclarar esto" nos dijo, "porque siempre he considerado a Exequiel un gran ciclista y deportista, y mal podía, entonces, hacer una declaración en contra suya".

PUNTERO VIÑAMARINO. — Otro de los refuerzos con que contará hoy Colo Colo, es Sergio Alvarez, puntero derecho de Everton. Es un hombre que busca el gol y la violencia de su shut es siempre un peligro inminent.e

"TENIA DESEOS DE VOLVER A JUGAR EN CANCHAS CHILENAS"

"Ante la lesión experimentada por Carletti, hizo que los dirigentes requirieran mi presencia en canchas chilenas", nos dijo Obdulio Diano, el eficiente guardavallas que se consagró como crack, vistiendo la camiseta de Colo Colo, luego de haber actuado en el Santiago National. Desde que regresó a Buenos Aires, Diano ingresó a Boca Juniors, siendo considerado en el momento, como uno de los más capacitados arqueros del fútbol transandino.

Obdulio Diano llegó ayer acompañado de Natalio Pescia, otro crack internacional de Argentina, que pertenece desde hace bastante tiempo al bravo equipo boquense. Ambos hicieron el viaje en avión Panagra que arribó a las 14.20 horas, siendo esperado en Los Cerrillos por los dirigentes del team. Estos estaban nerviosos ante la incertidumbre de contar con el arquero y el half titular del cuadro. Alcanzaron a hacer gestiones con Santiago Morning para que les facilitara a Expósito, y ante la "U", para obtener el concurso de Mario Ibáñez.

"Para mí —dijo Diano—, es grato volver a actuar en canchas de Santiago, donde dejé tantos hinchas, que me estimularon cuando defendí el arco del Santiago National y del Colo Colo. Como ven, solamente he estado en clubes de gran arrastre y populares. Boca es una gran institución, que sabe reconocer a sus defensores. Suman miles sus adeptos. Hay de todo, desde el fanático que no sabe aceptar los contrastes, hasta el socio comprensivo, y que sigue el team con cariño. Estos últimos son los que siempre tienen a flor de labios el estribillo de "Con Boca ganamos, con Boca perdemos, a Boca queremos".

"A poco de regresar a Buenos Aires, en 1943, me ambienté de inmediato. Jugué en un torneo nocturno rioplatense, defendiendo a River Plate. Como los "millonarios" contrataran, entonces, al peruano José Soriano, volví a quedar sin cuadro. Los dirigentes de Boca consideraron que podría ser un buen reemplazante de Claudio Vacca, internacional argentino. Durante 3 años aparecí esporádicamente en primera, hasta que en 1946, ya quedé incorporado como titular. En 1949 fuí como suplente de Julio Cozzi, al campeonato sudamericano de Guayaquil, que ganó el cuadro argentino".

"Tenía bastantes deseos de volver a Chile y visitar a los amigos que dejé aquí. Ahora, en cuanto me mejoré de una dolencia, y tan pronto me dijeron que debía venir a ocupar mi puesto, partí "volando". Me acompaña el gran compañero Pescia, con quien completaremos el cuadro titular que tuvo Boca en el campeonato argentino. Sabemos que el fútbol chileno aparece como uno de los buenos del continente, y que cualquier equipo que venga, tendrá dificultades enormes para imponerse. Supe de la actuación magnífica de la Católica y Audax frente a "Millonarios", y también del Everton, lo que está probando que el fútbol de este lado ha progresado a zancadas enormes, de lo cual me alegro muchísimo.

"Por favor, que LA NACION sea portadora de mi mejor saludo para la afición local, a quien espero brindar mañana una buena actuación", terminó diciéndonos Obdulio Diano, el arquero que ha triunfado en el barrio de los guapos de Buenos Aires.

JUEGA HOY.— Obdulio Diano custodiará esta tarde la valla de Boca Juniors. Ante la lesión de Scarletti, llegó ayer apresuradamente de Buenos Aires. No hay que olvidar que el Estadio Nacional ha sido escenario de las mejores actuaciones de este arquero.

A LAS 18 HORAS EN EL E. NACIONAL

Boca Juniors, de Buenos Aires, concederá esta tarde la revancha al Colo Colo, en un encuentro cuya iniciación se ha fijado para las 18 horas, en la cancha del Estadio Nacional.

Ambos elencos tuvieron en su match anterior un comportamiento bastante irregular, pero es que en sus filas faltaron cracks de primera línea. Con la inclusión de Obdulio Diano y Natalio Pescia debe mejorar mucho su rendimiento el team "xeneise", lo mismo que Colo Colo que ha obtenido los refuerzos de René Meléndez, Jaime Ramírez, Andrés Prieto y Manuel y Sergio Alvarez, elementos que tendrán que darle una solidez mucho mayor que la que exhibió el miércoles.

Para el fútbol chileno el match de esta tarde tiene bastante importancia, ya que desde hace tiempo no se consigue una satisfacción frente a un cuadro extranjero. Colo Colo puede y debe deparar esta tarde una victoria de muchos méritos, aunque para ello deberá sobreponerse a una defensa muy firme y muy tenaz como es la de los visitantes. Boca Juniors quiere irse invicto de canchas chilenas y demás está señalar que hará lo indecible por obtener una victoria amplia

El programa completo de la reunión de esta tarde es el siguiente: 15 horas, juveniles de Colo Colo con Filial de Casablanca; 16.15 horas, Deportivo Flecha con Colo Colo de Viña del Mar; 18 horas, Boca Juniors con Colo Colo.

EL CAPITAN.— Del cuadro de Boca Juniors es el experimentado half internacional Carlos Adolfo Soza, cuyo rendimiento regular y siempre eficiente, le otorga consistencia a la defensa. Si Colo Colo juega hoy bien, tendrá duro trabajo.

Jaime Ramírez, a la Selección

En razón de que los médicos acaban de diagnosticar un desgarro profundo en la pierna derecha de Francisco Molina, la Comisión de Equipo de la División de Honor dispuso su alejamiento de la pre-selección para el Panamericano. En esta eventualidad el coach Luis Tirado llamó a la concentración a Jaime Ramírez, el joven crack de la Universidad de Chile. Con este elemento se completará el número de 5 punteros que se preparan para la justa continental, que son: Sergio Alvarez, Oscar Carrasco, Pedro H. López, Guillermo Díaz y Jaime Ramírez.

BOXEADOR RECLAMA PORQUE SU ESPOSA LE PEGA DEMASIADO

CHICAGO, 9.— (UP.)— El peso semipesado Bob Satterfield solicitó hoy una orden judicial en contra de su esposa, para que ésta no le pegue, le venda los muebles de la casa o impida que el boxeador recoja sus prendas personales cuando llegue a casa con dicho fin.

Satterfield, que tiene 29 años de edad, formuló una demanda de divorcio contra su esposa, por mal trato.

Iona, que así se llama la esposa de Satterfield, sólo pesa 52 kilos.

Según el abogado del boxeador, la señora Iona es "una verdadera fiera".

CONOCE SU PUESTO. — La Católica ha puesto a disposición de Colo Colo, a Manuel Alvarez, jugador de mucha regularidad y firme en la defensa. Todos desean la victoria del cuadro popular, en beneficio del fútbol chileno.

Correspondencia para Nacional de Conchalí

A nuestras oficinas ha llegado una carta para el señor Armando Gómez Acevedo, presidente del Club Juventud Nacional, de Conchalí. Puede pasar a retirarla cualquier día, de 18 a 21 horas.

POBLACION CARRERA CON DURANGO JUEGAN EN TORNEO DE LOS BARRIOS

En las canchas del Santiago Morning continuará hoy el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspicia LA NACION y cuyo programa es el siguiente:

CANCHA N.o 1. — En la mañana se enfrentarán Población Delicias con Flecha, con infantiles, juveniles y división especial.

14.30 horas: Población Carrera con Dos Américas, segundos equipos, árbitro, del Juan Aguirre.

15.30 horas: 20 de Enero con Juan Aguirre, segundos cuadros; árbitro, del Dos Américas.

16.30 horas: 20 de Enero con Dos Américas, primeros equipos; árbitro del Juan Aguirre.

18 horas: 20 de Enero con Juan Aguirre, cuadros superiores; árbitro del Dos Américas.

CANCHA N.o 2. — En la mañana se enfrentarán los dos equipos del Liberty y Juan Olivos.

14.30 horas: Durango con Tigres de Barrancas, segundos equipos; árbitro, del 20 de Enero.

15.30 horas: Población Zelada con Población Ecuador, segundos cuadros; árbitro, del Población Carrera.

16.30 horas: Unión Alpatacal con Javiera Carrera, primeros equipos; árbitro, del 20 de Enero.

18 horas: Durango con Población Carrera, cuadros superiores; árbitro, del Población Ecuador.

CANCHA N.o 3. — En la mañana se enfrentarán los tres equipos del Ecuador Juniors con Matucana.

15.30 horas: Población Velásquez con Francisco Hormazábal, segundos equipso; árbitro, del Hernán Moreno.

16.30 horas: Población Zelada con Juventud Las Rejas, cuadros superiores; árbitro, del Hernán Moreno.

18 horas: Unión Constantino con Población Velásquez, primeros equipos; árbitro, del Francisco Hormazábal.

CANCHA N.o 4. — En la tarde se enfrentarán en encuentros amistosos los tres equipos del Benito Armingol con Estrella de Arica, empezando los terceros cuadros a las 14.15 horas.

CANCHA N.o 5. — 15.30 horas: Hernán Moreno con Lacunza, segundos equipos; árbitro, del Javiera Carrera.

16.30 horas: Francisco Hormazábal con Tigres de Barrancas, cuadros superiores; árbitro, del Lacunza.

18 horas: Hernán Moreno con Lacunza, cuadros superiores; árbitro, del Javiera Carrera.

Transmisión del mando en el Círculo A. Royal

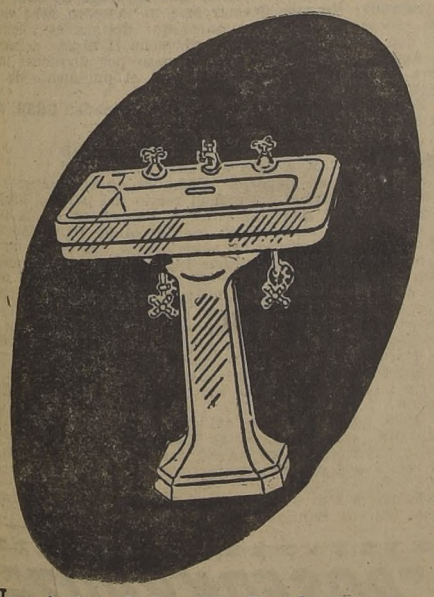
Esta tarde, a las 15.30 horas, el Círculo Atlético Royal procederá a la transmisión del mando a la nueva directiva, recientemente elegida. Hará también una posta atlética de 4 por 100 metros en las calles Andes, Villasana, Mapocho, Robles y Andes.

BOCA SOSTENDRA DOS LANCES EN VIÑA DEL MAR

Ayer en la tarde quedó firmado el convenio para dos actuaciones de Boca Juniors en Viña del Mar. El martes en la noche se medirá con Everton y el jueves, también en partido nocturno, jugará con Wanderers.

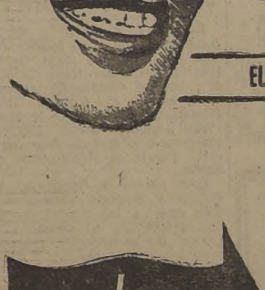
Los dos encuentros se realizarán en la cancha del Estadio El Tranque.

ARTEFACTOS SANITARIOS IMPORTADOS
Standard
PARA ENTREGA INMEDIATA



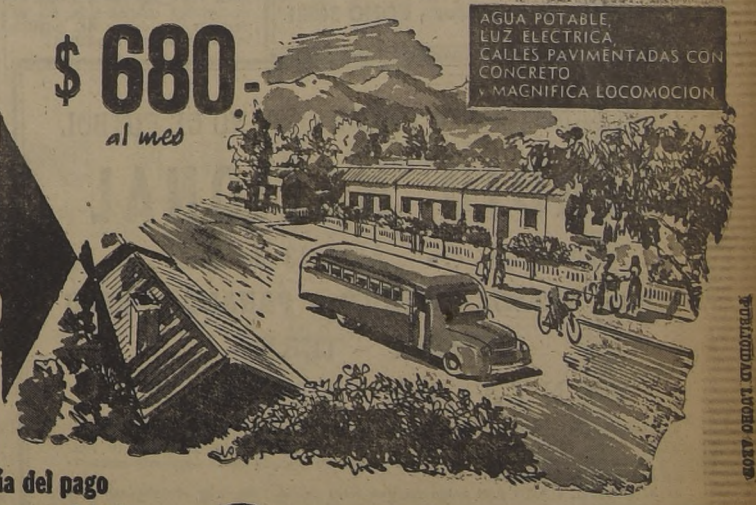
Lavatorios, bidet, W. C. silenciosos en diferentes tipos con fittings cromados y accesorios
TODOS IMPORTADOS
A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224

BACHILLERATO Y CURSOS DE RECUPERACION
LICEO THOMAS JEFFERSON
— VERGARA 167 —
Cursos individuales y colectivos desde el 28 de enero.
HUMANIDADES GRATUITAS — PREPARATORIAS Y CURSOS ESPECIALES
MATRICULA ABIERTA — VERGARA 167

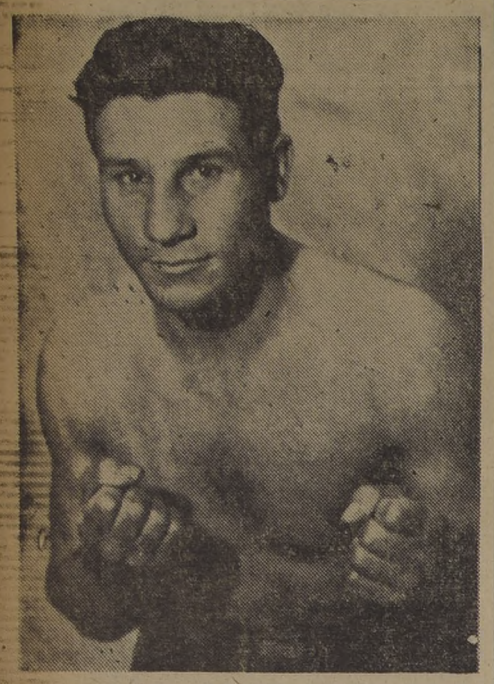


ASEGURE EL Porvenir de sus HIJOS
Cómpreles un sitio y asegúreles el porvenir a sus hijos
¡CON QUE PALABRAS SE LO AGRADECERAN MAÑANA!

EL VALOR DE LA CIUDAD JARDIN LO PRADO CRECERA CON SUS HIJOS
$ 680.- al mes
en plena calle SAN PABLO
AGUA POTABLE, LUZ ELECTRICA, CALLES PAVIMENTADAS CON CONCRETO y MAGNIFICA LOCOMOCION



Libérese de la tiranía del pago de arriendo y hágase propietario con módicas sumas mensuales . . .
Los micros 50 y 52 lo llevan a lo mismo
CIUDAD JARDIN
LO PRADO
APRESURESE EN COMPRAR SU SITIO . . !
Atención permanente incluso domingos y festivos, en el terreno
SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713 entrepiso
VENTAS SIN COMISION
LA TIERRA ES SEGURIDAD HOY, TRANQUILIDAD MAÑANA



PELEA EN VALPARAISO.— Frente a Osvaldo Hernández, el buen pugilista sureño, José Valenzuela, cumplirá una nueva presentación en los rings de Valparaíso, el próximo jueves.

En Valparaíso, José Valenzuela peleará con Osvaldo Hernández

José Valenzuela enfrentará el jueves próximo a Osvaldo Hernández, en el ring del Fortín Prat, en Valparaíso. Será un programa de box profesional en cuyo semifondo se hará un match de lucha entre el griego Boglanzidis y el australiano Petroff.

NUEVOS DIRECTORES DEL "LUIS ALDUNATE"

El nuevo directorio del Club Luis Aldunate ha elegido para este año al siguiente directorio: presidente activo, señor Sergio Miranda; vicepresidente, señor Anatolio Cortés; secretario, señor Armando Hernández; prosecretario, señor Delmiro González; tesorera, señorita Judith Hernández; protesorero, señor Luis Rodríguez; directores, señoras Mercedes Hernández y Olga Cerda, y señor Rosendo Díaz.

Mesa directiva del Club "Sarita Juniors"

El Club "Sarita Juniors" ha formado para este año el siguiente directorio :presidente, señor Jaime Reveco; vicepresidente, señor Eduardo Donoso; secretario, señor Raúl Alcalde; prosecretario, señor Luis Silva; tesorero, señor Pedro Manríquez; protesorero, señor Ismael Leal; director de disciplina, señor Manuel Moreno; capitanes, señores Sergio Leal, Mario Peralta, Tadeo Sierra.

MUEBLES de ESTILO Ducal

A PRAT 407 ESQ. CONDOR-Teléfono 64081

DORMITORIOS

NORMANDO, 11 piezas	$ 28.000.—
REINA ANA, 11 piezas	35.700.—
CHIPPENDALE especial, 11 piezas	45.000.—
FRANCES estilizado y enchapado, 11 piezas	46.800.—
SHERATTON, enchapado	17.400.—
INGLES, enchapado caoba	26.000.—
FRANCES en placa y con aplicaciones talladas	47.600.—

COMEDORES

NORMANDO en placa, 8 piezas	$ 14.000.—
REINA ANA en placa, 10 piezas	28.000.—
CHIPPENDALE en placa, mesa corredera, 10 piezas	36.000.—
REINA ANA enchapado nogal, 10 piezas	38.000.—
SHERATTON enchapado nogal, 10 piezas	35.000.—
CHIPPENDALE enchapado nogal, 10 piezas	38.000.—

LIVINGS

NORMANDO, tapiz gobelino	$ 12.500.—
FRANCES brocato	15.300.—
REINA ANA clásico	15.300.—
REINA ANA abanico, en felpa labrada	31.500.—
CHIPPENDALE con cordón, tapiz brocato	17.400.—
DOBLE COJIN grande, en plumas	18.700.—
DOBLE COJIN chico, en plumas	17.000.—
INGLES CAPITONE, en felpa importada	33.000.—
SHERATTON en plumas, tapiz nacional	19.500.—
MODELO RICHELIEU —sofá— dos asientos	18.700.—
NORMANDO 3 piezas con sofá, dos asientos	11.500.—

GRAN SURTIDO EN BUTACAS, BERGERES MESAS CENTRO, REVISTEROS, LICORERAS ETC.

Colchones y somieres CIC a precios de fábrica.

DESPACHOS A PROVINCIAS

Arturo Prat 407 - Esq. Cóndor - FONO 64081

PRIMER CAMPEONATO PANAMERICANO DE FUTBOL

ESTADIO NACIONAL

Marzo 16 — Abril 13 de 1952

Participan: BRASIL - MEXICO - PANAMA - PERU

URUGUAY - CHILE -

VENTA DE ABONOS

Las localidades a Tribuna bajo marquesina y a los costados de la Tribuna Presidencial se están vendiendo en Abonos con asientos numerados, para las 10 reuniones, a razón de $ 3.000 el Abono, el que podrá ser pagado de la siguiente manera:

a) Al contado, $ 3.000.—

b) Al contado, $ 2.000 y el saldo en una letra por $ 1.035, con vencimiento al 5 de marzo próximo.

Además, se están vendiendo Abonos para las 10 reuniones, asientos numerados en la localidad ubicada sobre la Puerta de la Maratón, al precio de $ 1.000 el Abono, el que podrá ser pagado:

a) Al contado, $ 1.000.—

b) Al contado, $ 400.— y el saldo en una letra por $ 635.—, con vencimiento al 1.o de marzo próximo.

Estas reservas continúan haciéndose en las oficinas de la Asociación Central de Fútbol, Agustinas 1559, segundo piso.

HORAS DE ATENCION AL PUBLICO

LUNES a VIERNES: de 9 a 12 y de 18 a 21 horas.

SABADOS: de 9 a 12 y de 16 a 20 horas.

DOMINGOS: de 9 a 12 horas.

EL TESORERO

VIENE BRASIL AL PANAMERICANO

Y EL TORNEO EMPEZARA EL 16 DE MARZO

"El Campeonato Panamericano de Fútbol se hará en la fecha fijada y Brasil concurrirá con su seleccionado", nos dijo ayer en la tarde el presidente de la División de Honor, don Andrés López, desmintiendo así las informaciones cablegráficas que llegaron a Chile.

"La primera fecha se hará el 16 de marzo, y el conjunto carioca debutará el 26, aunque es probable que acordemos una pequeña postergación".

De este modo, han quedado terminantemente desmentidos todos los rumores que se echaron a andar con respecto a la realización del más importante certamen futbolístico que haya habido en nuestro país.

Panamá comunicó oficialmente que arribará el 3 de marzo, a bordo del "Américo Vespucci". Los mexicanos vendrán en avión, estimándose que estarán el 4 ó 5 en la capital. Los uruguayos y peruanos deberán llegar también en los primeros días de marzo.

Torneo regional empezará en marzo

El Campeonato Regional de Fútbol del Sur, con sede en Concepción, se iniciará este año el 23 de marzo, según lo determinó la Comisión de Bases.

Ese certamen sigue en importancia al Campeonato de Fútbol Profesional de la capital.

LE RECONOCIERON A ZATTOPEK SEIS RECORDS MUNDIALES

LONDRES, 9.— (UP).— Emile Zattopek, corredor de distancias, checoeslovaco, figura como poseedor de seis records mundiales en la lista oficial dada a publicidad por la Federación Atlética Amateur Internacional.

Todos esos records fueron establecidos en Checoeslovaquia en noviembre pasado. Estos records son los siguientes: diez millas, en 48'12"; quince mil metros, en 44'5,6"; 20.000 metros en 59'51,7"; record de una hora en que recorrió 12 millas 809 yardas y dos pies, establecido en Bolosiav en noviembre de 1951; otros de 20 mil metros en 61'15,9"; otro de una hora, en la que recorrió doce millas, 69 yardas y un pie, establecido en Praga, dos semanas antes que el anterior.

Gran Bretaña aparece con 7 records mundiales, incluyendo el de McDonald Bailey, de 10,2" para cien metros, que empató el establecido por el norteamericano, Jessie Owen, y D. Davis Barney Ewell, norteamericano, también, y el del panameño Lloyd Labeach.

Asociación de Fútbol de O. Normal en receso

La Asociación de Fútbol de Quinta Normal se ha declarado en receso hasta el 27 de marzo, quedando a cargo de las actividades un comité constituido por las siguientes personas: Presidente, señor Carlos Ordenes; secretario, señor Enrique Silva, y tesorero, señor Juan Valdivia. La comisión atenderá los martes y viernes, de 20 a 21 horas, en Mapocho 4129.

23 AÑOS CUMPLE EL ESTADIO ZAMBRANO

23 años cumplirán las canchas del Estadio Zambrano y con tal motivo se ha preparado un torneo relámpago que empezará el domingo 17 en disputa de la copa "Efraín Hurtado".

Las inscripciones se reciben en Mapocho 4129 y en Herrera 893, de 20 a 22 horas.

GOLEADO LANUS EN ESSEN, ALEMANIA

ESSEN, Alemania, 9.— (U. P.)— El cuadro argentino de fútbol Lanús fué vencido por el team alemán Rot Weiss, de Essen, por la cuenta de cinco goles contra uno, ante un público de 10.000 personas.

El primer tiempo terminó con el score de dos a uno, a favor de los alemanes.

SELECCIONADORES DE FUTBOL CITADOS HOY

La Asociación de Deportes de la Fundación de Viviendas de Emergencia ha citado para hoy, a las 15 horas, en la cancha N.o 8 del Estadio Nacional, a los siguientes seleccionadores, señores Federico Silva, Juan Venegas, Jorge Araya y Carlos Pino.

HOY SEPULTARAN AL PUGIL OSCAR BRAVO

La Asociación de Box de Santiago cita para hoy, a las 15 horas, al Cementerio General, a todos sus dirigentes y socios de sus clubes afiliados, a fin de despedir los restos del pugilista Oscar Bravo Arancibia.

EQUIPO DEL OLIMPICO.— Esta tarde enfrenta al Audax Italiano, por el campeonato de "Los Seis". Lo integran: Rojas; Caro y Labbé; Correa, Zamora y Videla; Sánchez, Ibáñez, Dedales, Galaz y Tosso.

América con Bata, el mejor partido

POR LA DIVISION de HONOR AMATEUR

América con Bata es el partido más importante de los encuentros que se librarán hoy por la competencia oficial de la División de Honor Amateur. Aquél lleva 34 puntos, y el elenco de Peñaflor ha computado 37. Ambos equipos formarán a las órdenes del árbitro señor Carlos Robles, de la siguiente manera:

BATA: Bustos; Maulén y Cornejo; Araya, Ramírez y Rojas; Acevedo, Flores, Cid, Vilches y P. Rojas.

AMERICA: Acevedo; Romo y Durán; Naranjo, González y Reyes; Prieto, Bedoya, J. Bedoya, Vidal y Espinoza.

En Talca deberán medirse los cuadros del Rangers y Yarur, encuentro que es esperado con vivo interés por la afición talquina. El elenco dueño de casa se hará representar por Valenzuela; Pino y Badilla; León, Iturriaga y Mandiola; Gaete, Casanova, Pinto, Romero y Rojas. Por su parte, Yarur lo hará con Meza; Trujillo y Cantillana; Canilao, Constanzo y Ayala; A. Venegas, Avila, González, Amaya y Pavez. Arbitrará el señor J. Castro.

Transandino jugará esta vez con Israelita Maccabí, en la cancha de Los Andes, match que será arbitrado por don J. Miranda, cuyos cuadros formarán de la siguiente manera:

TRANSANDINO: Milanés; Smith y Vergara; Allende, Varas y Caicedo; Celedón, Pizarro, Zárate, Porcio y Vargas.

ISRAELITA MACCABI: Clement; A. Motles y Serey; Fuentes, Calderón y Sánchez; Parada, Castro, Ortega, N. Jorquera y Medina.

En la ciudad de Curicó corresponde medirse a los equipos del Alianza e Instituto O'Higgins. Este último se halla bien catalogado, a raíz de su triunfo sobre el poderoso cuadro del Transandino. El match será dirigido por el árbitro señor Néstor Mondría, y los equipos alinearán de la siguiente forma:

ALIANZA: Cerda; Ortiz y Flores; Peñaloza, M. Cerda y Avilés; Luna, Cortés, Cornejo, Fuenzalida e Ibarra.

INSTITUTO: Valenzuela; Salvadores y Castro; Castro, Durán y Osses; Palma, Soto, Riveros, Soto y Silva.

Todos los encuentros se iniciarán a las 17.30 horas.

LOS JAPONESES SE LUCEN EN PIMPON

BOMBAY, 9.—(UP).— El japonés S. Satoh es el primer asiático que llegó al final de las individuales masculinos de pimpon, con su triunfo en la semifinal sobre el francés René Rootso, por 21|19, 21|15 y 21|19.

El húngaro Josef Koczian, que venció al francés Guy Amouretti, jugará la final contra S. Satoh.

Otra pareja de japoneses, N. Fuji y T. Sayashi, abrióse también paso a las finales de dobles femeninos, al vencer a la pareja norteamericana compuesta por Marty Reisaman y Doug Cartland, por 21|8, 21|14 y 21|19. Los japoneses jugaron a tremenda velocidad y agotaron a los norteamericanos en un ataque sostenido.

Los británicos Johnny Leach y Diana Rowe, llegaron también a las finales de parejas mixtas, derrotando a los húngaros Josef Koczian y Gizi Farkas, por 23|21, 21|16 y 21|13.

DON SERGIO ESPINOZA, PRESIDE AL "MARURI"

En reciente reunión general de socios, el Deportivo Maruri eligió la siguiente mesa directiva: presidente, señor Sergio Espinoza; vicepresidente, señor Ricardo Lagos; secretario, señor Eduardo Ramírez; prosecretario, señor Mario Madariaga; tesorero, señor Humberto Díaz; protesorero, señor Rafael Vivanco; directores, señores José Castro Rinaldo Briones y Juan Anaíz.

"CODINA JUNIORS" SE LLAMA UN NUEVO CLUB

Se constituyó recientemente el club Codina Juniors, siendo elegido el siguiente directorio: presidente, señor Juan Burgueño; vicepresidente, señor Orlando Rojas; secretario, señor Víctor Moreno; prosecretario, señor Guillermo Soto; tesorero, señor Carlos Petorino; protesorero, señor Héctor Gonzáles; directores, señores Héctor Rojas, Hugo Novoa, Guillermo Muñoz, Gilberto Cortés y Gui-

MAGALLANES E IBERIA JUEGAN POR EL TORNEO DE "LOS SEIS"

Esta tarde, en la cancha del Estadio Municipal, de La Cisterna, se cumplirá la tercera fecha del Campeonato de Fútbol de "Los Seis", en que intervienen cuadros de los clubes Audax Italiano, Iberia, Magallanes, Olímpico, Palestino y Manuel Plaza.

El programa es el siguiente:

14.45 horas: Palestino con Manuel Plaza.

16.15 horas: Audax Italiano con Olímpico, y

17.45 horas: Magallanes con Iberia.

Hasta el momento, el puntaje es el siguiente: 1.o Audax, con 4 puntos; 2.o Magallanes, con 3 puntos; 3.o Iberia y Palestino, con 2; 5.o Olímpico, con 1 y 6.o Manuel Plaza, con 0.

DE LAS REGATAS DE VALDIVIA.— Las festividades del 4.o centenario de la fundación de Valdivia, se iniciaron ayer con la disputa del primer campeonato de Yachting de Chile, en el cual intervienen numerosas embarcaciones de los distintos puertos del litoral. En los grabados aparecen el "Cóndor", en una virada durante una regata preparatoria y cuando lucha con el "Ljubica".

ZARATE Y LEDESMA, AL FERROBADMINTON

Oscar Alfredo Ledesma y Juan Zárate, que durante la temporada de 1951 fueron puntales de Wanderers, es probable que sean transferidos al Ferrobadminton, según se informó ayer en Valparaíso.

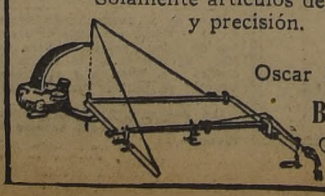
Se agrega que dirigentes del "Ferro" han avanzado bastante en sus gestiones y que ya se cuenta con la aceptación de los jugadores.

INGENIEROS & ARQUITECTOS

Pantógrafos metálicos de alta precisión para agrandar dibujos y planos.

Máquinas para dibujar, grandes y chicas. Niveles y taquímetros, estuches de dibujo. Huinchas de medir, de acero y género.

Solamente artículos de calidad y precisión.



Oscar Hammersley

Bandera 290

Casilla 3194

La Voz del Público

ESTAN MOLESTOS LOS SOCIOS PORTEÑOS DE COLO COLO POR ACTUACION DEL TEAM

"Señor Jefe de Deportes: Anoche fuimos varios porteños a ver el debut de Boca Juniors ante Colo-Colo. Después de la deficiente actuación del equipo popular, hemos llegado al convencimiento de que no se hizo otra cosa que burlarse de sus partidarios. En vista de esto, hemos acordado hacer una campaña en este puerto, para que renuncien todos los socios.

No hay explicación en la insistencia de hacer jugar a Morales, Fernando Campos y Vial, quiénes han demostrado escasas condiciones para seguir las características del cuadro. Por algo se desprendió Everton del centro forward Morales, y Wanderers de Campos. Desde que Colo Colo los ubicó en el team, se vino abajo y el mismo Manuel Muñoz dejó de ser el goleador. Arias, el cerebro de la delantera, quedó fuera de la cancha, sin que nunca se hayan conocido las razones de su retiro.

La Federación debiera exigir una prueba de suficiencia a los equipos, antes de autorizar las jiras internacionales, donde se están exponiendo el prestigio y calidad de nuestro fútbol. — Saluda a Ud. muy atentamente. Firmado: Joel Guzmán A., Valparaíso."

FELIZ CON ACTUAL CONJUNTO DE COLO COLO: NO NECESITA NUEVOS ELEMENTOS

"Señor Jefe de Deportes: Concurrí al debut de Colo Colo frente a Boca Juniors, y aunque la cuenta no sonrió al querido equipo "albo", yo quedé satisfecho con su actuación. Perder por 2 a 0 no es perder, máxime cuando el partido ha sido correcto y se ha hecho gala de gran espíritu de caballerosidad.

No considero atinado alzar voces pidiendo cambios en el cuadro. Mientras más tiempo se mantenga a los mismos jugadores, más comprensión se logrará; se conocerán de memoria y paulatinamente el cuadro comenzará a funcionar como una máquina. Puedo agregar que ya a los jugadores existentes se les ha inculcado una conducta deportiva y cultural, que sólo Colo Colo puede otorgar, mediante personeros experimentados y que son caballeros a carta cabal. Que todos los jugadores sean correctos y sepan comportarse en la cancha como tales, tiene mucho más importancia que unos pocos goles más o menos.

¡Hay que dejar a la misma gente! Lo pido yo que me creo con derecho a hacerlo, en mérito a mis cinco años de ferviente partidario del club. No es necesario buscar gente de otras tiendas. Cualquier nombre que se baraje, es inferior a los cracks que tenemos, que necesitan un espaldarazo de confianza. Y no queremos extranjeros. Además, los millones que hay que pagar, bien pueden invertirse en fundar una completísima biblioteca para aumentar los conocimientos de socios y jugadores". — Marcelo Romero Muñoz, Santiago.

AL CENTRO FORWARD DEL AUDAX ITALIANO LE HA FALTADO PULIR SUS CONDICIONES

Señor Jefe de Deportes: Leí la edición del 5 de este mes, donde un grupo de deportistas responde a JAM, de Pavimentación, anotando que Sergio Espinoza, el centro forward del Audax, es, según ellos, un forward casi completo y poseedor de un buen chut. Al respecto, debo manifestar que por mi experiencia, pues he actuado durante 10 años en el fútbol amateur, como back-centro, la razón está de JAM, ya que considero que Espinoza no tiene técnica alguna. No sabe desmarcarse ni tampoco tiene visual para ubicar los pases. Lo único que destaca es voluntad, pero con esto no saca ningún provecho la rápida delantera del Audax. Faltó a Espinoza el paso por divisiones inferiores, donde muy bien pudo lograr el pulimiento de sus condiciones.

Saluda a Ud. muy atentamente. Firmado: GRSH. carnet 858222, Santiago".

LA DERROTA DEL FIVE PORTEÑO NO SE PUEDE ACHACAR A LOS JUECES DE LA "U"

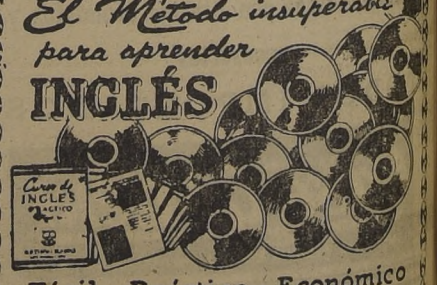
Señor Jefe de Deportes: Como es de conocimiento de todos los deportistas, y según el relato del partido, Santiago ganó bien y merecidamente a Valparaíso, en la final del campeonato nacional de básquetbol de Punta Arenas. El único que no advirtió tal superioridad, fué el entrenador del equipo porteño. Este señor fué entrevistado por un locutor, al finalizar el match. Lo primero y único que se le vino a la cabeza, fué la frase que "a Valparaíso se le había despojado de una victoria, por parte de los árbitros de la Asociación Universitaria". Con esto vino a señalar que no sabe perder. Ninguna culpa tuvieron los jueces, del dominio ejercido por los metropolitanos. Desconoció también la capacidad de los árbitros de la "U", que poseen experiencia internacional y que han recibido elogios por su actuación.

Ojalá que la opinión del entrenador porteño no sea compartida por los eficientes jugadores que integraron el cuadro vicecampeón, ni menos por los dirigentes que saben mejor que nadie la trayectoria de los árbitros de la "U".

Saluda a Ud. atentamente. Firmado: Iván Sepúlveda, carnet 2632902, Santiago".

"ROSENKRANZ"

El Método insuperable para aprender INGLÉS



Fácil - Práctico - Económico

Con DISCOS FONOGRAFICOS para dominar rápidamente la pronunciación. El estudio lo hace por correo, en su casa

Pida Prospecto Ilustrado GRATIS

ENVIE ESTE CUPON - HOY MISMO

S. L. I. Rosenkranz, Presidente L.D.,N.o 203

NATIONAL SCHOOLS

Ahumada 131, Ofic. 806-37 - Casilla 1413

Santiago de Chile

Mándeme su LIBRO GRATIS "El Idioma Inglés"

NOMBRE

DIRECCION

POBLACION OFTO

COPA DE LAS NACIONES EN FUTBOL

RIO DE JANEIRO, 9. — (UP). — La Confederación Brasileña de Deportes ha instituído la Copa de las Naciones de Fútbol, que deberá ser disputada en Julio de 1953, entre las representaciones de siete países: Argentina, Uruguay, España, Italia, Inglaterra, Alemania y Brasil. Este último presentará dos equipos formados por jugadores del Norte y Sureste del país.

La FIFA ya autorizó la disputa de la Copa de las Naciones; pero anunció que el vencedor no será el campeón del mundo sino de la Copa de las Naciones, pues el campeón del mundo solamente será el ganador de la Copa Jules Rimet.

También en este año y en el mes de julio será disputada la Copa de las ciudades de Río y Sao Paulo, sobre la base de la competencia del año pasado en la que resultó vencedor el cuadro del Palmeira, de Sao Paulo, resultando segundo Juventus, de Milán.

Serán invitados a disputar la Copa de Río, de 1952, los campeones de Argentina, Uruguay, España, Italia, Austria, Inglaterra o Escocia. El Brasil competirá con dos campeones, con los de Río y los de Sao Paulo. El Austria Football Club de Viena ya anunció que participará en el torneo, como asimismo el Dinamo, de Zagreb, Yugoslavia.

Montero, muy bien, y Lacoste no debió perder

Actuación de los cuatro chilenos en el torneo de Lima

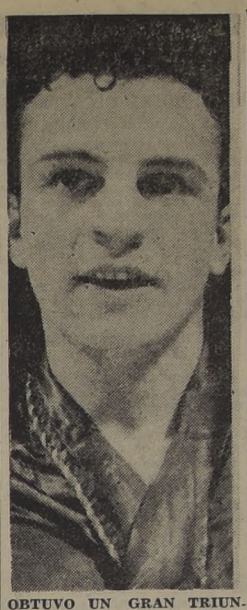
El triunfo más legítimo que alcanzó la representación chilena en la reunión inicial del XXIV Campeonato Latinoamericano de Box, que se efectúa en la Plaza de Acho, de Lima, se perdió lastimosamente por un fallo equivocado del jurado, que se impresionó en la última vuelta del combate, cuando el peruano Luis Corrales, después de haber sido superado ampliamente durante los dos primeros rounds por Alejandro Lacoste, se fué al ataque, en su afán de demostrar que atacando esta vez podría descontar las ventajas.

El locutor peruano Gustavo Montoya, que transmite las peleas desde el ring-side por Radio Nacional de Lima, daba a conocer en magnífica forma las incidencias del encuentro, destacando siempre la superioridad del chileno, que con su mayor velocidad de brazos y mejor colocación de sus manos apabullaba a golpes al peruano, haciéndolo sangrar de narices. Sin duda que esta derrota en las tarjetas disminuye un tanto la posible chance que tiene nuestro país en este torneo internacional. Sin embargo, tenemos por otro lado una compensación en cuanto al puntaje, ya que Edison Montero logró obtener el triunfo más importante, por cuanto venció al único campeón panamericano que integra el equipo argentino que actúa en Lima. Nos referimos a Oscar Galardo, que en Buenos Aires, en el peso liviano, fue vencido por Fernando Aranda e incluso por el norteamericano. Montero, como todos los demás chilenos que alternan en torneos de esta índole, se superó en el extranjero; de modo que el joven pugilista universitario ha dado una grata sorpresa, especialmente a aquellos que lo vieron actuar en el Caupolicán cuando enfrentó al metropolitano Hugo Salinas, actuación que no convenció.

Juan Neira, el osornino, que en los últimos campeonatos ha dejado buena impresión, es el hombre que tiene cualidades como para llegar a las finales de este torneo. En su primer compromiso venció al brasileño Alejandro Bive, relativamente fácil; pero no pudo dar esa satisfacción que muchos esperaban: que ganara por K. O. El brasileño es un elemento extremadamente duro, muy resistente al castigo. Tal es así que Neira hasta última hora colocó sus fuertes ganchos izquierdos, y el carioca los resistió con entereza.

De Carlos Lucas no se espera ni se esperaba mucho, puesto que el sureño es muy nuevo para estas competencias. Gustavo Saelzer, sin duda, habría sido el hombre puesto para ocupar la plaza de mediopesado; pero la dirigente máxima, después del campeonato de Guayaquil, eliminó su nombre por razones disciplinarias. Lucas, contrariamente a lo que se esperaba, se agrandó ante el fuerte pugilista uruguayo, porque si bien es cierto que cayó en el primera vuelta, en el segundo round hizo trastabillar al adversario. Es verdad que Lucas se agotó prematuramente, pero también es cierto que Luis La Cuesta peleó los últimos minutos en mal estado. El cansancio de Lucas y la poca experiencia lo hicieron cometer fouls visibles, ya que en dos oportunidades empujó al oriental, siendo severamente amonestado por el árbitro.

TOM



OBTUVO UN GRAN TRIUNFO. — El universitario Edison Montero, que se superó en Lima al vencer al campeón panamericano Oscar Galardo, de Argentina, en su primer compromiso del XXIV Campeonato Latinoamericano, que se efectúa en la Plaza de Acho.

UNA CITACION DEL MEXICO BOXING CLUB

Para hoy, a las 11 horas, está citado el directorio del Club de Box México para preocuparse del próximo festival destinado a renovar el material del gimnasio. A la reunión de hoy deben asistir todos los boxeadores con su uniforme.

SAN VICENTE JUEGA CON PLAZA ITALIA

El Deportivo San Vicente se enfrenta hoy en fútbol con el Unión Plaza Italia, a las 14.30 horas, con tres equipos, en la cancha del Hospital San Borja.

MAÑANA DEBUTA GERMAN PARDO

El programa anunciado para la tercera fecha del XXIV Campeonato Latinoamericano de Box Amateur que se efectuará mañana por la noche en la Plaza de Acho de Lima, es el siguiente:

MOSCA: Julio Buggione (Argentina) con Walter García (Uruguay) y GERMAN PARDO (Chile) con Santiago Luchini (Perú).

PLUMA: Angel Leyes (Argentina) con ALEJANDRO LACOSTE (Chile) y Renato Smidel (Uruguay) con campeón del Brasil.

MEDIOMEDIANO LIVIANO: Lolo Espinoza (Perú) con Oscar Galardo (Argentina) y EDISON MONTERO (Chile) con Celestino Pinto (Brasil).

MEDIOLIVIANO: Angel Sánchez (Perú) con Alejandro Bive (Brasil) y JUAN NEIRA (Chile) con Humberto Bastos (Uruguay).

MEDIOPESADO: Antonio Pacenza (Argentina) con Luis Gaonse (Brasil) y Fridolino Vilca (Perú) con Luis La Cuesta (Uruguay).

PROTESTA FILIAL DE RANCAGUA DEL CLUB COLO COLO

La filial de Rancagua del Club Colo Colo, nos hizo llegar ayer, el siguiente telegrama:

"Reunida extraordinariamente, censura la deficiente y desalentadora actuación del cuadro de honor, en el partido con Boca Juniors. Exigimos que en lo sucesivo actúen elementos jóvenes que insinúen buenas condiciones. Jugadores como Fernando Campos, Antonio Morales, Juan Aranda y Mario Castro, deben ser reemplazados, dando cabida a nuevos valores que esperan la ocasión para consagrarse. Estimamos equivocada la política seguida por la directiva, de querer contratar por fuertes sumas, a jugadores de larga campaña, siendo los resultados negativos y largamente comprobados. Solicitar refuerzos desmerece calidad y prestigio de nuestra gloriosa institución. Solidarizamos ampliamente con las valientes y certeras palabras del locutor de "La voz de Colo Colo para todo Chile", en la audición del viernes, las cuales interpretan el pensamiento de la gran hinchada que tienen los albos a través del país".— (Firmados): Lizana, presidente; Poblete, secretario.

CLUB "LA CARABELA" DESIGNO DIRECTORIO

El nuevo directorio del club "La Carabela" ha quedado formado así: presidente, señor Oscar Ramírez; vicepresidente, señor Ventura Olivares; secretario, señor Emiliano Salamanca; tesorera, señora Marta de Soto; directores, señores Arturo Mansilla y Juan Silva.

CLUB "ISAAC FISHER" PREPARA UN CERTAMEN

El Deportivo "Isaac Fisher" iniciará el 23 del presente su torneo de fútbol. Las inscripciones se reciben en Alameda Bernardo O'Higgins 2775, hasta el 15 del presente mes.

Los trofeos se reciben en Sederías Royal, Alameda 2775.

DIRIGENTE PERUANO. — De paso en Santiago, en viaje a Buenos Aires, estuvo el diputado peruano y jefe de los Juegos Olímpicos de su país, señor Juan Sedo. Desde la capital argentina seguirá a Helsinski, Finlandia.

70 mil Klms. recorre joven ciclista turco

SEVILLA, 9.— (UP.)— El joven ciclista turco Ozal Bedreltin, que salió de Angora el 23 de septiembre de 1951 y lleva recorridos 23.000 kilómetros, sufrió un accidente entre Córdova y Sevilla, al caer de terraplén y dislocarse el brazo izquierdo y recibir heridas en la región superficial.

A pesar de este contratiempo, logró llegar a Sevilla. Se propone trasladarse a Algeria, Marruecos, Túnez, Libia, Egipto, Siria y regresar después a Angora.

Al término de su viaje habrá recorrido un total de 70.000 kilómetros.

EL FUTBOL ARGENTINO PROYECTA AUMENTAR PRECIO DE ENTRADAS

BUENOS AIRES, 9. — (UP). — Se anunció que el presidente de la Asociación de Fútbol Argentina, se reunirá el martes próximo con los representantes de los clubes de primera división para estudiar el aumento de precio de las entradas a los partidos, como una forma de resolver la situación económica de dichas entidades.

La reunión en referencias debía celebrarse ayer, pero fué postergada.

SUDAMERICANO DE CICLISMO DE 1953, EN BUENOS AIRES

MONTEVIDEO, 9.— (UP). — La sesión preparatoria del Cuarto Congreso Americano de Ciclismo, ratificó que los próximos torneos de 1953 y 1954 se efectuarán en Argentina y Brasil, respectivamente. También autorizó a Chile para la organización de un torneo especial a fines del presente año.

CLUB VELOZ HARA HOY SU CIRCUITO CICLISTA

El Club Ciclista Veloz ha preparado para esta tarde, el circuito ciclista Las Condes, que se llevará a efecto bajo el control de autoridades oficiales.

La partida se dará a las 15 horas, desde el número 1800 de la Avenida Vitacura.

GERENTE DE AUDAX VA A PUNTAS ARENAS

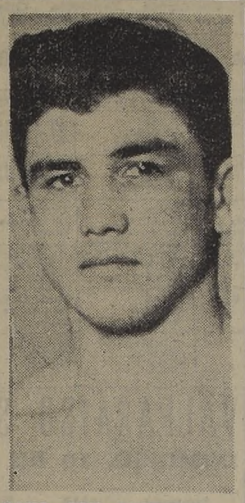
Por vía aérea se dirige mañana a Punta Arenas, para luego visitar varias localidades de la zona sur del país, el gerente de la rama de fútbol de Audax Italiano, señor Jorge Golsi. El citado personero audacino va en vías de descanso a la zona austral, pero aprovechará su viaje para formalizar los contratos de algunos jugadores sureños que actuarán por Audax en el presente año. Durante su ausencia desempeñará sus funciones el señor Manuel Emilio Cossa, actual secretario de prensa y propaganda de esta institución.

CLUB DE DEPORTES "ORIENTE"

Pone en conocimiento de sus socios y jugadores en general, que hoy domingo, se llevará a efecto el segundo partido por el campeonato que organiza el Club Arrieta Quindos, enfrentando al Club "Unión San Carlos".

La rama de básquetbol, pone en conocimiento de los clubes que acepta desafíos; para ello pueden dirigirse a Avenida Los Orientales N.o 1001 (posee cancha).

EL SECRETARIO



GANO CON FACILIDAD. — El militar Juan Neira superó relativamente fácil al brasileño Alejandro Bive, púgil éste que resistió los fuertes ganchos izquierdos del chileno.

SIGUE LA FALTA DE NIEVE EN NORFJEL

OSLO, 9.— (UP).— Debido a la gran escasez de nieve en Norfjel, los directores de las grandes pistas de slalom y de descenso, sólo permitieron a 175 contendientes de 19 naciones, una carrera preolímpica a lo largo de toda la pista descendente.

El único accidente del entrenamiento fué el del español Rafael Mobiedo, que se fracturó un pequeño hueso del tobillo derecho, siendo trasladado inmediatamente al hospital de la Cruz Roja.

Los equipos sueco y alemán fueron los más veloces en las pruebas preliminares de trineos.

El presidente del comité organizador de los Juegos Olímpicos, Litlev Simonsev, dijo que convocó al comité para esta noche para pedir al Primer Ministro, Oscar Torinos, inaugure la Olimpíada de Invierno, el 15 de febrero en ausencia del Rey Haakon y el Príncipe Heredero, Olav que van a Londres a los funerales del Rey Jorge VI.

Oficialmente es el Rey el que inaugura oficialmente las olimpíadas en Oslo, y el Príncipe Heredero, las pruebas alpinas de Norfjel.

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Numerosos partidos de fútbol amistosos se efectuarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos en seguida los partidos más importantes:

UNION SANTA ELENA - SAN MARTIN.— Con sus tres elencos en la cancha de Vicuña Mackenna, altura 4500, empezando a las 14.30 horas.

ISABEL RIQUELME-LAS MERCEDES.— En la cancha 6 del Estadio Nacional, principiando a las 15 horas, con los tres equipos. El Riquelme formará así: Carvajal; Stac y Zúra; E. Zúra, Ibacache y Farías; Riquelme, Venegas, Campos, Cortés y Gallardo. Reservas: Araya y Tapia.

DEFENSOR AMERICA - LO CHACON.— En la cancha de El Monte con los tres equipos. La delegación saldrá de América 1640, San Miguel, a las 12.30 horas. El cuadro del Defensor América alineará con Cortés; Peñailillo y Díaz; Matteucci, Muñoz y Dueñas; Bruna, Gutiérrez, López, Fajardo y Sotomayor.

JUVENTUD RENGIFO-NUEVA DE MONTERREY.— En la cancha del Cementerio General, a las 12.15 horas, en disputa de una valiosa copa.

OSORNO DEFENSOR-ATLETICO SAN FRANCISCO.— Con tres elencos en la cancha de Independencia 2835, empezando con los terceros, a las 14.30 horas.

UNION CATEDRAL-DEPORTIVO ARSENAL.— En el Estadio Colo Colo con los tres cuadros en disputa de trofeos.

FRANCO SAYAS - DEPORTIVO INES.— En la cancha del Hospital San José, a las 14.30 horas, con los tres equipos adultos.

CLODIO BRITO-CARLOS NAVARRETE.— En la cancha José Arriagada, con los cuadros de honor. El Brito formará como sigue: Garrido; Morales y Arriagada (Cap.); Vivanco Lira y Aranguа; Ramírez, Miranda, Estay, Cerda y Arangua.

RIVER PLATE-FORESTAL.— En la cancha de Apoquindo 2800, esquina de Capitanía, empezando a las 14.30 horas, con los terceros elencos.

GERARDO MONSALVEZ-VICTORIA.— En la cancha Diego Portales, a las 15 horas, con los tres equipos. El primer elenco del Monsalvez, formará así: Cortés; Torres y Camilla; Cabrera, Monbecinos y Cisternas; Hernández, González, Serón, Cortés y Hulzar. La Cuarta Especial del Victoria de Puente Alto alineará con el siguiente equipo para su match con Sol de Matta: Aránguiz; Sotomayor y Navarro; Carrasco, I. Montecinos y Zúñiga; Paraxa, Miranda, Vilches, Pérez y Herrera.

LOS CUCARACHOS-LO DE MAYO.— Con tres equipos adultos empezando a las 14.30 horas, en la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida. Los Cucarachos, formará así: Bustamante; Fritis (Cap.) y Jorge Fritis; Galaz, Avilés y Espinoza; Bartholin, Castañeda, E. Fritis, Bartholin y Salas.

CICLON ESPERANZA - LUMINOR.— En la cancha de Mapocho 3701, con el segundo cuadro, a las 11 horas, y con el primero, a las 17 horas. El cuadro de honor del Luminor formará de la siguiente forma: Rojas; Plaza y Necuñir; Venegas, Castro y Castro; Lavín, Lavín, Selaz Necuñir y Jara.

PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA-COLONIA.— Con los tres equipos en la cancha de Quilicura, partiendo la delegación en microbús especial, a las 13.30 horas. El cuadro de honor del Presidente González Videla alineará como sigue: Canales; Guajardo y Rojas; Ríos, Paz y Gabarroche; Contreras, Gallardo, Ríos, Moya y Arancibia.

TENIENTE GODOY-CONDORES DE CHILE.— Es la cancha de Huelquén con los tres equipos, partiendo la delegación a las 8.30 horas. El primero del Godoy formará así: Carrasco; Ugarte y Pinto; Arellano, Berríos y Cortez; Zárate, Lizama, Vidal, Olguín y Pérez.

MANUEL ACEVEDO-JUVENTUD NACIONAL.— En la cancha de San Bernardo, calle 1.o de Mayo esquina Eyzaguirre. La delegación del Acevedo se reunirá en la Plaza de San Bernardo, a las 14.30 horas, para dirigirse a la cancha.

NACIONAL-SAN IGNACIO DE TANGO.— Con los tres equipos en la cancha de Marruecos. La delegación saldrá a las 14 horas, desde Gorbea 2050.

FORTIN SOTOMAYOR-CHILE SPORTING.— Con los tres equipos en la cancha del Hogar de Cristo, Bernal del Mercado con Chorrillos, a las 14 horas. El primer elenco del Sotomayor, formará como sigue: Calvo; Figueroa y Sánchez; Irarrázabal, Bustamante y Venegas; Abarca, Bustamante, Herrera, Quintana y Gutiérrez.

BOCA JUNIORS-UNION SANTA ISABEL.— En la cancha del Boca Juniors, con los tres elencos, a las 14.30 horas.

DEPORTIVO HURACAN - PALAIS ROYAL.— Con tres equipos adultos en la cancha de Independencia 3198, empezando a las 14.30 horas. El primero del Huracán formará como sigue: San Juan; Novoa y Troncoso; Olmos, Pino y Ducaud; Moya, Cortés, Mino, Salazar y Manuel Muñoz.

ALIRO GONZALEZ-SAN RAFAEL.— En la cancha de Marruecos con los tres elencos superiores. La delegación de Santiago saldrá en microbús especial, a las 13.30 horas, desde Olivares 1643.

ADRIANA COUSIÑO-OLIMPICO BRASIL.— Con tres equipos de fútbol y uno de rayuela en la cancha del primero. El Cousiño formará así: Espinoza; R. Espinoza y Piño; Contreras, Melo y Méndez, Armijo, Gómez, Moya, Tobar y Morales.

MIRASOL - INDEPENDIENTE.— En la cancha de Marruecos con los tres equipos adultos. La delegación saldrá a las 13 horas de Vitacura 746 en microbús especial. El primer elenco del Mirasol, alineará así: Vergara; Salomón y Tello; Vergara, Sandoval y Valenzuela; Flores, Calderón, Miranda, Cartagena y Calderón.

DEFENSOR CAUTIN - RINCONADA DE MAIPU.— En la cancha de Maipú trasladándose la delegación de Santiago en microbús desde la secretaría, Cautín 1261.

UNION CARMEN - VICENTE VALDES.— Con los primeros equipos. El cuadro del Carmen formará como sigue: Fernández; Moreno y Yáñez; Correa, Negro y Espinoza; Yáñez, Parra, Datto, Klarrian y Moreno.

FORESTAL-RIVER PLATE. — En la cancha Forestal, Avda. Apoquindo 2800, con los tres equipos adultos, empezando a las 15 horas.

LUIS MELLA - CIFUENTES.— Con tres equipos en la cancha de Batuco, empezando a las 14.30 horas. La delegación saldrá, a las 8.30 horas en microbús.

ORIENTE DE TALCA-INSA DE MAIPU.— Con los cuadros de honor en la cancha de Maipú. Oriente formará con Morales; Berríos y Rojas; Muñoz, Bravo y Rojas; Bravo, Castro, Urdanivia, Muñoz y Daz. Insa lo hará con Morales; Donoso y Vásquez; Pérez, Aguilar y Paredes; Alegría, Valdivia, Lara, Ríos, y Reveco.

HURACAN SANTIAGO INDEPENDIENTE.— A las 15 horas con los tres equipos adultos en la cancha de Segunda Avenida, esquina de Cuarta Transversal.

Quintanilla, nuevo delantero para el team del Wanderers

Mario Quintanilla, centro delantero de La Calera, se ha incorporado al team profesional del Wanderers, club que lo llevó en su jira por la provincia de Aconcagua en donde señaló varios goles.

En cuanto a Renato Garay, el centro delantero titular, no se ha llegado a ningún acuerdo con él.

CLUB P. LYNCH GANO COPA 'PEDRO CAMPOS'

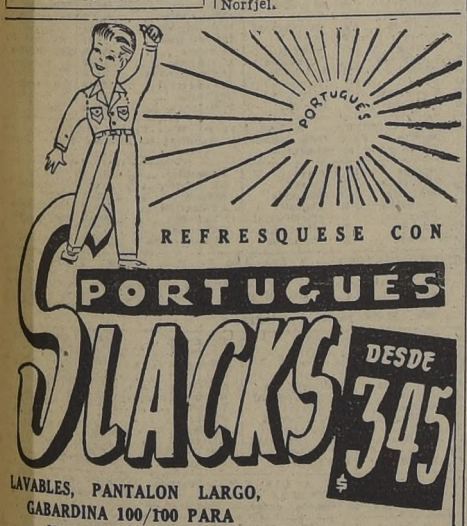
Puso término a su competencia oficial la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, clasificándose campeón de la temporada el Club Patricio Lynch, institución que conquistó el valioso trofeo "Pedro Campos Segovia", donado el año 47 por el prestigioso automovilista de la comuna. Este premio fué donado para aquella institución que lograra ganar en su serie, dos años seguidos o tres alternados.

La clasificación de esta competencia es la siguiente:

Serie de honor.— PRIMERA: Patricio Lynch, Textil Lourdes y Deportivo Cristal; SEGUNDA: Klockmann, Julio Ruiz y Deportivo Cristal; TERCERA: Klockmann, Cristal y Julio Ruiz.— Serie de ascenso.— PRIMERA: Italo-Chileno, Escuela Experimental y Deportivo Academia; SEGUNDA: Juan Miranda, Academia y Blue Star.— TERCERA: Muzio Hermanos, Escuela Experimental e Italo-Chileno.

De acuerdo con el reglamento establecido para las divisiones de ascenso y descenso, corresponde ascender a la serie de honor al Club Italo-Chileno y bajar a la serie de ascenso, al Deportivo Yarur.

LO DIERON PERDEDOR. — Muy bien peleó el pluma Alejandro Lacoste, superando al peruano Luis Corrales; sin embargo, el jurado otorgó el triunfo al pugilista de casa.



CAMBIOS ● MANDATOS ● PROPIEDADES ● ESTUDIOS ● ACCIONES ● BONOS ● DEPARTAMENTO ● EXTERIOR ● FINANCIEROS ● ACCIONES ● BONOS ● DEPARTAMENTO ● CAMBIOS ● MANDATOS ● PROPIEDADES ● ESTUDIOS ● EXTERIOR ● CAMBIOS ● MANDATOS ● CAMBIOS ● MANDATOS ● PROPIEDADES ● ESTUDIOS ● FINANCIEROS ● ACCIONES ● BONOS ● DEPARTAMENTO ● FINANCIEROS ● ACCIONES ● BONOS ● DEPARTAMENTO ● CAMBIOS ● MANDATOS ● PROPIEDADES ● ESTUDIOS ● FINANCIEROS ● ACCIONES ● BONOS ● DEPARTAMENTO ● EXTERIOR ● CAMBIOS ● MANDATOS ● FINANCIEROS ● ACCIONES ● BONOS ● DEPARTAMENTO ● PROPIEDADES ● ESTUDIO

C. HIPICO.- DOMINGO 10 DE FEBRERO 1952

PRIMERA CARRERA, a la 1,55 P. M.— 1,700 metros.— Premio POLO SUR.— Para potrancas y potrillos de 3 años que no hayan ganado —Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero y $ 2,000 al cuarto.
RECORD DE LA DISTANCIA: AGALLUDO: 1.41 3/5.

C. Covarrub.	L. Espinoza	1	Alignan	55	2	Lo Aguila
S. González	H. Vergara	2	Big Red	55	6	Dinamarca
J. Troya	M. Quezada	3	Floretazo	55	9	J. Ruiz
A. Pérez	R. Parada	4	Folke	55	8	E. Barriga
A. Pérez	No corre	5	Marianina	52	11	J. Peña
J. Cavieres	A. Poblete	6	Holy Moses	55	3	Sto. Domingo
V. Polanco	L. Orellana	7	J. el Tenorio	55	10	Imperio
L. Santos	V. Escobar	8	Paduano	55	5	C. Gouet
R. Celpa	J. Bravo	9	Perseo	55	4	Canterbury
Q. Becerra	M. Díaz	10	Plaza	55	1	P. Martinic
E. Maggi	L. Marcos	11	Quemaría	52	7	Sajonia

SEGUNDA CARRERA, a las 2,25 P. M.— 1,000 metros.— Premio PACKET OF TEA.— Para potrillos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 500.—Premios: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero y $ 2,500 al cuarto
RECORD DE LA DISTANCIA: DUQUE DE EL: 0,57 2/5.

A. Breque	No corre	1	Bradomin	58	7	La Candelaria
A. Breque	P. Flores	2	Arkansas	55	4	Marval
Eto. Inda	J. Orellana	3	Ancap	55	1	Casin
F. León F.	J. Sánchez	4	Atilia	55	2	Abril
C. Covarrub.	L. Espinoza	5	Cronos	55	3	Chispita
M. Segura	J. Olivares	6	Glad Boy	55	8	Linda Vista
A. Valdés	H. Vergara	7	Hasparren	55	5	Pelequén
L. Céspedes	J. Bravo	8	Maipú	55	6	Herrero

TERCERA CARRERA, a las 2,55 P. M.— 1,200 metros.— Premio PIONNER.— 6.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más que hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 330. — Premios: $ 33,000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4,950 al tercero, y $ 1,650 al cuarto.

A. Henriquez	R. Silva	1	Heidelbis	56	11	Mi Elisa
L. Orellana	L. Contreras	2	La Crisanta	56	16	Talismán
A. Valdés	J. García	3	Mampara	56	4	Pelequén
A. Vodanovic	R. Ledesma	4	Bonanza	55	17	A. Vodanovic
H. Cisternas	I. Núñez	5	Ever Green	54	5	Lealtad
J. Argagnon	H. Vargas	6	Rocanca	54	2	Temuco
T. Herrera	J. Atala	7	Como Pluma	53	12	I. Urrutia
C. Castro	L. Marcos	8	Francolin	53	7	J. Concha
R. Quiroz	E. Soto	9	Petato	53	10	Mayita
J. Bernal	V. Ordóñez	10	Selvoso	53	1	M. Martínez
A. Castro	R. Cifuentes	11	Holandés	52	8	Shangay
Edo. Inda	L. Rodríguez	12	Por Pestaña	51	9	Colina
O. López	C. Farmer	13	Santa Rosa	51	13	C. Reich
L. Contreras	L. Contreras	14	Celestial II	49	6	D. Burz
P. Valderrama	O. Olivares	15	Rufiana	49	14	Torpederas
R. Gómez	A. Díaz	16	Huayca	47	3	A. del Canto
V. Polanco	M. Anjarí	17	Bar Le Duc	45	15	Santa Inés

CUARTA CARRERA, a las 3,30 P. M.— 1,200 metros.— Premio PALAIS ROYAL.— 1.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más que hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 390 — Premios: $ 39,000 al primero; $ 11,700 al segundo; $ 5,850 al tercero y $ 1,950 al cuarto.
RECORD DE LA DISTANCIA: BAMBOLEO: 1,09 4/5.

L. García	J. Bravo	1	Aberri	57	3	Carmencita
A. Inda	V. González	2	Chorey	53	5	Libardón
J. Morales	A. Poblete	3	Polpaico	52	7	H. Flores
A. Castro	A. Silva	4	Alumkey	51	6	Tajamar
Edo. Inda	R. Madariaga	5	San Vicente	51	2	E. Brown
M. Segura	O. Chamorro	6	Nix	48	4	Vencedor
M. Quezada	C. Jara	7	Orinoco	48	1	Tinogasta

QUINTA CARRERA, a las 4,05 P. M.— 1,500 metros.— Premio PREFACIO.— Para potrancas y potrillos de 3 años ganadores.— Peso: 52 kilos.— Recargo de 3 kilos a los ganadores de 2 carreras y de 6 kilos a los 3 o más.— Recargo extra de 2 kilos a los ganadores de carrera clásica.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45,000 al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero y $ 2,250 al cuarto.
RECORD DE LA DISTANCIA: KNOUT 1,28 3/5.

H. Cisternas	R. Madariaga	1	Cartaginés	55	10	Lealtad
A. Breque	P. Flores	2	Fantasma Gris	55	6	Lohengrin
A. Valenzuela	J. Orellana	3	Ferro	55	2	Preludio
J. Argagnon	E. Larraín	4	Maretazo	55	11	A. Lucavechi
C. Covarrub.	L. Espinoza	5	Enriscado	52	5	Sipaco
A. Castro	A. Silva	6	Howard	52	8	Danilo
Eto. Inda	J. Sánchez	7	Ordan	52	9	C. Negro
V. Ramírez	No corre	8	Orozco	52	3	Lucy
V. Ramírez	No corre	9	Cameratta	49	4	Reloca
S. González	J. Alarcón	10	Toscano	52	1	Soñador
A. Echeverría	E. Catalán	11	Saladisa	49	7	Sta. Isabel

SEXTA CARRERA, a las 4,45 P. M.— 1,200 metros.— Premio PLUTARCO.— 5.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más que hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 330. — Premios: $ 33,000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4,950 al tercero y $ 1,650 al cuarto.

C. Covarrub.	L. Espinoza	1	Pericote	57	10	G. Cruz
J. Suárez	R. Madariaga	2	Bamboleta	54	2	Melita
J. Medina	J. Olivares	3	Tapita	54	5	A. Rodríguez
D. Sotomayor	P. Flores	4	Coquimbana	53	4	Reloca
J. Valenzuela	R. Aguilar	5	Full Sail	53	8	Leal
E. Sepúlveda	C. Giráldez	6	Guérnica	53	1	Maritza
G. Urquidi	J. Sánchez	7	Manolescu	53	7	Meeting
J. Morales	V. Guajardo	8	Salmonetta	53	15	I. Silva
S. Micelí	R. Ledesma	9	Sucesor	53	11	S. Martín
C. Rodríguez	M. Reyes	10	Atómica	52	3	C. Rodríguez
L. Céspedes	J. Bravo	11	Soir de París	51	9	A. Ibarra
S. González	O. Olivares	12	Quinquilmo	50	14	Huarani
Propietario	Edo. Soto	13	Ganadero	48	13	R. Gómez
R. Quiroz	V. Ordóñez	14	Infante	48	12	V. F. de Q.
Edo. Inda	J. García	15	Scarlatti	46	6	Neno

SEPTIMA CARRERA, a las 5,25 P. M.— 1,600 metros.— Premio SAMUEL IZQUIERDO.—Carrera Especial.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 800.— El lunes 4 de febrero. — Premios: $ 80,000 al primero; $ 24,000 al segundo; $ 12,000 al tercero y $ 4,000 al cuarto.
RECORD DE LA DISTANCIA: TATA: 1.35.

E. Inda	J. Sánchez	1	Maltés	57	12	Brasil
O. López	M. Quezada	2	Chimilto	55	7	A. Benavente
R. Celpa	J. Bravo	3	Finito	55	8	Canterbury
V. Polanco	S. Quezada	4	Como	54	10	V. Polanco
C. Muñoz	R. Parodi	5	Huaraculén	54	4	El Olvido
J. Cavieres	No corre	6	Majestic	51	14	A. Vial
D. Sotomayor	L. Contreras	7	Solito	49	15	F. Astaburua
L. Navarro	E. Catalán	8	Chismosa	48	6	Paz
E. Maggi	G. Silva	9	Garibaldi	48	3	E. Concha
A. Castro	F. Gatica	10	Garrote	47	11	Silencio
E. Inda	J. García	11	Trébol	47	5	Los Monos
V. Ramírez	C. Farmer	12	Quitapenas	46	9	Reloca
S. González	E. Catalán	13	Cirilo	45	13	Mariém
A. Valenzuela	No corre	14	Ferro	45	1	Preludio
A. Breque	No corre	15	Sidón	45	2	F. Valdés

OCTAVA CARRERA, a las 6,05 P. M.— 1,200 metros.— Premio PIRAPO II.— 3.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más que hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 330. — Premios: $ 33,000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4,950 al tercero y $ 1,650 al cuarto.

V. Ramírez	J. Orellana	1	Cambalache	56	11	Los Chilenos
A. Muscatt	V. González	2	Stormy	56	1	Dos Amigos
P. Bagú	L. Espinoza	3	Balkán	54	4	La Candelaria
A. Castro	A. Silva	4	Symphony	54	5	R. González
Eto. Inda	J. Sánchez	5	Don Fó	53	7	Jasín
R. Quiroz	R. Madariaga	6	Hulla	51	3	N. V. de Q
J. García	V. Bravo	7	Cimbra	50	2	Quién Será
E. Maggi	L. Marcos	8	Montevideo	50	8	E. Maggi
M. Segura	A. Poblete	9	Corrido	49	9	Andino
J. Valenzuela	M. Anjarí	10	Tam O'Shanter	47	6	Los Pingos
C. Covarrub.	O. Chamorro	11	Miss América	46	10	Mallarauco

NOVENA CARRERA, a las 6,45 P. M.— 1,200 metros.— Premio PIBE.— 4.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más que hayan ganado más de $ 50,000.— Handicap.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4,950 tercero y $ 1,650 al cuarto.

Eto. Inda	J. Orellana	1	Cori	56	15	S. Pancracio
Eto. Inda	R. Parodi	2	Alentada	55	14	La Hora
H. Cisternas	R. Madariaga	3	Nevisca	54	9	Lealtad
J. Chamorro	O. Chamorro	4	Comofiera	53	10	J. Chamorro
E. Sepúlveda	L. Pérez	5	Pensativa	53	16	El Descanso
C. Covarrub.	L. Espinoza	6	Titánica	53	4	Bio Bio
E. Maggi	L. Marcos	7	Pluma Roja	52	12	E. Maggi
L. Céspedes	J. Bravo	8	Alegre	51	3	Herrero
R. Saavedra	O. Saavedra	9	Alfredo	51	1	Blanquita
V. Polanco	J. García	10	Peregrina	50	2	V. Polanco
A. Vodanovic	R. Ledesma	11	Fujiyama	49	5	Cartago
J. Guajardo	No corre	12	Golden Hope	49	6	E. Lavín
F. León F.	O. Olivares	13	Petrouska	49	11	Santa Olga
R. Allen	L. Valencia	14	Bucalemu	48	11	18 de Sepbre.
S. Micelí	E. Catalán	15	El Jaen	48	7	Cosmos
S. González	O. Olivares	16	Falango	48	8	Millahuillín

DECIMA CARRERA, a las 7,30 P. M.— 1,200 metros.— Premio PICAFORT.— 2.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más que hayan ganado más de $ 60,000.—Handicap.—Inscripción: $ 360.— Prémios: $ 36,000 al primero; $ 10,800 al segundo; $ 5,400 al tercero y $ 1,800 al cuarto.

L. García	J. Bravo	1	Barranca	57	2	J. Lavander
A. Muscatt	V. González	2	Trivial	57	1	Libardón
D. Pérez	J. Orellana	3	Punch	56	8	G. Garmendia
R. Allen	L. Pérez	4	Sibarita	54	12	E. Silva
M. Segura	J. Olivares	5	Zeus	54	9	Moscon
T. Herrera	R. Parodi	6	Sedur	53	3	Suavia
J. Inda	J. Sánchez	7	Alada	52	4	La Chiquittita
A. Castro	A. Silva	8	Panqueque	52	13	Las Condes
A. Argagnon	J. García	9	Starkcar	49	6	Los Capachos
R. Rabella	No corre	10	Adversario	51	5	L. Naudón
S. González	C. Farmer	11	Explosivo	48	10	Royal
G. Palma	L. Contreras	12	Engaño	47	7	O. Ortiz
	E. Catalán	13	Comotú	45	11	J. Palma

BESA Y CIA. LTDA.

Comunica a sus clientes que, con motivo de las vacaciones de su personal, mantendrá cerradas sus oficinas y la Estación de Servicio "Dodge" y "Mercedes Benz", desde el 11 hasta el 27 de Febrero inclusive.

Finito nos gusta en la milla del "Samuel Izquierdo"

Majestic y Quitapenas nos parecen sus más peligrosos rivales, a los que señalamos para los placés

HOLY MOSES Y CARTAGINES, EN LAS CONDICIONALES PARA "TRES AÑOS"

Aunque el premio "Samuel Izquierdo" ha reunido elementos de categoría relativa, el desarrollo y resultado de la prueba ha despertado vivo interés entre los aficionados porque buena parte de ellos ha estado desempeñándose con lucimiento últimamente, y porque, además, la acertada distribución de los pesos ha equiparado las opciones de la mayoría.

Las pruebas ordinarias del Club Hípico son también atrayentes, en especial la reservada a potrillos de la nueva generación, factores todos que permiten adelantar que la reunión será todo un éxito.

Pasamos en seguida a fundamentar nuestros pronósticos para la carrera especial, y para las condicionales de tres años, ocupándonos en crónicas separadas de los compromisos restantes.

EL PREMIO "SAMUEL IZQUIERDO"

Handicap sobre una milla, y con una recompensa de 80.000 pesos, al vencedor, el compromiso que nos ocupa constituye la prueba de atracción del programa de la tarde de hoy.

Quince competidores ratificaron inscripción después de conocidos los pesos cuyas chances individuales analizamos en nuestra edición del viernes pasado de las que puede deducirse que los de mejores títulos para hacer suya la recompensa son, por orden de lista: Chimilto, Finito, Huaraculén, Majestic, Chismosa y Quitapenas, entre los que trataremos de encontrar el ganador.

Chimilto fué cuarto detrás de Milky Way, Joyel y Lidiador en 2.000 metros, distancia que no debe convenirle como ésta, y como el tordillo cuenta además con muy pareja actuación anterior, y es resistente al training, estimamos que debe mejorar mucho en milla que es el recorrido que más acomoda a sus medios.

Finito, por su victoria reciente sobre Lidiador, Chismosa y Chimilto, es la carta de muchos entendidos. Ya sabemos lo mucho que corre el hijo de Cuarteto en estas distancias, y a pesar de que los kilos han subido, difícil le va a ser a sus enemigos resistir su poderosa embestida final.

Huaraculén reaparece en muy buenas condiciones de entrenamiento como lo certifican sus buenos cotejos, y si no es conducido en forma equivocada puede clavar su número en el sitio de honor del marcador. Ha ganado a mejores y sus últimas actuaciones en público fueron todas recomendables.

Majestic es un potrillo que viene dando día por día. Ha estado corriendo bien en Viña, y aquí, por su tercer lugar detrás de Limpio y Barómetro, y su segundo de Frolic en Viña, debe ser uno de los más cotizados.

Chismosa lleva su mejor crédito en su tercer lugar detrás de Finito y Lidiador, y no lleva otro inconveniente en sus pretensiones que la presencia de destacados ligeros que tratarán de impedirle que haga libre su juego en las primeras distancias.

Quitapenas, vencida estrechamente en "Las Oaks", fracasó posteriormente en la prueba ganada por Limpio a Barómetro y Majestic, pero hay que reconocer que ahora las condiciones de handicap son muy distintas, y que con la carrera en el cuerpo ha mejorado notablemente y podría rehabilitarse, hecho que seguramente vendría acompañado de remunerativo sport.

El triunfo de cualquiera de los restantes constituiría una sorpresa para la cátedra subrayada del gran dividendo.

Nuestra norma es preferir al caballo que está ganando, y por ello recomendamos a Finito para el primer lugar.

Para escoltarlo dejamos a Majestic y Quitapenas.

HOLY MOSES EN LA QUINTA

Condicional sobre 1.700 metros y reservada a potrillos de tres años que no hayan ganado es la prueba inicial que ha reunido un lote de modestos aspirantes a cambiar de categoría.

Floretazo, reciente escoltador de Ufano; Folke, que cuenta con varias figuraciones en el marcador; Holy Moses del que podemos decir otro tanto, y que en su rentrée fué cuarto detrás de Howard, Perseo y Floretazo, y Perseo por la actuación a que nos referimos precedentemente, deben ser los llamados a ocupar los cuatro puestos de la tabla.

Preferimos a Holy Moses para el primer lugar, dejándole los placés a Perseo y Floretazo.

CARTAGINES EN LA QUINTA

Para los potrillos y potrancas de tres años ganadores es la quinta carrera, de 1.500 metros y en donde los machos deben aventajar una vez más a su enemigo del sexo opuesto que por lo demás van también en inferioridad numérica.

Cartaginés, Fantasma Gris, Ferro, si prefiere este compromiso y Maretazo, deben distribuirse las preferencias del público apostador, pues, todos ellos son ya ganadores de dos carreras.

De ellos, por su reciente victoria sobre Cirilo, vamos a preferir a Cartaginés, no porque su triunfo lo destaque como tal, sino por la sencilla razón de que se trata de un potrillo de los nos antecedentes del que se puede esperar mucho aún, y que ha evidenciado progresos.

Para el segundo lugar nombramos a Fantasma Gris que a pesar de ser cierto no ha logrado figurar en Viña, no es menos cierto que ha estado corriendo con elementos muy superiores.

El otro lugar que paga dividendo para Ferro, por el cual nos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Holy Moses Perseo Floretazo	Bradomin Cronos Atila	Rufiana Bonanza Mampara	Alumkey Nix	Cartaginés Fantasma Gris Ferro	Salmonetta Atómica Infante	Finito Majestic Quitapeñas	Montevideo Miss América Hulla	Titánica Alentada Comofiera	Aleda Sibarita Comotú
LA HUASCA	Perseo Holy Moses Folke	Bradomin Cronos Ancap	Rufiana Bonanza Rocanca	Alumkey Nix	Cartaginés Maretazo	Manolescu Soir de París Atómica	Majestic Finito Huaraculén	Miss América Montevideo Balkán	Titánica Alentada Pensativa	Sibarita Aleda Rupaña
EL DEBATE	Floretazo Perseo Holy Moses	Cronos Atila Bradomin	Celestial Rufiana Evergreen	Polpaico Alumkey San Vicente	Cartaginés Ordán Maretazo	Pericote Salmonetta Coquimbana	Finito Chimilito Quitapenas	Corrido Montevideo Cimbra	Titánica Alentada Falange	Aleda Sibarita Paquenaya
ULTIMA HORA	Perseo Floretazo Folke	Bradomin Cronos Glad Boy	Selvoso Rufiana Francolin	Alumkey Polpaico	Fantasma Gris Cartaginés	Salmonetta Manolescu Guérnica	Majestic Finito Chimilito	Montevideo Miss América Symphony	Titánica Pensativa Alentada	Comotú Sibarita Lazo
EL IMPARCIAL	Perseo Floretazo Folke	Bradomin Cronos Maipú	Rufiana Evergreen Mampara	Alumkey Nix	Fantasma Gris Cartaginés Maretazo	Soir de París Atómica Infante	Finito Majestic Chismosa	Miss América Montevideo Hulla	Titánica Alentada Peregrina	Aleda Sibarita Barroso
LA SEGUNDA	Holy Moses Folke Perseo	Cronos Arkansas Hasparren	Mampara Bonanza La Crisanta	Aberri Alumkey Nix	Fantasma Gris Cartaginés Maretazo	Atómica Pericote Coquimbana	Chimilito Chismosa Finito	Symphony Cimbra Corrido	Peregrina Titánica Nevisca	Sedur Sibarita Aleda

Rufiana, Alumkey y Salmonetta

NOS GUSTAN EN LA TERCERA, CUARTA Y SEXTA CARRERAS

Muy apropiada para resolverse por una sorpresa ruidosa se presenta la tercera carrera de la tarde, que corresponde a la más modesta de las series handicap sobre 1.200 metros.

Mampara, que debe valer más que muchos de sus enemigos; Bonanza, que estuvo sugestivamente cotizada en su más reciente actuación; Como pluma, que ha venido mejorando; Holandés, por sus condiciones de velocidad; Santa Rosa, Rufiana y Huayca son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores y entre los que, a juicio nuestro, debe hacerse la elección.

Como Rufiana viene de clasificarse cuarta de Mascarón, Nino y Bárbara en el Hipódromo, ha estado corriendo bien últimamente y carga sólo 49 kilos, consideramos que es una buena carta en esta prueba de chuzos y desde luego la hacemos nuestra favorita.

Para los placés dejamos a Bonanza y Mampara, que son los menos malos de los restantes.

ALUMKEY EN LA CUARTA

Aunque son pocos los anotados, la cuarta carrera es bien interesante, pues el lote es bueno y parejo.

Aberri fué cuarto de Astrónomo, Bernadotte y Floración en el Valparaíso Sporting Club el domingo; Choroy se desempeña muy bien en los lotes reducidos y su estado es inmejorable; Polpaico es siempre peligroso, pues ya sabemos que, a veces, es muy corredor; Alumkey remató segunda de Bridge hace una semana y va a un peso que le acomoda; Nix fué tercero de Barranca y Sibarita y baja muchos kilos en la escala y Orinoco puede ser el lance de la carrera, pues, las circunstancias se le van a presentar favorables.

Creemos que Alumkey lleva aquí una buena oportunidad para anotarse la victoria y es nuestra carta para el sitio de honor del marcador.

En el único placé dejamos a Nix, que ya recuperó sus formas y en el que vemos su más peligroso adversario.

DIFICIL ES LA SEXTA

Abiertas a las expectativas de varios de los anotados es la 6.a carrera que corresponde a una de las tantas series de handicaps sobre 1.200 metros.

Bamboleta estuvo fuertemente cotizada en la carrera ganada por Santoi en el Hipódromo Chile, y como estas cosas suelen resultar a la vez siguiente, sus posibilidades son barajadas con optimismo en muchos círculos hípicos; Tapita reaparece en buen estado y frente a un lote al cual ella puede dominar; Coquimbana se ve bien en sus cotejos, y se le anuncia la buena monta de Flores; Salmonetta viene de ganar por amplio margen evidenciando mucha "mejoría"; Atómica fué segunda de Miss América y por último Infante corrió discretamente en la referida prueba de Miss América y resulta bravo rival para cualquiera con los 48 kilos que le correspondieron.

Por la forma en que logró su primera victoria le damos la preferencia a Salmonetta para el primer lugar.

Atómica e Infante son nuestros recomendados para los placés.

MONTEVIDEO, TITANICA Y ALADA PUEDEN GANAR LAS TRES ULTIMAS

Las pruebas finales de la tarde son verdaderos acertijos y es más que todo cuestión de suerte dar con el posible ganador de cada una de ellas, pues las opciones de la mayoría han quedado muy equiparadas con la acertada distribución de los pesos.

MONTEVIDEO TRAS LA REPETICION

Cambalache que se ve en buen estado de training y que ha estado corriendo discretamente; Stormy, sexto en la carrera empatada por Campista y Alada; Symphony que viene recuperando sus formas; Hulla, que es muy brava a sólo 51 kilos; Montevideo, reciente vencedor sobre Titánica; Corrido, que con la carrera en cuerpo completó su postura, y Miss América que escoltó a Pilastra y que anteriormente había dado cuenta de Atómica, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores de la octava carrera de la tarde.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos por Montevideo para el primer lugar.

En las colocaciones siguientes dejamos a Miss América y Hulla.

TITANICA EN LA PENULTIMA

Buena se ha visto Titánica en sus aprontes y en sus actuaciones en público y su segundo lugar detrás de Montevideo en su más reciente compromiso la señala como una de las mejores cartas en la penúltima prueba del Club.

La hija de Yelmo tratará de desquitarse aquí de su última derrota, y sabedores de la confianza que inspira en su caballeriza, le damos la preferencia en nuestros pronósticos.

La competencia no es carrera corrida ni mucho menos para la pupila de César Covarrubias y ahí están alentada, Comofiera, Alegre, Pensativa, Peregrina y Bucalemu dispuestos a batirla a su menor desfallecimiento.

De ellos dejamos a Alentada para el segundo puesto, pues la hija de Darién ha ganado en buen estilo últimamente y puede sobreponerse a las ventajas que dispensa a la favorita.

El otro lugar que paga queda para Comofiera.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, en donde tanta opción tienen Barranca, Trivial o Sibarita, como Zeus, Alada, Adversario o Comotú, que estarán fuertemente sostenidos en las cotizaciones, circunstancia que asegura un buen sport.

Por su victoria en empate con Campista creemos que Alada ha quedado en condiciones de lograr un nuevo triunfo, y, aunque sube de serie, vamos a darle la preferencia en el pronóstico, en la esperanza de que responda a su actuación anterior. Para el segundo lugar señalamos a Sibarita, que ha estado corriendo en forma muy honorable viendo el tercero en discordia en Comotú al que señalamos para el otro puesto que paga.

ATENCION A LOS RETIROS

HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA: Silex y Pecos Bill.
2.a CARRERA: Doña Emi.
3.a CARRERA: Nightmare.
4.a CARRERA Cuautemoc.
5.a CARRERA: Campo Basso y Medallón.
6.a CARRERA: Picaporte.
7.a CARRERA: Vat 69.
8.a CARRERA: Engaño, Cariño y Groom.
9.a CARRERA: Cuyano y Horrigón.
10.a CARRERA: Triguari y Charol.

CLUB HIPICO

1.a CARRERA: Marianina.
2.a CARRERA: Bradomin.
3.a CARRERA: Bar le Duc.
5.a CARRERA: Orozco y Cameratta.
7.a CARRERA: Ferro y Sidón.
9.a CARRERA: Golden Hope.
10.a CARRERA: Adversario y Comotú.

BRADOMIN PUEDE GANAR A CRONOS EN LA SEGUNDA

Vivo interés existe entre los aficionados por presenciar la carrera de productos de dos años, programada en segundo lugar de la tarde de hoy.

Ocho "guaguas" de la nueva generación tratarán de superarse en el kilómetro del recorrido, de los cuales cinco son debutantes, y entre éstos se cuentan Cronos, un hijo de Oakland y Zagala, que se ha visto muy rápida en sus cotejos lo que le valdrá sostenida cotización.

Sin embargo, nosotros vamos a preferir para el primer lugar a Bradomín, porque le lleva a su adversario la ventaja de haber corrido ya en público, y ello suele ser muchas veces, tratándose de potrillos tan nuevos, factor decisivo en la victoria. Bradomín, como se recordará, fué segundo de Coirón en su debut, performance bien meritoria, pues, peleó la carrera hasta el final.

Para el segundo lugar queda, como es lógico, Cronos, que tratará de batir a su enemigo al menor desfallecimiento.

El otro puesto que paga, por si corren todos, se lo dejamos a Attila, que se clasificó tercero de Biriatou y Le Jongleur en el Hipódromo, y que también ha actuado en esta cancha.

TAPICERIA de automóviles JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.o 365 (Interior) — Teléfono 35320

SEDAS
POR LIQUIDACION DE TEMPORADA, ofrecemos:
Panamá, 20 colores $ 58.—
Chantung . . . . 70.—
Seda floreada . . . 98.—
Cloqué . . . . . 72.—
Toallas, desde . . . 48.—
Gran surtido en trajes de baño "LASTEX". Precios bajísimos
Universal Textil Ltda.
IRARRAZAVAL 440
Frente al Teatro Andes

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIL. D
PRECIOS DESDE $ 55.000
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

CASA Morgan
TELEFONO 60901
Jowet 1951
Oldsmobile 1951
Ford 1951
Chevrolet 1951
Opel 1951
Vanguard 1949
Minor 1950
Nash 1947
Topolino 1947
Citroen 1947
Vauxhall 1947
Buick 1947
Nash 1942
Studebaker 1941
Buick 1940
Ford 1940
102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

¿DE VIAJE?

No olvide llevar esta plancha GE superligero
INTERNATIONAL MACHINERY CO.
Huérfanos 1201 SANTIAGO
P. Sotomayor 50 VALPARAISO
ANTOFAGASTA COQUIMBO
CONCEPCION

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982, FONO 80474
RELOJES SUIZOS
MODELOS EXCLUSIVOS
en relojes pulseras oro 18 Kts. Variado surtido en joyas finas. COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO. FACILIDADES SIN RECARGO

SOLICITE UN CREDITO

VALPARAISO SPORTING CLUB

DOMINGO, 10 DE FEBRERO DE 1952

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.30 P. M.— Premio "ESPERANTE". 1,400 metros.— (Jinetes aprendices).— Peso: 60 kilos.— Descarga de un kilo, que no hayan ganado.— Para caballos nacidos en el país por cada carrera perdida.— Premio: 25,000 pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
G. Urquidi	J. Arriagada	1	Le Cyrano	56	3	"Los Pinos"
O. Urbina	No corre.	2	Paduano	56	10	C. Gouet
A. Valenzuela	G. Núñez	3	Madrina	56	12	A. Valenzuela
L. González	A. Salas	4	Idaho	49	12	C. Olivares F.
L. Vásquez	R. González	5	Pelota de Trapo	45	24	"Popeta"
G. Mancilla	L. Silva	6	Carlinga	56	4	R. Ortiz
J. Castro	A. Quinio	7	Poco a Poco	55	7	"Tiriaya"
J. Duque	M. Díaz	8	Galateo	55	21	Santa Rosa
E. Rodríguez	M. Manríquez	9	Soslayo	54	15	"Don Jaime"
O. Araya	L. Romero	10	Cartujo	54	2	E. Rodríguez
A. Breque	J. Navarro	11	Monserrat	53	20	D. Araya
R. Bernal	L. Correa	12	Venetto	53	1	Mallarauco
E. Valenzuela	A. Lillo	13	Vigilancia	52	11	Inversión
S. Fuentes	J. Rodríguez	14	Palpeta	52	23	"San Diego"
L. Araya	A. Parada	15	Ramadán	51	9	"Alpino"
A. Martínez	O. Romero	16	Desaforado	50	6	"Lastra"
A. Pérez	M. Silva	17	Octubre	47	14	"El Sello"
J. Saavedra	R. López	18	Seductora	47	16	"La Lengua"
O. Silva	H. Hevia	19	Bufonada	46	6	Bl. Rinconada
J. Herrera	R. Quiroz	20	Kabrakán	45	13	"Ocrisa"
E. Inda	N. N.	21	Magnífica	45	5	"América"
A. Bode	F. Muñoz	22	Marcelo	45	19

Preferimos a Comodor en el premio "Malaquías Concha"

La carrera especial Premio "Malaquías Concha", handicap para tres años y más, que se disputará en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, sobre el recorrido de 1.200 metros, ha despertado gran entusiasmo entre los hípicos por la excelente calidad de los participantes y las dificultades que encierra la elección del ganador.

En séptimo lugar del programa se ha ubicado esta competencia, con diez rivales, que lucharán desde la partida por una bolsa de $ 70.000.— que es la suma asignada al vencedor. Comodor, que después de ganar a Frito en el "Velocidad" se impuso a Vat 69 en Viña del Mar, carga con toda justicia el top-weight de 69 kilos.

Le sigue Déjelo Solo, otro rápido elemento, pero que en esta distancia desfallece al final. En cambio Bridge va clavado en su distancia, y como viene de ganar a Alumkey en violenta atropellada, es otro serio enemigo. Algarrobal también se notó muy veloz y con el apretón del domingo, esta vez va mejorando aquella performance.

Entre los livianos, nos parece que Vat 69, por haber escoltado a Comodor en Viña, y que aquí se desempeña también con lucimiento, debe ser muy tomado en cuenta entre los campeones de la prueba.

Recomendamos a Comodor para el primer puesto, ya que los kilos no afectan al fornido potrillo que por sus dos victorias consecutivas está llamado nuevamente a lucirse. Su trainer, Augusto Breque, ha comprendido bien que el hijo de Millstream es sólo ligero, y especializándolo en cortos recorridos, ha demostrado, sus formidables medios de acción.

En los puestos siguientes destacamos a Bridge, porque recibiendo 6 kilos del pupilo del "Renaico" debe pelear la recompensa junto con Algarrobal, al que le correspondió la mejor colocación en la partida.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Achulapada Conde Rufino Mañera	Olimpiada Almería Capitanía	Ballesta Patriótica Llorosa	Jorito Pedal	Nuky Can Suspicaz	Papelero Picaporte Patinador	Comodor Bridge Algarrobal	Tonto Pillo Buchuqueo Pildorín	Segador Paramount Lagarto	Ventolera Pregón Petrarca
LA HUASCA	Mañera Achulapada Yanacona	Olimpiada La Perica Almería	Patriótica Ballesta Llorosa	Jorito Cuautemoc Nahuel	Nuky Can Bambolín	Papelero Inmortal Patinador	Bridge Vat 69 Comodor	Tonto Pillo Dopador Chinchorro	Lagarto Paramount Cachuelo	Ventolera Emilión Pregón
EL IMPARCIAL	Mañera Dumbar Achulapada	Olimpiada La Perica Marne	Patriótica Huala Llorosa	Jorito Nahuel	Nuky Can Barbón	Papelero Inmortal Picaporte	Bridge Comodor Vat 69	Tonto Pillo Vampiro Dopador	Lagarto Paramount Guérnica	Ventolera Pregón Emilión
LA SEGUNDA	Mañera Achulapada Conde Rufino	Olimpiada La Perica Almería	Ballesta Patriótica Huala	Jorito Nahuel	Nuky Can Bambolín	Papelero Patinador Camelón	Bridge Cholo Comodor	Tonto Pillo Dopador Pildorín	Lagarto Paramount Terciopelo	Ventolera Emilión Pregón
ULTIMA HORA	Mañera Achulapada Pontbook	Capitanía Olimpiada Almería	Ballesta Patriótica Huala	Jorito Nahuel	Nuky Bambolín Suspicaz	Camelón Papelero Inmortal	Bridge Comodor Vagamundo	Tonto Pillo Dopador Pildorín	Lagarto Paramount Palatino	Emilión Ventolera Pregón
EL DEBATE	Dumbar Mañera Yanacona	Olimpiada Capitanía La Perica	Patriótica Ballesta Llorosa	Jorito Pedal Nahuel	Nuky Suspicaz Can	Camelón Patinador Papelero	Bridge Comodor Vagamundo	Tonto Pillo Dopador Chinchorro	Lagarto Terciopelo Paramount	Gulutrén Pregón Ventolera

Por la repetición irá Achulapada en la primera prueba

Comenzará la reunión del Hipódromo con la serie inferior de los handicaps de 1.500 metros, en la que figuran quince anotados.

Nightmare, que resultó ganadora por el distanciamiento de Enmascarada; Alicanto, que se vió rápido el miércoles; Mañera, escoltadora de Nino; Pecos Bill por su velocidad; Conde Rufino, con mejores aprontes y finalmente Achulapada, por su triunfo, aunque estrecho, sobre Potrerillos, son las mejores cartas entre tanta mediocridad.

Preferimos para ganador a Achulapada, que se mantiene en formas. Placés: Conde Rufino y Mañera.

JORITO, TONTO PILLO, SEGADOR Y VENTOLERA PELEARAN EN LOS HANDICAPS DE 1.500 MTS.

Además de la primera carrera, que comentamos aparte, se disputarán hoy en el Hipódromo Chile otros cuatro handicaps sobre 1.500 metros, que forman el grueso del programa y de donde pueden salir dividendos gordos.

La primera serie de estas competencias tocará correrse en cuarto lugar. Son siete los participantes anotados, y todos tienen probabilidades de triunfo, destacando nosotros para ganador a Jorito, por su brillante rentrée, en la que ganó a Carmelita, recibiendo 6 kilos de la tordilla, que después se impuso a animales de más calidad como Armadillo y Only One. Pedal, que viene de ganar en gran estilo en el Club Hípico, y el tordillo Nahuel, son los llamados a poner en apuros a nuestro recomendado.

TONTO PILLO CAPAZ DE REPETIR

En la octava, Buchuqueo, que se encuentra en muy buenas condiciones de training; Ongolmo, que vale más que muchos; Chin Chin, en corral con el anterior y que tiene algunos ejercicios muy significativos; Dopador, que mantiene su training y corrió con algunos contratiempos en la que ganó Cuautemoc a Pildorín, también éste nuevamente bien colocado, y finalmente Tonto Pillo, que ganó a Charmanta el miércoles, viéndose muy guapo, son los ases del encuentro. Optamos por Tonto Pillo para ganador, y en los placés señalamos a Buchuqueo con Pildorín.

SEGADOR EN LA PENULTIMA

La prueba siguiente aparece un tanto complicada. Cuyano, que se ha lucido en el Sporting, lo mismo que Segador; Paramount, que ha estado figurando; al igual que Cachuelo, son peligrosos rivales, como también Lagarto, que perdió estrechamente contra Jaspe, cuando parecía que lo iba a dominar; y, finalmente, Terciopelo y Uniforme, bien colocados en el handicap, brindarán a los espectadores con una electrizante llegada.

Damos para ganador a Segador, colocando en los placés a Paramount y Lagarto.

VENTOLERA PARA TERMINAR

Como fin de fiesta, casi todos los anotados ofrecerán una competencia reñida desde que se alcen las cintas. Petrarca, que salió muy bien de perdedores; Pregón, cuya anterior no hay que tomarla en cuenta, porque botó a su jockey en la partida; Gulutrén, rápido y que a veces se afirma; y por último, Ventolera, cuyo estado de preparación es espléndido, como lo acusan sus frecuentes figuraciones, son los ases del encuentro. Estamos por Ventolera para el primer puesto, y en los placés ubicamos a Pregón con Petrarca.

OLIMPIADA SOBRESALE POR LINEA SOBRE OTRAS POTRANCAS DE 2 AÑOS

Las potrancas de dos años no ganadoras tienen otra oportunidad de intentar un triunfo en la segunda carrera matinal sobre 950 metros, a las que se agregarán otras que actúan por primera vez en las pistas.

Almería, Capitanía, Doña Ema, Friseta, La Perica y Olimpiada son los nombres que nos resaltan, ya que los cotejos efectuados y anteriores performances de algunas de ellas, las indican con mayor chance que las restantes.

Preferimos a Olimpiada para el primer lugar, por su performance detrás de American Maid, y como ha progresado en estos días, la encontramos más capaz que Almería, que finalizó detrás de ellas y Capitanía, con la que completamos los placés, por los ejercicios llamativos que ha cumplido en sus training.

NUKY Y PAPELERO DEFENDERAN LAS APUESTAS HASTA LA META

Numerosos y decididos partidarios tendrán nuestros preferidos en las dos pruebas para potrillos de 3 años no ganadores, que se correrán en quinto y sexto lugares de la cartilla, sobre la distancia de 1.200 metros.

Entre Bambolín, que ha figurado tras Huenchur e Inmortal; Can, por su rapidez demostrada el miércoles; Nuky, tercero en la prueba ganada por Petraca a Papelero, y, por último, Suspicaz, con buenos ejercicios, deben pelear en la primera de estas competencias. Preferimos a Nuky, Can y Suspicaz, en el orden apuntado.

En la siguiente, las preferencias de los apostadores se las repartirán Beloghan, que se va acercando, aunque paulatinamente; Camelón, que tiene más calidad que la mayoría; Inmortal, que sucumbió a medio cuerpo de Huenchur; Papelero, segundo de Petrarca y después cuarto de Nino; Picaporte, tercero de Medallón y, finalmente, Patinador, con sus varias figuraciones.

Recomendamos, en el mismo orden, a Papelero, con Picaporte y Patinador.

En la tercera se destaca Ballesta

En la tercera carrera de la mañana, que se disputará a las 9 horas, se enfrentarán 15 potrancas de 3 años de regulares aptitudes en el corto recorrido de 950 metros.

Revisando la nómina de inscritas, vemos a Ballesta, Huala, Llorosa, Parrilla y Patriótica como las cartas más probables para salir vencedoras.

Nuestro pronóstico lo defenderá Balleste, que viene de llegar tercera detrás de Santa Rosa y La Bamba, a dos cuerpos de la ganadora. Para el segundo lugar recomendamos a Patriótica, que ha figurado en varias ocasiones y remató cuarta en la misma prueba. Completamos nuestra fórmula con Llorosa, que con el distanciamiento de Enmascarada ocupó el segundo lugar el miércoles pasado.

MENITA MODAS

SAN DIEGO 363
GRAN LIQUIDACION
Batas, Trajes sastre, Vestidos, Blusas
ELEGANCIA — ALTA — CALIDAD
PRECIOS SIN COMPETENCIA
AMPLIOS CREDITOS

CALZADO
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS y NIÑOS
CARTERAS
CAMISAS
CREDITOS
SAN DIEGO 1889
Solo a un tiro de 30 cuadras, presentando este aviso se le daba un lindo calendario

Radios
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

SE NECESITAN
OBREROS
de pavimentación, lajeros y jornaleros, para la Carretera Panamericana.
Indispensable recomendación y certificado trabaja similares.
Dirigirse a:
CAMPAMENTO PENCO, DE LA CARRETERA PANAMERICANA
POLPAICO

¡ ALO ! ¡ ALO !
MADRES FUTURAS
Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 120 diversos modelos de batas prácticas, elegantes, dos piezas, modelo para playa y campo. GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez, modelos únicos, y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí.— Antes de vacaciones, precios bajísimos.
HECHURAS SOBRE MEDIDA
MORANDE 631-3°PISO-DEPTO. 31-TEL. 84077
HAY ASCENSOR - SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

LAMPARAS
GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS
CREDITOS
FABRICA HERCO
— IRARRAZAVAL N.o 1920 —

Muebles Covmacos

PALACIOS IZQUIERDO
ALAMEDA 319
Cuartos

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Venta de una prensa tamaño Mercurio, marca "Marinoni". Se llama a propuestas públicas para lo siguiente:

En la Imprenta de los FF. CC. del Estado (Borja N.o 240), está a la vista de los interesados, todos los días hábiles de 9 a 12 horas, una prensa tamaño Mercurio, marca "Marinoni" (no automática), en perfectas condiciones de uso y equipada con repuestos.

Las propuestas para la enajenación de esta prensa, se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Central), el 19 DE FEBRERO DE 1952, a las 16 horas en punto.

Bases, mayores datos y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Ventas del Depto. de Materiales, todos los días hábiles de 15 a 18 horas, excepto los sábados, que se atenderá de 9 1/2 a 12 M. (Estacion Central).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Ungüento Monte Santo
CONTRA CIERTAS
Excemas - Ronchas
Empeines - Espinillas
Picazón de la Piel
y del cuero cabelludo etc
PÍDALO EN SU FARMACIA

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

LLAMA A CONCURSO

Llámase a concurso a personal técnico egresados con estudios completos o con títulos en las Escuelas de Constructores Civiles de la Universidad de Chile, Politécnico de la Universidad Católica, Universidad Técnica Santa María, Escuela de Minas de Copiapó u otras similares.

Este personal será contratado con pago a honorario.

Los antecedentes deberán ser entregados en la Secretaría del Departamento de Caminos hasta el 28 del presente mes.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

DIRECCION: Morandé N.o 71, 2.o piso.

H. CHILE.-DOMINGO 10 DE FEBRERO 1952

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 A. M.— 1.500 metros — Premio "BARITONO".— Quinta Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 330 pesos.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.— (Jinetes aprendices).—

H. Cisternas	Dudoso	1	Nightmare	57	4	"Levantino"
J. Guajardo	R. Leiva	2	Silex	56	5	"Rosny"
Propietario	M. Valenzuela	3	Chacarita	55	14	P. 2.o Bagú
A. Vodanovic	B. Sandoval	4	Alicanto	54,5	11	"Feliciana"
S. Micell	J. Cornejo	5	Los Ranqueles	54	15	"Sirio"
Propietario	Jn. García	6	Mañera	52,5	9	Luis Elzo
M. Segura	M. Henríquez	7	Fontbook	52	2	"Cancionista"
M. Segura	O. Chamorro	8	Pecos Bill (ex Vivo el Ojo)	49	13	"Tatiana"
Propietario	L. G. Contreras	9	Giovanina	52	10	Rina de Const.
Propietario	S. Soto	10	Yanacona	49	12	Rina de Const.
Propietario	J. Cifuentes	11	My Lord	52	7	Exeq. Allaga
Propietario	L. Lerin	12	Conde Rufino	45	8	Exeq. Allaga
E. Scala	R. Ledesma	13	Dumbar	51	6	"Jay - Jay"
E. Scala	A. Díaz	14	Achulapada	50	3	"Royal"
Roberto Maggi	N. N.	15	Pildorina	51	1	"Cecor"

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.30 A. M.— 950 metros.— Premio "BACHILLER".— Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: 500 pesos.— Premios: $ 50.000 a la primera; $ 15.000 a la segunda; $ 7.500 a la tercera, y $ 2.500 a la cuarta.—

A. Breque	A. Silva	1	Almería	52	6	Fco. Valdés B.
E. Sepúlveda	M. Quezada	2	Capitanía	52	13	"El Descanso"
Propietario	R. Parodi	3	Coca Cola	52	8	Ern. Jordán
Propietario	R. Páyez	4	Discutidora	52	1	Armando Lab
G. Palma	J. Olivares	5	Doña Ema	52	2	José Palma G.
Propietario	C. Farmer	6	Estanza	52	7	J. I. Bastarrica
O. Becerra	L. Pérez	7	Fibra	52	11	Carlos Patricio
B. González	J. Alarcón	8	Filadelfia	52	14	"Mariela"
Propietario	R. Silva	9	Friseta	52	8	L. A. Contreras
J. M. Baesa	J. Guajardo	10	La Perica	52	4	Sergio Montes
M. Jara S.	M. Ocampo	11	La Sandunga	52	12	Suc. L. Bolton
Propietario	E. Soto	12	Marne	52	9	Nic. Peralta
Pedro Inda	G. Silva	13	Olimpiada	52	3	"Doña Cata"
Rob. López	S. Silva	14	Vigorita	52	14	"El Monarca"

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.00 A. M.— 950 metros.— Premio "BORNEO".— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 53 kilos — Inscripción: 400 pesos.— Premios: $ 40.000 a la primera; $ 12.000 a la segunda; $ 6.000 a la tercera, $ 2.000 a la cuarta.—

Alf. Jiménez	M. Quezada	1	Ballesta	53	1	"Mar y Mar"
J. Salfate M.	N. N.	2	Fijate	53	15	J. Salfate A.
B. Rabello	O. Farmer	3	Gabiota	53	14	"Carioca"
Dgo. Pérez	P. Flores	4	Huala	53	11	"Acapulco"
H. Miranda	L. Pérez	5	Laucha	53	2	"El Disco"
Ern. Castillo	J. Aravena	6	Llorosa	53	9	"Choche"
Luis Castro	G. Retamal	7	Más Suerte	53	8	"Dibujante"
J. Valenzuela	J. Atala	8	Menuda	53	4	Pedro Fajre
N. Sepúlveda	M. Valenzuela	9	Merveille	53	13	"Capacho"
J. Herane	J. Cornejo	10	Mignon	53	10	M. Fernández
P. Valderrama	O. Olivares	11	Monetaria	53	6	José Cofré
H. Cisternas	No corre	12	Nightmare	53	12	"Cecor"
Propietario	L. Lerin	13	Parrilla	53	7	J. I Bastarrica
Propietario	O. Chamorro	14	Patriótica	53	8	Fdo. León F.
G. Sarmiento	O. Valenzuela	15	Tía Pepa	53	3	Stgo. Lyon

CARRERA "A".— 1.200 metros.— (Se correra inmediatamente después de la Tercera Carrera).— Premio "3.a CARRERA DE ELIMINACION".— Para todo caballo aceptado por el Servicio Veterinario del Hipódromo Chile.— Peso de Reglamento.— Inscripciones liberales — Premio: 25.000 pesos.— (Jinetes aprendices.— SIN APUESTAS.— Los caballos sobrantes de esta carrera, de acuerdo al artículo tercero del Título XXXV del Reglamento de Carreras, serán destinados al Club Hípico de Concepción.—

Alej. Valdés		1	Campaneo	58	2	"Remark"
L. A. Orellana	Dudoso	2	Crispir	58	3	"Manquehue"
Propietario		3	Manager	58	1	A. Valenzuela

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.35 A. M.— 1.500 metros.— Premio "BARITONO".— Primera Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 410 pesos.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12.300 al segundo; $ 6.150 al tercero, $ 2.050 al Cuarto.—

J. Suárez	R. Madariaga	1	Nocteto	55	3	"Arjul"
M. Segura	Dudoso	2	Cuautemoc	52,5	5	"Salomón"
Propietario	G. Silva	3	Jorito	52	1	A. Vodanovic
T. Herrera	J. Sander	4	Nahuel	52	2	Ign. Urrutia
R. Allen	V. González	5	Pedal	51	4	"Marinette"
R. Allen	N. N.	6	Lover	50	7	"18 de Septm."
O. Jara	C. Giráldez	2	Santín	50	6	"Porthos"

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.10 A. M.—1.200 metros.— Premio "BERE".— Serie "B".— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.—

Eto. Castillo	J. Aravena	1	Bambolín	56	13	"Manacor"
M. Viballos	Jn. Espinoza	2	Barbón	56	9	Alej. Carrasco
R. Quiroz	No corre	3	Campo Basso	56	7	"Serell"
Propietario	O. Olivares	4	Can	56	2	D. Sandoval
Rob. López	H. Salas	5	Espléndido	56	12	"El Monarca"
J. Suárez	R. Madariaga	6	Harry	56	14	"La Divisa"
E. Céspedes	P. Briones	7	Interés	56	11	Manuel Palma
Propietario	J. Bravo	8	Koenigsberg	56	6	"Con Jechu"
S. Micell	No corre	9	Medallón	56	1	Juan Salas
Propietario	C. Silva	10	Míster Mykel	56	4	Rob. Nettle
J. Salfate M.	A. Silva	11	Nuky	56	8	Rina de Const.
J. Herane	C. Farmer	12	Pommery	56	10	Panamericano
A. Amaro	E. Soto	13	Rulengo	56	5	"El Disco"
	A. Díaz	14	Suspicaz	56	3	"El Rincón"

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.50 A. M.— 1.200 metros.— Premio "BERE".— Serie "A".— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.—

J. Cavieres	A. Poblete	1	Beloghan	56	10	Army and Navy
J. Herane	L. Pérez	2	Camelón	56	4	"Bonanza"
L. G. Alvarez	E. Freire	3	Coreano	56	6	"San Enrique"
Ag. Gutiérrez	C. Giráldez	4	Frustrado	56	9	"Julita"
P. 2.o Bagú	J. Bravo	5	Graco	56	13	La Candelaria
V. Romero	L. G. Contreras	6	Inmortal	56	2	"El Pilín"
Ern. Fuentes	O. Chamorro	7	Irak	56	8	Wash. Gomá
Rdo. Jacial	J. Sánchez	8	Mesonero	56	11	"San Gerardo"
Propietario	R. Madariaga	9	Papelero	56	12	Juan Suárez
T. Herrera	J. Atala	10	Patinador	56	5	"Pafín"
M. Segura	J. Olivares	11	Pecos Bill (ex Vivo el Ojo)	56	3	"Tatiana"
P. Calpa	No corre	12	Picaporte	56	1	Patio Andalus
A. Henríquez	Jn. Espinoza	13	Pollito	56	7	Bismarck

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 A. M.—1.200 metros.—Premio "MALAQUIAS CONCHA".— Carrera Especial.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 700 pesos.— Premios: $ 70.000 al primero; $ 21.000 al segundo; $ 10.500 al tercero, y $ 3.500 al cuarto.—

A. Breque	A. Marchessini	1	Comodor	59	2	"Renaico"
M. Segura	J. Olivares	2	Déjelo Solo	56,5	7	"Moscos"
D. Botomayor	P. Flores	3	Bridge	53	4	J. E. Herman
L. A. García	M. Valenzuela	4	Algarrobal	52	1	"Inflexible"
L. Zino	L. Pérez	5	Cholo	52	5	R. Aybar
A. Vodanovic	G. Silva	6	Lector	51	3	"Peliciana"
H. Garretón	A. Silva	7	Inesperado	50	8	Inconsciencia
Rob. Maggi	L. Marcos	8	Vagamundo	49	10	"Cecor"
W. Ramírez	A. Díaz	9	Vat 69	49	6	"Saint Cyr"
M. Segura	M. Guerrero	10	Copihues	48	9	"Flotador"

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12.10 P. M.— 1.500 metros.— Premio "BARITONO".— Segunda Serie.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 370 pesos.— Premios: $ 37.000 al primero; $ 11.100 al segundo; $ 5.550 al tercero, y $ 1.850 al cuarto.—

L. A. Orellana	C. Giráldez	1	Buchuqueo	56	2	"Talismán"
S. González	No corre	2	Engaño	55	6	Octavio Ortiz
Propietario	Jn. Espinoza	3	Holy War	55	5	Isld. Sánchez
Propietario	R. Madariaga	4	Ongolmo	54	7	Rob. Maggi
Rob. Maggi	V. Ordóñez	5	Chin Chin	51	12	"Chin Chin"
R. Allen	L. Pérez	6	Dopador	52,5	1	Not. Gráficas
R. Allen	J. Bravo	7	Vampiro	52	11	"Don Calixto"
Propietario	R. Ledesma	8	Pildorín	52	4	Aug. Amaro
A. Valenzuela	M. Valenzuela	9	Tonto Pillo	49	8	"Pepita"
N. Ramírez	A. Díaz	10	Cariño	48,5	3	"Popeta"
Ulises Bravo	No corre	11	Grom	47	10	V. M. Azócar
J. Suárez	L. Jara	12	Chinchorro	46,5	9	"Fierro Viejo"

UN HOMENAJE DE DESPEDIDA SE LE BRINDA ESTA NOCHE EN EL GOYESCAS A "PINOCHO"

El espectáculo será en la noche con las más grandes figuras

Esta noche, en los salones de la Confitería Goyescas, se llevará a efecto una extraordinaria fiesta de gala con motivo de rendir un homenaje de simpatía y despedida de Chile al astro cómico más completo del cine y la radiotelefonía argentinos, Juan Carlos Mareco, "Pinocho", quien cumple su última actuación ante el público de esta popular sala, después de actuar con sobresaliente éxito más de veinte días consecutivos. Tomarán parte en esta fiesta de gala: Marquesita Radell, fina exponente de la canción española; Omar Ceballos, destacado barítono argentino, los Indios Tabajaras, extraordinarios artistas brasileños que vienen de cumplir una exitosa actuación mundial y otras tantas figuras de prestigio internacional que han adherido espontáneamente, dada la simpatía con que cuenta "Pinocho" entre nuestros elementos y los que nos visitan.

Los bailables estarán amenizados, como de costumbre, por las orquestas que dirigen Lucho Mella y Manolo Aranda. Una fiesta de proporciones ofrecida por la dirección artística de la Confitería Goyescas en homenaje a este notable artista uruguayo de gran figuración en los cielos de América.

"Cuéntame tu vida" será repuesta en el cine Auditorium

Atendiendo numerosos pedidos la Distribuidora D. I. A. resolvió reestrenar desde el venidero miércoles, en la pantalla del cine Auditorium, la producción de David O. Selznick "Cuéntame tu vida", que tiene en los roles estelares a Ingrid Bergman y Gregory Peck.

Jamás tuvo película alguna escenas más emocionantes que las que ostenta "Cuéntame tu vida". Una mujer de singular belleza enamorada hasta el sacrificio de un hombre que, en estado de amnesia, no recuerda siquiera su propio nombre.

Ingrid Bergman y Gregory Peck, en una escena de "Cuéntame tu vida", que vuelve al Auditorium.

PELICULAS CIENTIFICAS EN LA ACCION LAICA

Prosiguiendo en su campaña de divulgación de los progresos de la ciencia al alcance de todos, el miércoles 13, a las 19.30 horas, en su local de Catedral 1350, la Acción Laica América del Sur, exhibirá dos películas de alto valor, relacionadas con los avances de la medicina.

Se titulan "Descubrimiento de la Insulina" y "Por los caminos de la Medicina", pasándose algunos agregados de actualidad mundial.

Estos films son para toda clase de público, proporcionándolos el Departamento de Cine de la Embajada de Norte América.

Abbott y Costello en una de sus mejores películas

Bud Abbott y Lou Costello actuarán desde el miércoles en el Teatro Santa Lucía y en la película Universal "Cazador cazado". Nunca hasta hoy habíamos contemplado una producción tan reidera, que provoca hilaridad hasta en el más serio. Esta pareja de bufos se ofrece en la compañía de la cantante internacional Dorothy Schay.

En dos salas será exhibida película de Laurel y Hardy

Una de las mejores creaciones de los celebrados bufos Laurel y Hardy, "Allá en el lejano Oeste", será exhibida simultáneamente en los cines Lux y Dante, a contar de mañana.

"Allá en el lejano Oeste", tiene un argumento graciosísimo y escenas de enorme hilaridad sobresaliendo un bailable que ejecutan acompañados por un conjunto de cow-boys, y otra en la que cantan a dúo imitando los estilos de los vaqueros de Oeste.

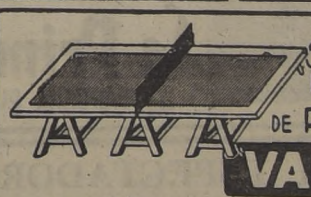
NEUMATICOS AMERICANOS
RECIEN RECIBIDOS
ENTREGA INMEDIATA
SIN RACIONAMIENTO
650 x 16 . . $ 3.319.00
670 x 15 . . $ 2.985.00
710 x 15 . . $ 3.295.00
Ahamada 312 — 8.o Piso
OFICINA 805 — SANTIAGO

Miércoles ESTRENO REAL

GARY COOPER
JANE GREER
DISLOQUE A BORDO
MAYORES Y MENORES

METRO-DANTE
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361 PLZA. ÑUÑOA TELEFONO 494359
ATMOSFERA PURA, FRESCA Y AGRADABLE ENCONTRARA EN NUESTRO TEATRO

MAGNOLIA
MGM
HOY
¡Color por TECHNICOLOR!
Con KATHRYN GRAYSON · AVA GARDNER · HOWARD KEEL
6.30 P. M.
8.40 P. M.
SOLO PARA MAYORES
9.45 P. M.
HOY A LAS 11 A.M Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES
CORTOS EDUCATIVOS
DIBUJOS EN COLORES
SERIALES DE ACCION
NIÑOS $ 8.
GRANDES $10


Fábrica DE MESAS DE PING-PONG
VADELL (M.R.)
DESDE $ 1.450.— c|u. — Reglamentarias
Mesa: De una pieza, plegables y desarmables. Modelos infantil, medio match y reglamentarias, tipos: Intemperie contra plaqué y macizas. Juegos completos, desde $ 200.— Gran surtido para la presente temporada. Para entrega inmediata consulte nuestros precios.
REPARTO GRATIS A DOMICILIO
TALLERES INDUSTRIALES "VADELL" (M. R.)
ARTURO PRAT 571 — SAN ALFONSO 942 — FONO 95441

RELOJES SUIZOS
CON SOLO
$ 300
SALDO
FACILIDADES
COMPOSTURAS GARANTIZADAS
ESTADO 91-5.° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497

MAÑANA EN EL OPERA UN FILM POLICIAL VA

Una película llena de acción y escenas emocionantes es "Guarda espaldas", la producción de RKO, que estrena mañana el teatro Opera, con la estrella Priscilla Lane y el actor Lawrence Tierney. "Guarda espaldas", relata la historia dramática de un ex policía que se ve acorralado por un grupo de pistoleros, y perseguido por sus ex compañeros, acusado de un crimen que no ha cometido.

Buen trabajo de Sacha Guitry en film francés

Leo Film presentará, el miércoles, y en el teatro Bandera, la producción francesa "El diablo cojuelo y Talleyrand". Como su nombre lo indica, se trata de una resurrección de la curiosa existencia del príncipe de Benevento. Sacha Guitry ha logrado una maestría insuperable al concederle al personaje del pasado siglo, todo su inquieto misterio.

HOY Teatro IMPERIO
6.30 Y 10 P.M.
COMPAÑIA DE COMEDIAS DE
PEDRO LOPEZ LAGAR
ULTIMO DIA DE LA MAS ALTA EXPRESIÓN DEL ACTUAL TEATRO ITALIANO

"LUCHA HASTA EL ALBA"

Una de las mejores creaciones de la máxima figura del teatro hablado en español

PEDRO LOPEZ LAGAR

COMEDIA DE EGLANTINA SOUR PRESENTA EL LUX

Para dar término a la jira que ha realizado en los distintos sectores de Santiago, la actriz de la radio y el teatro, Eglantina Sour, se presentará el martes en funciones de tarde y noche en el teatro Lux, poniendo en escena la comedia dramática "Yo acuso a mi madre". En esta ocasión, actuando en el teatro Lux, que cuenta con un amplio y cómodo escenario, podrá lucir sus decorados especialmente pintados, como asimismo la presentación escénica.

Las localidades ya están en venta y casi agotadas, pudiendose reservar al fono 87630, boletería del teatro Lux.

Versión de película mexicana ofrece hoy "Cine en su hogar",

Esta noche, a las 22 horas, por Radio Yungay, el programa "Cine en su hogar", transmitirá la producción mexicana, que interpretan en la pantalla Libertad Lamarque, Bárbara Gil, Consuelo Guerrero de Luna, Agustín Isunza, y actuando especialmente Pedro Vargas, "La marquesa del barrio". Esta película será estrenada el miércoles próximo en el cine Santiago. En la versión de radioteatro, participarán Mario Duval, Kattia Bravo, Osvaldo Donoso, Elba Gatica, Elizabeth Norman y otros capacitados elementos artísticos.

Novedosa producción de Disney se anuncia en Central y S. Lucía

Basándose en una de las más extraordinarias historias infantiles, Walt Disney ha realizado uno de sus mejores trabajos de dibujos animados al darle vida y color a los personajes de "Alicia e nel país de las maravillas", y que el martes 26 se estrena en los cines Central y Santa Lucía. Junto a "Alicia en el país de las maravillas", se presentará, también, el corto de Disney, "El valle de los castores", filmado con animales reales y en mitad de uno de los parajes más bellos de las montañas rocosas de Estados Unidos.

GARY COOPER.— Tiene a su cargo el rol principal de "Disloque a bordo", original superproducción que el cine Real anuncia como su próximo estreno.

GARY COOPER ACTUA EN EL PAPEL PRINCIPAL DE "DISLOQUE A BORDO"

La 20th Century Fox presenta desde el martes en el cine Real el film "Disloque a bordo", con Gary Cooper y Jane Greer, en los papeles principales.

Trata de las aventuras de los marinos cuando recién ingresan al servicio militar. La cinta ha sido filmada en los astilleros de la Armada de los Estados Unidos.

Gary Cooper y Jane Greer se lucen en la interpretación, como asimismo un magnífico reparto de extras.

COMEDIA "PERDONEMOS", ANUNCIA EL ALAMEDA

Carmen Heredia se presenta el martes en especial y noche en el teatro Alameda, con su Compañía, poniendo en escena la hermosa obra en 3 actos "Perdonemos", original de Enrique Barrenechea y Amadeo Gonzáles. Toman parte artistas de radioteatro, como Carmen Heredia, Ernestina Estay, Marta Pizarro, Molly Artons, Aida Flores y la pequeña Lucy Cárdenas. Entre los hombres: Enrique Heine, Eduardo Gamboa, Victor del Valle y Francisco Huerta. Después de la comedia habrá un desfile artístico a cargo de la folklorista Marta Pizarro, Lucy Cárdenas, el galán de radio y teatro, Ernesto Urra; y el trío de arpa y guitarras López-González-Arias. Localidades en venta en el teatro.

Reestrenan mañana "La calle de tentaciones"

En el rotativo Victoria se reprisa mañana el film de la Fox "La calle de las tentaciones", donde la hermosa Betty Grable ejecuta bailes insinuantes y canta canciones originales.

La dinámica estrella, que posee las más lindas piernas de Hollywood, revela sus condiciones en el papel de la famosa cabaretera de Chicago. "La calle de las tentaciones", tiene un argumento movido y lleno de sorpresas.

COMPAÑIA DE EUGENIO RETES EN EL LIBERTAD

Eugenio Retes se presentará el martes en el Teatro Libertad, en vermouth y noche con su gran Cía. Cómica en la obra "De barro nacional somos", tomando parte Eugenio Retes, el Rey de la Risa, que acaba de obtener un buen éxito con la película "Uno que ha sido marino". Lo acompañan, Flor Hernández, Amparo de De Lupe, Magaly del Río, María Godoy, Elga Cristina, Chito Morales, Roberto Jacob, César Enrique Rosel, Manuel de Roca y el dúo de guitarristas Castillo-Urbina. Las localidades ya están en venta.

CANCIONES POPULARES EN LA NUEVA PELICULA DE LIBERTAD LAMARQUE

Libertad Lamarque, llamada "la dama del tango", logra un nuevo éxito en la cinta "La marquesa del barrio", que Películas Mexicanas presentará el próximo miércoles en la pantalla del cine Santiago. Junto a ella actúan, además, el popular Pedro Vargas y la actriz Consuelo Guerreros de Luna. En esta nueva cinta de Libertad Lamarque se escucharán una serie de canciones populares.

ROSSANO BRAZZI EN SU MEJOR INTERPRETACION

Rossano Brazzi está conceptuado como el galán de mayor categoría de la cinematografía italiana. Lo veremos ahora en "El secreto de la monja", una película estrictamente para mayores, y que enfoca un trágico capítulo de los tiempos modernos. La sombra del claustro se proyecta en esta historia de ternura y de pasión.

El film irá al Plaza como próximo estreno. También en el reparto, Paola Bárbara.

EL MARTES NO HABRA CINE: LOS EMPLEADOS CELEBRAN SU DIA

Como en años anteriores los operadores y empleados de salas conmemorarán el "Día del Cinematografista", realizando su tradicional paseo a las playas de Las Barrancas.

Para la realización de las festividades los Sindicatos Profesionales de Operadores y Empleados de Teatros y de Operadores de Cine de Chile, han recibido el aporte de firmas cuyo giro comercial está relacionado con el espectáculo teatral cinematográfico.

Los empresarios de teatros han sido notificados por intermedio del Sindicato Profesional de Empresarios de Teatros y Cines sobre el cumplimiento del acuerdo de cierre total, como también se ha recomendado el pago de la tarjeta que dá derecho a participar en los actos programados.

La secretaría advierte que atenderá la entrega de pases hasta hoy domingo, a las 24 horas, siendo otorgados al precio de $ 0 c.—

FAJAS MODELADORES "Gacela"
Transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda.
Gran comodidad y duración
Precios bajos
Gran especialidad en cuerpos difíciles
FAJAS DE ELASTICO NYLON
Puente 559, Piso 2

LUNES LUX-DANTE
DE 11 A 24 HORAS • 3.30-6.40-9.45
¡SOBRAN LOS COMENTARIOS!... ¡EL HURACAN DE CARCAJADAS!
STAN LAUREL & OLIVER HARDY en "Allá en el lejano Oeste"
Extra! NOTICIARIOS Y SINOPSIS (MAYORES Y MENORES)
DISTRIBUYE: CIUNI

Miercoles SANTIAGO
Libertad Lamarque

El vicio la envolvió en un abismo de miseria...
El cariño la volvió a un mundo de felicidad
PEDRO VARGAS
Armando Sáenz
Agustín Isunza
Bárbara Gil
Consuelo C. de Luna
y Gustavo Rivera
"LA MARQUESA DEL Barrio"
LA REINA DEL TANGO CANTA
Alma Llanera
Cambalache
Por un Amor
Chinita
¡Mamá llévame al Pueblo!
Otro éxito del director MIGUEL ZACARIAS

COMPAÑIA NACIONAL DE TEATROS S. A.
LOS MEJORES ESPECTACULOS — HOY — EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL Fono 33555
3, 6.30 y 9.45 P. M. "LA MELODIA DEL DESIERTO" (Mayores y Menores)

SANTA LUCIA Fono 34718
3, 6.30 y 9.45 P. M. — ¡En ambos teatros simultáneamente! "EL PRINCIPE BANDOLERO" TONY CURTIS y TIPER LAURIS (Mayores y Menores)

CONTINENTAL Fono 60735

CERVANTES Fono: 68569
3, 6.30 y 9.45 P. M. Emoción y aventuras, en "ALMAS SIN LUZ" Dane Clark (Sólo mayores)

FLORIDA Fono: 34289
3, 6.30 y 10 P. M. "AGUILUCHOS DEL PORVENIR" (Mayores y Menores)

BANDERA Fono: 89111
3.10, 6.30 y 10 P. M. "FLOR DE PECADO" Francoise Arnouilh (No rec. para señoritas)

IMPERIO FONO 32627
6.30 y 10 P. M. Cía. Pedro López Lagar ¡ULTIMO DIA! "LUCHA HASTA EL ALBA"

AUDITORIUM Fono: 84689
3, 6.30 y 10 P. M. "LA VERDADERA GLORIA" Gary Cooper (Mayores y Menores)

NORMANDIE Fono: 87749
2.30, 6 y 9.30 P. M. "DICK TURPIN" y "UNA BODA ESCANDALOSA" (Sólo mayores)

ORIENTE Fono: 41345
2 P. M.: "Odio y pasión", "Mensajera de la muerte", "Peligros de la policía montada" 4.o y "La espada fatal" 2.o
6.30 y 9.45 P. M. "EL PRINCIPE BANDOLERO"

EL GOLF Fono Golf (488) 257
3 P. M.: "Caravana de valientes", "Peligros del Nyoka" 10.o y "La espada fatal"
6.40 y 10 P. M. "LA MELODIA DEL DESIERTO"

PEDRO DE VALDIVIA FONO 43948
2 P. M.: "Prisioneros de guerra", "Vigilantes de la ley" 4.o y "Vengadores del crimen" 6.o
6.30 y 10 P. M. "ALMAS SIN LUZ"

ALCAZAR Fono: 80122
2 P. M.: "Odio y pasión", "Mensajera de la muerte", "Peligros del Nyoka" 6.o, y "La espada fatal" 2.o
6.30 y 9.40 P. M. "EL PRINCIPE BANDOLERO"

PORTUGAL Fono 34816
1 P. M.: "King-Kong", "El mejor de los malos", "Vengadores del crimen" 6.o y "Vuelve el hombre murciélago", 15.o
Rotativas desde las 5.30 "TEATRO APOLO" y "MUJERES EN MI VIDA"

BRASIL Fono: 80306
2 P. M.: "El enigma", "El mejor de los malos" y "La selva africana" 6.o
6.15 y 9.15 P. M. "TE PARA DOS" y "EL PLACER DE LA VENGANZA"

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 • HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
(TEMPERATURA REGULADA)
RUTH ROMAN, ROBERT WALKER y FARLEY GRANGER, en
PACTO SINIESTRO
(MAYORES)

REAL SANTIAGO

FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Grandes películas presentan a Anna Neagle y Trevor Howard, en
AGENTE S-23
(Mayores)

FONOS 32888-33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Meche Barba y Tin-Tan y su carnal Marcelo, en
MUSICO, POETA Y LOCO
(Mayores y Menores)

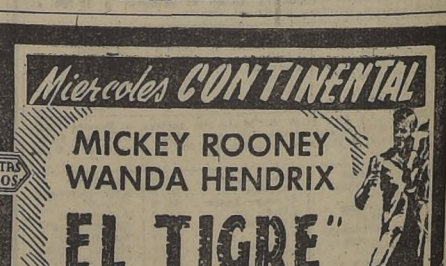
VICTORIA
ROTATIVO — FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.
Ultimo día de exhibiciones del reestreno por GARY COOPER y RUTH ROMAN, en
"DALLAS"
(Mayores y Menores)

TEATRO CAUPOLICAN
EMP. CHILENA "CONDOR"
HOY
MATINEE A LA 1.30
1.— Monterrey. 2.— El reloj asesino. 3.— El águila del desierto. 4.— 3.o La daga de Salomón. 5.— 5.o El rey de los hombres cohetes
$ 7 platea, $ 5 platea niños y $ 3 galería
ROTATIVO DESDE LAS 5.30
Bob Hope en
De pícaro a pícaro
Briden Doulevy en
Extorsión
y Bill Elliot en
Fuego del infierno
$ 15 platea y $ 5 galería

VICTORIA MAÑANA ¡RIVALES DE UNA MUJER SEDUCTORA!
ROTATIVO DE 13 A 24 HORAS
(SOLO MAYORES)
¡CUIDADO EL AMOR ES ALGO IRRESISTIBLE!
BETTY GRABLE
VICTOR MATURE
LA CALLE DE LAS TENTACIONES
En Technicolor

Miercoles CENTRAL
UN FASCINANTE NUEVO
Charles BOYER en
La Primera Legión
con BARBARA RUSH.

Miercoles Cervantes
RAY MILLAND en Los Seis Sospechosos con PATRICIA ROC
ARTISTAS UNIDOS



Miercoles CONTINENTAL
MICKEY ROONEY
WANDA HENDRIX
EL TIGRE"

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO.

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627). — 18,30 y 22 horas: Cía de Comedias de Pedro López Lagar, despedida de la Cía. El caballero Verona.

INDEPENDENCIA (62702). — 15, 18,45 y 21,45 horas: Cía. Comedias de Eglantina Sour: Yo acuso a mi madre.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo desde 13 horas: Romeo y Julieta, El tesoro de Jean Lafitte y Muerte en la sierra.

ALCAZAR (80122). — Matinée: Odio y pasión, Mensajeros de la muerte y Seriales. Vermouth y noche: El príncipe bandolero.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde 14 horas: Currito de la Cruz, La reina del mambo y Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo desde 13 horas: El padre es abuelo, La marca del zorrillo y Romeo y Julieta.

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: El secreto de la pelirroja, El tesoro de Jean Lafitte, Seriales y Dibujos. Rotativo: Pobre corazón, Mercado humano, Seriales y Dibujos.

ANDES (43811).— Matinée: El hincha, Alma solitaria y Serial. Vermouth y noche: Mujeres en mi vida y Tu amor me guía.

APOLO (52693). — Matinée: La voz de la raza, Aventura fatal y Seriales. Rotativo: Perdida, Yo quiero ser mala y Jinetes del odio.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: La verdadera gloria.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: Currito de la Cruz, La reina del mambo y Agregados.

BANDERA (89111) — Matinee, vermouth y noche: Flor de pecado

BAQUEDANO (85050). — Matinée, vermouth y noche: Tú, sólo tú; Especialista en señoras y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: Winchester 73, El sheriff trovador, Seriales y Dibujos. Rotativo: Pobre corazón, Mujeres en mi vida y Juan cara-cortada.

BOLIVAR (35336). — Matinée: Doctora, tengo fiebre, El siete machos y Serial. Rotativo: Mercado humano, Kim de la India y Magia negra.

BRASIL (80306). — Matinée: El enigma, El mejor de los malos y Serial. Vermouth y noche: El príncipe bandolero.

CAPITOL (89581) — Rotativo desde 14 horas: Cuando termina el camino, Motín y Pobre corazón.

CARRERA (86635). — Rotativo de 14 horas: Currito de la Cruz, La reina del mambo y Agregados.

CAUPOLICAN (85012). — Matinée: Monterrey, El reloj asesino, El águila del desierto y Seriales. Rotativo: Extorsión, Fuego del infierno y De pícaro a pícaro.

CENTRAL (33555). — Matinée vermouth y noche: La melodía del desierto.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Almas sin luz.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Capricho español, Alegría parisién y Festival dibujos animados.

COLISEO (89075). — Rotativo desde 14 horas: Sin conciencia, Mujeres en mi vida y Me amabas en sueño.

COLON (90577). — Matinal: El capitán Furia y Agregados. Rotativo desde 13 horas: Teatro Apolo, Harvey y Pobre corazón.

CHILE (60728).— Matinée: King Kong, La momia, Seriales y Cómicas. Rotativo: Cuando termina el camino, Motín y Africa ruge.

COUSIÑO (50657).— Matinée: El triunfador, Dos Romeos sin Julieta y Seriales. Rotativo: Teresa, El caso 880 y Mundos opuestos.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: El príncipe bandolero.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde 14 horas: Juan cara-cortada, Jinetes del odio y El tercer hombre.

DANTE (494359). — Matinal: Dibujos, Seriales y Agregados. Matinée, vermouth y noche: Magnolia.

DIANA (95768). — Rotativo El hombre en la torre Eiffel y Ahí está el detalle

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde 13,45 horas: El gallardo aventurero, Tu amor me guía y El placer de la venganza.

EL GOLF ((488 y 257). — Matinée: Caravana de vallentes y Seriales. Vermouth y noche: La melodía del desierto.

ESMERALDA (64303).— Matinée: Campeones de ébano, El enigma y Serial. Rotativo: Criminal, Harvey y Currito de la Cruz.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Aguiluchos del porvenir.

HUELEN (Cerro Sta. Lucía-Alameda).— Rotativo desde 16 horas: Cortos, Dibujos y Agregados.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde 13 horas: Teatro Apolo, El placer de la venganza y Abriéndose paso.

IDEAL CINEMA (92183) — Rotativo desde 13,30 horas: Juan Charrasqueado, Pobre corazón y La marca del zorrillo.

IMPERIAL (51112). — Matinée: El secreto de la pelirroja, El tesoro de Jean Lafitte y Seriales. Rotativo: Mercado humano, Tierra de tormentos y La invasión de West Point.

IRIS (80336). — Rotativo desde 14 horas: Las chicas Harvey y El cuerpo del delito.

ITALIA (41883).— Rotativo: desde 13,30 horas: Romeo y Julieta, La invasión de West Point y El camino de la gloria.

L'ATELIER. — Rotativo desde 14 horas: Mi mujer favorita.

LIBERTAD (86281). — Matinal: Romeo y Julieta y Serial. Rotativo desde 14 horas: Teatro Apolo, Harvey y Mujeres en mi vida.

LO OVALLE (253, la Cisterna).— Rotativo desde 15 horas: Escándalo en la Costa Azul, Y se hizo justicia y Perdida.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Pobre corazón, Juan Charrasqueado, La invasión de West Point y Seriales.

LAUTARO (Carmen Mena 602) —Matinée: La selva ruge, La daga de Salomón y Serial. Rotativo: Yo quiero ser mala, Sólo los valientes y Abriéndose paso.

LUX (87630) — Rotativo desde 11 horas: Al borde del pecado y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: El jardín secreto, El hincha y Serial. Rotativo: Pobre corazón, Harvey y Jinetes del odio.

MAJESTIC (50151). — Matinée: Cinco grandes y una chica, Nueva alborada y Serial. Rotativo: La barca sin pescador, Y se hizo justicia y Nueva alborada.

MARCONI (42867). — Matinée: Tierra de tormentos, Las chicas Harvey y Seriales. Rotativo: Las chicas Harvey y El cuerpo del delito.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Magnolia. Matinal: Noticiarios, Cortos y Serial.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Legión audaz y Serial.

MINERVA (91464) — Rotativo desde 13 horas: Encuentro en la calle, Perdida y Diosa o mujer.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: El diablillo y la reina y Té para dos.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: La momia, Tarzán en peligro, Serial y Cómicas. Rotativo: Sin conciencia, Mujeres en mi vida y Té para dos.

NACIONAL (63568). — Matinée: Campeones de ébano, El enigma y Serial. Rotativo: Sin conciencia, Criminal y Mujeres en mi vida.

NORMANDIE (87749) — Matinée, vermouth y noche: Una boda escandalosa y Dick Turpin.

NOVEDADES (94594).— Próxima reapertura.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo desde 13 horas: Romeo y Julieta, El diablo blanco y La roca.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Horas de espanto y Agregados cómicos.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde 14 horas: Sin conciencia, Mujeres en mi vida y Criminal.

ORIENTE (41345). — Matinée: Odio y pasión, Mensajera de la muerte y Seriales. Vermouth y noche: El príncipe bandolero.

PALACE OVALLE.— (José Ureta esquina de Iquique).— Matinée: Gritos en la sierra, La furia de los valientes y Serial. Rotativo: Kim, de la India, Yo quiero ser mala.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La primera luz y Agregados.

PRAT (50754). — Matinal: El jardín secreto, El enigma y Serial. Rotativo desde 13 horas: Sin conciencia, Mujeres en mi vida y Criminal.

PORTUGAL (34816).— Matinée: King Kong, El mejor de los malos y Seriales. Vermouth y noche: Teatro Apolo y Mujeres en mi vida.

PRINCESA (85205) — Rotativo desde 13 horas: Abriéndose paso, Cuando termina el camino y Cuatro en un jeep.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée: Prisioneros de guerra y Seriales. Vermouth y noche: Almas sin luz.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo desde 14 horas: Pobre corazón, Abriéndose paso y Yo quiero ser mala.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Agente S-23.

RECOLETA (63874). — Matinal: Pelota de trapo y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: Mercado humano, El camino de la gloria y La marca del zorrillo.

REPUBLICA (93613) — Rotativo desde 13 horas: Diosa o mujer, Encuentro en la calle y Locura criminal.

REX (31143 y 31744) — Matinée, vermouth y noche: Pacto siniestro.

RIALTO (41667). — Rotativo desde 13 horas: Las chicas Harvey y El cuerpo del delito.

ROXY (80809).— Rotativo desde 11 horas: China sangrienta y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde 14 horas: Juan cara-cortada, Pobre corazón y Jinetes del odio.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El príncipe de los bandoleros.

SANTIAGO (32688) — Matinée, vermouth y noche: Músico, poeta y loco.

SELECTA (92194) — Matinal: Bagdad y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: Romeo y Julieta, Mercado humano, El diablo blanco y La marca del zorrillo.

VALENCIA (61357). — Matinée: El amo del arrabal, El hincha y Serial. Rotativo: Sin conciencia, Juan cara-cortada y Teatro Apolo.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Dallas.

SANTOS DE HOY — SILVANO

SANTOS DE MAÑANA — NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 9 de febrero de 1952)

Hubo buen tiempo, con escasa nubosidad, en las zonas norte y sur. En la región de los canales se registraron precipitaciones aisladas. En el interior de la zona central se produjo una tormenta eléctrica acompañada de lluvia y granizo, nevando copiosamente en la cordillera.

APRECIACION GENERAL

Mejorarán las condiciones atmosféricas en la zona central, generalizándose el buen tiempo en el país. Sólo en el extremo sur se registrarán precipitaciones aisladas.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Tendencia a buen tiempo. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Tendencia a mejorar.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAPO A EVANGELISTAS.— Nuboso, precipitaciones aisladas. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.— Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 9).— Máxima, 26.3 grados C, a las 14 horas 30 minutos. Mínima, 16.4 grados C, a las 6 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 9).— Máxima, 93 por ciento, a las 7 horas. Mínima, 43 por ciento, a las 16 horas.

LUNA.— (Día 10).— Sale a las 19 horas 39 minutos. Puesta a las 6 horas 42 minutos.

LUNA.— (Día 10).— Sale a las 19 horas 35 minutos. Puesta a las 6 horas 39 minutos del día 11.

FASE.— Luna llena el día 10 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, probable nubosidad matinal.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 9 AL 16 DE FEBRERO DE 1952)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Palo	Bandera 828.	Venegas	Antofagasta 2996.
Cristadoro	Independencia 2878.	San Diego	San Diego 889.
Leyes Escón.	Av. Santa María 212.	V. Mackenna	Vic. Mackenna 521.
Prieto	Prieto 1506.	González	Carmen 1439.
Francesa	Buenos Aires 290.	Viñez	Chiloé 1807.
Centenario	Recoleta 2298.	S. Bella	Sierra Bella 2352.
Bernández	Avda. El Salto 3027.	San Miguel	Santa Rosa 5465.
Bichat	Ant. Maceo 279/Renca.	Gran Avenida	Gran Avenida 5693.
Labrana	José Joaq. Pérez 4223.	Andes	Gran Avenida 961.
Blanqueado	San Pablo 4959.	Bristol	Providencia 1413.
San Martín	Bern. del Mercado 301	Tobalaba	Tobalaba 1101.
Victor	San Pablo 2808.	Brix	Los Aguiluchos 3510.
Bianchi	San Pablo 1277.	Irarrázaval	Irarrázaval 1864.
Barquín	Huérfanos 2084.	Santa Marta	Irarrázaval 4291.
La Nación	Alm. Latorre 298.		

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade

ZAPATILLAS Avisamos a nuestra distinguida clientela, que la fábrica de LIRA 484 permanecerá cerrada por feriado legal, desde el 6 hasta el 24 de febrero, inclusive

DE TURNO PERMANENTE HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE Ofrece el 10% de descuento BOTICA DEL INDIO AHUMADA ESQ. ALAMEDA

Ahora... BLUE JEAN HECHOS Y DE MEDIDA DESDE $ 120 ESA DE ROPA Y OVER-ALLS 10 DE JULIO 367

ACERO PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA CAMISAS TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS STO. DOMINGO 987 OF. 16

CRETONAS de lino, medio lino y algodón, en preciosos dibujos, colores inalterables, de 130 centímetros de ancho, ofrecemos a precios oficiales de fábrica.— Hacemos fundas de muebles, cubrecamas, cortinas, tapicería CONSULTENOS DEPOSITO YARUR al lado del Capri SAN ANTONIO 533 FONO 33906 — CASILLA 528

CASA Clary (Atendida por su propia dueña) Modeladores—Fajas — Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso STO. DOMINGO 1034 Of. A-Fono 80394 SANTIAGO

¡VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! Cuadros de seda $ 41.— Enaguas de seda $ 89.— FABRICA DE TEJIDOS "ASTRA" 1134 - ROSAS - 1134 ¡No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visítenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago

ART. 503. Lino, con suela de goma, azul y café:

24 al 29	$ 195.—
30 al 33	245.—
34 al 38	275.—
39 al 45	295.—

"ESPUMA" - Lino lacre, verde, azul, negro y blanco. Muy suave y liviano.

24 al 29	$ 195.—
30 al 33	245.—
34 al 39	295.—

Fábrica de Calzado "LA ELEGANCIA" SAN DIEGO 730 — SANTIAGO Despachamos reembolsos sin recargo, sólo por correo.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYERIA, Relojería Francisco Pons M. Moneda 1168. Teléfono 81827 H|A

COMPRAMOS, joyas, brillantes boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 20—F

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-Mz.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 4-Mz.

3.—ARMAS, CAZA PESCA

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego". San Diego 59. 1.o-Mz

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59 1.o-Mz.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

BOTERIA "San Agustín". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470 H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42 H|A

"CASA PRIMUS" mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59 exclusivamente 1.o-Mz

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

"LA SURENA" de Juberto Zúñiga Vende monturas chilenas e inglesas Avda. Matta 947 20-F

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS —

ARRIENDO pieza para matrimonio y persona solas, con pensión completa en residencial de lujo Teatro Riquelme 260 10-F

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrenatarios. Chiloé 1209. 28—F.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

EN CASA grande y tranquila, se ofrecen piezas. Toesca 2568. 10 F

ARRIENDO pieza en casa de familia a persona sola. Tratar Cóndor 1363. 13-F.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

CASITA arriendo, hasta $ 2.000, cualquier barrio, fono 35487. Señora Aurora, de 2 a 8. 10-F.

10 —AUTOMOVILES NEUMATICOS

¿QUIERE vender su coche, señor o comprar otro? Alameda 1340. H|A

11 —AVES ANIMALES PAJAROS

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574 Santiago 9—Mz.

13 —COMPRAVENTA.

SUELA crepe, usada, compro cualquier cantidad. Martínez de Rozas 2433. 25—F.

MARMOL, compramos, Avenida Bernardo O'Higgins 2467. Teléfono 96471. 15 F.

14 —CONSEJOS UTILES.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

CERTIFICADOS antecedentes, sin anotaciones Morandé 322, oficina 412 14.—F

LIMPIO certificados antecedentes Chiloé 1209. 28—F

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

CHEQUE extraviado. Por haberse extraviado el cheque N.o 2403107, del Banco Sud Americano, se da aviso para fines legales. Queda nulo. 12-F.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1969, por 250 acciones de la Compañía Minera Catahue, a nombre de Enrique Piedrabuena R., queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso respectivo. 12—F.

SE HA extraviado el depósito a un día fecha, N.o 9068 a la orden de Rufino Martínez M., extendido por el Banco Español-Chile, por $ 741,44, el 22 octubre de 1948. En vista de ésto queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 10—F.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDO quedado sin efecto cheque 1923877, Caja Nacional de Ahorros, al portador, por $ 580; queda nulo. 10—F.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2372000, del Banco Sud Americano, a la orden de Luis Bascuñán Valdés, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 10-F.

HABIENDOSE extraviado título 5207, por 102 1|2 acciones y los recibos provisorios correspondientes a los títulos N.o 3187, por 30 acciones, y N.o 1186 por 51 1|2 acciones del Banco de Crédito e Inversiones de propiedad de Edwards y Compañía Limitada, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 11—F.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 776669, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Guillermo Escobar Espinoza, queda nula por haberse dado aviso. 10—F

HABIENDOSE desaparecido por incendio habido en el establecimiento de la calle San Diego N.o 1242, o posible hurto, a) los cheques de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Avenida Matta, de N.os 00198093 al 190100, inclusive, cuenta N.o 6327, perteneciente a don Samuel Grinspan Buki, b) los cheques de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Avenida Matta, de N.os 380299 al 380300, inclusive, cuenta N.o 7902, perteneciente a don Marcos Grinspan Buki, c) los cheques de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Avenida Matta, de N.os 0385993 al 0385600, inclusive, cuenta N.o 8266, pertenecientes a la firma "Grinspan y Waissbith y Cía., d) los cheques del Banco Español-Chile Sucursal Avenida Matta, de los N.o 78401 al 78425 inclusive, perteneciente a don Marcos Grinspan Buki. Quedan todos nulos y sin efecto por haberse dado los avisos correspondientes. 11-F.

18 —EDUCACION

CURSOS completos: Comercio, Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 11-F.

MODAS, Cortador, Permanentista, Peinadora. Cursos rápidos en vacaciones. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 11-F.

BELLEZA, permanentes, peluquería. Excelente enseñanza "Instituto Moderno", Mac Iver 340. 11-F

CORTE-CONFECCION, los mejores cursos rápidos, matrícula permanente "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 11-F.

18 —EDUCACION

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos comerciales, Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Matrícula abierta. 10-Mz.

CURSOS rápidos, Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Ambiente selecto. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 16-F.

CURSOS especiales de peluquería de señoras y niños, permanente, manicure, masaje capilar y facial, precios bajísimos. Avenida Bulnes 187, el mejor porvenir para una señorita o señora que desee independizarse. 20-F.

¡ASEGURE su porvenir! Cursos especiales peluquería señoras, niños. Tenemos las más modernas herramientas e instrumentos de trabajo y la última palabra en la maravillosa técnica francesa y norteamericana, enseñada por una auténtica directora especialista francesa llegada recientemente de París. Avenida Bulnes 187. Cursos todo el día. ¡Lo mejor en Chile! 20-F.

CURSOS rápidos taquigrafía, contabilidad, aritmética, redacción; ortografía, escritura máquina, cursos completos comercio, preparación comercial, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. 22-F.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda Infantil. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 21-F.

¡¡ARMANDINI!! Academias especializadas peluquería señoras niños. Enseñanza práctica perfecta, Ahumada 131, oficina 709, teléfono 63775. Edificio Waldorf 20-F

"ARMANDINI", usted puede ganar mucho dinero aprendiendo peluquería de señoras y de niños en "Academias Armandini". Se otorgan amplias facilidades pago. Ahumada 131, oficina 709. Edificio Waldorf 20 F

¡¡INDEPENDICESE!! Ahora mismo... Inscríbase pronto en los cursos rápidos y prácticos peluquería señoras, niños de "Academias Armandini". Diplomas válidos legalizados. Ahumada 131, oficina 709. Teléfono 63775. Edificio Waldorf 20-F.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos, garantizándolos. Chiloé 1209 20—F

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini" Chile-Argentina Ahumada 131, 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20-F

MATRICULA abierta, cursos rápidos, Modas, Corte, Confección, Camisería, Lencería, Moda Infantil. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 21-F.

INSTITUTO SANTIS, matrícula abierta. Estudie radio, instalador eléctrico, dactilografía, taquigrafía, inglés, redacción comercial: sastrería, corte y confección, lencería, bordados, peinados artísticos, permanentes, mahicure; masaje facial. San Antonio 446, 2.o piso; teléfono 35566. Pida prospectos 17-A

ENSEÑANZA comercial femenina. Solicite prospectos "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1207. 29-F.

HUMANIDADES, preparatorias, clases individuales y colectivas. Preparación exámenes marzo todos los ramos y exámenes admisión. Profesores Estado. Serrano 14, departamento 802. 6 M.

H. LONGFELLOW'S School. Colegio coeducacional. Kindergarten. Preparatorias. Humanidades. Enseñanza en inglés y castellano a cargo de profesores especializados. Matrícula abierta. Avenida Salvador 1913. Teléfono 492273. 6 M.

SEÑORITA, asegure su porvenir en Instituto Femenino, Estado 225. Aprenda corte y confección. Sistema Camps. Modas, Lencería, Moda Infantil, Camisas de hombre, Sombreros, flores, juguetes. 9-Mz.

COLEGIO Santa María de Cervellón. Independencia 1783 teléfono 63440. Curso infantil 5 Preparatorias. Humanidades completas, exámenes válidos. Internado, medio pupilaje y externado. Matrícula abierta. Las clases empiezan el 18 de marzo. 6-Mz.

CASA ALONSO ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES 21 DE MAYO 817 FONO 63049 MENAJES

¡Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665

Optica ROTTER EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465 (UNICA DIRECCION)

MUEBLES De gran ocasión $ 4.800.— Living Reina Ana, con cojines $ 4.900.— Living normando, tapizado en brocato, tallado a mano $ 7.600.— Living normando, francés, de gran calidad, diseño especial $ 3.500.— Buffet con vitrina y espejo, regia mesa 6 sillas tapizadas $ 7.500.— Ropero 3 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal $ 9.800.— Comedor normando, 8 piezas, lingue o placa. Dormitorio normando, 11 piezas, lingue macizo $ 16.000.— 657 - Nataniel - 657 NO TENEMOS SUCURSAL

Flores de Praia EL REY DE LOS JABONES

JOYAS Compraventa de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana AHUMADA 161 Diamante Club FONO 80981 Pagamos los mejores precios

BATERIAS SUECAS Precios de competencia. 6 MESES PLAZO Descuento a comerciantes. A. TIRAVANTI COTT & Cía. Ltda. AV. B. O'HIGGINS 1490-98 SANTIAGO FONO 67112

No Bote Su Terno VAMOS A DOMICILIO Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero. Compramos catres, sommieres, lana usada y máquinas de coser. FRANKLIN 742 — FONO 52596 —

CASIMIRES Marcelo Uranga No pague el lujo del centro. Economice $ 400 en un corte de linda fantasía OVEJA de TOME. Casimires peinados, finos, desde $ 550.— el metro COMPAÑIA 1291 Oficina 214

BOCINAS DE AIRE Cabot M.R DE 1 A 5 TONOS

OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 esquina Bandera Fono 88075 — Casilla 3898 ESPECIALIDAD RECETAS de médicos oculistas

PERMANENTES EN FRIO PARA NIÑITAS $200 y $300 CASA SANTOS Ahumada 340 Entrepiso, oficina 128 Teléfono 60908

DENTADURAS ROTAS REPARA EN UNA HORA Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos Laboratorio Dental "RAPIDO" PASAJE MATTE N.o 81 Segundo piso — Oficina 222 Pedidos de provincias se despachan en el mismo día

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO FACILIDADES DE PAGO Soc. Materiales "REX" Ltda. ALSINO N.o 4325 Fono 95326 — (Tropezón)

Una oportunidad para Ud.! ESTANTES CAMAS $2300.- con cuotas CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO Casa BRONCELAN SAN PABLO 8?5

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS Abogado. Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164 3.er piso, depto. 50 C.

FELICITAS KLIMPEL ALVARADO Abogado. Ahumada 312, Of. 801. Horas 9 a 10 horas; 17 a 19 horas. S|C

LETRAS - CHEQUES Cobramos. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V. Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932 H A

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Abogado Estado 33, Oficina 45. Teléfono 88387. 23-II

MEDICOS

M. WAISSBLUTH Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado; Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 7-III

DR. MARCELO ZIMEND Oculista. Huérfanos 757. Of. 510. Consulta: 4-6, fonos: 37296-47172. 6-IV

DR. GORGEWSKY Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 2-I-53

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia S|C

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 2-VI-52

DR. WORTZMAN Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|C

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ Enfermedades de la piel. (Adultos y niños). Corregidor Zañartu 716. Of. 2. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfono 37723-494100. C.

GONDOS Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc). Partos. Agustinas 972. Oficina 607, 6.o piso. Teléfono 80554 horas: 3-5 Se ruega pedir hora. S|C

DR. BACY ONTIVEROS ROJAS Rayos X. Aparato Digestivo. Hígado. Corazón. Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

Dr. ESCOBAR MULLER Riñón, Vías Urinarias. Agustinas 2341. Fono 83107. Consultas: 5-6.30. 8-III

MEDICOS

Dr. N. SAINZ RECIO Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 715. Fono 53800. Hora solicitada. 29-II

ROGEL LAMAS Piel-Venéreas. Puente 776 2-4. 6-III.

PROF. GASTON RAMIREZ Piel-Vencreas. Carmen 703. 34848. 4-III

DR. CLAUDIO COSTA Regreso Cardiología. Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 330, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C

DR. ERNANI PARODI Piel-Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 4-III

DR. T. GONZALEZ PLATA Médico-Cirujano Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36838. 29-II

DRA. LONNBERG Señoras. Nataniel 658. 64462. 3-6. 3-IV

Dr. MARIN VIVADO Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 6-III

Dr. EGIDIO GUTIERREZ Riñón, vejiga, próstada, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa). 5-6.30 — 37961 29 II

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Fono 41133. S T.

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folletos explicativos sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78, teléfono 36838. 29-II

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475. Fono 86762 S|C

MEDICOS OCULISTAS

DOCTOR BRINCK Anteojos. Enfermedades, operaciones oftalmológicas. Monjitas 722. Teléfonos 490380-30264 22-III

AMENABAR OSSA Enfermedades ojos. 9.30-6. AMENABAR PRIETO 3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792 20-II

MEDICOS OCULISTAS

Dra. V. TOBAR BUSTAMANTE Oculista Agustinas 925, Of. 541. Consulta 2 1|2 — 4 P. M., fono 34584. 19-II

DENTISTAS

PUENTE 681 Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 29-II

DR. MUÑOZ MUSICA Cirujano Dentista Protesis Puentes, Anumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO" Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A.

CLINICA DENTAL DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO Dentista. Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto 404. fono 13402 C

ANA ANSELMO G. Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. Fono 81691. 4-III

DENTISTA A. RODRIGUEZ Coronas, fundas, prótesis inmediatas. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, Of. 111. H.A.

Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS Cirujano dentista. Prótesis, cirugía. Compañía 1852. fono 85779 1.o-Mz.

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN Cirujano-Dentista Cirugía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419, 1 er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5 15-II

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G. Cirujano dentista Maruri 329. Fono 68530. 29-II

CLINICA DENTAL San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9 29-II

CLINICA DENTAL Dentaduras, reparaciones rápidas, extracciones. Rosas 2035. 22-II

PRACTICANTES

REYES Tratamientos. A. Prat 763. Teléfono 66532. 7-IV.

LUIS ALDUNATE Practicante masajista. Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828. (lado Hotel Carrera) S|C

VETERINARIOS

Dr. RUBEN WASSERMAN B. Lunes, miércoles, viernes, 3 a 5. Maruri 392, fono 89118. 29-II

MATRONAS

CARMELA TORO Matucana 640. Fono 92206. 16-VI

SEÑORA CARMONA Santa Rosa 203 — 37662. 15-II

TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141, fono 63858 22-III

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" Partos sin dolor. Consultas de 3 a 5. Arturo Prat 139. Teléfono 83129 C.

ROSA VARELA Embarazos. Tratamientos. Consultas: 18 a 20 horas. Mac Iver 175, teléfono 37762, departamento 1. 15-F.

AZUCENA NAVEAS Diagnóstico embarazos. Partos. Casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000) 25-II

MATERNIDAD ZAVALA A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe Ginecología, Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. Pensionado desde $ 2 000 13-XII

GERALDINA CARRASCO Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1533 29-I

SEÑORA PHERINY Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 93 12-II

SEÑORA REYES Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas trasladóse Chacabuco 445 entre Catedral-Compañía. Teléfono 96407. 20-II

SRA. MASSNU Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-VI

FILOMENA YEVENES Atención permanente. San Ignacio 880. 29-II

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R. Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio. 34191 C

MASAJISIAS

LUIS MUGA Masajista titulado. Bandera 883. Depto. 902, fono 81265. C.

PEDICURO

MARTA ULLOA Pedicure. Estado 225. 4-III

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas. — Precio: $ 4.—

LA NACION

DOMINGO 10 DE FEBRERO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE

18.—EDUCACION.

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Taquigrafía, contabilidad, aritmética, redacción. Cursos comercio, preparación comercial. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 15-F.

¡BACHILLERATO! Cursos colectivos e individuales. Profesores de Estado en servicio liceos fiscales. Serrano 14, departamento 802. 6 M

CURSOS comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Dactilografía, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafa. Instituto Femenino. Estado 225. 9-Mz.

22.—TRICIDAD

ARREGLOS planchas Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES" San Pablo 1115 H|A

23.—IMPRENTAS. LIBRERIAS ETC.

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-Mz.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES construcción, nuevos y usados, zinc techo, canales bajadas, caballetes, pizarreño, fonolita, metal desplegado, fierros, cañerías, clavos; puertas, ventanas tragaluces, galerías, tablas piso cielo, listones, pino oregón, maderas, infinidad materiales. San Diego 957. 15-F

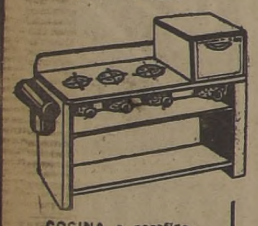
FIERRO galvanizado, liso Sack 4-Mz.

FIERRO redondo para construcciones Sack. 4-Mz.

S.SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

GABARDINAS Y CASIMIRES
peinados y semipeinados. Las mejores calidades. Venta por cortes al público y a comerciantes.
PRECIOS EXCEPCIONALES
Fábrica: LIRA 1084, esquina AVENIDA MATTA

RECIBIMOS GRAN SURTIDO
ARTEFACTOS ELECTRICOS
Enceradoras alemanas e inglesas; Juguetas varios tipos importados; Planchas automáticas; Ollas de presión; Ampolletas importadas de todas clases
PRECIOS Y CREDITOS ESPECIALES: CONSULTEN
COCINAS "BANKS"
Marca de calidad

COCINA a parafina, silenciosa, toda enlozada, con horno, $ 700.— AL MES

BATIDORA MULTIPLE hace mayonesa, muele carne y café. Juguera, amasadora, etc., $ 1.000 — mensuales

Cocina eléctrica, platos c. interruptores alemanes. Horno amplio con termostato, regulador de calor. Toda enlozada. $ 980.— MENSUALES

LAVADORA TAYLOR, norteamericana, lava hasta 3 kilos de ropa, $ 890.— mensual

COCINA a parafina, toda enlozada, desde $ 1.890.—

JUGUERAS, batidoras, 2 velocidades, muele cualquier alimento a perfección, $ 600.— AL MES

COCINA eléctrica, toda enlozada, con horno, $ 420.— AL MES
Por compras superiores a $ 500.— regalamos UNA SARTEN. Pídala.
IMPORTADOR Y FABRICANTE
Herman Yaikin B. BANDERA 146 (FRENTE 5 METRO)

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS, pasta, Sack 4-Mz.

FIERRO galvanizado, liso Sack. 4-Mz.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 179, Morandé 617. 4-Mz.

25.—MAQUINARIAS.

VENDO máquina Overlock, 25.000 pesos. Rosas 1157, Of. 6. 17-F.

VENDO torno mecánico alemán, de 1.50 mt., entre centros con escote bancada, plana eje perforado con motor acoplado de 2 H. P. Augusto Matte 345 9-F

CASITAS Y BUNGALOW PARA
PLAYA Y CAMPO

- Económicas
- Sólidas
- Atrayentes

CONFORT Y AGRADO CON UNA CHIMENEA PREFABRICADA

TEMPERATOR

Informes:
A. C. KRISCH
Calle La Bolsa 64
4.o Piso — Of. 326
Teléfono 62496

25.—MAQUINARIAS.

MAQUINA cortar fiambres, ocasión vendo. Suecia 1999, trolebús Bilbao. 9-F.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bandera 917. 85479. H|A

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra, pianos. Precios desde 55.000 pesos, con facilidades. Pablo Galvas. Merced 617, fono 33491. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-Mz.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

EL SINDICATO de Obreros de la Construcción de Santiago, cita a reunión para el jueves 14 de febrero, a las 19 horas, en primera y 19.30 horas, en segunda citaciones, para elegir nueva directiva. 12-F.

CONSTITUCION de la Federación Nacional de Sindicatos de Empleados de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A. — Con fecha 29 de enero ppdo., ante el Inspector del Trabajo, señor Héctor Sánchez, quedó constituída la Federación Nacional de Sindicatos de Empleados de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, S. A., con sede en esta ciudad, calle San Martín 841, cuya directiva provisoria quedó elegida en la siguiente forma: Presidente, señor Juan Briones Villavicencio, del Sindicato Profesional de Empleados de la E. N. T.; secretario, señor César Delgado Gallardo, del Sindicato Prof. de Inspectores de Tranv., Buses y Trolebuses de la E. N. T.; tesorero, señor Víctor Portilla Portilla, del Sindicato Prof. de Empleados Administrativos de la E. N. T. de Valparaíso, y directores, señores Oscar Manriquez Valera, del Sindicato Prof. de Empleados de la E. N. T., y Luis Fuentes Cocaul, del Sind. Prof. de Inspectores de la E. N. T. Se hace la presente publicación, en conformidad a lo dispuesto en el Código del Trabajo.— El secretario. Santiago, 9 de febrero de 1952. 11-F.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

DACTILOGRAFO, experiencia en oficinas, sin vicios, se ofrece para oficinista, cajero o alistador de fundo. S. B., carnet 33450; Correo, Peralillo. 10 F.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITASE buen sacador de punteras, calzado hombre. Fábrica calzado, Recoleta 1750. 11-F.

SE NECESITA aplanchadoras de ternos. San Francisco 435. 12-F

NECESITO operario, práctico en taller de vulcanización. General Gorostiaga N.o 167, Ñuñoa. 11-F.

SE NECESITAN aplanchadores de máquina Hoffman. San Francisco 435. 12-F.

SE NECESITAN niñas aprendices para desmanchar. San Francisco 435. 12-F.

APARADORAS competentes calzado fino Luis XV, necesita fábrica de calzado. Maturana 646. 11-F.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209, de 13 a 15 horas. 28-F.

APARADORAS competentes necesita fábrica de calzado. Maturana 646. 12-F.

CORTADORES de cuero y forros, competentes se necesitan "Aycaguer y Cía. Ltda. Víctor Manuel 2298. 11-F.

APARADORAS competentes, trabajo adentro, necesita fábrica de calzado. Seminario 594. 10-F

NECESITO carpinteros "Cristal Yungay", lunes 11 de 8 a 9. 11-F.

39.—PERSONAS BUSCADAS.

SE DESEA saber de Desiderio Brito, quien trabajaba en calle San Pablo, en una picaduría de leña La Luz, en el año 1936 y vivía en calle Herrera N.o 1368. Un hermano paterno. Dirigirse, Víctor Cucculini N.o 092. 10-F.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

VENDO en El Monte, hermosa casaquinta, gallineros, casa cuidador, cerca Plaza, clima ideal. Alamiro Cárdenas. Los Carrera 53. 10-F.

650 MIL, VENDO bungalow moderno, toda comodidad. Ciorinda Willshaw 261, entre Plaza Guindos y Plaza Egaña. $ 112.000 deuda Caja Ahorros. Vería 10 a 12 y 6 a 8. 10-F.

45.—RADIOS.

RADIOS, arreglo domicilio. Cualquiera marca, modernizaciones. Técnico "RCA", teléfono 51066. 14-F.

LAPICERAS a BOLILLA

Con tinta perfeccionada

47.—RESIDENCIALES. PENSIONES.

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264, teléfono 6879 Valparaíso C.

PIEZAS, pensión mesa, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 3-Mzo

49.—SASTRERIAS.

PAVEZ, sastre-modisto. Hechuras $ 1.300; virados $ 600. Transformaciones ternos en trajes-sastre. $ 700. Esmeralda 869, interior. H|A.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

¡CREDITOS! Sastrería González. Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A

GUENDELMAN, sastre, hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán 4-Mz.

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-Mz.

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-Mz.

CASIMIRES nacionales, desde 240 pesos metros, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-Mz.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600. Recibo composturas y transformaciones. Puente 630. Teléfono 87558 altos de Casa Costoya. 8-Mz.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Virraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10-Mz.

51.—TALLERES.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas, Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222 H|A

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

VISITE Argentina. Autos diariamente. Calle La Bolsa 67. CATA. 15-F.

¡¡VERANEANTES!!, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9, fono 86259. 24-F.

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite $ 100 diarios. Reserve pieza, casilla 95 o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir señorita Limonmo 13-F.

BALNEARIO Las Cruces, residencial "La Posada", ambiente de respeto, Hugo Antolini. 22-F.

53.—JUDICIALES.

AMPLIACION INVENTARIO. — EN autos sobre posesión efectiva "Sánchez Bustos, Héctor", del Segundo Juzgado, con habilitación, se ha fijado para ampliar inventario solemne, el día 12 del presente, a las 10 horas.—El Secretario. 11 Feb.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, el 14 del presente, a las 11 horas, para la ampliación inventario solemne de los bienes de doña Fresia Tirapegui Julio.— El Secretario. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de don Juan Enrique Sloman Hilliger, a sus herederos testamentarios Elsa Elisabeth Renata, Friedrich Wilhem Henry Otto y Adelaida Margarethe Sloman Krogmann, Hans Juergen, Infrid Renate y Elke Margot Sloman Willsch, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elisa Johanna Caroline Sloman. Practicaré inventario solemne el 14 del presente a las 11 horas, en Secretaría Juzgado. Se habilitó feriado.—Puyó. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Pedro Iglesias Pinochet, a doña Olga Iglesias y don Sergio Iglesias Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Valenzuela. Se habilitó feriado.—Secretario. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de José Primitivo Alcaíno Bustamante, a Ruperto, Pedro José, Julio, Raúl, Enrique y Alda del Carmen Alcaíno Celis, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María del Carmen Celis Villanueva. Se habilitó feriado. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña Zoila Rodríguez Roco, a su hijo Humberto María Márquez Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— El Secretario. 12 Feb.

53.—JUDICIALES.

SOLICITA LA MERCED DE AGUA que indica.— Excmo. señor.— Antonio Cerviño Prieto, agricultor, casado, domiciliado en Coplapó, Hacienda Margarita, a Ud. respetuosamente digo: El suscrito es dueño de las pertenencias de azufre Atacama, Escondida y Previsión Primera, de cincuenta hectáreas de azufre cada una, y de la pertenencia Previsión Segunda, de veinticuatro hectáreas, todas ubicadas en Sierra Gorbea o Cerro Bayo, del Departamento de Chañaral. La Sociedad Minera Legal Andalucía Una de Gorbea, de la cual el suscrito es socio y administrador, es dueña de las pertenencias de azufre Andalucía Una hasta Andalucía Cincuenta, ubicadas en el mismo mineral, y colindantes con las anteriores. Cada una de estas pertenencias tiene una superficie de cincuenta hectáreas. Acompaño en duplicado un plano de la región, que comprende del grado 25 al 27 del Instituto Geográfico Militar de Chile, en que se señala con tinta roja la ubicación de las pertenencias mencionadas. En el departamento de Chañaral, entre el Salar de Gorbea, por el norte; el portezuelo de Aguas Calientes, por el surnaciente; el Cerro Bayo, por el nornaciente, y el Cerro Conejo y el de la Azufrera o Gemelos, por el poniente, existe una vertiente de agua potable, que nace en una vega que figura en el mapa acompañado, con el nombre de Salar Ignorado. La vertiente es vulgarmente conocida por el nombre de vertiente de Agua Helada o de Agua Pelada. Las aguas de esta vertiente corren un corto trecho hacia el norponiente, sumergiéndose después en las arenas a unos doscientos metros más o menos del recorrido. Vengo en solicitar una merced de agua de esta vertiente, merced que se aprovecharía en una planta de refinería de azufre que se instalará al lado del Salar Gorbea, para explotar el yacimiento de esa substancia formado por las 54 pertenencias de azufre indicadas. También se aprovecharía la merced de agua para la bebida y usos domésticos de la población que trabajará en la planta y en la mina. La cantidad de agua que se desea extraer es de cuarenta litros por segundo, advirtiendo que el caudal mínimo normal de la vertiente sobrepasa esa cantidad. Para su aprovechamiento, las aguas serán conducidas por una cañería hasta la planta, recorriendo como unos siete kilómetros bajo tierra. Los terrenos que recorrerá esa cañería son fiscales y eriazos. La captación de las aguas se haría por medio de un pequeño tranque, sólida y adecuadamente construído en la misma vertiente, cuya ubicación va marcada en el plano con tinta negra. No hay concesión de mercedes sobre las aguas a que me he referido, ni nadie hace aprovechamiento de ellas, por encontrarse en una extensa región deshabitada y carente de toda actividad. Una vez aprovechadas las aguas, se dejarán en libre curso, y seguramente se sumergirán en el desierto, a corta distancia de la planta. Por tanto, conforme a los Arts. 257 y siguientes del Código de Aguas, ruego a V. E. se sirva concederme una merced de agua de la vertiente indicada, de cuarenta litros por segundo y de ejercicio permanente y continuo, con derecho de aprovechamiento de las aguas en los fines ya indicados, y fijando el mayor plazo posible para el cumplimiento de lo dispuesto en el número 10 del artículo 267 del Código de Aguas. —Antonio Cerviño P. — Timbre de la Gobernación.— República de Chile.— Gobernación de Chañaral.— Recibido el 23 de enero de 1952, a las 15.10 horas. Anotado en el número (11) once, folio dos del Registro de Solicitudes de Mercedes de Agua. — Firma ilegible.— República de Chile — Gobierno Interior. — Gobernación de Chañaral. — Chañaral, 23 de enero de 1952. — Prov. N.o 11.— Háganse las publicaciones por tres veces consecutivas, en conformidad al artículo 261 del Código de Aguas.— Anótese, comuníquese y dése cuenta. — Alirio Blanco, Gobernador.— Osvaldo Gutiérrez Alvarado, Secretario. 11 Feb.

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de Armando Félix Amadeo Roger Zelada, a sus padres Armando Fernando Roger Prevot y doña Regina del Carmen Zelada Julio, y a la cónyuge Juana de los Ríos Gohetto. Se habilitó feriado. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de doña Margarita Berríos Silva, a su hija Juana Julio, derechos cónyuge sobreviviente, doña Otilia Solís viuda de Berríos. Se habilitó el feriado de vacaciones. 11 Feb.

SILLAS DE PASEO
CREDITOS sin PIE

METALUX
MONJITAS 843
-ENTRE PISO

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de doña Graciela Torres Morales, a sus hijos Luis Gastón Torres Morales y doña Graciela del Carmen Torres Morales, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Carolina Rojas Chandía.— Secretario. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de don Guillermo Cruz Prieto, a sus hijos Guillermo, Mónica, Graciela Brunilda, Carmen Sonia Eugenia, Pastores y Sylvia María Cruz Brunilda Alvarez Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Carmen Alvarez de Cruz. Practicaré inventario solemne el 14 del presente a las 10 horas. El 14 de marzo a las 10 horas, el primero de remate solemne. Se concedió habilitación de feriado.—El secretario. 11 Feb.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de don Pedro Iglesias Pinochet, a doña María Luisa Román Moreno, a sus hijos María Elena, Mónica, Elena Alicia, Elisa Luisa y Mario Alfonso Pérez Román. Se habilitó feriado. 11 Feb.

BOMBAS.—

LA COMPAÑIA DI FONDERIA "Pompa Italia".— D'ordine del capitano, convoca a la Compañía ad'esercizio per martedì 12 del mese alle ore 21.45. Tenuta di rigore. Adunata in caserma.— L'Aiutante. 20-F

COMPRO JOYAS
Oro y Plata
Pólizas empeño
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquier oferta
JOYERIA "La Holandesa"
Ramón Nieto 911
Casi esq. Estado
TELEFONO 86747

TAMBORES
GALVANIZADOS, DE 400 LITROS
VENDO
J. J. Pérez 4774 — Quinta Normal

Municipalidad de Santiago

PROPUESTAS PUBLICAS

(FLETES)

Se solicitan propuestas públicas para efectuar los fletes que necesita el Departamento de Aseo y Jardines, de acuerdo con las bases, que pueden consultarse en la Secretaría del Depto. de Aseo y Jardines.

Las propuestas se presentarán y abrirán el Viernes 22 del presente mes de Febrero, a las 17 horas, en la Sala del señor Alcalde.

EL TESORERO MUNICIPAL

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones y galerías, que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

Los nichos cuyo plazo está vencido son:

GALERIA N.o 5.—5088, Amelia Barrera C.; 5207, Alejandro Urbinatti C.; 5212, Graciela Henríquez G.; 5218, Atilio A. Campos V.

GALERIA N.o 6.—5557, María Bastidas; 5598, María Gutiérrez M.; 5618, Demetrio Gómez M.; 5622, Amable Carvacho E.; 5634, Adela Alonso Jara; 5649, María Vicios Chanaca; 5836, María Corales N.; 5856, Sergio Díaz Rojas; 5867, Beatriz Tobar T.; 5868, Julio Vergara T.; 5881, Leonor Retamal P.; 5884, Oscar Velásquez C.; 5892, Guillermo Frías C.; 5920, Toribio Vilos Farías; 5947, Luis Echeverría M.; 5959, Pamelia Guerra B.; 5983, Vicente Fernández C.; 5991, Concepción Carmona C.

GALERIA N.o 7.—6141, Serafina Guerra C.; 7307, Elena Urriola G.

GALERIA N.o 9.— 13430, Lisandro Díaz F.; 1448, Luis Fuenzalida; 13438, Roberto Jaña Núñez; 13446, Paula Lorca M.; 13449, María López Avaria; 13450, Carmen Díaz Serrano; 13453, Ramón Giles C.; 13454, Antonio Serrano S.; 13462, Ricardo Grandón E.; 13466, Luis Cáceres López; 13474, Juana Olivares O.; 13478, Arturo Tagle Cárter; 13488, Luis Azagra Azagra; 13493, Jaime Caldenty LL.; 13507, Mercedes Zúñiga M.; 13508, Juan Salas Romo; 13509, Luis González Soto; 13528, Esterlinda Muñoz P.

GALERIA N.o 10.— 88, Itilia Santana O.; 3685, Enrique Véliz M.; 3693, Arturo Ahumada M.; 3709, Ramón Reyes Oliva; 3718, Tomás Concha Torres; 3725, Elena Torres Ross; 3749, Miguel Vidal Neira; 3760, Angelina Arancibia M.; 3765, Carolina Levu S.; 3768, Alicia Escobar Ortiz; 3789, Ana Prades M.; 3800, Manuel Ramírez V.; 3808, Catalina Espinoza V.; 3813, Hortensia Canales A.; 3821, Luis Rocco Ruiz; 3829, Nicanor Aránguiz P.; 3832, Armando Narbona L.; 3837, Rosa Olivares Tapia; 3845, Ramiro Sepúlveda R.; 3863, Josefina Magno B.; 3864, Delfina Saldía G.; 3877, Margarita Riveros A.; 3880, Minerva Oyanedel Gajardo C.; 3886, Miguel Pardo F.; 3901, Georgina G.; 3921, 3904, Francisca Alcaíno G.; 3911, Emilio Deneken M.; 3921, Angemir Rodríguez D.

PABELLON N.o 1.— 1103, Adrián Figueroa L.

PABELLON N.o 5.— 1699, Archibaldo Costa P.

PABELLON N.o 6.— 2060, Juana Guíñez C.; 2094, Juan de D. Mejías; 2228, Eliana Basso B.

PABELLON N.o 8.— 3254, Olimpia Amaro.

PABELLON N.o 12.—6034, Emilio Espinoza E.; 6084, Alfredo Melo M.; 6086, Olga Concha R., 6094, Aída Caballo G.

PABELLON N.o 13.— 6098, Brekke Jeus K.

SANTIAGO, 31 de Enero de 1952.

EL DIRECTOR

NOTA.—En conformidad al decreto-ley 421, del 14 de Abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES
SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 Y EL 16 DE FEBRERO DE 1952
Préstamos concedidos en JUNIO y vencidos en DICIEMBRE de 1951.
MARTES 12, en la Sucursal N.o 4. — SAN PABLO N.o 2461
ROPA: Sucursal N.o 4. N.os 985.691 al 994.395
VIERNES 15, en la Sucursal N.o 5. — SAN DIEGO N.o 1418
ROPA: Sucursal N.o 1. N.os 120.087 al 129.043
EXHIBICION: El día anterior al remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

MARTINETE PARA HINCAR PILOTES
SE NECESITA
MAYORES ANTECEDENTES EN
Departamento de Riego - Morandé 71

SASTRERIA
CREDITOS SIN PIE
CONFECCIONES de ALTA CALIDAD & SUS MEDIDAS en 24 HORAS
MAC-IVER
OCHELLE
·CREDITOS A 20 MESES
·CREDITOS A 10 MESES
CASIMIRES·GABARDINAS IMPORTADAS y NACIONALES
HECHURAS FINAS
Esq. Sto. DOMINGO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los revestimientos del edificio destinado a la EMBAJADA ARGENTINA.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura el día 15 de febrero a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

SANTIAGO, 29 de enero de 1952.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
Departamento de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del edificio destinado al MUSEO ARQUEOLOGICO Y ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE LA SERENA.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Coquimbo y Director del Departamento de Arquitectura, el día 21 de febrero, a las 16 horas.

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 31 de ENERO de 1952.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA
DIVIDENDO N.o 77
El Directorio ha acordado repartir un dividendo provisorio de $ 3.— neto por acción, correspondiente al año 1951, que los señores accionistas podrán cobrar en el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile, en Valparaíso y Santiago, desde el 11 de febrero en curso.
VALPARAISO, 8 de febrero de 1952.
EL GERENTE GENERAL

CREDITOS PASCUAL
SASTRE
SANDIEGO 928